Limburgs Dagblad

Vrijdag 1 februari 1980. 62e jaargang no. 27.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100

Majestijd

Juliana maakt troon vrij voor Beatrix

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Er zijn van die momenten in het leven van een mens, waarop elk woord er eigenlijk een te veel is. Waarop zwijgen en het in stilte in gedachten bezig zijn met wat de ander beroert, verre de voorkeur geniet boven een woord, hoe fluisterend gesproken ook. Die momenten doen zich ook voor in het leven van een vorstin, in het leven van haar onderdanen én in de relatie die beiden met elkaar hebben. Iedereen wist, dat het moment van aftreden, ook van koningin Juliana, eens zou zijn gekomen. Doch zo lang het niet actueel is, staat men er niet bij stil. Schuift men het onvermijdelijke zo ver mogelijk voor zich uit. En dan was er gisteravond plotseling die verrassing, die als een doffe klap over Nederland neerdaalde. Plotseling dat besef, dat ook de koningin een vrouw van 70 is. Dat ook zij er behoefte aan heeft een punt te zetten achter een arbeidzaam en niet van spanningen en inspanningen ontbloot leven. Plotseling dat besef dat ook een koningin zekerheid wil verschaffen aan haar kinderen. Plotseling dat besef, dat het moment is aangebroken, waarop de paden van het landsbelang en die van het persoonlijk belang van de koningin uit elkaar gaan lopen en dat ons leven verder gaat met dat van de troonopvolgende prinses Beatrix. Nederland heeft beduusd gereageerd op de mededeling van de vorstin. Beduusd in het besef, dat niet alleen voor haar maar voor ieder van haar onderdanen een periode in het leven wordt afgesloten. Beduusd maar tegelijk vol dankbaarheid voor alles wat Juliana als vorstin, als moeder en als vrouw voor land en onderdanen betekend heeft. Beduusd maar tegelijk vol hoop en vertrouwen, dat haar dochter Beatrix in de sporen van haar moeder zal treden en evenals zij destijds een aan de tijd aangepast beleid zal gaan voeren. Een beleid dat, naar ieder vurig hoopt, haar en ons allen veel genoegen zal verschaffen en waaraan dan oud-koningin Juliana, toeziend vanuit de verte en genietend van een meer dan verdiend otium cum dignitate, nog lang plezier zal beleven.

Het weer

Toenemende bewolking met enkele regen- of sneeuwbuien. Middagtemperatuur rond plus 3 graden. Krachtige noord, noordoostenwind.

VANDAAG:

zon op :	8.21	onder :	17.23
maan op:	18.04	onder :	8.23

Mijten

Sovjet-entomoloog prof. Pavel Marikovski uit Alma Ata is ervan overtuigd, dat mijten afkomen op straling die door de hersenen wordt uitgezonden. Bij het bestuderen van mijten in de Aziatische Kazachwoestijn werd steeds weer waargenomen, dat deze bloedzuigende insecten stopten met zich in de richting van een voorbijganger te bewegen, wanneer diens hoofd met metaal werd afgeschermd. Werd slechts het lichaam met ijzeren platen bedekt, lieten de mijten zich niet om de tuin leiden. Een opmerkelijke ontdekking, dunkt ons, waarmee wij echter niets ten nadele willen zeggen van mensen die so-wie-so nooit door mijten worden gestoken.

Kamervragen over verzakkingen in Limburg



.. 't was zo'n gezellige provincie .....





Van onze verslaggevers

DEN HAAG – Koningin Juliana heeft Nederland gisteren volkomen verrast met haar besluit op 30 april de troon over te dragen aan haar dochter Beatrix. Desondanks was er donderdagavond van echte opwinding geen sprake. Alom overheersten in de reacties dankbaarheid voor het 32-jarige koningschap van koningin Juliana en vertrouwen in de toekomstige koningin Beatrix.

Het besluit kwam donderdag zelfs voor de ministers uit het kabinet-Van Agt als een verrassing. Zij werden pas tegen het eind van de middag in een speciale kabinetszitting op de hoogte gesteld. Alleen Van Agt en vice-premier Wiegel wisten er al eerder van.

Koningin Juliana maakte haar aftreden zelf om acht uur via radio en televisie bekend. Vanuit paleis Soestdijk zei zij „dat bij iedereen die oud wordt, zich vroeger of later het nuchtere feit voordoet, dat de krachten gaan afnemen en dat zo iemand zijn taak niet meer kan volbrengen zoals voorheen. Dan komt er een moment dat het niet meer verantwoord is die langer uit te oefenen."

Onmiddellijk na haar TV-toespraak kwamen enkele tientallen mensen samen voor de hekken van paleis Soestdijk. Maar elders was, wellicht mede door het slechte weer, van opvallende drukte geen sprake. De wachtenden kregen later op de avond nog een glimp van hun aanstaande nieuwe vorstin te zien, toen prinses Beatrix, prins Claus en hun kinderen, die de avond op paleis Soestdijk hadden doorgebracht, in hun auto huiswaarts keerden.

Dankbaarheid

Minister-president Van Agt sprak kort na koningin Juliana een verklaring uit, waarin hij de genegenheid, waardering en dankbaarheid van het Nederlandse volk jegens de vorstin benadrukte. „Koningin Juliana, prinses Beatrix, in het bijzonder in de komende tijd wensen wij u heil en zegen toe."

De koningin zal aftreden op haar 71e verjaardag, op 30 april. Aangenomen wordt dat korte tijd daarna koningin Beatrix zal worden ingehuldigd in de Nieuwe Kerk in Amsterdam, in een plechtigheid, zoals die plaatsvond op 6 september 1948 toen Juliana de troon besteeg. Over de gang van zaken bij de troonafstand is nog geen overleg gevoerd tussen Soestdijk en het kabinet. Volgens de Grondwet dient de inhuldiging van de nieuwe vorstin plaats te vinden in Amsterdam. De Nieuwe Kerk zal dan net, na een jarenlange restauratie, weer in gebruik zijn genomen. Dat zou gaan gebeuren op 17 april in een viering, in aanwezigheid van de voltallige koninklijke familie.

Residentie

De nieuwe koningin Beatrix zal haar residentie kiezen in Den Haag. Zij zal in september haar kasteeltje Drakensteyn verruilen voor het paleis Huis ten Bosch aan de Bezuidenhoutseweg, terwijl zij haar kantoor krijgt in het koninklijk paleis aan het Noordeinde. Het laatste paleis zal zij overigens pas over enkele jaren kunnen betrekken. Beide paleizen ondergaan al lange tijd een opknapbeurt.

In de politieke reacties overheerste, van uiterst links tot uiterst rechts, de lof over de wijze waarop koningin Juliana haar functie als staatshoofd heeft vervuld. „Zij is een hele bijzondere koningin, omdat zij zo volstrekt gewoon is", zei PvdA-leider Den Uyl.

Zijn CDA-collega Lubbers sprak van een „wijs besluit van een wijze vrouw, die ruim dertig jaar de last van de kroon heeft willen dragen." Waarnemend VVD-fractieleider Annelien Kappeijne van Coppello had bewondering voor de „warme menselijke en tevens bescheiden wijze waarop zij haar roeping heeft vervuld."

Vanaf de Nederlandse Antillen verklaarde een verbaasde Jan Terlouw (D'66) te hebben verwacht dat de koningin nog wel twee jaar op haar post zou blijven. Opvallend was dat ook de republikeinen in CPN en PSP hun waardering uitspraken over koningin Juliana.

Algemeen echter is de overtuiging dat in de huidige staatsrechtelijk vrij rustige tijd de troonswisseling politiek geen onmiddellijke gevolgen zal hebben.

Vandaag definitieve beslissing over Okto

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het parlement en het kabinet zullen vandaag een definitieve beslissing nemen over het al dan niet voortbestaan van de kartonfabriek Okto.

Tijdens de vergadering van donderdag weigerde Van Aardenne duidelijkheid te verschaffen over de manier waarop hij een unaniem aanvaardde motie wilde uitvoeren. In die motie verzoekt de Kamer de regering onder andere haar besluit om Okto geen financiële steun meer te geven, op te schorten.

Tenslotte zette de Kamer de bewindsman voor het blok. Hij kon kiezen: of hij zou terstond overleg plegen met de ministerraad en het resultaat daarvan meedelen, of hij zou de garantie geven dat niet voor aanstaande dinsdag surséance van betaling voor Okto zou worden aangevraagd, zodat de Kamer alsnog volgende week met de minister zou kunnen praten. De Kamer dreigde bijeen te blijven, totdat duidelijkheid was verkregen.

Hierop vroeg Van Aardenne een schorsing aan. Vergezeld van vice-premier Wiegel keerde hij in de Kamer terug. Andermaal zei hij dat het kabinet pas vrijdag bijeen kon komen om zich te beraden. Hij stelde voor dat hij daarna terstond de Kamer zou inlichten.

Nadat hij de garantie had gegeven dat geen surséance van betaling voor Okto zal worden aangevraagd, vóór vrijdag vier uur 's middags, ging de Kamer akkoord vanmiddag verder te vergaderen.

Nog even wachten op de geurige Limburgse kaas

Acht nieuwe kaasmakers gaan rommedoe maken

Op het einde van de zestiger jaren legden de laatse kaasmakers in Zuid-Limburg hun werkzaamheden stop en werden de liefhebbers van Limburgse kaassoorten vooral verwezen naar de Belgische markt. Toch waren in Limburg enkele bedrijven die op een lagere versnelling doordraaiden maar van een vlotte aanmaak en verkoop van de beroemde Limburgse kaas was geen sprake meer.

De producenten konden de moed, de zorgen en lange dagen niet meer opbrengen omdat het zout in de pap zelfs niet meer verdiend werd. Vrij spoedig werd de stagnatie in de kaasmakerij in Limburg door enkele personen en instanties als een gemis gevoeld. Genoemde kaassoort – niet geheel reukeloos maar vooral zeer smakelijk – hoorde nu eenmaal bij het zuiden als het bronsgroen bij het eikehout. Vooral door ir. J. de Jonge (Consulentschap Rundveehouderij en Akkerbouw) in Roermond werd de schijnwerper op diverse bijeenkomsten weer op aanmaak van de bekende „rommedoe" gericht. Hij vond het zeer jammer, dat ook in de agrarische wereld arbeidsplaatsen verloren gingen en dat niet uit boerderij en melk gehaald werd hetgeen er in zat. Hij ontmoette op zijn (zuivel) weg de heer M. de Ponti, secretaris van de Vereniging Landbouwonderwijs en de heer ir. J. van Wijk (gep. Veeteeltconsulent) die ook de reuk en de geur van de rommedoe ongaarne misten. Zij trokken de heren Jean Rompelberg (specialist melkwinning) en J. Oosterhuis (expert bedrijfsvoorlichter in Algemene Dienst) aan en samen presenteerden ze de eerste cursus in kaasmakerij in Limburg. De reactie was zeer verheugend en spoedig schaarde een achttal „kaasmaker-candidaten" zich in een lokaal van de zuivelfabriek Maastricht leergierig rond de voorlichters. De eerste les was in gang gezet en de dames Mertens uit Kessel, Philippen uit Sevenum, Claessens uit Melderslo, Rouwette uit Grubbenvorst en de heren Haambuckers uit Eys, P. Mertens uit Kessel, L. Bisschoff uit Meerssen, gebr. Heinen uit Eckelrade, R. Ilcker en J. Pinckers uit de Voerstreek in België, namen de wijze lessen zeer ter harte. Dit bleek verleden dinsdagmiddag, toen de heer Oosterhuis als leider zijn grote voldoening uitsprak over de vorderingen van de „leerlingen". Voor de sluiting van het theoretische deel van de cursus een feit werd heette ir. de Jonge lesgevers, medewerkers en gasten hartelijk welkom en prees vooral de prima wijze waarop de cursisten zich de theorie hadden eigen gemaakt. Met de heer de Jonge wees de heer de Ponti op de grote voordelen die een welvarende kaasmakerij voor de agrariërs en voor Limburg kan inhouden. De cursisten beginnen thans aan hun stage-loopbaan en binnen afzienbare tijd komt Limburg weer met eigen „Rommedoe" op de markt. Dankbaar waren de initiatiefnemers voor de wijze waarop door instanties en particulieren steun was verleend. Het werd dinsdag een zeer prettige bijeenkomst waarop naast de bekende vla en de geurige koffie een drankje en een hapje voor een beste stemming zorgden. Ook de benoeming van de heer J. Rompelberg tot algemeen secretaris en steunpilaar van de jonge studieclub en de bloemenhulde aan de docenten („voor veel, hoort veel", zei een van de jonge dames en overhandigde enkele dozen orchideën) verhoogden de saamhorigheid en de prettige sfeer in een klasse van de Landbouwschool in Gronsveld. „Goed voorgaan doet goed volgen" wist ir. de Jonge en deelde mee dat voor de volgende cursus die op stapel staat zich reeds vier candidaten hebben gemeld. „Wij hebben in Limburg alles om de kaasmakerij tot volle bloei te brengen", aldus de heer de Jonge. „Uitstekende melk, een goed klimaat en bekwame medewerkers(sters) en smulpapen die Rommedoe kunnen verwerken".



● *De pas afgestudeerde kaasmakers die binnenkort de eerste Rommedoe zullen produceren.*



Maandag 28 januari en dinsdag 29 januari vierden de plaatsen Grubbenvorst en Velden met groot vertoon hun jaarlijkse vastenavond. Er trok een bonte stoet door de dorpen en de „inboorlingen" dansten rond de diverse wagens. Dit alles om de concurrentie van de Venlose Vastavond te ontgaan. Geen wonder, dat de aanvoer op de veilingen te lijden had onder de prettige tijdgeest van de tuinders. De prijzen stonden gelukkig niet op hun kop maar verliepen normaal. Behalve natuurlijk enkele uitzonderingen zoals andijvie, spruitkool (oogst is bijna ten einde) en prei. Nieuw op de veilingen was de eerste rabarber (kas) die in topkwaliteit tot f 2,80 noteerde. Steeds vlugger en massaler rollen vrachtwagens uit zuidelijker streken beladen met wintergroenten Nederland binnen. De importproducten kosten goed geld maar zijn als vervangingsmiddelen onmisbaar op onze markten. Het weer blijft meewerken voor een vlot verloop van de groentenaanvoer waardoor de prijzen binnen de grenzen blijven. Alleen de afzet van ons fruit (appels en peren) wordt op dezelfde slechte voet voortgezet. Na een korte opleving is de markt weer iets terug gevallen. Opnieuw gaan telers en handel en voorlichtingsdiensten rond de grote tafel zitten om het juiste geneesmiddel voor deze kwakkelhandel te vinden. Uiteindelijk komen de oorzaken: en beter fruit en attractievere verpakking weer open en bloot op tafel te liggen. Momenteel blijft vraag naar grove maten vooral van Cox, Belle de Boscoop en Jonagold. Ook rode Boscoop is verkoopbaar maar het prijspeil blijft voor deze appel te laag. De prijzen lagen in het begin van deze week op de Noord-Limburgse veilingen als volgt: andijvie f 2-f 2,08, rode kool 29-42 ct., witte kool 8-17 ct., savoyekool 25-45 ct., spruitkool f 2,21-f 2,41, boerekool 34-54 ct., knolselderij 33-70 ct., peen 21-59 ct., prei f 1,98-f 2,38, radijs 81 ct., rabarber (kas) f 2,50-f 3,80, schorseneren 87 ct., sla 24-51 ct., veldsla f 3,80-f 4,30, witlof f 1,97, uien 38-44 ct. Fruit: appels Golden Delicious 50-55 ct., Cox f 1,20-f 1,40 (de kwaliteit van deze appel gaat vlug achteruit). Rode Boscoop 45-65 ct. Peren: Doyenné de Comice f 1-f 1,15 en Conférence 95-f 1,05. De nieuwe appel Jonagold noteerde van f 1,20-f 1,40.



Veeteeltdagen 1980 staan op stapel

De uitnodigingen - met programma - voor de komende veeteeltdagen zijn verzonden en thuisbezorgd. Naast een oordeel over de werkzaamheden en resultaten van het voorbije jaar proberen eminente sprekers een tipje van de toekomstsluier op te lichten om zodoende de landbouwer/veehouder zoveel mogelijk van dienste te zijn. Terwijl in het begin onder regie van de initiatiefnemer en organisator ir. Jac Timmermans alle bijeenkomsten in Roermond plaats vonden, worden thans voordrachten, lezingen en vergaderingen op diverse plaatsen in Midden-Limburg gehouden. Vooral daar waar gemeenschapshuizen voldoende ruimte bieden, het gemak de mens dient en er plaats is voor motorisch vervoer. Deze veeteeltdagen, opgezet voor het belang van diverse organisaties en alle plattelanders in het algemeen hebben, in de loop van de jaren geenszins aan belangstelling ingeboet. Integendeel. Om op de hoogte te blijven van de voortdurende veranderingen in de agrarische sector, van nieuwe producten en veranderde handelsmethoden dienen boeren en buitenlui voortdurend het oor te lenen aan de voorlichtingsdiensten die hen op elk terrein graag terwille zijn. Uit de botsing van de meningen komt vaak het goede en juiste naar voren en daarom zijn de gedachtenwisselingen na elke inleiding van groot belang. Dit jaar bijt het warmbloedpaard de spits af. Deze fokkers houden hun algemene vergadering op vrijdag 8 februari in café-restaurant „De Postkoets" in Horn. De heer C. van Haperen - regionale bedrijfsvoorlichter paardenhouderij van het Ministerie van Landbouw spreekt over: „ontwikkelingen in de paardenhouderij". Op vrijdag 22 februari bespreken de fokkers van het zware paard en het Haflingerras - samen vertoevend onder het gastvrije dak van de koninklijke vereniging „Het Nederlandse Trekpaard" het vele wel en het weinige wee van de afdeling Limburg in hotel-restaurant „Het Witte Huis" in Baexem. De grote karavaan trekt verder en vindt op vrijdag 28 februari „oases" in het gemeenschapshuis in Heel waar om 13.30 uur een voorlichtingsvergadering plaats van de kring Limburg van de studieclubs „Vleesveehouders" in Limburg. Op dezelfde dag - beginnend om 14 uur - vindt in zaal „Marcel" in Heythuizen de jaarvergadering plaats van de kring Limburg van de Ned. Organisatie van Pluimveehouders. Terwijl bij de vleesveehouders ir. J. Doeksen spreekt over „economische aspecten" van de rund- en kalfsvleesproductie snijdt in Heythuizen ir. G. Heusinkveld het onderwerp: „varkens- en pluimveehouderij" aan. Een dag later, op vrijdag 29 februari heeft in de morgenuren de algemene vergadering plaats van de varkens-K.II in Limburg. De heer A.F. Paridaars houdt het onderwerp: „aktualiteiten in de varkenshouderij" ten doop. Dit gebeurt in het gemeenschapshuis in Panningen waar om 14 uur de algemene vergadering plaats heeft van de vereniging voor varkenshouders in Limburg. Ir. G. Braks (Tweede Kamer) spreekt over „De varkenshouderij en de EEG".

Op dinsdag 4 maart luisteren de leden van het Nederlands Shetlandponystamboek in het gemeenschapshuis te Baexem naar drs. J. van Lipzig directeur Gezondheidsdienst voor dieren over: „gezondheidsdienst bij paarden en pony's". Op donderdag 6 maart heeft de „slotzitting" plaats om 13.30 uur in het gemeenschapshuis te Baexem.

Om 10 uur vergaderen de leden van de bond van fokverenigingen in Limburg. Zoals steeds laat ir. de Jonge het voorbije jaar passeren en staat stil bij de vele voorname punten. Om 13.30 uur begint de namiddagvergadering. Ir. C. v. Bruggen, bedrijfsingenieur van het proefstation Waaiboerhoeve houdt een inleiding over: „wat is economisch en sociaal gezien het ideale melkveebedrijf"?

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – gaarne ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien zij zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden zij terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kunnen worden ingekort of geretourneerd.

Telebingo 2

Limburgers, wanneer ontwaakt u! Dat wij nog slapen, kon je nog eens duidelijk zien aan het Bingospel van Mies Bouwman. Als het om geven gaat, zijn wij Limburgers goed en laten we ons lijmen. Volgens mij bestaat Nederland uit twee delen: Limburg voor het geven en de rest voor het nemen. Wat daar in Maastricht is vertoond, doet de deur dicht. Een wrak van een auto uit 1973, met de mededeling van mevrouw Bouwman erbij tot Heer en Keer komt u wel.

Wij slikken ook alles. Ook ons mijnwerkers hebben ze uitgemergeld. Zelf ben in 16½ jaar mijnwerker geweest en daarvan krijg ik nu pensioen. In december 1979 was dat f 49,06 per maand. Ja, u leest het goed, f 49,96 bruto per maand.

Nog een voorbeeld. Wij hebben in Simpelveld een visvereniging HSV en ons onderkomen is zo slecht dat wij een nieuw moesten maken. Dank zij verschillende zakenmensen in Simpelveld hebben wij een bedrag bij elkaar. Maar omdat het nog te weinig is hebben wij steun gevraagd aan de Stichting ten behoeve van Leef- en Speelruimte, Nationaal Jeugd Fonds, dat altijd zijn collecte aanbeveelt voor de jeugd.

Antwoord: nee. Reden: wij verlenen geen steun aan sportverenigingen, visverenigingen etc. Nu vraag ik mij af wie dan wèl in aanmerking komt. Hun leuze „Hou' de kinderen van de straat", zal wel alléén bedoeld zijn voor boven in Holland. Jeugd van Limburg, word wakker!

SIMPELVELD **W.H. Hamers**

Telebingo 3

Ik heb me aan die Avro-uitzending vreselijk geërgerd en velen met mij. Hoe durven ze! Het ligt toch voor de hand dat niet gauw iemand zich een wagen koopt van 7 jaar oud. Of Mies Bouwman misschien wèl? Voor Lea Essers vond ik het vreselijk; het kneusje werd haar min of meer opgedrongen. Krijgen ze dat nou alleen met die goedmoedige Limburgers klaar, zo vraag ik me af – daarboven hoeven ze het niet te flikken. Ik vind dat ze die Lea Essers mooi hebben bedonderd. Je staat er sowieso al met een hoop zenuwen. Ik geloof dat je liever wilt weglopen als je zoiets krijgt aangeboden. Je weet je toch geen houding te geven als je zo behandeld wordt.

Ik heb geen achting meer voor de leiding van Telebingo. Wel minachting. Nu weten ze mijn mening, ik vond het ver beneden peil.

BRUNSSUM **A. Oberije**

Telebingo 4

Ik zal niet de enige zijn die zich vreselijk geërgerd heeft aan het einde van de uitzending van Telebingo van jl. maandag. Menigeen zal geschrokken zijn toen ze dat wrak van een auto zagen. Daarvoor zou een normaal iemand nog geen 500 gulden neergeteld hebben.

In andere plaatsen waar Telebingo wordt gehouden en waar de zalen net een paar honderd mensen kunnen bergen, krijgen de winnaars een reis aangeboden, bv. een reis naar de VS die minstens al 2000 gulden waard is. Waarom kreeg Lea dan een sloopauto aangeboden? De organisatoren moesten zich schamen.

GELEEN **F. Pluijmers**

Naschrift red.: Zij hèbben zich intussen kennelijk geschaamd!

Mensenrechten

Met verbazing heb ik de reactie van de Nederlandse regering vernomen over de mensenrechten. Zover ik weet treedt de Nederlandse regering nu al 35 jaar na de oorlog de rechten van de mens met voeten. Denk maar aan de ex-gevangenen van de Jap met hun achterstallige soldij – en aan de tienduizenden landgenoten die in Indonesië in de kampongs zitten. Er komen wel duizenden illegale vreemdelingen ons land binnen, maar de eigen landgenoten worden opzij geschoven. Wij staan erom bekend dat wij een land zijn voor illegale vreemdelingen. Met duizenden komen de negers hier naar toe. Als je op staat loopt is het net of je in Afrika bent, zoveel negers kom je tegen.

In Suriname komen ze mensen te kort om te werken. Ze moeten daar zelfs werklui uit andere landen invoeren. Nederland zit zelf met 200.000 werklozen. Waarom laten ze dan deze negers uit Suriname nog toe? Ze wilden toch vrijheid? Laten ze dan ook hun krachten geven om hun eigen land op te bouwen. Maar ze zijn liever lui dan moe. Nederland is immers een luilekkerland. Langs de straat lummelen en maar centen opstrijken van de bijstand.

Nederlandse regering, zou het niet beter zijn die gelden te spenderen voor de landgenoten in Indonesië? Kom, mr. van Agt, met je uitgestreken gelaat en heer Wiegel met je geniepige lach, denk eens aan die landgenoten.

HEERLEN **R. Berendsen**

puzzel van de dag

luste-loos	▼	gewoon	riv. in Italie / pers. vnw.	▼	straf-werk-tuig	▼	larve
bep. kat	►	▼	▼		▼		uit-slijting
►				lofdicht ► / bep. verfstof ▼			▼
anti-lope			roof-dier ►				
struis-achtige vogel ► / wagen-spoor ►					bruto ▼	dun ▼	
			nijl-reiger ► / achter ▼				
►					kiem ►		
bekoor-lijk / drink-gerei ►					Fr. lid-woord ►		

oplossing gisteren

-	p	-	-	-	b	-	u
p	l	a	k	k	a	a	t
-	a	m	o	e	r	-	-
-	c	a	r	-	e	s	p
b	e	n	-	i	n	k	a
e	m	d	e	n	-	a	r
-	a	e	r	a	-	a	i
a	t	l	a	s	-	t	a

DE ADELLIJKE ARK
SUSKE EN WISKE

Die haakneuzen hebben Suske en Wiske gevangen genomen! Vooruit Jerom, er achter!
We zullen die kaffers leren! Ha, daar staat een ezel!
Vooruit, stom beest! Lopen!
KLETS
?
125
Heu... Hoe ziet een ezel eruit, Jerom.
Sympathiek beest... Soms beetje moedwillig!
GRRR
126

Panda en de harde krachten

EEN GRANAAT-INSLAG.... DEKKEN!!
BOEM
38-148
IK VLIEG... DROOM IK SOMS?
HELAAS NIET, WE WORDEN WEG-GEBLAZEN DOOR DE LUCHTDRUK!
WAT EEN HEIDEN-SE HERRIE MAAKT DAT LEGER WEER! HOE KAN IK ME ZO CONCENTREREN OP DE STAATSZAKEN?
MAJESTEIT...! UW ZOON, PRINS LEONARD... HIJ KOMT UIT DE LUCHT VALLEN!

Ajam Laksa

Aan dit Indonesische gerecht komt laksa, dit is Chinese (rijst-)vermicelli te pas, glazige, zeer dunne sliertjes, die u vooraf even in water moet weken. Met 100 g komt u al een heel eind, daar het zeer licht van gewicht is. Verdeel een braadkip in 8 stukken en braad deze 10 minuten aan in halfom boter en olie. Voeg een ragfijn gesnipperde, grote ui toe, te zamen met 16 grofgestampte zwarte peperkorrels. Als ook de ui wat kleur heeft gekregen, voegt u 1 theelepel azijn toe, 4 eetlepels water, een gesnipperd teentje knoflook en als westerse variant 4 eetlepels sherry. Verder zout naar smaak. Laat het gerecht een uurtje sudderen en leg dan de stukken kip op een warme schaal. Laat nu de rijstvermicelli in het stoofvocht in enkele ogenblikken gaar worden en schep jus en rijstvermicelli over de stukken kip. Men geeft er vaak partjes hardgekookt ei bij als garnering.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Resultaat van drie weken: 46 besluiten en 3 regelingen

Paus en bisschoppen vragen medewerking

Ben Romijn in Rome

ROME – Paus Johannes Paulus II heeft tijdens een plechtige kerkdienst in de Sixtijnse kapel in aanwezigheid van alle synodeleden de speciale synode van de Nederlandse bisschoppen besloten met een toespraak die hij in het Nederlands eindigde. Hij zei: „Aan de ganse kerk in Nederland schenk ik samen met alle leden van de bijzondere synode mijn wensen en mijn zegen. Moge de eenheid van geloof het kernmerk zijn van het godsvolk in Nederland". De plechtige kerkdienst werd door enkele honderden leden van de Nederlandse kolonie in Rome bijgewoond. Onder hen was ook de Nederlandse ambassadeur bij de H. Stoel ir. J. Ceulen. Na de kerkdienst bezocht paus Johannes Paulus II het Nederlands college te Rome waar hij met de bisschoppen, de andere synodeleden en studenten de maaltijd gebruikte.



● *Paus Johannes Paulus II en kardinaal Willebrands omarmen elkaar na afloop van de ceremonie in de Sixtijnse Kapel, waarmee de Speciale Synode der Nederlandse bisschoppen werd besloten.*

De bisschoppen van Nederland hebben in een gezamenlijk herderlijk schrijven medewerking bij de uitwerking van de synodebesluiten gevraagd. „Ook al mogen sommige beslissingen moeilijk te begrijpen voorkomen", zo staat er in hun brief.

Mgr. Gijsen, de bisschop van Roermond, legde een verklaring af waarin hij zei: „Als bisschop van Roermond spreek ik de hoop uit en ook de verwachting dat de doelstelling zoals die door kardinaal Willebrands aan het begin van de synode is geformuleerd om te komen tot pastorale voorstellen van concrete aard die met de goedkeuring van de paus kunnen uitmonden in conclusies metterdaad in vervulling zou gaan. Meer in het bijzonder wat het oogmerk betreft dat de kerk beter en duidelijker naar voren komt als gemeenschap."

In een inleiding op de feitelijke synodebesluiten wordt ondermeer gesteld het menselijk aspect in de kerk helpt onze zwakheden begrijpen en ons niet te ergeren aan spanningen, irritatie en misverstanden. Die spanningen kunnen zich voordoen op elk niveau van het kerkelijk leven.

Besluiten

In de totaal 46 besluiten en drie aanvullende regelingen wordt gesteld: de bisschoppen zijn het er over eens dat er bij de gelovigen van alle tijden een geloofszin bestaat waar de theologen altijd op moeten letten en waarmee men rekening moet houden bij het interpreteren van de overlevering. Naast deze geloofszin die eigen is aan trouwe gelovigen, bestaan er algemeen menselijke religieuze ervaringen. Deze laatste kunnen het uitgangspunt vormen voor de geloofsopvoeding en voor de katechese. Zij moeten echter gewaardeerd worden in het licht van de noodzakelijke groei naar de volledige kennis van het geloof. Men zal dus afstand moeten nemen van bepaalde katechetische methoden die niet verder komen dan de religieuze ervaring alleen.

Oplossing

Eenheid betekent inderdaad geen eenvormigheid in de wijze waarop het geloof wordt uitgedrukt of weergegeven. Hetzij door de massamedia hetzij in de pers en andere publikaties zullen de bisschoppen er voor waken dat deze verscheidenheid geen verwarring schept bij de gelovigen. De bisschoppen zijn er zich van bewust dat zij gesteld zijn voor een bijzonder moeilijk vraagstuk, nl. dat van het samengaan van de uitoefening van hun eigen verantwoordelijkheid binnen hun eigen bisdom en het uitvoeren van richtlijnen van de bisschoppenconferentie of van de meerderheid van de leden daarvan.

Leerstellig beschouwd is de bisschoppenconferentie een vergadering waar de bisschoppen van een bepaald land gezamenlijk hun pastorale taak uitoefenen. De beslissingen welke door de bisschoppenconferentie wettig worden genomen en door de apostolische stoel bevestigd, gelden voor het hoogste kerkelijk gezag als wetten. De bisschop neemt deze met respect en in een geest van geloof aan en legt ze ten uitvoer, ook al was hij tevoren een andere mening toegedaan of bezorgt het hem enige last. En hij ziet op de uitvoering in zijn bisdom toe.

De overige beslissingen en regels van de conferentie die juridisch niet verplichtend zijn, neemt de bisschop gewoonlijk over omwille van de eenheid. De bisschoppen zullen alles in het werk stellen opdat de collegialiteit tussen hen zowel affectief als effectief zich kan verdiepen van dag tot dag om te verhinderen dat men hen zal beschouwen als onderling verdeeld. Zij zullen zich onthouden van verklaringen die schade kunnen berokkenen aan een mede-bisschop. De bisschoppen hopen dat de reorganisatie van de bisschoppenconferentie die momenteel wordt voorbereid een oplossing zal bieden voor de gestelde problemen.

Celibaat

Een groter aantal bisschoppenleden van de bisschoppenconferentie zou daarbij hulp kunnen bieden, omdat het dan mogelijk zou worden dat de commissies worden voorgezeten of bijgestaan door een bisschop. Hiermee is tot uitdrukking gebracht dat er nieuwe bisschoppenbenoemingen te verwachten zijn.

De leden van de synode zijn er allen van overtuigd dat het celibaat een groot goed is voor de kerk. Eensgezind willen zij trouw zijn aan de besluiten van de pausen om de celibaatsregel te handhaven. De bisschoppen hopen dat zij een voldoende aantal priesters zullen vinden. De roepingen en het priesterschap te bevorderen is voor de bisschoppen een groot doel. Zij hebben besloten om in elk bisdom een commissie daarvoor op te richten of anders één of meer personen met deze taak te belasten. In elk bisdom zullen zij iemand aanwijzen die contact houdt met de theologische hogescholen, met de convicten en met die studenten in de theologie die zich op een priesterschap richten, wanneer tenminste niet de bisschop persoonlijk deze taak ter hand neemt.

Eventuele verenigingen van priesters mogen nooit zodanig zijn, dat zij de hiërarchische verbondenheid van de priesters met hun bisschop verduisteren. Bezorgd spreken de bisschoppen eenstemmig hun dringend verlangen uit om bijgestaan te worden door een celibataire clerus om kandidaten, die een dergelijke roeping hebben, te werven. Vorming van priesters wordt slechts gegarandeerd door echte seminaries of wel seminaries die de gehele opleiding verzorgen zoals te Rolduc ofwel convicten die als echte seminaries fungeren, zij het dat dan een groot gedeelte van het onderwijs gegeven wordt op een faculteit of theologische hogeschool die door de H. Stoel zijn erkend.

Om er op toe te zien in hoeverre aan deze voorwaarden is of zal worden voldaan, met name wat betreft de theologische hogescholen en eveneens om zeker te zijn van het goed functioneren van de convicten en van Rolduc zullen de bisschoppen een bisschoppelijke commissie instellen die zijn werkzaamheden zal afronden vóór 1 januari 1981.

Dispensatie

De synode stelt voor een bisschoppelijke commissie te benoemen die zal onderzoeken welke concrete vormen kunnen worden gevonden voor de werkzaamheden van leken in de pastorale taken van de kerk. Deze commissie zal een analyse maken van de werkzaamheden van leken op dit terrein in het bijzonder waar deze werkzaamheden op professionele wijze worden verricht.

Onder de priesters die gedispenseerd zijn in hun celibaatsbelofte, oefenen sommige een functie uit in het onderwijs of in het pastoraal werk. De bisschoppensynode van 1971 heeft gesteld dat de priester die de uitoefening van zijn ambt heeft opgegeven rechtvaardig en broederlijk behandeld moet worden. Maar zelfs al zou hij hulp kunnen bieden in de kerkelijke dienst, dan moet hij toch niet worden toegelaten tot priesterlijke bedieningen.

Synodale raad

In overeenstemming met de door de H. Stoel gegeven bepalingen besluit de synode het volgende: hun situatie zal worden geregeld volgens de richtlijnen van de H. Congregatie van de Geloofsleer. In elk geval zal een dergelijke regeling niet kunnen worden afgerond van de ene dag op de andere, aangezien er rekening dient te worden gehouden met persoonlijke omstandigheden. De uitvoering van deze regeling zal worden toevertrouwd aan de pastorale prudentie van de lokale bisschop die daarbij geholpen zal worden door de raad van de bisschoppelijke commissie die belast is met het toezicht daarop.

Om te waken over de uitvoering van de besluiten die op de synode genomen zijn wordt een synodale raad ingesteld, samengesteld uit leden door de synode gekozen onder de Nederlandse bisschoppen en een lid benoemd door de H. Stoel. Deze drie leden zijn kardinaal Garrone, kardinaal Willebrands en mgr. Bluijssen, bisschop van Den Bosch. Met betrekking tot de leden van de twee commissies voor toezicht op priesteropleidingen en het pastorale werk van de leden zullen kardinaal Willebrands en mgr. Danneels aan de H. Vader de namen van de kandidaten voorstellen.

Herstel

De bisschop van Roermond zal de samenwerking met de andere bisschoppen op het gebied van de pauselijke missiewerken, de Vastenaktie en de Week voor de Nederlandse Missionaris herstellen. De bisschoppen zijn toch bewust van bepaalde moeilijkheden tussen de bisschop van Roermond en personen en instellingen op deze drie gebieden. Zij zijn bereid hem te helpen voor deze moeilijkheden een oplossing te zoeken.

Dode bij botsing

MAASBREE – Door een tragisch auto-ongeluk op de Provinciale weg nabij viadukt 't Heeske te Maasbree omstreeks half elf woensdagavond is de 32-jarige Mathieu Kranen uit Helden overleden. De heer Kranen was gehuwd en vader van een kind van zeven jaar. Het ongeluk gebeurde doordat de personenauto van het slachtoffer de vangrail raakte waardoor de auto ging slingeren en frontaal tegen een tegemoetkomende personenauto botste. Deze auto werd bestuurd door de heer G.K. uit Venlo. Deze werd na het ongeval ter observatie in het ziekenhuis opgenomen.

Bejaarden aan brandwonden overleden

MEERSSEN/HOENSBROEK – In een bejaardenhuis in Meerssen en in Hoensbroek zijn gisteren twee hoogbejaarde bewoners overleden aan de gevolgen van een in hun kamer ontstane binnenbrand met hevige rookontwikkeling. In huize Damiaanberg te Meerssen kwam de 94-jarige heer Hellebrand om nadat hij met een brandende sigaar in zijn stoel in slaap was gevallen. Vermoedelijk is de sigaar op de vloerbedekking gevallen waardoor een begin van brand ontstond.

In het Hoensbroekse Piuscentrum overleed kort na middernacht de 81-jarige C. Joren aan brandwonden die hij bij een binnenbrand had opgelopen. Deze zou zijn ontstaan doordat de man in bed had gerookt. Ondanks de enorme rookontwikkeling en de vuurzee rondom het brandende bed wisten twee agenten van de Heerlense politie de brand met een poederblusser en brandslang snel te onderdrukken.

Kamer ontraden van meedoen aan Spelen was terecht

DEN HAAG – De regering heeft onder de huidige omstandigheden terecht deelname aan de Olympische Spelen in Moskou ontraden.

Dat staat in een motie van CDA en VVD, die een meerderheid van de Tweede Kamer gisteravond heeft aangenomen. PvdA, D'66, PPR, PSP en CPN stemden tegen.

In de motie verzoekt de Kamer de regering „in haar maatregelen gericht op afwijzing van het Sovjet-beleid te blijven streven naar het leveren van een bijdrage tot stabiele internationale verhoudingen". Basis daarvoor moet zijn het respect voor de beginselen van zelfbeschikking van staten en volkeren en de rechten, zoals die zijn vastgelegd in de slotakte van Helsinki. Het was de enige motie, die het haalde.

MOSKOU – Radio Moskou heeft gisteren gemeld dat het Afghaanse leger twee Chinese militaire instructeurs had gevangen genomen die in het noorden van het land samenwerkten met rebellen.

De radio, die een verklaring van het leger aan een correspondent van het Cubaanse persbureau Prensa Latina citeerde, voegde er aan toe: „China zendt honderden agenten voor het voeren van ondermijnende actviteit naar Afghanistan."

KARDINAAL NA SYNODE:

„Dit is uitleg van Vaticaans Concilie"

ROME – Kardinaal dr. J. Willebrands heeft gisteren na afloop van de synode verklaard dat de genomen besluiten een duidelijke en concrete uitleg van de authentieke leer van het Tweede Vaticaans Concilie zijn. „Het slot-document", aldus de kardinaal, „gaat op de wezenlijke punten steeds van de richtlijnen van dit concilie uit." Hij sprak de hoop uit op daadwerkelijke steun van alle katholieken van Nederland bij de uitvoering van de synodebesluiten.

Een eerste commentaar bij de besluiten kwam gisteren van mgr. Ernst van Breda. In zijn bisdomblad schreef hij: „We zijn nog niet klaar, integendeel. Mag ik u verzekeren dat u geen moment uit mijn gedachten bent beweest? Ik zou u willen vragen met mij voort te gaan in gezamenlijke verantwoordelijkheid voor de kerk die wij liefhebben en waar wij om lijden. Opdat ook degenen die na ons komen Jezus zullen kennen en willen volgen."

De gezamenlijke bisschoppen hebben in hun herderlijke brief een dringend beroep gedaan op priesters, religieuzen en leken om de synodebesluiten te helpen verwezenlijken. In het bijzonder zeggen zij hierbij te denken aan degenen die zich „in vaste dienst" aan het kerkelijk werk hebben gewijd. Op de jongeren wordt een beroep gedaan hun bijzondere gevoeligheid voor de noden van de mensen richting te geven door als priester of religieus te komen, wanneer God hen roept. De bisschoppen zeggen in hun brief dat zij „gegaan zijn tot op de bodem van de moeilijkheden, teneinde het kernpunt van de problemen in Nederland tot een oplossing te brengen."

Dit kernpunt omschrijven zij als „de verdieping, de vernieuwing en waar nodig het herstel van onze gemeenschap als kerk, onze gemeenschap in Christus die hoofd van de kerk is."

Europese Metaalbond:

Nog veel meer ontslagen bij Philips

BRUSSEL/EINDHOVEN – Volgens de Europese Metaalbond (EMB) valt er in vijftig tot zestig Europese vestigingen van Philips een groot aantal ontslagen te verwachten. Dit heeft de bond gisteren meegedeeld in een verklaring voor de pers. De EMB, waarbij ook de FNV is aangesloten, beriep zich in deze verklaring op informatie van de centrale Philips-directie in Eindhoven.

De EMB wees erop, dat er in de afgelopen zes jaar in de Europese Philips-bedrijven ruim 50.000 mensen zijn ontslagen. Dit komt overeen met een vermindering van het aantal arbeidsplaatsen met zestien procent.

Een woordvoerder van Philips in Eindhoven heeft gistermiddag desgevraagd verklaard, dat de onderneming op de persconferentie waarop de Nederlandse reorganisatieplannen werden bekendgemaakt, al te verstaan heeft gegeven dat de werkgelegenheid niet alleen in Nederland, maar ook in de andere Westeuropese landen onder druk staat en zal blijven staan. Dat geldt volgens hem niet alleen voor Philips, maar voor alle industriële ondernemingen.

Concrete cijfers over toekomstige ontwikkelingen in de Westeuropese vestigingen van het concern zei de Philips-woordvoerder niet te kunnen geven „omdat het onmogelijk is in de toekomst te kijken."

Carnavalsoptocht Maastricht voor KRO en Japanse TV

MAASTRICHT – Behalve voor de vele tienduizenden toeschouwers op straat zal de komende carnavalsoptocht van Maastricht niet alleen voor een miljoenenpubliek in Nederland, maar ook in een deel van het oostelijk halfrond te zien zijn.

De jaarlijkse „boonte störrem" in de provinciehoofdstad zal zondag 17 februari vanaf drie uur 's middags anderhalf uur lang rechtstreeks door de KRO-televisie worden uitgezonden. Het commentaar zal worden geleverd door de oud-Maastrichtenaar Frans Wijsen. Het is de tweede keer dat de carnavalsoptocht van Maastricht „life" in Nederland op het televisiescherm verschijnt. In 1975 gebeurde dat tijdens een speciale uitzending van de rubriek Van Gewest tot Gewest waarbij Bèr Essers en Hub Mans de carnavaleske stoet becommentarieerden.

Inmiddels zijn er besprekingen in een vergevorderd stadium omtrent plannen van een Japanse televisiemaatschappij om in Maastricht een reportage van de carnavalsoptocht te komen maken. De opnamen zullen worden gemaakt door Nippon Television in Tokio.

Deze TV-maatschappij wijdde reeds eerder een reportage aan Maastricht. Aanleiding om er nu de carnavalsoptocht op televisielenzen vast te leggen, is het gegeven dat een groep van 28 toeristen uit Nagasaki speciaal naar Maastricht komt om er carnaval te vieren.

Ambtenarencentrales eisen duidelijkheid

UTRECHT – Drie centrales van overheidspersoneel, de ACOP, CCOOP en RKCOP, hebben minister Wiegel (Binnenlandse Zaken) gisteren geschreven, dat zij op 7 februari in het georganiseerd overleg willen praten over de uitvoering van de nota „Actie Werkwinst 1980" en over de toeslagen voor overwerk, onregelmatige dienst en dergelijke.

De drie centrales zeggen, geschokt te zijn over het per 28 januari doorvoeren van een „verplichtingenstop" zonder dat zij zelfs maar op de hoogte zijn gesteld. Volgens hen blokkeert deze stop de uitvoering van een essentieel onderdeel van de Actie Werkwinst. Ze noemen het onbegrijpelijk, dat minister Wiegel in het extra overleg van 25 januari met geen woord over de verplichtingenstop heeft gerept.

Voor wat de toeslagen betreft zeggen de drie centrales, dat ze, gezien de deze week door de minister gedane uitspraken, vinden dat ze nu recht hebben op een duidelijke standpuntbepaling van Wiegel. Ze dringen er dan ook bij hem op aan, in het overleg van 7 februari te vertellen wat hij heeft besloten, „opdat aan de onzekerheid van grote groepen ambtenaren een eind wordt gemaakt".

Aangeb. betrekkingen

ioed lopende privéclub raagt BARDAMES tel. 043-1040.

ieen, helaas geen werk. Wel en praat- en ONTSPAN-IINGSGROEP voor mannen. nlichtingen en folder bij vor-iingscentrum Inpoet. Klompstr. 22 Heerlen, tel. 045-14667.

ieen, helaas geen werk. Wel en praat- en ONTSPAN-IINGSGROEP voor mannen. nlichtingen en folder bij vor-iingscentrum Inpoet. Klompstr. 22 Heerlen, tel. 045-14667.

Vil je veel geld VERDIENEN 1500.– à ƒ 2000,– per week (5-aagse werkweek). Club Deni-e, Boschstraat 48, Maastricht, el. 043-50785. Club Rustica, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-Vest. Tel. 045-412762. (Privé r. 045-215876).

ievr. bankwerkers en PIJP-IONTEURS. Inl. tel. 04490-9583 tussen 10.00 u. en 14.00 . of van 17.00 u. tot 18.30 u. ,as- en montagebedrijf v. louwen.

let spoed gevr. zelfstandige IULP in de huishouding en oor verz. van 2 kinderen. 'oor dag en nacht. Weekend rij. Inl. ma. t/m vr. na 16.00 ur. tel. 040-430939.

:ALOTHERM GMBH K. Ade-auerstr. 42, Geilenkirchen, oekt vakbekwame E-lassers stapelwerk), pijpfitters, ban-werkers, loodgieters, c.v.-nonteurs. Aanmelden dage-ijks aan bovengenoemd adres, an 8-16 uur. Tel. 09-924511388. Na kantoortijd 45-723533 of 04403-3328.

'oor direct gevr. BAKKERS-KNECHT, halfwas en leerling. Bakkerij Schobben-Genders. Brunssum, Dorpstraat 82.

Bouwbedr. Lupro kan nog 'IMMERLIEDEN voor reno-atie en handlangers plaatsen. el. 045-221194 en 721629 na 17 .

BARMEISJES gevr., vrij ervoer, spec. verd. mogel.he-en. Melden na tel. afspr. tel. 45-452798 na 13.00 uur.

IAAISTERS en leerlingnaai-ters gevraagd voor hele da-en. Telefonisch inl. te verkrij-en van 9-12 uur en van 14-16 ur. Tel. 04442-1220. Confectie 'onsten B.V., Bocholtz.

'ARIA Leesmappenbedrijf Nieuwenhagen vraagt part-ime bezorgers(sters) met ei-en wagen, goede provisie + vagenverg. Bel. 045-315797 oor afspraak.

IELP! Onze vrouwengroep is e klein. Wij komen iedere voensdagmorgen van half 10 ot 12 uur bij elkaar, crèche is anwezig. Ben je tussen de 17 n 30 jaar en wil je meer over eze ochtenden weten, bel dan aar Inpoet en vraag naar Jes-i. Tel. 045-714667.

ievr. BUFFETJUFFROUW Roodhuidbar. St. Feyen, Bokstr. 53, Heerlerheide. Tel. 11533. Te bevr. na 21.00 uur. s Woensdags gesloten.

irote Duitse ondernemer fir-na Waffenschmidt G.M.B.H. oekt nog LAGERARBEI-DERS voor Düsseldorf. Vaste lienst, goed loon plm. 1600 DM netto p. mnd. Gegadigden unnen zich melden na 18.00 ur bij dhr. Schaekens. Oude Staat 7, Nieuwstadt, tel. 04499-794.

'riture Patty's Corner vraagt elfstandige HULP voor de veekends. Tel. 04494-40498.

DAMESKAPSTERS gevr. Kapsalon Yvonne, Schimmert, el. 04404-1804.

ievraagd, handige JONGE-MAN, leeft. 18-19 jaar, in bezit 'an rijbewijs. Een of twee jaar Mavo of Havo gewenst. T.o.l. an groente- en fruitafdeling. Goed loon. Prettige werk-kring, studie en werkkleding rij. Supermarkt Vrusch Kerk-traat 59-61 Brunssum, tel. 045-52504.

I.B.V. vraagt MIJNWER-KERS, bankwerkers, electri-iens, houwers en leerlinghou-vers leeft. 18-35 jr. voor Duit-land. Inl. en aanm. vrijdag 1 2 .s. café De Corner Sittarder-veg Heerlen van 14.30 tot 17.00 iur. Met erv. tot 42 jr.

iezocht GLAZENWASSER 'oor akkoordwerk. Fa. Duo Cleaning GMBH, Thomas-trasse 6ª, Aachen. Tel. 09-9241154231/32.

iezocht WERKSTERS voor 'erschillende gebouwen. 's-morgens of 's avonds. Fa. Duo Cleaning. GMBH, Thomas-trasse 6ª, Aachen. Tel. 09-924154231 32.

GLAZENWASSER of leerling gevr. 17-22 jr. De Kort, Keekstr. 19, Heerlerheide.

ievr. in onze zeer modern in-gerichte bakkerij een vakbe-kwame zelfst. all-round BAK-KER, die over leidinggevende capaciteiten besch. Lft. v. 25-5 jr. Te bevr. Bakkerij Schob-ben, Dorpstr. 82, Brunssum.

Bicky's PRIVÉCLUB zkt. nog enkele leuke meisjes met gar-loon. Bel eens 045-421879.

PRIVÉCLUB voor de avondu-en van 8-24.00 uur vragen wij nog enkele leuke meisjes die eventueel ook lifeshow of striptease willen opvoeren. Geen ervaring vereist. Tel. 045-412762 v.d. Weyerstr. 9, Kerk-rade-West.

Freelance MONTEUR gevr. voor reparaties en onderhoud van amusementspelen. Tel. 045-215876.

GASTVROUWEN gevr. zeer hoge verdiensten, Boschstr. 48, Maastricht, tel. 043-50785.

Ervaren DAKDEKKERS gevr. voor pannenwerk, hoog loon, goede soc. voorz. werkkleding en gereedschapsgeld. Inl. A. v.d. Oever Irik dakbedekking b.v., Terweyerweg 11, Heerlen, 045-221222.

Charmante BARDAME gevr. '. avonduren, weekends vrij, nw. mog., verv. vrij. 045-17032.

ievr. BUFFETJUFFROUW voor Dancing Lotus voor in de weekends v. 20 tot 4 uur. Aan-nelden: H. Kebeck, Nieuwstr. 40, Kerkrade. Tel. 045-455609.

Met spoed PORTIER gevr. v. Dancing Lotus, voor weekends van 20 tot 4 uur, aanmelden: H. Kebeck, Nieuwstr. 140, Kerk-rade. Tel. 045-455609.

BARDAMES gevr., intern nog. Goede verdiensten. Tel. 09-3211414211.

MEUBELBEDRIJF vr. weder-verkopers(koopsters) v. ver-koop aan particulieren in de omg. v. Sittard, Geleen, Hoensbroek, Brunssum, Heer-len en Kerkrade. Gr. verdiens-te mogel. Naam en adres is vol-doende en insturen onder nr. B. 776, L.D. Brunssum.

Goede bijverdienste aangeb. Vereist auto en tel. Inl. van 9 t/m 10 v.m. Tel. 045-212708.

Gevr. 1 à 2 BARDAMES, zich aanbieden na 19 uur, tel. 04446-2667.

Tijdens de carnavalsdagen BUFFETHULP gevr. Tevens een buffethulp gevr. voor za-terdag of voor zaterdag en zon-dag, ieder weekend. Streeper-kruis Schaesberg.

ASSISTENTE gevr. v. privé-werk evt. part-time. Intern mo-gel. 045-222109.

DAMES gevr. voor club in Bel-gië, goede verdienste, intern mog. Tel. na 18 uur 09-32-13-334840.

2 erv. GLAZENWASSERS gevr. met spoed. Inl. Reurslag, Straatsburgstr. 17, Heerlen. Na 18 uur, tel. 045-219882.

„Madson Club" vraagt enkele nette BARDAMES (liefst met Oosters temperament), intern mog. Gaarne aanmelden na 14 uur. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Contactburo Privé vraagt nog enkele leuke DAMES voor pri-véwerk. Tel. 04490-12526.

Gevraagd: TIMMERLIEDEN, systeembouwers, metselaars. Tel. 04402-3204.

TIMMERMAN-meubelmaker gevr. in vaste dienst, interess. en afwisselend werk, tel. 09-49245143884.

Voor dir. gevr. BARDAMES. Hoog loon, zaterd. en zondags vrij, in centr. v. Hrl., tel. 045-724178.

Belgische firma zoekt VER-KOOPMEDEWERKERS uit Z.-Limburg, welke een ruim salaris willen verdienen en zich daarvoor 5 dagen willen inzetten. Wij vragen geen op-leiding, wel doorzettingsver-mogen en aanpassing. Salaris-sen van ƒ 500,– netto per week zijn geen uitzondering. Volle-dig verzekerd, geen enkele in-vestering, vervoer gratis door bedrijf. U dient wel minimaal 18 jaar te zijn. Voor max. leef-tijd stellen wij geen limiet. Ook evt. als bijverdienste aan-geboden, doch slechts voor he-le arbeidsdagen. U kunt met ons spreken heden vrijdaga-vond 1 februari van 19.00 u. tot 20.30 u. te Brunssum, hotel „Rumpenerhof", Rumpener-straat 60. Stein, hotel Haven-zicht, Hogenweg 9.

Gevraagd 2e KAPSTER, lt. ± 17-18 jr., kunnende permanen-ten, watergolven, FÖHNEN knippen. Coiffure Smeets, Pius-XII-plein 8, H.broek, 212445.

Gevraagd: vakbekwame SCHILDERS voor onder-houdswerkzaamheden. Inlich-tingen: tel. 04495-2553. Schil-dersbedr. Lak- en Spuitinrich-ting en Tectyl-ML-station. Ge. Verhaeg, Heirstraat 30, 6129 PK Urmond.

HULP in de huish. gevr. voor 6 uur p. week. Inl. tel. 045-310241.

Nette BARDAMES gevraagd. Tel. 045-317763.

Wie is genegen mij te helpen bij de BOUW van mijn huis? (gepens.). Tel. 04450-1369.

Dame of heer gezocht, die ge-heel voor eigen rekening de GARDEROBE van onze dans-school wil overnemen. Werku-ren 's avonds en weekends. Nadere inlichtingen: Dans-school Denekamp, Nobel-straat 16, Heerlen. Zaterdag en zondag na 14.00 uur.

Dancing Kiss vr. BUFFET-MEISJE voor de weekends. Tel. 045-211449 of 211324.

Vleeswarenfabriek „Paul Camps" B.V. Kissel 44, Heer-len, tel. 045-724828, vraagt voor onderhoudswerkzaamheden v.t. bedrijf een ONDER-HOUDSMONTEUR L.T.S. afd. Electrotechn. Moet kunnen lassen. Schrift. soll. te richten aan bovenst. adres.

Leuk MEISJE gevraagd voor een gezellige Privé-adres. hoge verdiensten, tel. 045-213570.

Gevr. stevige JONGEN 16-17 jr. voor graafwerk op zaterdag 9-17 u. Aanm. zat. a.s. Past. Heuschenstr. 4, Brunssum.

Exclusieve bar zoekt MEISJE, tel. 045-214453.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINI-GING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reini4-gen door wa-ter onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw DAKWERK-ZAAMHEDEN, dakdekkers-bedrijf Het Zuiden, 04-216151. Uw advies voor reparaties, zin-kwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garan-tie op alle werkzaamheden. Vrijblijvend offerte.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Jan Borgans, DAKDEK-KERSBEDRIJF, voor alle da-ken, timmerwerk, boeiboor-den, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dak-werk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloe-ren, kozijnen, interieurbetim-mering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

Voor al uw TIMMERWERK-ZAAMHEDEN. Tel. 04494-41386.

C.V., sanitair, gas- water, install. bedr. H.J. Geurts. Tel. 04754-3834.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister- stucadoorsw. ver-bouwingen aannemen, tel. 045-459073.

Schildersbedrijf EHVERO BV, heeft nog tijd voor u be-schikbaar, voor alle voorko-mende werkzaamheden. Hoge winterkorting. Tel. 043-50198, of na 17 u. 04447-2808 of 04490-18556.

BEROEPSFOTOGRAAF met journalistieke ervaring, heeft nog ruimte voor opdrachten. Br.o.nr. S 749 LD Sittard.

Voor al uw REPARATIES en vernieuwingen van platte da-ken. Fa. Eurodak. 04494-48236.

Vraag vrijblijvend prijsopgave voor alle DAKWERK, riool-werk en metselw. Fa. Delhey, tel. 045-352262 - 352937.

Bassist zkt. swingende BAND. Tel. 045-451169 (Hein).

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers voor al uw dakwerken, groot of klein moet u bij ons zijn. Tel. 045-313510. Kerkstr. 28, Nieuwenhagen.

Kl. aannemer kan nog aann. reparaties- VERBOUWIN-GEN en timmerwerkz. tel. 045-413861.

Voor al uw kleine VERBOU-WINGEN tel. 045-459812.

TEGELZETTERSBEDRIJF A. Tabak. Voor al uw tegelwer-ken, ook voor particulieren. Tevens voor binnenkort tegel-zetters gevr. Tel. 045-218579.

De langste GARANTIE en de beste service vindt u bij dak-dekkersbedrijf gebr. Mark-graaf, bel voor vrijblijvende of-ferte. 045-222621.

Gevelverzorgingsbedrijf Lim-burg. Gevelreiniging. Een steengoede belegging. Nu met 15% voorjaarskorting. GRIT-STRALEN, nat-zandstralen, chemisch-reinigen, voegen, kappen en zetten, vochtwe-rend impregneren, verwijde-ren verflagen. Hopperank 15 Brunssum, tel. 045-251467.

Representatieve jongedame i.b.v. auto, zkt. een haar pas-sende betrekking. Bij voor-keur BESTELWERK of i.d. Tel. 045-214897.

OPRITTEN en terrassen, in klinkers of sierbestrating, tel. 045-216147.

COUPEUSE vraagt voor thuis veranderwerk, liefst dames-confectie van een winkel. Mevr. J. Rouvroye, Unostraat 39 Hulsberg.

CIRCA 1000 NIEUWE FIETSEN

Direkt v. importeur. o.a.
kleuterfiets v.a. ƒ 69,–
kinderfiets v.a. ƒ 99,–
dames/herenfiets v.a. ƒ 179,– met 3 versn. ƒ 209,–
racefiets met 10 versn. ƒ 269,–
oma/opafiets v.a. ƒ 279,–
trommelremfiets met 3 versn. ƒ 369,–
lichtgewicht racefiets 10 kg, met Campagnolo-derailleur ƒ 489,–

RIJWIEL CASH & CARRY

Akerstraat 182, **Hoensbroek** Tel. 045-217687. Ma. gesloten. Koopavond geopend.

Voor aanleg en onderhoud van TUINEN, het leggen van oprit-ten, tevens snoeien van boom-gaarden enz. E. Schins, Tene-lenweg 84, Voerendaal.

Bouwbedrijf kan nog opdrach-ten, ook VERBOUWINGEN en sloopwerk aannemen. Tel. 043-76671.

Ervaren TYPISTE 35 jr. vraagt thuiswerk. Tel. 04498-3413.

Werk gevr. alle schilder- en BEHANGWERK met goedko-pe pr., ook 's avonds, binnen en buiten. Tel. 045-415275.

DAKDEKKERSBEDRIJF „De Nok" voor alle dakwerkz-.hed., reparaties, pannen en platte daken, al uw zinkwerk. Tev. 6 jr. schrift. gar. op alle werkz.hed. Vrijbl. offerte. Tel. 045-215005 of 045-224459.

METSELAAR biedt zich aan voor de avonduren. Voor al uw metselwerk en openhaarden. Tel. 04495-5367.

Voor OPRIT, terras, afrast., tuin en metselwerk. Bel tijdig 045-216722.

Voor al uw TEGELWERK te-gen winterprijzen. Bel na 18 uur tel. 045-210010.

Voor al uw dakwerkzaamhe-den: Dakdekkersbedr. ALBE-DEK, tel. 045-421337 met gratis prijsopgave.

Te koop aangeboden

Zaterdag as. speelgoedres-tantendag 10-13 uur, tevens CARNAVALSARTIKELEN korting tot 50%. Oostelbos Speelgoed B.V., Voltastr. 10, Schaesberg, ind.terrein.

Eiken WANDMEUBEL plm. 3 mtr. br. 595, klassiek bankstel, 295 en 495, eiken eethoek, zwaarder model 495, groot mo-dern wandmeubel 395, verder massief eiken en echt leren bankstellen. Barok en Lode-wijk bankstellen en eethoe-ken, 2-zits bankjes en aparte clubs, alles spot- en spotgoed-koop. Wij ruilen oude meubels in. Rest. bet. in termijnen. O.K. hal. Agnes Printhagenstr. 22, Geleen. (ca. 80 mtr. af park.pl. Albert Heyn).

Te k. B&O-tunerversterker 2x 90 Watt. Vr.pr. ƒ 1250,–. Tel. 045-718136.

FIETS ƒ 199,–. rijklaar met 3 speed en handremmen ƒ 259,–. Gazelle, Union, Batavus, Peu-geot, Simplex, Burgers, Cové, Rivel. In race, sport en tour. Inruilfietsen, bromfietsen, scooters en motoren mogelijk. Renkens fietsen en bromfiet-sen. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

Te k. Musicman BASVER-STERKER + 2 JBL speakers K 140, tel. 045-312565.

Te k. Sansui CASSETTE-DECK type SC 3003 nog 7 mnd. garantie, pr. ƒ 200,–, Vlengendaal 22, Bocholtz.

Te k. aangeb. ca. 600 gebruikte MULDEN dakpannen, tel. 045-222621.

Gebruikte SLAAPKAMERS vanaf 250 gld., div. bergmeu-bels in eiken teak en palisan-der vanaf 100 gld. tot 1000 gld. Handelsstr. 23, Sittard, tel. 04490-20200.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en oc-casions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–: alle merken voorradig. Hoge in-ruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. a. GORDIJNVER-LOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,– voor ƒ 19.50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

WEEGSCHALEN – Kasregis-ters. Roltex b.v. Winkelmachi-nes. Industrieterrein De Hor-sel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

WEEGSCHALEN – kasregis-ters. Roltex B.V. winkelmachi-nes. Industrieterrein De Hor-sel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, di-rekt van impor-teur.a.kleuterfiets ƒ 69,-; kin-derfiets v.a. ƒ 99,-; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,-; met 3 versn. ƒ 209,-; racefiets met 10 versn. ƒ 269,-; oma- en opafiets ƒ 279,-; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 369,-; lichtgewicht ra-cefiets 10 kg. met Campagnolo derailleur ƒ 489,-. Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Ma. gesloten, koopavond ge-opend.

Zeer goede sort. KLEU-RENT.V.'s o.a. inruil. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Ook recen-te toest. in hogere prijskl., alle toest. m. gar. Radio Geel, Gras-broekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760/317662.

Rustieke BOUWMATERIA-LEN, div. soorten veldbrand-stenen en kinderkopjes. Smee-dijzeren hekwerk en poorten. Antieke plavuizen en kerkte-gels. Antieke marmeren schouwmantels enz. enz. Aarts, Beek, tel. 04402-4685.

OPENHAARDHOUT. Eiken, beuken en berken. Stookklaar. Tel. 04402-4685.

Tiroler HUISJES, garages, schuurtjes, voor de tuin enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,–. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-W.

Te k. alle soorten metalen SIERTRAPPEN met houten treden en leuningen versch. modellen op maat gemaakt en geplaatst te bez. bij uw trap-penspecialist Zelissen Dorpstr. 25, Broeksittard, 04490-19970.

Radicale WEGGEEFOPRUI-MING!!! Bontmantels - bon-thoeden. Krankzinnige koop-jes, 25% t/m 60% korting!!! Vol-le garantie. Goedkoper kan ab-soluut niet! De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C. Als extra reclame met de oprui-ming bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21.00 uur ge-opend.

Voor een goede, betrouwbare, gebruikte KTV. met garantie. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

Uitverkoop van leren LAAR-ZEN, gummilaarzen, skilaar-zen, heren-, dames- en kinder-schoenen. J. van Gelen, Kamp-straat 178, Heerlerheide, tel. 045-216588.

Te k. WITLOF, spruiten, prei, wortelen, rode en witte kool van eigen bedrijf. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

GRINDTEGELS-marmer-splittegels voor oprit of tuin-pad. Betonplaten en palen voor stallen schuttingen e.d. alles uit voorraad leverbaar, ons showterrein is doorlopend geopend. Creugers beton, Eco-nomiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

„VICTOR" kassa's groot in naam klein in prijs. Vanaf ƒ 988,– excl. BTW. Leuf-kens-Dubois b.v. Heerlen, Em-maplein 4, tel. 712655.

Te k. prachtige GASHAARD, gr. en kl. gevelkachel. Dir. Evertsstr. 39, Kerkrade, na 14.00 uur.

KETTINGMOTORZAGEN va. ƒ 325,– compl. m. 1 jr. garantie. Reparatie, service en onderde-len van gazonmaaiers en tuin-bouwwerktuigen. Firma Gie-len, Wolfhagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

Kunststof ramen, DEUREN en rolluiken 'n produkt van Solvay de grootste p.v.c. pro-ducent ter wereld. Wij leveren en monteren vanaf Duitse fa-briek. Daarom voordeliger. Tel. 045-312093, ook 's avonds.

Te k. KOFFIEMACHINE Ran-cilio, 3 mnd. oud. Voor groot-verbruik. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Hereweg 28, Nieuwenhagen, tel. 045-315405.

Te k. VERHOGING v. toneel-spel of café/bar orkesten afm. veelvouden van 1,25 m; hoogte 50-90 cm na 18 uur. Tiendstr. 7, Elsloo. Tel. 04402-2749.

Te k. eiken DEKENKISTEN, zo lang de voorraad strekt. ƒ 100,– ex. BTW. M. t.m. vr. 9-17 uur. Past. Greymanstr. 49, Schinveld.

Te k. 2 BUTAGASGEISERS. Tel. 045-712526.

OPENHAARDHOUT te koop, stookklaar. Ook thuisbezorgd. Tel. 04406-15562.

Leegverkoop van onze POOL-SE grenen eethoeken, tafel en 4 stoelen. Reduk. v. ƒ 1200,– voor ƒ 750,– in blank- pf don-ker grenen. Auberge d'Egte, Wilhelminlaan 159, Echt, tel. 04754-3967.

CARNAVALSFIGUUR een grote kol een driewielmotor. Tel. 04455-1700.

Te k. AANRECHTBLOK m. rvs-bl. en kraan l. 170 cm, elektr. fornuis, afzuigkap, bui-tenkozijn m. deur. Pr. n.o.t.k., tel. 04492-3667.

Grote partij prima VELD-BRANDSTENEN, afbraak metselstenen, vloerplanken, balken, keepers enz., tel. 045-724728/715477, na 18.00 uur.

Te k. GITAARINSTALLATIE Fender super six reverp 6 speakers, ƒ 1400,-, tel. 045-218673.

Te k. Biedermeier BUREAU, tel. 045-718337.

Te k. witte BRUIDSJURK mt. 38, gedr. in Vlodrop, tel. 04492-1964 na 18.00 uur.

OVERCOMPLEET: originele afzuiginstallatie voor spuitca-bine op 380 volt, kan ook op 220 aangesloten worden. Hoge capaciteit, hoogte 103 cm, dia-meter, propeller 80 cm. Tel. 04490-21187.

Te k. KINDERWAGEN 3 in 1, donkerbruin. Trichterwg. 140, Treebeek.

Te k. KINDER-WANDELWAGEN + reiswieg ƒ 200,–. Tel.: 045-259563.

Te k. electr. ORGEL merk So-lina, model GL, 2 man., 13 ped., ingeb. Lesley en ritm-.box. Locht 58, Heerlen, tussen 10 en 1 uur.

Te k. eiken BANKSTEL en ta-fel. Jan v. Goyenstr. 6, Haanra-de.

Te k. Lodewijk BANKSTEL en leren bankstel, secretaire en 2 Perzische tapijten (alles als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te koop origineel HAMMOND toonwielenorgel type L 100 met Lesly pr. 7000,–, tel.: 045-712460.

Te k. gebruikte KLEUREN-TV's m. 3 maanden garantie. Fa. v. Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. 100 W gitaarbox ƒ 350,–, tel. 045-216820.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur, tevens Westfalia impor-teur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Te-vens complete onderstellen. Erkend Focwa bedrijf. Sta-tionsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. FLIPPERKAST prijs ƒ 250,-. Dr. Philipstr. 73, Sit-tard.

Mooie antieke KAST te k. Pr. ƒ 600,-. Te bevr. Reinstr. 3, Brunssum.

Te k. eiken WOONKAM. z.g.a.n. Tel. 045-255715. Hoe-fnagelshof 19, Brunssum.

Te k. Yamaha ORGEL, verst. m. leslie z.g.a.n. Pr.n.o.t.k. Trompstr. 22, Heerlen.

Te k. 2 pers. SLAAPKAMER, kl. gebroken wit, 1 jr. oud. Pr.n.o.t.k. Hazenkampstr. 72, Brunssum.

MIJNSTEMPELS te k. en kl. materiaal v.d. mijn. Tel. 045-255545.

Te k. compl. mass. eiken SLAAPK. uit grootmoed. tijd, pr.n.o.t.k., ant. 2-d. noten spie-gelk. ƒ 475,–. Maastrichterstr. 22 Brunssum.

Te k. goed GEREV. WASAU-TOMATEN. Miele, Philips, Constructa e.a. va. ƒ 1200,–. Te-vens rep. en onderdelen. Ter-heidenstr. 1, Eygelshoven, tel. 459021.

Te k. TELEFOON-BEANTWOORDER, te bevr. tel. 043-621339.

BANKSTEL te k. kast + salon-tafel. Schachtstr. 47, Hoens-broek, tel. 045-218154.

Waar kunt u nieuwe MEUBE-LEN kopen met de hoogste korting en uw gebruikte meu-bel inruilen? Dit alleen bij Eu-romeubel, Handelsstr. 23, Sit-tard, tel. 04490-20200. Groots in slaapkamers, gezondheidsbed-den, eiken en leren bankstel-len.

H.H. Iets voor u!! Partij nieu-we GEREEDSCHAPPEN t.k.a. o.a. verrijdbare auto-kricks, doppendozen, ring- en steeksleutelsets, etc. Alleen compl. t.k. tegen uitzonderlijk lage rpijs. Inl. 04490-21187.

Diverse gebruikte BANK-STELLEN aangeb. vanaf 100 tot 1500 gld. Zowel in stof als-ook in eiken. Handelsstr. 23, Stittard, tel. 04490-20200.

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 04492-2421.

Te k. In ons magazijn ligt van alles: GROENTESNIJMA-CHINE, verwarmingsradiato-ren, 3 Chequouts- diepvries van 1½ lang, 25 metermanden, 30½ metermanden, kamer-kast, koelcelinstallatie met motor. J. Vrusch, Kerkstraat 59, tel. 045-252504 Brunssum.

Te k. stalen show-AUTOBOX 6x3 m. Hörmann, tel. 04442-1354, tussen 8 en 17 u.

Te k. BOUWGROND, plm. 1500 m² bestem.plan de Beitel. Tel. inf. 045-712479, tussen 9 uur en 17 uur.

Te k. KEUKEN met afzuigkap, kleur crême als nieuw. Tel. 045-311970.

Te k. MEISJESFIETS en jon-gensfiets met racestuur, leeft. 6-7 jr., i.z.g.st. Elbereveldstr. 502, Spekholzerheide, tel. 045-410601.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL, nog niet gebr. Nw.pr. met tafel ƒ 5100,–. Vas-te prijs ƒ 2500,–. Tel. 04490-21882.

INRUIL-PAKKET, weg. ver-huizing regelmatig origineel Rowi zwevend parket te k. v.a. ƒ 23,– per m². Gemakkelijk te leggen, m. water te reinigen, verschillende houtsoorten en patronen. Past. Heijnenstr. 16, Heer-Maastricht, tel. 043-613862. Diependaalsestr. 23, Stein, tel. 04495-1577. 16 Filia-len, raadpleeg de Gouden Gids.

Te k. Erres KLEURENTEE-VEE. Achter het Klooster 107, Nieuwenhagen.

Te k. DIEPVRIESKIST 320 ltr., m. donkergroen boven-blad. O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade, tel. 045-452042.

Te k. barokstijl EETKAMER, salontafel, leren en barokstijl bankst. en enkele Perz. en en-kele Perz. tapijten, alles als nieuw. Tel. 045-458324.

Te k. witte BRUIDSJURK m. toebehoren maat 38. Tel. 045-319121.

Te k. bruin ribcord BANK-STEL ƒ 450,-, tel. 04499-1375.

Te k. echt rundleren BANK-STEL klassiek, nieuwprijs ƒ 6750,- nu ƒ 2950,-, tel. 04490-11383, Tudderenderweg 161 Sit-tard.

Grote uitverkoop v. TIENER-KAMERS en slaapkamers. Prachtige tienerkamers m. ka-juitbed, grote kleerkast, leuke nachtkastje en 2-drs. wandse-cretaire v. ƒ 695,– nu ƒ 495,–. Slechts 12 stuks. Dat komt nooit meer. Droomslaapka-mers in zwart essen m. crème macore. Grote 4-drs. spiegel-deurkleerkast m. groot moder-rn bed m. 2 leuke nachtkastjes ƒ 975,– nu ƒ 695,–. C.C. Kleba, Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739. Meubelbeurs, Hoensbroek, Akerstraat 248, tel. 222870.

Te k. COMMUNIEJURKJE, wit met kant en toebehoren, mt. 128 tot mt. 132, iets apart. Tel. 045-257220.

Te k. BANKSTEL pr. ƒ 200. Strijthagenweg 141, Kerkrade-W.

Te k. Skai EETHOEK z.g.a.n., salonkast met glas, bloemtafel v. 5 planten, tafelsprei nw., lan-ge japon maat 38 voor gelegen-heid (bruidshuis), communie-jurk mt. 134 (Bruidshuis) kleur lila, iets aparts. Barbaraln. 13, N.hagen van 12 tot 16 uur.

Te k. BINNENDEUREN, op-dek en inbouw, diverse soor-ten kozijnen en vensters, aan-rechtbladen, oude keuken-kast, allum. douchebak, compl. zitbad en w.c. en eiken deuren. Drievogelstr. 3, Kerk-rade-W.K zat. van 8 tot 12 uur.

Te k. eenpersoons BEDKAST, z.g.a.n. Tel. 045-310241.

T.k. eiken BANKSTEL, i.g.st., goedkoop. Tel. 04406-13599. Valkenburg.

PALISANDER met wit wand-meubel t.k. 2.50 lang, 1.90 hoog kan evt. bezorgd worden. J. Kunkels. Bovenste Puth 79, Puth.

Wegens ophouden pension, ta-fels, stoelen enz., tle. 04458-1358. Termaar 51, Margraten.

Te k. ijzeren-BALKEN. T. en H., div. soorten en lengten. Reeweg 104, Ubach over Worms, tel. 314570.

Te k. z.g.a.nw. ORGEL, m. bij-beh. „Lesly"-box, tel. 045-258722 of 258509.

Te k. PRINSENWAGEN '76. Inl. na 18.00 uur. Tel. 04402-5859.

Te k. Philips SOLARIUM, Koningstr. 53, Heerlen.

Te k. autom. FOTOTOESTEL merk Vivitar m. ingeb. flits ƒ 100,–. Slakkenstr. 58, H'broek.

Te k. Perzisch TAPIJT, groot ƒ 75,–, klein ƒ 15,–, 2 houten koperkleurige schilderijlijsten (groot) samen ƒ 150,–, Slak-kenstr. 58, H'broek.

Te k. witte Franse BABYS-LAAPKAM., kleerkast met la-de en veiligheidsledikantje ƒ 1200,–, bruine box ƒ 65,–, groene kinderstoel ƒ 50,–, au-tozitje ƒ 45,–, wandelwagen ƒ 50,–, Slakkenstr. 58, H'broek.

Te koop: 1. BUFFET 2.30 mtr. noten als nw. 350,-, 1 buffet 2.20 mtr. mahonie als nw. 350,-, 1. wandmeubel 2.45 mtr. mah/wit als nw. 750,-, 1 noten eet-hoek bekl. groen 495,-, 1 mar-mer salontafel messing poot mooi 150,-, mahonie salontafel 85/85 250,-, 2 wenge salontafels nieuw met r/glas 195,-, 1 ledi-kant met hang. n.k. schuim-rubber matras en tafeltje 130/190 195,-, 1 teak led. met bed-stel 90/190 125,-, 2 eiken faut. los kussen á 195,-. Frei huis af-leveren. akerstr. 80, Kerkrade, tel. 410961 9-6 uur.

Te k. prachtig BANKSTEL, gashaard huisjesmodel en ge-velkachel z.g.a.n. goedkoop. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. tegen cash en carryprijzen. Kijk en verge-lijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890. Wilhelminastr. 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039. Ruime parkeergele-genheid.

Antiek, hang. petr. lamp ƒ 175,-, gr. model, Deense kop. tel. aansluitbaar ƒ 75,-. t.v. kast eik. ƒ 295,- st. KAPSTOK eik ƒ 295,-, nachtkastje eik ƒ 95,-, noten halspiegel ƒ 195,- (110-x140). Potkachels, fornuis, weegschalen enz. eik. boeren-kast ƒ 1350,-, Henri II kast v.a. ƒ 1395,-, eik. buffetkastjes m. glasopstand nu ƒ 550,-. Aanbie-ding: eik. damesburo ƒ 235,-. Ruiterstr. 15 Schaesberg, 045-316681.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood. Wij kunnen u toch hel-pen. Voor uw oude meubelen geven wij u de hoogste inruil-waarde. U wordt vrijblijvend gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

BEZOEKT "De Pannekoek" Epen

direct naast „Ons Krijtland"

Dagelijks geopend vanaf 12.00 uur

Tel. 04455-2024.

Zwart-wit TELEVISIES Phi-lips, Blaupunkt ƒ 50,- ƒ 75,-ƒ 100,-. Radio-TV Frank BV., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. GASFORNUIS, kook-plaat, grill, stofzuiger. Uit dub-bel huishouden, tel. 421523.

Te k. stalen BUREAU 85x130-x77 ƒ 125,-. Holleweg 56, Mo-lenberg Heerlen, tel. 045-715055.

Te k. ZONNEKAP 2.85 br. 2 m uitv., blauwpunkt radio met box, 2 stel glasgordijnen, da-meslaarsjes, Cookstr. 183, Heerlerheide.

Moet weg! Weg. verh. klass. BUFFETKAST m. verl. enz., 2.30 br. uittr. tafel + 4 stoelen, zinken badk. ƒ 15,-, damesfiets ƒ 40,-, wasmachine m. wringer ƒ 25,-, gashaard m. leid., klass. + st.klok, waspalen, keepers enz. Wilgenstr. 8, Passart Tree-beek.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 245,-. Radio-Tv Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 045-213432.

Te k. AQUARIUM 100x40x40 geh. compl. m. broedb. Te bevr. Benzenraderweg 214, Hrl.

Te k. GASKACHEL huis. mod., gasfornuis, oliekachel en div. Varenbeukerweg 52, Hrl.

Te k. WANDMEUBEL, eet-hoek, bankstel, slaapkamer, gasfornuis, wasautomaat, koelkast, matras, boeken-wand, t.v.-stoel, salontafel, t.v.-tafel. Alles moet weg voor weggeefprijsjes. Limatic Akerstr. 22, Centrum Heerlen.

Antieke BOERENKAST pr. ƒ 2500,–, tel. 045-711958, na 14 u.

Wij ruimen ons magazijn op. Grote uitverkoop van restan-ten vloerbedekking, weg er-mee, wat geeft u ervoor? 12 rol-len echt nylontapijt 4 mtr. breed, 3 dessins nu ƒ 39,–, 8 rollen bloemtapijt, 4 mtr. breed v. ƒ 89,– nu ƒ 69,–, 4 rol-len velourstapijt zeer chique ƒ 139,– nu ƒ 98,–, 13 rollen wol-len berber 4 mtr. breed ƒ 149,– nu ƒ 95,–, 4 rollen berber kort-polig, 4 mtr. breed ƒ 119,– nu ƒ 89,–. Grote partijen komen wij de maat nemen en leggen deze gratis. Levering door geh. Limburg, bel ons wij komen direct. C.C. Kleba Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739. Meubelbeurs Hoensbroek, Akerstraat 248, tel. 222870.

De laatste 12 inruilbankstellen en 6 eiken kasten, z.g.a.n. Nu voor sportprijzen. Kom kijken, weggeefprijzen en 2 tafels en 24 stoelen. C.C. Kleba Bruns-sum. Kerkstraat 306-312, tel. 252739. Meubelbeurs Hoens-broek, Akerstraat 248, tel. 222870.

Grote uitverkoop v. eiken MEUBELEN, eiken kasten, wij halveren de prijzen. Nu met de uitverkoop kortingen v. 25 tot 45%, eiken kasten va. ƒ 795,–, ƒ 1395,–, ƒ 1995,–. Prachtige Breughelkast uit België, zeer apart, nu ƒ 2595,–, eiken eethoek m. uittrektafel nu ƒ 795,–. Moderne eethoek ƒ 895,–, ƒ 595,– zeer apart. 50 bankstellen gaan voor spot-prijzen de deur uit. Echt mas-sief eiken bankstel ƒ 2595,– nu ƒ 1975,–. Beuken bankstel m. gobelinbekleding nu ƒ 1395,–, eiken tafel nu ƒ 395,–, leren bankstellen v. rundleder nu ƒ 2950,–, moderne leefkuilen div. soorten nu ƒ 895,–, mini-sets, moderne bankstellen, ta-fels en stoelen nu voor spot-prijzen. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, tel. 252739, Brunssum. Meubelbeurs, Hoensbroek, Akerstraat 248, tel. 222870.

Te k. tweedehands BROM-FIETSEN, Vespa, Peugeot, Mobylette, Puch Maci, Bata-vette. Tevens tweedehands on-derdelen hiervan. J.H. Ren-kens, Dorpstraat 118, Bruns-sum, tel. 045-251225.

Te k. BANKSTEL. Minne-gardsweg 15, Ubachsberg.

Te k. aangeb. AUDI 100 l bwj. '78, i.z.g.st. Kmst. 55.000, veel accessoires, inl. tel. 045-714169.

Originele Carting SKELTER, z.g.st. met leren pak. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-217404.

Te k. 4 pers. SAUNA compl. met kachel en toebeh. Weinig gebruikt. Maten 200x160 m. Geen sterkstroom modig. Inl. tel. 045-224348.

Te k. DWARSFLUIT, merk „Hernals", z.g.a.n. (1 jr.) ƒ 300,-, tel. 045-259901.

Te koop VELDBRANDSTE-NEN. 04402-4634.

Te k. aangeb. Ribfl. BANK-STEL + salontafel. Prof As-serstr. 1, H.broek, 222175.

Te koop gevraagd

GOUDATELIER vraagt te koop oud goud, zilver en mun-ten tegen goede prijzen. 045-213753.

Goede gebr. PIANO te k. ge-vraagd. Aanb. tel. 045-313930, Heereveld 14, Waubach.

GASHAARDEN gevraagd, tel. 045-455168, na 14.00 uur.

Te k. gevr. aan de hoogste dag-prijs. Zilv. GULDENS, rijksd. en tientjes, tev. in- en verk. v. alle soorten munten, ook ad-vies v. beleggingsp. doorl. be-reikb. ook zaterd. en zond. Munth. Rutten, Nassaustraat 62, Kerkrade-Chevrèmont. Tel. 045-456815.

GASHAARDEN te k. gevr. Tel. 045-455636.

Wie kan mij helpen aan STEI-GERMATERIAAL voor een huis?? Teg. vergoeding. Tel. 045-216243.

Te k. gevr. door privé. Alle zil-ver em gouden VOORWER-PEN zoals binnen en buiten-landse munten, sieraden en ge-bruiksvoorw. enz. hoge prijs, cont. geld, deskundig. Discre-tie verz. tel. 045-222203.

Fa. Swinkels betaalt de hoog-ste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Voor oude metalen wil Giel Dekkers de hoogste prijs beta-len, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

fa. H.H. Menten METAAL. Wij betalen de hoogste prijzen voor uw rood- en geelkoper, brons, lood, zink, aluminium, accu's, roestvrij staal. Tudde-rnderweg 281, Sittard, tel. 04490-12283, Sittard.

Gevraagd oude BROMFIET-SEN of losse opbouwmotor-tjes van voor 1950. Defect geen bezwaar. Tevens transportfiets gevr. Renkens, Dorpstraat 118, Brunssum, tel. 045-251225.

Wij geven de hoogste prijs voor uw zilveren guldens en rijksdaalders en tientjes. Dag-prijzen Rob v. Puffelen, 045-255006.

Betaal ƒ 30,– per gram voor gouden MUNTEN. ƒ 1,– tot ƒ 1,50 voor zilveren munten. Tel. 04493-2897.

Te k. gevr. BROMFIETSEN en onderd. van 1948-1960 en hoe-kijzer. Tel. 045-317395.

Te k. gevr. BETONMOLEN met of zonder electr. motor, tel. 045-410884.

Te k. gevr. stalen KANTOOR-KASTEN. Tel. 045-211449 of 211324.

Met spoed te koop gevr. ± 100 AUTO's v.a. '72. Contant geld, ook schadeauto's, tel. 045-315024.

Te huur aangeboden

Mobiele 12 V. GELUIDSIN-STALLATIES, Haltronic, Hoensbroek, tel. 045-214546.

KAMERS met volpension te h. aangeb. Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoens-broek.

AUWWIEVERCOSTUUMS te huur ƒ 18,50. Ook gewone car-navalscostuums te h. Tevens verkoop v. div. carnavalsarti-kelen. Wij zijn echter verhuisd, ons oude adres hoek Amsten-raderweg 38 Spoordijkstr. Ons nieuwe adres: Aerts-De la Roy, Weustenraedtstr. 19 Hoens-broek t.o. parkeerplaats Al-brecht. Voor inl. bellen voor 12.00 uur 213676. Verhuur da-gel. van 14.00 tot 19.00 u. Zon-dags gesl. Legitimatiebew. meebrengen.

Te h. 1 pers. gemeub. ZITS-LAAPKAMER te Kerkrade, tel. 045-720350.

Te h. v. jonge dame 2 gemeub. ZOLDERK. m. c.v., vaste was-taf., gebr. v. bad en w.c. in ge-zellig huis, liefst geen werklo-ze. Grachterstr. 65, Kerkrade-W., na 19.00 uur.

Te h. CARNAVALSPAKJES en oude wijven. Vredeshofje 22, Terwinselen, tel. 411960.

Te huur: HOENSBROEK, bo-venwon. voor echtp. z. kind. Ind. woonk., keuken, serre, gr. terras, badk., 2 slaapk., gar., c.v. Prijs n.o.t.k. Br. o. nr. HO 048 LD H.roek.

HUIS te huur in Limbricht overn. stoff. Huur ƒ 800,– p. mnd. tel. 04490-23168.

Modern 2 K. APPARTEMENT te hur, voor 1 pers. vaste be-woning, apparte ingang met mod. hal, event. bemeubeld. Cauberg 15, Valkenburg. 04406-12934.

Te k. of te h. mooie WON. Gel. te Beuningen bij Nijmegen in woonerf, 3 slpk. Tel. 08897-2174.

MAGAZIJNRUIMTE te huur, in centrum van Brunssum. Ruimte gelegen in complex Oude Melkfabriek Juliana-straat Vrusch -Super 59- 61, Brunssum. Tel. 045-252504.

Te h. aangeb. gemeub. KA-MERS m. gebr. v. douche, w.c. en keuken in centr. v. Kerkra-de. Tel. 045-455149.

Te huur ruime gemeub. c.v.-verw. ZIT-SLPK. met keuken, douche en toilet. Tel. 045-214897.

Te h. OPSLAGRUIMTE 14 bij 4 mtr. n. v. alle doeleinden ge-schikt, met stroom. Na 18 u. Kasteelstr. 44, Brunssum.

Alleen voor HEREN te h. in Kerkrade-W. 1-pers. gem. ka-mer m. gezamel. gebr. v. dou-che, keuken, t.v. en eetk. ƒ 95,– p. w. Tel. 045-458871. Na 17.00 uur.

KAMERS te huur. Annastraat 11. Te bevr. Dautzenbergstr. 13, Geleen. Tel. 40868.

Kostheer gevr. volledig PEN-SION en huiselijk verkeer bij net gezin. Tel. 04446-3136.

1 Pers. KAMER te h. c.v. Hrl. gebr. v. keuken en douche. Vrije opg. 045-724690.

Te h. APPARTEMENT St. Barbarastr. 31, Hrl. Te bevr. tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te h. DAGWINKEL, magazijn en kelder nabij centrum v. Heerlen, dir. te aanv. Overleg na telef. afspr. Heerlen 045-721681.

Te h. BENEDEN VERDIE-PING, best. uit: 2 kamers, tuin-terras, douche, gezamelij-ke keuken, toilet en kelder, Dir. te aanv. Overleg na telef. afspr. Heerlen 045-721681.

Te h. 3 gestoff. KAMERS, met gebr. van badk. en keuken. Te betrekken per 15 maart 1980, overleg na tel. afspr. Hrl. 045-721681.

T.h. prachtige EENGEZINS-WONING in Nieuwenhagen. 045-314068.

Te h. v. ouder heer. KAMER, keuken, bad, huur ƒ 200,- p.m. De Wendelstr. 49, Schaesberg.

Te h. grote gemeubil. ZIT-SLAAPKAMER, c.v. 3 min. stad, tel. 045-413089.

Te huur gevraagd

WONING te h. gevr.: omgev. Geleen, Sittard. Voor jong stel m. 1 kind, huurpr. ƒ 400,– tot ƒ 500,– p. mnd. Br.o.no. MA 116 Maastricht.

Te huur gevraagd WONING in Maastricht/Heerlen e.o. ca. ƒ 550,–, eventueel te ruil tegen 4-kamerflat te Arnhem. 8-hoog, vrij uitzicht. Huur ƒ 455,70 incl. c.v. en lift. Tel. 085-213992, b.g.g. tel. 085-210455.

Te h. gevr. VIDEOCAMERA merk Sony v. buitenshuis. Tel. 045-418108.

Academicus zkt. in Hrl. WOONRUIMTE m. kookgel. heid. Bel 045-211480.

Heer zoekt MANSARDE, omg. Kerkrade, Heerlen, Vaals. Br. naar Postbus 27 Klimmen.

STEL, beide verpleegkundige, zoekt al 4 mnd. 'n woning in Heerlen of omg. Wie helpt! Huur ± ƒ 600,–, br.o.no. SH 135 LD Hrl.

Meisje 26 jr. alleenstaand, zoekt KAMER met huiselijk verkeer. Tel. 045-718180 toestel 2012.

2 STUDENTES logopodie zoe-ken m.i.v. juli 1980 etage of 2 ruime kamers teg. red. huurpr. in H.broek bel. 045-210594 (ma t/m vrij.) 04160-32590 (za.-zo.).

Ruilen

FLAT te ruil tegen eengezins-won. te Brunssum. Tel. 045-250153.

Te r. koopwon. VRIEHEIDE ƒ 84.500,– m. overname v. c.v. en div. tegen eengezinswon. m. 3 of 4 slpks., in Hrl. of omg. Tel. 045-222851.

Te r. FLAT 3 slpk., te Hrl. Lim-burg tegen eengezinsw. te Til-burg-Dordrecht omg. Rotter-dam. 045-223201.

EENGEZINSW. te Doetin-chem (Geld.) h. ƒ 376,– p. mnd. te ruil teg. eengezinsw. te Lim-burg (liefst zuid. gedeelte). Coöpstr. 36, Doetinchem of nad. inl. Hommerterweg 288, Amstenrade. Tel. 04492-1822.

3 slpk.-flat te Eygelshoven te ruil tegen FLAT of eenge-z.woning te Kerkrade-W. Tel. 045-410638.

Te ruil BEJAARDENFLAT Rozenstraat tegen genoveerde won. te Versiliënbosch of an-dere eengez.woning. Tel. 045-219693.

HOEKWONING te Sweikhui-zen te ruil tegen eengezins-woning te Geleen. Br.o.nr. Ge 583 LD Geleen.

PARTERREWONING, 2 slpks. in Vrieheide in ruil voor Flat omgev. Heerlen-Hoensbroek, Belgiëlaan 170, Heerlen.

RUILEN aangeb. eengezins-woning, 3 slpks., in Elsloo, Ge-vr. flat m. 3 slpks., in Beek, Ge-leen, Sittard. Br.o.no. GE 008 LD Geleen.

Eengezinswoning omg. BRUNSSUM te ruil tegen woning in Kerkrade, Op Gen Hoes 121, Brunssum, tel. 045-259957.

Te ruil aangeb. FLAT (3 slpks.) in Beverwijk teg. flat of huis in Heerlen of omstr. Inl. Vrijd. na 19 uur, zat. en zond., 02510-44018, na zondag 045-221971.

Onroerend goed

Uw WONING verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklas-se t/m ƒ 125.000,–. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

ROOSTEREN: landelijk en rustig aan de Maas gel. half-vrijst. boerderijtje, geh. gere-noveerd. Grondopp. 1210 m2, evt. ook te huur, inl. 043-623728.

HYPOTHEEK. Laat u vrijblij-vend informeren over onze hypotheekvormen. Bouw-fonds voor Limburgse Ge-meenten (BLG). Voor hypo-theken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnen-laan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en don-derdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

MAASTRICHT-HEER te k. boerderij op 4,5 ha grond. Spoedig te aanv. Br. on. nr. Ma 113 M'str.

HEERLEN: te k. luxe half-vrijst. herenhuis met c.v., kel-der, vestibule, hal, woonk., keuken met moderne aan-bouwkeuken met app., bijkeu-ken, studeer/hobbijkamer, ser-re, terras, tuin, 5 slpk., zolder. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 275.000,- k.k. De koper be-taalt geen bemiddelingskos-ten. Inl. Horstink Brunssum BV., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK (centrum): te k. ruim woonhuis met kelder, kamer, keuken, hobbykamer, badk. m. ligb., tuin, overloop, 4 slpk., berging, zolder via vaste trap; aanv. direkt. Vr.pr. ƒ105.000,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV., Mer-kelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

KERKRADE: te k. verbouwd vrijst. woonhuis gelegen aan de Kohlbergsgracht, aanv. di-rekt. Prijs ƒ 172.000,- k.k. De koper betaalt geen bemidde-lingskosten. Inl. Hor-stink-Brunssum BV., Merkel-beekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

NEERBEEK: te k. ruime halfvr. woning met c.v. en ex-tra gr. garage, 4 slpk., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Direct te aanv. Pr. in overleg. Te bevr. Pattenbergstr. 2a, tel. 04402-2687.

MUNSTERGELEEN te k. ou-der halfvr, woonhuis met ga-rage, perc.opp 340 m2. Reeds gedeeltelijk verbouwd. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 119.000,–. Mos-tard Vastgoed B.V., Rijksweg Zd. 7a, Susteren 04499-2653 of 2246.

NIEUWSTADT te k. halfvrijst. woonhuis bj. '78 met garage, 3 slaapk., badkamer met ligbad. Gelegen aan woonerf. Vr.pr. ƒ 129.000,– k.k. Mostard Vast-goed B.V., Rijksweg Zd. 7a, Susteren tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN te k. ouder half-vrijst. woonhuis met schuur. Perc.opp. 680 m2. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 129.000. Mos-tard Vastgoed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246 Rijks-weg Zd 7a Susteren.

Diverse GRONDSTUKKEN te k. in Kerkrade-West, br.o.no. KE 4588 LD Kerkrade.

Brunssum: luxe HERENHUIS bj. '79 m. carport, voor- en ach-tertuin + berging, woonk. + semi-open keuken (45 m2), 3 slpk., badk. en zolder. Incl. stoffering. Vr.pr. ƒ 175.000,- k.k. Tel. 259353 b.g.g. tel. 04498-2770.

HOENSBROEK: Ligten-bergstr. 59. Halfvr.st. goed on-derh. woonhuis m. gar. aparte berging, c.v., doorz.kamer, 3 slp.kam., douche, zolder m. vliezotrap, kelder, gr. keuken met inb. app. grote tuin op het zuiden. Pr. n.o.t.k.

GELEEN: vrijst. woonhuis te k., pand geheel onderkelderd. Wetzels, Rijnbeek 1, Geleen. 04494-49205.

Te h. gevr. MIDDENSTANDS-WONING of kleine bungalow op goede ligging in de omg. Heerlen, event. later met mog. v. koop. Br.on.nr. SH 133 LD Heerlen.

T.k. van part. Vrijst. WOON-HUIS, op goede stand in Buchten-Born. 3 sl.k. huisk. met parket en open hrd. Open keuken, c.v., gr. gar., bwj. '74. Inh. ong. 500 m³, opp. 415 m² met zeer veel extra's. Vrgpr. ƒ 230.000,- k.k. Inl. 04498-2392.

BOUWGROND te k. in Onder-bankengemeenten Z.L., per-c.opp. plm. 580 m², frontbr. 11 m. Inl. tel. 04492-1449.

Te koop: Kerkrade, halfvrijst. WOONH. m. carport 1978, ƒ 185.000,- k.k. Kerkrade vrijst. woonh. m. gar. 1978 ƒ 189.000,- k.k. Kerkrade beleggingspand m. hoge huuropbrengst ƒ 225.000,- k.k. Hoensbroek tussengeb. woonh. incl. stoffe-ring ƒ 164.000,- k.k. Oirsbeek riant gel. halfvrijst. woonh. m. gar. ƒ 179.000,- k.k. Inl. super adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

600 m2 BOUWGROND te koop, te bevr. Ridder Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Te k. drive-in WONING (koper moet ingeschreven staan in gem. Kerkrade) of huurhuis. Leliestr. 18 Kerkrade-West. tel. 045-415221.

HEERLEN. Aan de Unolaan nieuwbouw-appartementen met woonkamer, keuken, ber-ging, 1 slaapkamer en badka-mer. Verkoopprijs ƒ 104.312,- v.o.n. exclusief bouwrente. Rijkspremie ƒ 22.000,- totaal. Nabij de Valkenburgerweg lu-xe nieuwbouw-landhuizen met ruime L-vormige woonka-mer 49 m2, grote keuken met complete installatie, bijkeu-ken, 3 slaapkamers, 2 badka-mers en vaste trap naar hobby-zolder. Verkoopprijzen van ƒ 355.003,- tot ƒ 409.991,- v.o.n. exclusief bouwrente. Aker-straat, royale, zeer goed onder-houden woning event. ge-schikt als kantoor. Indeling: geheel onderkelderd. Parterre: hal, woonkamer ± 37 m2, keu-ken inclusief eiken appara-tuur, zonnig patio-tuin met berging. 1e Verdieping: 2 slaapkamers (mogelijkheid voor 3e), badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e Verdieping: 1 slaapkamer en bergruimte. Aanvaarding di-rekt. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k. Hoeve de Doom onder monu-ment zorg, verbouwde woon-boerderij met c.v. Grondop-pervlakte ca. 1175 m2. Inde-ling: royale hal ca. 25 m2 met openhaard, tegelvloer, living 37 m2, 2e living ca. 30 m2, roy-ale eetkamer, keuken 27 m2, mogelijkheid voor dubbele ga-rage, patiotuin, tuin rondom. 1e Verdieping: 6 slaapkamers, studeerkamer, badkamer met ligbad, vaste wastafel en dou-che, apart toilet, c.v.-ruimte, grote zolder. 2e Verdieping: grote zolder. Aanvaarding 2 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 435.000,- k.k. Aarveld, hoek-woning zeer riant gelegen t.o. park. Indeling: royale entree, 2 kamers, berging, waskeuken, toilet, c.v., tuin achter en patio-tuin op het zuiden ± 42 m2, ga-rage 7.00x3.00. 1e Verdieping: keuken met balkon, woonka-mer 30 m2 met groot balkon ± 10 m2, berging. 2e Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, op overloop 2e toilet en berging. 1e en 2e verdieping parket-vloer. Aanvaarding april 1980. Vraagprijs ƒ 210.000,-k.k. Schelsberg, woonhuis met kel-der, studeerkamer, woonka-mer 65 m2, 3 slaapkamers en luxe badkamer. Vraagprijs ƒ 194.500,- k.k. De Stack, tus-senwoning met woonkamer 34 m2 met open keuken, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Bouwjaar 1975. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k. Bekkerveld, hoekwoning met c.v. en garage. Indeling: kel-der. Parterre: hal, woonkamer 38 m2 met openhaard, keuken, terras en tuin. 1e Verdieping: 2 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e Verdieping: 2 slaapkamers en 3e toilet. Aan-vaarding ± maart 1980. Koop-prijs ƒ 239.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV., Tempsplein 25, 6411 ET Heer-len, tel. 045-712255.

SUSTEREN: te k. ouder vrijst. woonhuis met schuur. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 137.000,–. Mos-tard Vastgoed B.V., Rijksweg Zd. 7A, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

LIMBRICHT: te k. oud boer-derijtje met 1560 m2 grond. Moet geheel gerestaureerd worden. Dir. te aanv. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg Zd. 7A, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BRUNSSUM-centrum te k. vrijstaand, zeer ruim woon-huis met garage. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 195.000,–. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg Zd. 7A, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOUWGROND te k. te Swal-men. Perc.opp. plm. 600 m2. Mostard Vastgoed B.V., Suste-ren, tel. 04499-2653 of 2246. Rijksweg Zd. 7A, Susteren.

BOUWGROND. Te k. te Schinveld. Perc.opp. 1070 m2. Mostard Vastgoed B.V., Rijks-weg Zd. 7A, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. ouder huis m. c.v., 4 slpk., grote keuken + 2 ka-mers, douche, schuur, stallen, boomgaard oppervl. 19 a. Pr. ƒ 200.000,- k.k. Gel. Onderste Puth 63, PUTH-SCHINNEN te bevr. Wilgenstr. 19, Oirsbeek of tel. 04493-2861.

MAASTRICHT. Frankenstr. gr. woonhuis. Spoedig vrij te aanv., vr.pr. ƒ 175.000,-, tel. 04461-1791.

HOENSBROEK, aan de Burg. v.d. Kroonstr. mooi gel. hoekh. m. garage, tuin, brede oprit, woonk., keuken-serre, 3 slpk., badk., vliering en c.v., dir. te aanv. ƒ 149.500,-, te bevr. tel. 045-217178 of 211502.

GELEEN (Geleenbeeklaan) te k. riant gel. ruim halfvrijst. dri-ve-in woning met gar., c.v., grote aangel. tuin. Ind. hal, w.c., mod. keuken, ruime woonk. (45 m2), 3 gr. slpk., badk. m. ligbad, w.c. ruime zolder met gr. zonneramen. Geheel als nieuw. Aanv. i.o. ƒ 167.000,– k.k. Tel. 04494-42655 (na 17.00 u.)

Te KLIMMEN-TERMAAR: ruim halfvrijst. huis m. c.v., gar., voor- en achtertuin. Bj. '74. Woonh. m. oudholl. pla-fond, parketvloer, open haard, douche en 4 slpks., zolder via vliezotrap. Prijs n.o.t.k. Tel. 04459-2139 na 18.00 uur.

Te k. wegens vertrek naar bui-tenland, riant vrijst. klassiek HERENHUIS te Leut-Maasmechelen (België). Lan-delijk gelegen in bosrijke om-geving. Is reeds gedeeltelijk verbouwd. Iets aparts. Prijs ƒ 175.000,–, k.k. Br.o.no. GE 006 LD Geleen.

Te k. won. in BRUNSSUM. Ind.: woonk. 42 m2, 4 slpk., c.v., ligb., gar. Kooppr. ƒ 150.000,– k.k. Alleen gegadig-den m. huurwon. Tel.: 045-255548.

Te k. gevr. ZAKENPAND om in te richten als horecabedrijf of horecabedrijf. Kontakt per-soonlijk of per brief. Op gen Hoes 12, Brunssum.

Te koop in goede staat verke-rend WOONHUIS te Voeren-daal, tel. inl. 045-417150.

OIRSBEEK: te koop riant gel. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v., blijvend vrij uitzicht. Hal, toilet, bergkast, L-woonk., op-en keuken, 3 slaapk., badk., ligbad, 2e toilet, ƒ 179.000 k.k. Inl. Super Adviesburo, Von-delhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

STEIN. Landelijk gelegen bouwterrein, 314 m2. Front 16 m aan de Brugstr., incl. bouw-vergunning en tekening voor vrijstaand landhuis. Prijs ƒ 60.000,- k.k. Inlichtingen: Li-vac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

JULIANA, een oranje in de branding

DEN HAAG – „Sinds eergisteren ben ik geroepen tot een taak die zo zwaar is, dat niemand die zich ook maar een ogenblik heeft ingedacht haar zou begeren, maar ook zo mooi dat ik alleen maar zeggen kan: wie ben ik, dat ik dit mag doen?" Die laatste regel, deze vraag die Juliana zichzelf stelde op de dag dat ze van prinses koningin werd, vormen ongetwijfeld de meest historische woorden die de koningin die binnenkort weer prinses wordt, op haar naam heeft staan. Ze zijn tekenend voor die karaktereigenschap van Juliana die al haar biografen als een van de meest in het oog springende beschrijven: haar eenvoud, haar bescheidenheid.

Dat was des te meer opvallend toen Juliana op 6 september 1948 haar moeder opvolgde. Want koningin Wilhelmina was een vrouw met een heel andere persoonlijkheidsstructuur. De „Moeder des Vaderlands", de „de enige kerel onder de buitenlandse politici in ballingschap in Londen", zoals Churchill dat zei, was een harde, autoritaire, vaak arrogante vrouw.

Opgevoed in het idee, dat ze nooit en te nimmer haar koninklijke waardigheid mocht verliezen, en dat vorsten geen zwakheid toonden, was Wilhelmina een vrouw die geen tegenspraak duldde, die zich voortdurend van haar opdracht bewust was en die ronduit gevreesd was aan het hof. Om nog maar te zwijgen van de politici die haar niet aanstonden.

Anders

Dan was haar opvolgster en dochter Juliana heel anders. Ze was er al helemaal niet zo erg blij mee, dat ze drie jaar na de oorlog de kroon moest overnemen van haar moeder, die deze vijftig jaar had gedragen.

Dat betekende niet alleen een zware verantwoordelijkheid, maar ook een verblijf in een gouden kooi, altijd in het middelpunt van de belangstelling staan, beperkingen voor het gezinsleven: haar jongste dochter Christina was net een jaar eerder geboren.

Maar niettemin stond ze daar toch, op die zesde september. „Wie ben ik, dat ik dit mag doen?". De woorden stierven weg in de Amsterdamse Nieuwe Kerk, bij de verenigde vergadering van Eerste en Tweede Kamer. Velen waren diep onder de indruk. Als er nog twijfelaars waren, waren die op dat moment om voor deze jonge vrouw, die zo'n zwaar ambt aanvaardde.

Haar moeder had het in de radiotoespraak, waarbij ze haar besluit tot aftreden toelichtte, gezegd: „Juliana, die naast wijs inzicht ook haar leeftijd voor heeft en over jonge, frisse krachten beschikt."

En Juliana in haar reden bij de inhuldiging: „Het vervult mij met troost, dat ik haar mag verlichten door die last met mijn onervaren handen, maar sterkere, wat jongere kracht, over te nemen en dat ik daarmee iets voor mijn moeder kan doen."

Vrouwen

Juliana Louise Emma Marie Wilhelmina. Dat was de reeks namen waarmee het kind werd gedoopt, dat op 30 april 1909 geboren was als dochter van koningin Wilhelmina en prins Hendrik. De reeks was even lang als beroemd, en kon alleen maar een last betekenen voor de draagster ervan.

Juliana, naar Juliana van Stolberg, Louise van Louise de Coligny, de vrouw van prins Willem de Zwijger, Emma, naar haar grootmoeder, die als jong meisje trouwde met de toen al niet meer zo jonge koning Willem III van Nederland, Marie naar de grootmoeder van vaders zijde Marie van Mecklenburg Schwerin en Wilhelmina tenslotte, niet alleen naar haar moeder, maar ook naar de minstens even militante echtgenote van stadhouder Willem V die bij Goejanverwellesluis voorgoed een alleszins respectabele positie in de geschiedenis verwierf.

Elke naam een stempel. Hier was iemand geboren die al vroeg met mythes omgeven was. Dat verhaal bijvoorbeeld van die jonge soldaat die het geweer presenteerde, de eerste keer dat het jonge prinsesje door een hofdame het paleis werd uitgedragen. Hij kreeg er een gouden horloge voor. Zei de volksmond zo'n 70 jaar geleden.

Elke naam een opdracht. De foto's uit de kinderjaren van Juliana laten een ernstig meisje zien. Het zijn foto's die de intense eenzaamheid uitstralen van een kind dat altijd alleen is tussen grote, deftige mensen die haar met „hoogheid" aanspreken.

Niettemin wilde haar moeder vermijden dat Juliana net zo'n geïsoleerde en Spartaanse opvoeding zou krijgen als zij zelf gehad had. Contacten met leeftijdsgenootjes vond de koningin uiterst belangrijk. Daarom zorgde ze ervoor dat haar dochter samen met andere kinderen les kreeg op Huis ten Bosch.

Pedagoog

Dat zullen ongetwijfeld kinderen van stand zijn geweest, en dat was degene die Juliana les gaf, ook. Niemand minder dan de pedagoog Jan Ligthart – de schrijver van de vermaarde boekjes over Ot en Sien – gaf de koningin adviezen op het gebied van onderwijs en opvoeding van Juliana.

Hoewel Wilhelmina in elk geval pogingen deed om haar dochter als „een normaal kind" te laten opgroeien, begonnen de officiële plichten al vroeg. Nog maar net drie jaar moest het prinsesje als eregast aanwezig zijn op een kinderfeest in Den Haag en op haar elfde legde ze de eerste steen voor het Jaarbeursgebouw in Utrecht.

Die uiteindelijk eenzame jeugd werd gesleten in koude paleizen als het Noordeinde en Huis ten Bosch, waar tot na de oorlog nog kachels werden gestookt en het sanitair in de slaapkamers bestond uit lampetkannen en kommen. In de barre winters – foto's laten zien dat de prinses dan schaatste op de vijvers rond Huis ten Bosch – moest 's morgens eerst het ijs in de kannen worden gebroken...

Kleine grappen maakten het voor de opgroeiende Juliana draaglijk. Als 16-jarige moest ze, omgeven door vele heren met hoge hoede, de eerste spade in de grond steken voor het graven van het Julianakanaal. Ze vond het aardig om te doen. „Ik had eigenlijk wel even dat hele kanaal kunnen graven", zei ze later.

Studente

Even na haar achttiende verjaardag werd prinses Juliana lid van de Raad van State. In datzelfde jaar, 1927, liet ze zich inschrijven als studente aan de universiteit van Leiden. Drie jaar lang volgde ze hier colleges Nederlandse letterkunde, volkenrecht en fenomenologie der godsdiensten.

De prinses liet zich in het woelige studentenleven niet onbetuigd. Ze werd een enthousiast lid van de vereniging van Vrouwelijke Studenten te Leiden (VVSL), en was blij verrast toen bleek dat een door haar anoniem ingezonden lied uitgekozen werd tot jaarlied.

Uit deze jaren dateert dat verhaal van haar benen. Toen ze met een aantal vriendinnen kampeerde, zei een van de meisjes dat ze vond dat Juliana zulke dikke benen had. Juliana antwoordde ad rem: „Ja, maar daarop rust dan ook het hele Oranjehuis."

De prinses rondde in 1930 haar studie af met het in ontvangst nemen van het haar verleende eredoctoraat in de letteren en wijsbegeerte. Haar promotor professor Johan Huizinga zei daarbij onder meer: „Wanneer een vraag van alle kanten bekeken scheen, dan kwam meer dan eens de prinses met een „ja, maar", dat onaangeraakte gronden aanroerde en al het verworvene weer op losse schroeven zette... Aan uw oordeel, prinses, had het hart altijd deel."

Juliana zelf was er nuchterder onder. Later zei ze over haar promotie: „Ik heb nooit het gevoel gehad dat verdiend te hebben. Het was een schijnvertoning". Wat de promotie in elk geval betekende, was het eind van een aantal zorgeloze jaren: ze woonde in die tijd met een aantal vriendinnen in een villa te Katwijk.

Zorgeloos waren de jaren niet voor veruit het grootste deel van ons volk. De economische crisis die de wereld in zijn greep hield, drukte de welvaart ook in ons land steil naar beneden. Juliana wilde daar iets aan doen en deed het voorstel een charitatieve instelling te stichten om de noodlijdenden te helpen. Zo werd ze voorzitster van het Nationaal Crisis Comité.

Huwelijk

De prinses had inmiddels de, zoals men dat zegt, huwbare leeftijd bereikt, en het gonsde dan ook van de geruchten over eventuele kandidaten. Daar kwam in september 1936 een einde aan toen de verloving werd aangekondigd van Juliana met Bernhard Leopold Frederik Everhard Julius Koerd Karel Godfried Pieter van Lippe Biesterveld. Koningin Wilhelmina kondigde in een radiotoespraak zelf het voorgenomen huwelijk van haar dochter aan. En de prinses voegde daar onder meer aan toe: „Hoe kan ik u beschrijven, wat een blij moment het voor mij is, mijn verloofde voor te kunnen stellen? Ik ben heel gelukkig. Nadat wij elkander in de loop van dit jaar in alle stilte heel goed hebben leren kennen. Het eerst ontmoetten wij elkaar in de wintersport, daarna herhaalde malen hier in het land, tenslotte on langs in de bergen. Geleidelijk aan zijn we het samen eens geworden, en wel zéér eens."

Op 7 januari 1937 trouwde het jonge paar. Volgde een glorieuze tocht door Den Haag en een huwelijksreis per auto naar het Poolse wintersportoord Krynica (een krantekop uit die tijd: in nagenoeg vier uren zijn prins en prinses, beurtelings chaufferende, per auto van Boedapest naar Wenen gereden).

Dochters

Volgde ook: hevige zorg, toen de prins-zakenman op 29 november van datzelfde jaar bij een ernstig auto-ongeluk betrokken raakte. Zijn hele leven zouden de gevolgen daarvan merkbaar merkbaar blijven.

Volgde: dochters! Beatrix (1938), Irene (1939) en Christina (1947) werden geboren in paleis Soestdijk, waarvan een vleugel als huwelijksgeschenk van het Nederlandse volk, geheel nieuw werd ingericht en gemeubileerd. De derde dochter, Margriet, werd in 1943 in Ottawa geboren.

● Lees verder op pag. 9.


● Bij een van haar vele bezoeken aan Limburg bracht koningin Juliana ook een bezoek aan de ondergrondse bedrijven.


● Limburg kreeg zijn universiteit. In oktober 1973 verrichtte koningin Juliana de feestelijke opening. Op de foto: burgemeester mr. A. Baeten wijst de koningin de plaats waar het bordje Medische Faculteit komt te hangen.

Zo deelde de koningin haar abdicatie mee

Met de volgende korte toespraak maakte koningin Juliana haar aftreden gisteravond bekend:

„Landgenoten. Het is op deze avond dat ik alle Nederlanders een mededeling wil doen. Deze avond van de verjaardag van onze dochter Beatrix. Bij iedereen die oud wordt, doet vroeger of later het nuchtere feit zich voor dat de krachten gaan afnemen en dat zo iemand z'n taak niet meer kan volbrengen als voorheen.

Dan komt er een moment dat het ook niet meer verantwoord is die langer uit te oefenen. Zo voel ik dat voor mij het ogenblik nadert mijn taak als uw koningin neer te leggen. Mijn opvolgster, onze dochter Beatrix, is tot het overnemen daarvan goed voorbereid en ze zal deze aanvaarden. In overleg met haar hoop ik af te treden op 30 april aanstaande, op mijn verjaardag.

M'n dochter en ik zijn ons bewust dat deze schikking veranderingen moet meebrengen in onze vele afspraken in de loop van dit jaar en we zullen trachten daarvoor goede oplossingen te vinden. Ik voel dat ik een juiste beslissing heb genomen en ik hoop dat u er begrip voor zult hebben. We blijven in uw midden, m'n man en ik. En ik hoop de voldoening te mogen ervaren mij in de toekomst nog enigszins nuttig te kunnen maken in onze samenleving. Het is nu nog niet het moment om uiting te geven aan de gevoelens die in mij leven en daarom zou ik mij willen beperken tot de nuchtere zakelijkheid alleen. Al wat ik wil vragen is, na mijn aftreden uw steun en vertrouwen te geven aan uw nieuwe koningin."

Juliana van...

Wie alle namen, titels en orden van koningin Juliana op een rijtje zet, komt tot een indrukwekkende lijst. Hieronder staan ze allemaal.

Hare Majesteit Juliana Louise Emma Marie Wilhelmina, koningin der Nederlanden, prinses van Oranje-Nassau, hertogin van Mecklenburg, prinses van Lippe-Biesterfeld, hertog van Limburg, markies van Veere en Vlissingen, graaf van Katzennelnbogen, Vianden, Diez, Spiegelberg, Buren, Leerdam en Culemborg, burggraaf van Antwerpen, baron van Breda, Diest, Beilstein, de stad Grave, het land van Cuyk, IJsselstein, Cranendonck, Eindhoven, Liesveld, Herstal, Warneton, Arlay en Nozeroy, erf- en vrijheer van Ameland, heer van Borculo, Breedevoort, Lichtenvoorde, Loo, Geertruidenberg, Clundert, Zevenbergen, Hooge en Lage Zwaluwe, Naaldwijk, Polanen, St. Maartensdijk, Soest, Baarn, Ter Eem, Willemstad, Steenbergen, Montfort, St. Vith, Burgenbach, Dassburg, Niervaart, Turnhout en Besancon.

De koningin is grootmeester der Militaire Willemsorde, der orde van de Nederlandse Leeuw, der orde van Oranje-Nassau en der Huisorde van Oranje, Ridder van de orde van de Gouden Leeuw van Nassau van Nederland en Luxemburg, zij is drager van het Kruis van Verdienste van het Nederlandse Rode Kruis, Herinneringsmedaille Zilveren Bruiloft 1926, Huwelijksmedaille 1937, Inhuldigingsmedaille 1948, Herinneringsmedaille Zilveren Bruiloft 1962, Huwelijksmedaille 1966, Chief Commander van het Legioen van Verdienste van de Verenigde Staten van Amerika, Grootkruis met Keten der orde van de Bevrijder San Martin van Argentinië, Grootlint der Leopoldsorde van België, Keten van de Nationale orde van het Zuiderkruis van Brazilië, Grootkruis der orde van de Gunstige Wolken van China, ridder der orde van de Olifant van Denemarken, Grootkruis 1^e Klasse der orde van Verdienste van de Bondsrepubliek Duitsland, Grootkruis en Gouden Keten van de orde van het Zegel van Salomon van Ethiopië, Grootkruis met Keten der orde van de Witte Roos van Finland, Grootkruis der orde van het Legioen van Eer van Frankrijk, Huisorde van het Griekse Koningshuis, ridder der orde van de Kouseband van Groot-Brittannië, Grootkruis der orde van Victoria van Groot-Brittannië, Grootkruis der orde van de republiek Indonesië, Grootkruis en Keten der orde van Pahlavi van Iran, Grootkruis met Keten der orde van Verdienste van de republiek Italië, Grootkruis der Nationale orde van Ivoorkust, Ridder van de Eerste Klasse der orde van de Kroon van Japan, Grootkruis der orde van de Grote Ster van Joegoslavië, Grootlint der orde van de Ster van Afrika van Liberia, Grootlint en Gouden Keten van de orde van de Pioniers, Grootkruis der orde van de Eikenkroon van Luxemburg, Grootkruis der Huisorde van de Wendische Kroon van Mecklenburg, Grote Keten van de orde van de Azteekse Adelaar van Mexico, Grootkruis der orde van Nepal Pratap Bhaskar van Nepal, Grootkruis met Gouden Ster der orde van Ruben Dario van Nicaraqua, Grootkruis met de Keten van orde van St. Olav van Noorwegen, Grote Ster van het Ereteken voor Verdiensten jegens de republiek Oostenrijk, Keten der orde van Manuel Amador Guerrero van Panama, Grootkruis met briljanten der orde van de Zon van Peru, Ridder der orde van de Witte Adelaar van Polen, Grootkruis der orde van de Ster van de socialistische republiek Roemenië, Grootkruis der Nationale orde van de Leeuw van Senegal, Groot Ordeketen in de Ereorde van de Gele Ster van Suriname, Grootkruis en Keten der orde van Rajamitrabhorn van Thailand, Ridder der Huisorde van Chakry van Thailand, Grootkruis der orde van de Onafhankelijkheid van Tunesië, Grootkruis en Keten der orde van de Bevrijder van Venezuela, Ridder met Keten der Seraphijnenorde van Zweden, Erekruis van het Braziliaanse Rode Kruis, Eremedaille 1^e klasse van het Poolse Rode Kruis, Nansenmedaille.

Verder heeft zij eredoctoraten van de volgende universitaire instellingen: Rijksuniversiteit te Leiden (letteren), „Hope College" Holland, Michigan (rechtswetenschappen), Mount Holyoke College (rechtswetenschappen), Princeton University New-Jersey (rechtswetenschappen), Central College Pella, Iowa (rechtswetenschappen), Universiteit van Michigan (burgerrecht), Columbia University New York (rechten), Thammasat Universiteit Bangkok (politieke wetenschappen), Rijksuniversiteit te Groningen (sociale wetenschappen), Universiteit van Liberië (humaniora).

Auto's en motoren

Wij betalen 25 à 100 gulden voor uw oude Auto. Bel 04446-1399.

RUILMOTOREN Merc. 200 D, 220 D, 240 D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. B.V. Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck. Akerstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-413046.

Wij betalen de hoogste prijzen v. SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper, lood, zink enz. Verk. auto-onderdelen v. laagste prijzen. Autosloperij en bergingsbedr. en takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

2 kg. POLYESTER plam. + verh. f 18,50 M. Botterweck Akerstr. 106 Spekolzerheide.

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan. Renault 4TL '77, '78, Renault Safari '74, Renault 5TL '75, '76, '77, Renault 5GTL '77, '77, '77, '77, Renault 6L '76, Renault 6TL '72, '73, Renault 12TL '75, '75, '76, Renault 12TS '75, Renault 14TL '77, '77, '77, '77, '78, '78, Renault 17TS '77, 45.000 km (coupé), Renault 16TL '74, '75, '76, Renault 20TL '77, Renault 20TS '77, Renault 30TS '78, 50.000 km, Alfasud '77, Alfasud super '78, Chrysler 1307 '77, Citroën GS Pallas '77, Daf 66 '75, Fiat 127 '76, Ford 1600 L combi '77, Honda Civic '77, '77, '77, Mazda 323 FSS '77, Mazda 616 pl. LPG '77, Opel Kadett 12L '77, Peugeot 504 GL '77, Simca 1100 LS '77, Toyota 30 Corolla '75, Volkswagen '75, '76, Volkswagen Derby '77, iedere tel. afspraak op welk uur dan ook is ons welkom. Autobedrijf Heynen Heerlen B.V., Frankelaan 1, Heerlen (Welten), tel. 045-713600.

Te k. gevr. goede jonge AUTO's. Geusselt Auto's, 043-621861.

G.J. Kempen B.V. biedt aan RENAULT R4, bwj. '77, Renault R5, bwj. '76, Toyota Corolla coupé, bwj. '75, VW Polo, bwj. '76, Ford Fiesta, bwj. '79, Ford Escort bwj. '77, Mazda 323, bwj. '77, Citroën GS met gas, bwj. '77, Morris Mini, bwj. '73. Bovag-garantie Hyundai-dealer, tevens verkoop van alle merken nieuwe auto's. Adres Nieuwenhagerheidestr. 30, Ubach over Worms. Tel. 045-312398.

ATTENTIE, Ties Remmers autosloopbedrijf is overgeplaatst naar Rijksweg 45, Heer-M'str, voorheen autosloop Ropers. In- en verkoop slooponderdelen. Tel. 043-610287, privé 04408-2173.

Gelegenheit! YAMAHA D 80 zu DM 8280.– Musik Hermann Burgstr. 3, 5140 Erkelenz Dld. Tel. 09-4924314649.

AMERICAN CARS Schimmert, keuze uit 75 nieuwe USA-cars, ook service en reparatie, div. inruilwagens. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Let op! m.i.v. 2-2-80 G.G. AUTO'S, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172.

Wij betalen f 25,– tot f 200,– voor Uw sloopauto tel. 04490-11717, tel. 045-459826.

Te koop TRIUMPH Dolomite, bwj. nov. '75. Pr.n.o.t.k. Tel. na 18.00 uur 045-250085.

Te k. ASCONA 16S, bj. eind 72. Vr.pr. f 2100. Te bevr. tel. 045-352232.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk fin. m. f 200 klaar, terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Ford Granada 2600 GXL automatiek schuifdak gekleurd glas 4-deurs '75 f 5400, Ford Granada 2300 GXL coupé '74 f 4200, Ford Granada 2600 4-deurs, automatiek, schuifdak '74 f 3900, Ford Taunus 2300 GXL '75 f 5400, 2x Ford Taunus 1600 XL '73 f 2300, Ford Capri '72 f 2400, Ford Cortina 1600 XL '73 f 2400, Opel Rek. 1700 L 4-deurs met radiocassette '76 f 5250, Opel Rek. 1900 L 4-deurs '75 f 3400, Vauxhall Viva 1800 '75 f 2500, Sunbeam 1250 TC '74 f 2200, Mazda 616 '75 f 3250, Datsun 1200 '74 f 1750, Datsun 120 Y '76 f 4400, VW-bus, pers.vervoer '72 f 2400, motor Kawasaki Z 900 '77 f 3250,–, motor Suzuki T 350 '76 f 2250, Toyota Celica 1600 ST coupé '73 f 3250. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10.00 tot 18.00 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. TOYOTA 1000, i.z.g.st., 4 nw. band. Tel. 045-451123.

Te k. CITROËN CX 2000 super okt. '77 z.g.a.n. stuurbekr. trekh. div. acc. pr. f 13.500,-. Tel. 215720, Lodewijkstr. 49, H'heide.

FORD Transit bw.j. 10 '76, Bestel. vr.pr. f 3000,- iets spuitwerk, tel. 045-413222.

BMW 518 28-10 '77, vr.pr. f 13.000,-, koopje inr. event. mog., tel. 045-413222.

Eend bw.j. '76, z.g.st. slechts f 3250,- vr.pr. Narcisstr. 24, Spek'heide.

Te k. aangeb. FORD Taunus. Bouwj. dec. '76, inruil mogelijk, elke keuring toegestaan plus Ford Taunus schadewagen, bouwjr. nov. '74, vraagprijs f 850,–. Schroederstraat 33, Schaesberg. Tel. 316784.

Te k. SIMCA 1000 Spec. bouwjr. 1975, vr.pr. f 2200,– goed onderhouden, te bevragen Kennedystr. 58, Ubach over Worms.

OPEL Rekord Berlina 20 S kl. groen/zw 78, Opel Kadett de L 12 S 4-drs. kl groen 77, Opel Ascona 1900 de L 4-drs. kl. geel/zw. 77, opel Kadett 1200 S autom. kl. groen 79, VW Polo de L kl. geel 79, VW Kever kl. blauw 71, Opel Ascona 1200 kl. groen bj. 77. Autohandel Kwarten B.V., Chr. Quixstr. 33, 6431 GW Hoensbroek. Tel. 045-214171. Hoge inr. en goede fin. mogelijkh. 6 mnd. schrift. gar.

Te k. BMW 520. Ridderhoenstr. 118, Hoensbroek.

BMW 320 v. part. 1977, beige, radio-cassette, met gas, i.z.g.st. Heidestr. 77, Susteren.

Te k. MERCEDES Benz CE coupé aut. 250, pr. f 5200,– '70. Te bevr. Hilversumstr. 27, Hrl.

Te k. MITSUBISHI Celeste, bj. '77. Tel. inl. na 16.30 uur. 04493-3153.

Te k. CITROËN DS 23 Pallas, bj. '73, i.z.g.st. Heerlerweg 80, Kunrade-Voerendaal.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. GOLF, bwj. '76, 49.000 gel. Eisenhouwerstr. 363, Sittard.

Te k. OPEL Rekord, diesel, bwj. aug. '75, pr. f 3.850,–, Vossekuil 305, Heerlen.

Te k. TOYOTA Celica type LT '74, met LPG en nieuwe band., vraagpr. f 3250,–. Jac. Schreursstr. 18, Haanrade.

Voor liefhebber ALFA SUD, '73, m. sportband., t.e.a.b., Schepenstr. 11, Brunssum, na 18 u.

VW KLEINBUS bestel, bwj. '73, type '74, technisch 100%, zeer mooi, Burg. Slangenstr. 6, Hoensbroek.

Wij kopen alle luxe-, bedrijfsauto's en bussen van recent bouwjaar. Donny Klassen bv, Meersenerweg 219, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Te k. PEUGEOT 404 bwj. '71, i.g.st. Tel. 045-220580.

Leijenaar's-autocentrale de kortste weg naar langdurig autoplezier biedt te koop aan onder volledige erkende garantie door geheel Nederland en keuringen: BMW 316 13.000 km, oranje 9 mnd oud, BMW 320 blauwm. '76, Opel Manta Berlinetta automatiek goudm. '76, Opel Manta 16N okergeel '76, Opel Ascona 16S de luxe oranje '77, Opel Ascona 16S, 4-drs. de luxe goudm. '76, Opel Ascona 16N vol de luxe signaalgroen '76, Opel Ascona 12S vol de luxe, geel '76 Opel Ascona 16N rood met leren top '75, Opel Kadett 12N speciaal okergeel, '77, Opel Kadett 12N groen speciaal '75, Opel Kadett 4 drs. 12N signaalblauw '75, Mercedes 350 SLC met veel extra's en automatiek zilvergrijs. Mini 1000 de luxe met schuifdak groenm., met leren top 17.000 km '78, Mini 1000 groen 55.000 km '74, Volvo 244 de luxe met LPG inst. vier deurs groen '77, Ford Fiësta 1100 de luxe, rood22.000 km '78, Ford Capri 1600 XL de luxe met leren top blauwm. '76, Ford Escort 1100 de luxe, rood '76 en bruin '75, Mazda 323 de luxe wit '79, Datsun cherry groen met wit leren dak '75, V.W. Golf extra 1600 groen '76, Honda Civic de luxe 19.000 km, blauw met leren top '78, Honda Civic de luxe vier deurs, blauw '76, Honda Civic de luxe, geel '76, Toyota Celyca 1600 LT automatiek 45.000 km, zilvergrijs. '76, Toyota Celyca 1600 LT groenm. met leren top '75, Toyota Corolla 30 de luxe blauwm. '77, Mitsubishi Celesta 1600 LT rood, '77. Door inruil verkregen en voordelig te koop: V.W. Kleinbus voor personen vervoer groen f 2900,– V.W. Kleinbus voor pers.verv. groen f 1900,– Opel Kadett speciaal f 1750,– Toyota Corolla 1200 de luxe oranje f 1500,–, Daf 44 groen f 1900,– Kadett speciaal bruin f 1000,– Toyota Corolla f 1250,– Citroën GS f 1250,–. Inruil mogelijk. Zeer voordelige geldleningen met een aflossing vanaf f 25,– per duizend per maand en supersnel geregeld. Dit alles bij Leijenaar's-autocentrale Ridder Hoenstraat 151-153, Hoensbroek.

1e klas occasions, OPEL Kadett 1200 spec. '79, Ford Taunus 1600 GL '78, Ford Escort luxe '77, Ford Fiesta 1100 luxe '77, Opel Kadett 1200 spec. '77, VW Golf luxe '77, Toyota Corolla 30 luxe '75, Peugeot 304 '75, Mazda 1300 '73, f 650,–. Auto's met 100% garantie en service. Garagebedrijf Martin, tel. 04447-2412, hoek Pastorijstr.-Hellebroek 37, Nuth.

Te k. SKODA 110 L, bwj. '76 i.z.g.st. 52.000 km, pr. f 1500,– Drieoortsput 108, Hrl. Tel. 419636, na 18.00 uur.

Te k. v. part. weg. omstandigh. FIAT 128 CL '78 2 d., geel 37.000 km gel. Heuvelstr. 32, Meers. Tel. 04495-1300.

Zien is kopen: PEUGEOT 204 GL 1e eig. puntgaaf. Incl. 4 nw. banden, schuifdak, radio. Vr.pr. f 1250,– Joost v. Vondelstr. 69, Hrl.

Koopje SKODA S 100 L, bwj. '76, zien is kopen, na 17 u., Burg. Boschstr. 21, Schinveld.

Te k. BMW 520 autom. op gas i.g.st. van part. tel. 045-316852.

Weg. omstandigh. t.k. HERDERSHOND, 7 mnd. oud, lief v. kind, te bevr. Hendriks, Henri Dunantstr. 327, Brunssum.

T.k. PEUGEOT 504 GL, met schuifd., bwj. eind '76. Als nieuw, A.N.W.B. keuring mog. Prijs f 6.750,-. Inl. 04490-18237.

SIMCA 1501 S '75 automaat f 3200,– Simca 1000 GLS '75 f 2300,– Simca 1000 '73 f 650,– Peugeot 504 '74 f 3500,– Peugeot 504 '71 m. gas f 2500,– Ford Escort 1300 '74 f 4300,– S. Escort 1100 '73 f 2200,– Taunus 1600 XL '72 f 2200,– Mazda 1000 '75 f 2900,– Mazda 818 '73 f 2800,– Mini Clubman '75 f 3500,– Passat '74 f 3900,– Toyota 2000 Hardtop Coupé '74 f 3700,– Toyota 1000 '71 f 1200,– Opel Rekord '73 f 1900,– Ascona automaat '71 f 1850,– Kadett '72 f 1650,– Lancia Beta 1600 '75 f 4900,– Skoda '73 f 800,– Audi 60 '71 f 700,– Ford 2000 GXL Coupé '71 f 850,–. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg. (Einde Nieuwstraat linksaf, grindweg) tel. 311078.

Te k. OPEL Kadett Coupé, bwj. '72 met veel access. T.e.a.b. Gatestr. 16a, Nieuwenhagen.

Te k. aangeb. CROSSMOTOR pl. aanhangwagen. Tel. 045-223472.

Te k. HONDA Goldwing, bj. '75, i.z.g.st. Hertogstr. 49, Brunssum, tel. 045-258025, na 18.00 uur.

Te k. SIMCA 1100 LX, bj. 4-'78 met trekhaak. Vr.pr. f 7500,–. Oude Baan 15, Wahlwiller, tel. 04451-762, na 18.00 uur, behalve zaterdag.

Jan van Cruchten voor betere gebruikte AUTO'S van eerste eigenaar. Schadevrij, geen ingevoerde: Porsche 928 '80, zilvergrijs. Ferrari 308 GTS '78, zilvergrijs. Mercedes 280S '79 autom., schuifdak, gas. Mercedes 280S '77 autom. lichtblauwmetalliek. Mercedes 350 SE type '78 alle access. BMW 316 '76, roodmetalliek. Heerlen, tel. 714849 b.g.g. 722844.

Te k. OPEL Kadett, bj. '75, Op de Knip 87, Terwinselen, tel. 418307.

Auto RODA biedt alleen betrouwbare auto's aan: o.a. Opel Kadett coupé type 1200S '79 met vele, vele accessoires f 12.000,–, Opel Kadett de luxe met gas bjr. '77 rood f 8750,–, Chevette type Kadett orig. 32.000 km gel. f 8750,–, Opel Ascona nieuw model '77 roodorange f 8750,–, Ford Taunus 1600 met gas type '78, erg mooi f 9750,–, Ford Escort type 1100 de luxe '79 f 9500,–, diverse Volvo's va. '74 tot '77 resp. f 10.750,– tot f 16.500,–, Chevrolet Camaro sportmodel '75, erg zuinige 6-cyl. automatic f 9500,–, Ford Granada Ghia de luxe, gold/black uitgev., 1e eig. f 16.500,–, Honda automatic 4-drs. erg pittig f 6900,–, Volkswagen Passat coupé automatic f 4500,–, Opel Rekord 11 1900S 100% bjr. '75 f 5500,–. Opel Ascona oud model '75, 4-drs. uitv. f 4800,–. Op al deze auto's schrift. gar. en goede service in onze eigen werkplaats. Inruil, financ., verz. enz. enz. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

FORD 1600 XL coupé '75, oranje met LPG als nw. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Nieuwe CHEVROLET Blazer 6 cyl. met veel extra's bw.jr. '80. MBW 2002 autom. '76 f 10.500,-, Simca 1100 autom. '77, Mazda 818 '77 f 6900,-, Mazda 1000 '77 f 5900,-, Kadett special '76 f 6750,-, Kadett cpé '76 f 6750,-, Kadett '79 standaard f 7500,-, Ascona 1600 SR '76 f 8500,-, Golf LS '75 f 5900,-, Golf '74 groen, Mini 1000 '73 f 2500,-, BMW 2002 '70, puntgaaf f 1500,-. Manta '71 rood, Fiat 124 D '77 z. mooi f 4900,-, Audi 50 LS '75 f 5800,-. Gar. fin. inruil, Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig- Hrl. tel. 721268.

FIËSTA 1100 S '78, Opel Ascona 1600 de L '77, Ford 1600 L automatic '77, Golf de L '77, Kadett GL coupé '77, Kadett City '78, Mazda 818 coupé '74 f 4200,-, Simca 1100 de L '77 f 4200,-, VW 1200 '71 f 850,-. Garantie financ. inruil, autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen, tel. 721406.

OPEL Kadett coupé LS i.z.g.st. vr.pr. f 600,-. Hoofdstr. 25, Amstenrade.

Te k. OPEL Olympia 1700, goede motor vr.pr. f 150,-. Hoofdstr. 25, Amstenrade.

Te k. weg. omst. BMW 2002 touring coupé, i.z.g.st., kleur okergeel, perfect in orde, bj. 72, type 73, vr.pr. f 3750. Dämkesstr. 23, Leenderveld, Schaesberg t.o. politiebur.

Te k. zeer zuinige en goede PEUGEOT 204 diesel de luxe, 4 drs. Verbruik 1 op 18, kleur wit, m. schuifdak, vr.pr. f 3750. Schroederstr. 26, Schaesberg t.o. politiebur. Tel. 045-312354.

OPEL Kadett coupé '76, Ascona 1900 S '76, Ford Granada 2000 GL '77, als nieuw Ford 1600 L '76, Ford Escort 1300 GL '77 40.000 km. Datsun 120 Y GL '78 24.000 km. Volvo 343 GL automaat '76 45.000 km. Toyota Mark 2 200 GL automaat met gas '76, Alfasud 1300 5-bak, als nieuw 35.000 km. '78, Mazda 929 coupé '76, Simca 1307 '76, Toyota Corolla 30 '76, Audi 100 GLS '77, Camaro coupé 6-cyl '74, Mercedes 2306 '72, zeer mooi f 3750,-, Capri 1600 GT '73 f 2500,-, Escort 1100 '73 f 1500,-, VW K '70, '71 f 750,-. Inruil en financieren, garantie. Autobedrijf P. van Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 311729.

Te k. v. part. GOLF MX nov. '78, LPG-install. met groen. Corneliusln. 97, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 604 SL op LPG bj. '76, vr.pr. f 12.000,- met electr. ramen en schuifdak. Limburgiastr. 62, Hrl.

Te k. OPEL Kadett, bj. '72. Vossekuil 320, Heerlen.

OPEL Kadett coupé '76, kl. blauw. Ganzeweide 59, Heerlen.

MERCEDES 240 D '74 kl. geel, schuifdak radio f 6950,– Peugeot 304 sl. break '77 gas, kl. groen f 7250,–, Peugeot 504 GLT '74 schuifdak i.z.g.st. f 3350,– Opel Rekord Caravan '73 kl. groen f 2950,– Peugeot 304 GL '75 kl. grijs, schuifdak f 3950,– VW Passat stationcar '75 kl. rood f 4250,– Volvo 142 L '72 kl. l. blauw i.z.g.st. f 2000,– BMW 1802 '73 kl. l. groen f 3250,– Ford Capri 1600 m. '74 kl. groen f 3250,– Ford Capri 1500 '72 kl. zwart f 1500,– Mercedes 200 D '71 nieuwe motor f 3250,– Opel Manta autom. '73 kl. rood f 3250,– Toyota bus '75 kl. i.z.g.st. f 4500,– V.W. pers.bus '73 kl. geel f 2500,– Jaguar XJ 12 '73 motor defect f 5000,– B.P. garage Parallelweg 1, Spaubeek aan afrit snelweg.

Te k. voor liefhebber Chevrolet CAMARO de L, bj. '75, 6 cyl. puntgaaf, incl. 4 nw. winterbanden, nw. uitlaat, stereo-inst. Vr.pr. f 8500,–. Joost v. Vondelstr. 69, Hrl.

Koopjes: PEUGEOT 304 diesel '77, Fiat 128 SC coupé, type '76. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade, tel. 457777.

CITROËN CX 2000 super, '77, kl. metal. donkerbruin m. getind glas, v.v. LPG m. 85 ltr. tank, trekhaak, radio, electr. bed. ramen, 2 punts gordels v. achterbank, zonwerend rol jalouzie v. achterruit, nieuwe uitlaat, prima banden, geheel in showroom conditie. Pr. slechts f 10.750,–. Gulperberg 6, Gulpen, tel. 04450-1480.

Te k. als nieuw rode VW Scirocco, type '76, veel extra's. Tel. 045-416568.

Te k. FORD Granada 1700 de L. m. schuifd., bwj. '76, Grasbroekerweg 107. Tel. 725143.

Te k. BMW 316, bwj. '78. Tel. 045-713347 b.g.g. 453046.

Te k. FORD Coupé 1600 met gasinstall., bwj. '72, tel. 218610 na 13.00 uur.

Te k. BMW 1602, bwj. '72, tel. 218610 na 13.00 uur.

Te k. VOLVO 144 f 600,–; Opel Commodore f 600,–; Datsun Cherry 120A coupé, '73, vr.pr. f 2500,–; Pontiac Firebird Espirit '76, z.g.a.n., t.e.a.b. Bilderdijkstr. 31, Molenberg-Heerlen.

Te k. OPEL Stationcar 1700, bwj. '72 f 1500,–. L. v. Birgelen, Joost v. Vondelstr. 25-27, Heerlen.

Te k. MINI Clubman 1100 okt. '75, i.z.g.st., prijs f 2600,-. Te bevr. In de Meigraaf 21, Schinveld, tel. 045-250908.

BMW R. 75/7 z.g.a.n. 3500 gel. bjw. '77, tel. 045-216047.

Te k. VW Golf '76, Ford Escort '75, BMW 3 ltr., Ford Capri GTR '74. Heerenweg 248, Heerlen (achterom).

Te k. BMW 1502 bwj. '75, i.z.g.st. met gasinst., trekh., radio en casseterec., tel. 045-410099.

Te k. PEUGEOT 604 autom. eind '77, Boschweg 26, Nuth.

Te k. DAF 66 bwj. '74, radio met verst. en boxen. pr. f 3950,-, tel. 04494-51784.

Wg. aansch. nieuwe auto te k. PEUGEOT 304 SLS (duurste uitv.), groen met., radio, schuifd., etc. 2 jr./3 mnd. oud, in perfecte cond., tel. 045-258477.

Te k. OPEL Ascona, bwj. 1973, 1900 SR, Tiendstr. 7, Nuth. tel. 04447-3730.

Te k. HARLEY DAVIDSON Electra, bwj. maart '79, 1200 cc, gel. 1097 km, vraagpr. f 12000,–, tel. 045-222174.

Te k. FORD Taunus 12 M, m. 4 winterbanden, bwj. '71, f 400,–, Klingstr. 11, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona 16 S, m. gas, bwj. '77, te bevr. Kasteelstr. 56, Brunssum.

MERCEDES 280 S.T. '73, i.z.g.st. radio, sporw. LPG, inr. mog. 045-211071.

Te k. VW BUSJE met banken, personenvervoer. Geel kenteken 1975. Frankenstr. 73, Maastr. tel. 043-627120.

Te k. PEUGEOT 104. Vr.pr. f 2250,-, Tulpstraat 78, Vaesrade, Nuth.

Talbot-Simca-Sunbeam-dealer Koumans, DSM-straat 7, Beek, t.o. Makado, tel. 04402-1243. Biedt met BOVAG-garantiebewijs te koop aan: AUDI 80 automatic '75; Austin Allegro Stationcar '77; Citroën GSX '76; Datsun 1000 stationcar '76; Datsun 120Y '75; Mitsubishi 1600 Galant stationcar '77; Opel Rekord met gas '77; Peugeot 504 GL '75; Vauxhall Chevette '77; Honda Accord Automaat '77; Fiat 127 special '76; Simca 1000 GLS '74; Simca 1100 LX '75 en '76; Simca 1100 LE '75, '76 en '77; Simca 1100 spacial '76; Simca 1100 ES '76; Simca 1307 GLS '76; Simca 1308 GLS '77 en '78; Simca 1308 S '78; Simca 1308 GT met gas '78. Inruil en financiering mogelijk. Iedere technische keuring toegestaan. Donderdags koopavond.

Te k. FIAT 131 CL 1600 bj. '79, t.e.a.b. Haspengouw 14, Heer-Maastricht.

Inr. AUTO's v.a. f 500,-, Daf 66, R4 '73, Simca '72-'74 e.d. ook ruil. Coppestr. 10, M'str, 043-71570.

Te k. SIMCA 1100 GLS 5-drs bj. 73, pr. f 975,-, v. dinsd. t/m vrijd. 18-20 u., zat. tot 13 u. Servatiusstr. 66, Op de Vos, Brunssum.

Te k. BMW 2800. Te bevr. Schoutstr. 5, Brunssum.

Te k. VOLKSWAGEN kever bj. 71, f 350,-, Trichterwg. 140, Treebeek.

Te k. TOYOTA Starlet '79, km.st. 11.000, nog 1 jr. gar. Vr.pr. f 11.500,-, H. Dunantstr. 119, Brunssum na 18 uur.

Te k. SIMCA Rally 1000, bj. '73, zeer mooi, tel. 045-420401.

Te k. KADETT '72, t.e.a.b. Dek. Deutzlaan 105, Chèvremont.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 de Luxe, bj. '74, i.pr.st. Locht 58, Heerlen. Tussen 10 en 1 uur.

Wij halen en betalen uw oude auto en SCHADEWAGENS tegen afgifte vrijwaringsbewijs! Bel 045-413477.

EEND bwj. '76, z.g.st., slechts f 3250,– vr.pr. Narcisstr. 24, Spek'heide.

Te k. SIMCA 1308 GLS met. blauw, 15 mnd. oud. Pr. f 12.000,–. Tel. 04446-2638.

Te k. FORD Taunus 2000 GXL van part. bj. '74, i.z.g.st., gasinst. f 3250,–. Kruisstr. 40, Broeksittard.

Te k. MINI 1275 GT, bj. '73. Tel. 04490-16026.

Te koop BEDRIJFSWAGEN, diesel met BTW, Mercedes-bus 406, geheel dicht. I.z.g.st. Dautzenbergstr. 13, Geleen. 04494-40868.

DAF 66 L + combi's v.a. f 1500,-. Mazda 929 LPG '75. Simca rally '74 f 950,-, div. inr. v.a. f 500,-, 043-72150.

Te k. OPEL Rekord 1900, 4-drs., 1971, 4 nw. banden, niet duur. Burg. Lemmensstr. 271, Geleen. Tel.: 42215.

Te k. zeer mooie FORD Capri bj. 76 1600 S autom. groen m. leren dak. Parallelstr. 18, Nuth.

Te k. PEUGEOT 504 TI '75 i.z.g.st. pr. f 5500,–. Schoutstr.21, Hrl. tel. 792687.

Te k. TRIUMPH Spitfire 1500 cbr. als nw. '76 f 8500,–, BMW 1802 '73 f 3950,–, BMW 2002 '71 sportwielen i.g.st. f 1950,–, Audi 100 autom. '73 f 2500,–, Opel Rekord stat. op gas '76 f 6500,–, Opel Ascona 1600 S '73 f 2750,–, Fiat 1600 GSL 5-Speed als nieuw '75 f 4250,–, Citroën GS Club eind '74 f 2450,–, Fiat 850 '73 f 750,–, Renault '73 f 950,–, Renault 6 '73 f 1000,–, Daf 44 eind '73 f 1250,–, Alfa Giulia Super '71 f 600,–, caravan Wilk 7.20 m lang f 7950,–. Barierweg 91, Klimmen.

Te k. VW bus Pick-Up met grijs kenteken bwj. '74, nw. motor enz. enz. Demstr. 269, H.broek.

HAMERS Heerlen biedt te koop aan: Chevrolet Caprice Classic '79, Chevrolet Malibu Classic '76, Chevrolet Nova Custom '78, Chevrolet Monza '79, Opel Ascona 4-drs. m. LPG-install. '78, Toyota Corolla 30 SR coupé 1978, Dodge Aspen stationcar '77, Ford Granada 2.6 GL autom. '75, Honda Civic 4-drs. m. LPG-install. '77 ± 30 nieuwe Amerikanen o.a. Chevrolet Monza, Pontiac Sunbird, Ford Mustang uit voorraad leverbaar. In de Cramer 1, tel. 716045.

Te k. 2 CV gevlamde motorkap i.z.g.st. f 950,– Te bevr. na 18.00 u. Emmastraat 112, Hoensbroek.

Te k. mooie FORD Taunus 1600 coupé, bj. juni '73, vr.pr. f 2000,-. Harmoniestr. 37 Hoensbroek.

Te k. Wolfrace VELGEN met banden 2.05 x 13 60 serie (6000 km gel.) voor Ford. Tel. 045-213265.

Te k. VOLVO 142 dec. '72 i.z.g.st. Peelderpad 4, Oirsbeek. Tel. 04492-3982.

Te k. CITROËN Dyane bj. '78, km. 32.000. Ridder Walramstr. 18, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 304 '75, i.z.g.st. f 3500,-, Emmaberg 3, Valkenburg, tel. 15081.

Te k. mooi WOONH. 5 jr. oud met carport en tuin, woonk. 40 m2, o. keuken met bar, 4 slpk., badk. met 2e toilet. Pr.n.o.t.k., tel. 045-416126.

STRAKS KONINGIN MET DE NAAM WILHELMINA?

BEATRIX, 'Zij die geluk brengt' kreeg haar naam als voorteken

DEN HAAG – Prinses Beatrix Wilhelmina Armgard, prinses der Nederlanden, prinses van Oranje-Nassau, prinses van Lippe-Biesterfeld, werd op 31 januari 1938 geboren op paleis Soestdijk in Baarn. Ze was het eerste kind van prinses Juliana en prins Bernhard. In de Grote of St.-Jacobskerk te Den Haag werd ze enige maanden later gedoopt. De naam Beatrix (zij die geluk brengt) is gekozen, zo vertelde de vader, „omdat de prinses en ik graag de naam een voorteken willen laten zijn". Bij de naamgeving werd er rekening mee gehouden dat Beatrix als koningin ooit haar tweede naam, Wilhelmina, zou willen voeren.

Lang zou Beatrix niet op Nederlandse bodem blijven. Bij het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog vluchtten haar ouders met haar en zusje Irene via Engeland, vanwaar ze met haar moeder en Irene naar Ottawa, Canada doorreisde. Als meisje van 7 jaar keerde ze in augustus 1945 in Nederland terug en leerde haar land toen pas goed kennen.
In Canada had Beatrix een school voor voorbereidend lager onderwijs bezocht. In Nederland werd het iets geheel nieuws. De Werkplaats van onderwijspedagoog Kees Boeke in Bilthoven. Ze ontmoette daar kinderen uit verschillende milieus. Daarna volgde Beatrix een gymnasiumopleiding aan wat later het „Incrementum" van het Baarnse Lyceum is geworden.

Meester

In september 1956 liet Beatrix zich inschrijven aan de Rijksuniversiteit te Leiden. Ze nam deel aan het novitiaat van de Vereniging van Vrouwelijke Studenten. Beatrix volgde algemene en privécolleges in theoretische en toegepaste sociologie, rechtswetenschap, economie, parlementaire geschiedenis en staatsrecht, de cultuur van Suriname en de Nederlandse Antillen, het statuut van het Koninkrijk en actuele internationale staatskunde. In 1961 studeerde Beatrix af en behaalde haar meestertitel (vrije studierichting). Ze kreeg haar bul niet cadeau zoals haar moeder voor wie een erepromotie op touw werd gezet. In 1956 deed Beatrix in Amsterdam bij ds. H.J. Kater, die later haar huwelijk zou inzegenen, haar belijdenis. Beatrix was in die jaren al lid van de Raad van State geworden. Sinds ze 18 en meerderjarig is geworden geniet de kroonprinses ook een eigen inkomen uit 's rijks kas.
Op jeugdige leeftijd zette Beatrix zich met andere jongeren in voor een langdurige actie voor de wederopbouw van een dorp in Perzië, dat na een hevige aardbeving verwoest was. In 1958 bezocht zij Suriname en de Nederlandse Antillen. Beatrix reisde zowel voor als in haar huwelijk veel. In 1962 maakte ze haar eerste wereldreis. Ze bezocht Iran, Pakistan, India, Thailand, de Philippijnen en Hong Kong, vanwaar ze voortijdig moest terugkeren in verband met het overlijden van haar grootmoeder, koningin Wilhelmina, op 28 november.
De reis werd in april 1963 hervat met bezoeken aan Japan, Canada en de Verenigde Staten. President Kennedy ontving haar op het Witte Huis. Enige maanden later woonde Beatrix bezoeken aan Amerika, maar ook aan landen in Europa en andere werelddelen: Afrika (Ethiopië, Tunesië, Ivoorkust en Kameroen, Tanzania en Kenya, Egypte), Rusland, Israel, Jordanië, China, Japan, Australië en Nieuw-Zeeland. Daarnaast werden vele bezoeken gebracht aan internationale organisaties zoals NAVO, SHAPE, Wereldraad van Kerken, Europese gemeenschappen, Wereldnatuurfonds.
Ook voor de Bilderbergconferenties reisde Beatrix de hele wereld door. Prins Bernhard is oprichter van deze jaarlijkse besloten bijeenkomst en was vele jaren voorzitter. Aan de Bilberbergconferenties wordt deelgenomen door ruim tachtig leden, allen vooraanstaande binnen- en buitenlandse politici, zakenlieden en prominenten uit de universitaire en journalistieke wereld. Tijdens deze besloten bijeenkomsten worden actuele internationale politieke, economische en maatschappelijke problemen behandeld.

Drakensteyn

Sinds het najaar van 1963 woonde Beatrix niet meer bij haar ouders op Paleis Soestdijk. Vier jaar eerder had zij het kasteeltje Drakensteyn voor drie ton van jonkheer Bosch van Drakensteyn gekocht. Het huis staat in de Lage Vuursche, een gehucht onder de gemeente Baarn. De tuin van Drakensteyn grenst aan het kroondomein van Soestdijk. De restauratie van het slecht onderhouden, uit 1640 daterende kasteel nam zeer veel tijd in beslag. Jaren later richtte Beatrix in een van de bijgebouwen een atelier in. Ook kwam er een zwembad. Beeldhouwen, schilderen, zwemmen, tennis, zeilen en paardrijden zijn haar hobby's.

Begin mei 1965 werd via een foto van John de Rooy, die Beatrix gearmd met een man in haar tuin op Drakensteyn toonde, bekend dat zij een relatie had met een Duitse diplomaat. Het land raakte in rep en roer. Koningin en prins vroegen het volk om hun dochter de rust en tijd te gunnen voor een weloverwogen beslissing. Er was veel verzet in allerlei geledingen van de maatschappij wegens de Duitse afkomst van Claus von Amsberg. Hij groeide weliswaar in Afrika op, maar zat op Duitse kostscholen en maakte deel uit van de Hilterjugend. Hij werd aan het einde van de oorlog nog in feitelijke dienst genomen. Dr. De Jong van het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie verrichtte in opdracht van de regering-Cals een onderzoek. De Duitse diplomaat kwam er gunstig uit.

Op 28 juni 1965 maakten koningin Juliana en prins Bernhard bekend wat iedereen allang wist: de verloving van prinses Beatrix met de Duitse jonkheer Claus van Amsberg. De koningin zei: „Ik kan u verzekeren dat het goed is", maar dat vond niet iedereen. Er braken stormachtige maanden aan. De tegenstanders van het huwelijk weerden zich geducht. Velen hadden er emotioneel moeite mee. Het was ook in die dagen dat een vertrouwelijke brief van voorzitter Nederhorst van de Partij van de Arbeid-fractie in de Tweede Kamer uitlekte. Daarin stond weinig lovends over het karakter van Beatrix. Het was een van de vele stormen rond de keuze van de prinses. Eind 1965 ging de Staten Generaal akkoord met het wetsontwerp dat de regering indiende om goedkeuring te vragen voor het huwelijk. Deze toestemming was nodig om Beatrix haar rechten op de troon te doen behouden.
De keuze van de prinses als plaats voor het huwelijk viel op de hoofdstad. De Joodse gemeenschap in Amsterdam en ook tal van andere organisaties namen dat haar en de regering niet in dank af. Met veel pracht en praal, maar ook veel politioneel en militair vertoon en regen ging de huwelijksdag, 10 maart 1966, voorbij. Burgemeester Van Hall sloot het burgerlijk huwelijk in het Amsterdamse raadhuis en ds. Kater zegende het kerkelijk huwelijk in in de Westerkerk. Op weg naar de kerk ontplofte achter de gouden koets van het bruidspaar een rookbom. In de woelige zestiger jaren van Amsterdam was een dergelijke bom een veel gebruikt middel om ongenoegen te uiten.
Tijdens het diner in de Burgerzaal van het Paleis op de Dam wees prins Bernhard op de zeer moeilijke tijd die het jonge paar had doorgemaakt. De bruidegom beantwoordde de toespraak van zijn schoonvader. Tot zijn vrouw zei hij onder meer „Lieve Trix, jou wil ik danken voor je liefde, die mij gelukkig maakt. Zoals je vader al zei: onze verlovingstijd is voor ons niet helemaal die tijd van bezinning en rustige voorbereiding op het huwelijk geweest, zoals hij dat is voor vele andere jonge paren. Niettemin weten wij nu, dat onze liefde, gelouterd in deze moeilijke tijd ons sterker en zekerder heeft gemaakt.(...) Iedereen die het goed met je voor heeft moet bewondering krijgen voor de grote toewijding waarmee je je met hart en ziel aan je taak geeft. Je hebt daarbij ook nog een sterke wil. Anders zou je ook niet tegen deze taak opgewassen zijn".
Voor radio en televisie sprak het pas getrouwde paar een dankwoord uit. Beatrix zei: „Dat niet allen met ons dit huwelijk in vreugde hebben kunnen vieren, is een feit, dat we erkennen en begrijpen. Velen hebben in het verleden ondeelbaar leed moeten dragen en onherstelbare verliezen geleden, verliezen, die ook als offers zijn gebracht in de strijd voor vrijheid en recht. Wij willen dit niet onvermeld laten omdat wij op deze dag, die voor ons zoveel geluk brengt, dit leed, dat voor allen is geleden en die offers die voor allen zijn gebracht, in eerbied gedenken".

Drie kinderen

De huwelijksreis van Beatrix en Claus ging, zo bleek later, naar Mexico. Ze bleven, na een roerig verlovingsjaar, bijna twee maanden weg. Uit hun huwelijk werden drie kinderen, allen jongens, geboren: de oudste zoon en na Beatrix de tweede gerechtigde tot de troon, Willem Alexander op 27 april 1967, de tweede zoon Johan Friso op 25 september 1968 en Constantijn op 11 oktober 1969.

Behalve met de opvoeding van haar kinderen, ging Beatrix zich in toenemende mate bezighouden met de voorbereiding op haar taak als toekomstig staatshoofd van het koninkrijk der Nederlanden. Op 25 november 1975 vertegenwoordigde zij het koninkrijk bij de proclamatie van de onafhankelijkheid van Suriname in Paramaribo. Behalve de vele buitenlandse reizen, brachten Beatrix en haar man vele langdurige oriëntatiebezoeken aan alle provincies. Tijdens deze studiereizen was er zo weinig mogelijk protocol en werden discussiebijeenkomsten georganiseerd met jongeren en ouderen van hoog tot laag. Ook in andere rechtstreekse contacten met het prinselijk paar kan het pittig toegaan. Ook de monarchie staat wel eens ter discussie. Het antwoord van Beatrix: „Zolang het volk het van ons vraagt zullen wij het doen".



● *Ook de feestelijke opening van het CBS te Heerlen in september 1979 werd door kroonprinses Beatrix verricht. Zij en de kleine Maria van Vroonhoven hadden plezier om elkaar.*



● *In augustus 1974 brachten prinses Beatrix en prins Claus een bezoek aan Limburg. Deze foto werd gemaakt in Roermond.*

Premier Van Agt:

DIEPE EMOTIES

DEN HAAG – Op de aankondiging van koningin Juliana dat zij afstand zal doen van de troon ten gunste van haar oudste dochter Beatrix, reageerde premier Van Agt gisteravond als volgt:
„De aankondiging die de koningin ons zojuist heeft gedaan roept diepe emoties bij ons op. Want hoezeer wij, natuurlijk, haar besluit eerbiedigen om na zoveel jaren van onvermoeibare dienst aan het koninkrijk terug te treden, de genegenheid die wij onze koningin toedragen, maakt het ons moeilijk te aanvaarden dat haar afscheid nabij komt. Die genegenheid zal met onze waardering en onze dankbaarheid straks zeker opnieuw tot uitdrukking komen.
Vandaag is het de verjaardag van prinses Beatrix, binnenkort onze nieuwe koningin. Laten we de kroonprinses, als gezamenlijk verjaarsgeschenk aanbieden dat we haar komst als koningin in vertrouwen tegemoet zien en dat we haar met dezelfde liefde zullen omringen die ons steeds met haar moeder heeft verbonden. Koningin Juliana, prinses Beatrix, in het bijzonder, in de komende tijd wensen wij u heil en zegen toe."



● *Premier Van Agt*

JULIANA, vrouw met een heel eigen visie

● *Koningin Juliana bij haar inhuldiging in 1948.*

● *Heden en toekomst: koningin Juliana en haar opvolgster kroonprinses Beatrix.*

● Vervolg van pag. 5.

Aan laatstgenoemde geboorte waren enige juridische moeilijkheden voorafgegaan. Men krijgt nu eenmaal de nationaliteit van het land waar men is geboren. Daarom werd met grote nauwgezetheid een formulering in een speciale wet opgenomen, die bepaalde dat de plek waar de geboorte plaats zou vinden, op dat moment Nederlands grondgebied was.
Dat dat hele kleine stukje in Canada lag, kwam door de oorlog die voor ons land op dat moment alweer drie jaar duurde. Prinses Juliana had op 12 mei 1940 met haar twee kinderen vaderlandse bodem verlaten. De weg ging met een geblindeerde auto naar IJmuiden, waar het koninklijk gezelschap op een torpedojager overstapte.
De uiteindelijke overtocht naar Canada maakten de prinses en haar kinderen via de Nederlandse kruiser Sumatra. Al voor het einde van het jaar, bezocht prinses Juliana de Verenigde Staten, waar ze als gast van president Roosevelt op het Witte Huis logeerde.
Zoals zoveel vrouwen werkte de prinses mee bij werkzaamheden ten behoeve van onder anderen zeelieden en militairen. Menig soldaat heeft ongeweten een door koninklijke vingers gebreide trui gedragen. En in sommige kerstzakken van de marine zaten zakdoeken met daarop de door haar geborduurde driekleur.

Op 3 mei 1945, na een afwezigheid van vijf jaar, betrad prinses Juliana weer vaderlandse bodem. Ze werd op het vliegveld opgewacht door prins Bernhard met wie ze naar Soestdijk reed. Dat paleis had tijdens de oorlog dienst gedaan als herstellingsoord voor Duitse officieren.

Troonwisseling

En in 1948 nam ze definitief de plaats van haar moeder in, die al sinds een jaar te lijden had van een niet erg beste gezondheid. Op 14 oktober 1947 was prinses Juliana al bij een zitting van de beide kamers der Staten-Generaal plechtig beëdigd als regentes van het koninkrijk.
Rond de tijd van de troonswisseling schreef Jonkvrouwe mr. C.W.I. Wttewaall van Stoetwegen in een damesblad een artikel onder de kop „Koningin Juliana als vrouw en moeder", waarvan de eerste regel luidde: „Is er een onderwerp te bedenken dat ons meer belang inboezemt?
Nee, op dat moment niet. Nederland stond op z'n kop. Dynamische jaren wachtten. Jaren van wederopbouw, van een harmonisch gezinsleven, jaren ook waarin koningin Juliana zich profileerde als een vrouw met een heel eigen visie.
Toen ze in 1952 de Verenigde Staten bezocht, zei ze in een toespraak tot het congres: „Ik hoop van ganser harte, dat eens de moderne produktievermeerdering, nu opgeëist door de herbewapening, omgezet zal worden in een die tegemoet zal komen aan reusachtige ontwikkelingsprojecten in de overbevolkte en achtergebleven delen van de wereld".
En, ook uit die speech: „Wij kunnen niet hopen op betere tijden, tenzij het mensdom als geheel zijn boeien afwerpt. Boeien van allerlei soort. Niet alleen van tirannie en totalitarisme, maar ook die van eigenbelang, vooroordeel, tekort aan begrip en vertrouwen. Het is duidelijk dat de mensheid, wanneer deze boeien vernietigd zijn, het welbehagen van een leven in veiligheid en gerechtigheid zou kunnen uitstralen en een begin zou kunnen maken voor een betere wereld en een volledig gemeenschapsleven".

Eerste crisis

Hoewel het door de toenmalige minister-president Drees altijd ontkend is, staat het voor ontleders van boven geciteerde en andere redevoeringen uit die tijd wel vast, dat de koningin zó duidelijk meer in de geest sprak van Greet Hofmans dan van het toenmalige kabinet, dat het leidde tot een conflict tussen de koningin en haar minister van buitenlandse zaken.
Greet Hofmans, de eerste echte crisis voor koningin Juliana. Zij kwam in het leven van de koningin na de geboorte van de laatste prinses, Marijke Christina. De koningin had tijdens haar zwangerschap van deze prinses roodvonk gehad en het gevolg daarvan was, dat haar dochter vanaf de geboorte aan een ernstige oogkwaal had geleden.
Bezorgd om haar kind, wilde de koningin ook heel andere wegen dan die van de officiële wetenschap volgen. Prins Bernhard introduceerde Greet Hofmans aan het hof, die hij had leren kennen via een relatie uit het voormalig verzet, generaal Koot.
Koot kende juffrouw Hofmans als iemand die door middel van gebed genezing trachtte te vinden voor zieken en gebrekkigen. Hij was er heilig van overtuigd dat Greet Hofmans, met haar kennelijk occulte krachten, ook voor Marijke Christina wat zou kunnen bereiken.
Van haar gaat het verhaal dat zij in 1948, bij de eerste confrontatie met de toen amper een jaar oude prinses, na gebed en meditatie had gezegd: „Marijke zal weer zien. God zal haar het volle licht in de ogen teruggeven – binnen twee jaar".
Dat gebeurde dus niet, maar juffrouw Hofmans had met haar merkwaardige deels religieuze, deels occulte, en in ieder geval sterk pacifistische ideeën een geweldige invloed op de ontvankelijke en door de geboorte van haar jongste dochter uit haar evenwicht gebrachte koningin. Ook een politieke invloed (zo kreeg de oorlogsmisdadiger Willy Lages gratie, dank zij de koningin, maar eigenlijk dank zij Greet Hofmans), en daar ging het dan ook mis.

Staatscrisis

Een artikel in het Westduitse blad Der Spiegel van 13 juni deed de bom barsten. Voorop het geruchtmakende nummer van dit weekblad: een grote foto van prins Bernhard met de kreet: tussen Koningin en Raspoetin – Geheimen binnen het huis van Oranje. Bij het zes pagina's tellende artikel binnen koppen als „De Wonderdokter" en „Staatscrisis".
Aan die laatste kreet was geen letter overbodig: er was inderdaad een ernstige crisis ontstaan. Ook in het huwelijk tussen Juliana en Bernhard. Want de prins stond diametraal tegenover de neutralistisch-pacifistische lijn die zijn vrouw onder influistering van Greet Hofmans was gaan volgen.
De prins, met zijn nauwe relaties met Amerikaanse en Engelse legerautoriteiten, was uiteindelijk degene die de dingen in beweging zette. Een commissie van drie wijze mannen, Beel, Gerbrandy en Tjarda van Starkenborgh Stachouwer, onderzocht, wikte, woog en gaf de koningin het onvermijdelijke advies: breek met Greet Hofmans.

● *In april 1972 mocht burgemeester H. Dassen van Sittard koningin Juliana in zijn gemeente verwelkomen.*

Nieuwe zorgen

Zorgen over haar dochters waren volgende klippen. Dat begon in 1964, toen prinses Irene te kennen gaf dat zij de regel uit het Wilhelmus „de koning van Hispaniën heb ik altijd geëerd" letterlijk wilde opvatten. Haar huwelijk met prins Carel Hugo van Bourbon Parma, kroonpretendent in Spanje viel als een steen in de tot dan toe rimpelloos schijnende oecumenische vijver.
Want Irene, protestants gedoopt en opgevoed, wilde rooms worden. Kardinaal Alfrink doopte haar in het geheim opnieuw en zij trouwde – zonder dat daar enig familielid bij aanwezig was – in de kerk van Maria Magiore in Rome.
Dit huwelijk bracht het Nederlandse staatsbestel hevig in beroering. Het leidde uiteindelijk tot de opmerking van premier Marijnen tot de toen nog aanstaande bruidegom: „Uw schoonmoeder, hoogheid, ben ik", toen de jonge Spanjaard tegen hem zei dat hij de hele zaak wel „alleen met mijn aanstaande schoonmoeder" kon regelen.
De opschudding over dit huwelijk was nauwelijks geluwd, of Margriet en Beatrix deden van zich spreken. Margriet vond haar Pieter en daar kon niemand echt bezwaar tegen hebben, maar de keuze van Beatrix deed wel erg veel stof opwaaien.
De uitverkorene, Claus von Amsberg, was Duitser, zeker toen nog een nationaliteit die bij velen in het land niet lekker viel, om het genuanceerd uit te drukken. Dat betekende dus massa's protesten en rookbommen tijdens de bruiloft die in 1966 in Amsterdam werd gevierd. „Rookbommen?" vroeg de koningin na de plechtigheid, „zijn die er geweest? Daar heb ik niets van gezien".
De laatste dochter, Marijke, die op een goede dag besloot zich Christina te noemen zodat honderden kleuterscholen, kinderziekenhuizen en revalidatieschepen plotsklaps hun naam moesten veranderen, trouwde in 1975. Alle kinderen waren nu, om het iets raillerend te zeggen, het huis uit en daarmee was de rust op paleis Soestdijk weergekeerd.

Lockheed

Hoewel... Op 26 augustus 1976 moest premier Den Uyl die diep-ingrijpende, voor velen uiterst aangrijpende redevoering houden met daarin onder meer de woorden: „Samenvattend komt de commissie tot het oordeel dat Zijne Koninklijke Hoogheid, in de overtuiging dat zijn positie onaantastbaar en zijn oordeel niet te beïnvloeden was, zich aanvankelijk veel te lichtvaardig heeft begeven in transacties die de indruk moesten wekken dat hij gevoelig was voor gunsten". „Vervolgens heeft hij zich toegankelijk getoond voor onoirbare verlangens en aanbiedingen van de kant van Lockheed. Tenslotte heeft hij zich laten verleiden tot het nemen van initiatieven die volstrekt onaanvaardbaar waren en die hemzelf en het Nederlandse aanschaffingsbeleid bij Lockheed en, zo moet er thans aan worden toegevoegd, ook bij anderen, in een bedenkelijk daglicht moesten stellen".
Er bestaat een foto, gemaakt door een fotograaf met een uiterst krachtige telelens. Je ziet er de koningin op die in haar paleis Soestdijk door een gang loopt, het hoofd gebogen, met neerhangende schouders. Het leek er in '76 even op dat de Lockheed-zaak, zo gedetailleerd beschreven in het rapport van de commissie-Donner, het einde zou betekenen van de monarchie.
Maar nee. Bij de volgende prinsjesdag stonden er langs de route in Den Haag al weer duizenden die speciaal voor de prins – voor het eerst gekleed in jacket in plaats van uniform – waren gekomen. En zo je kan spreken van liefde van een volk voor zijn koningin, dan is die merkbaar sterker geworden na '76.
Dat blijkt wel: koningin Juliana heeft geen vijanden. Het bleek in 1977, toen ze haar 40-jarige huwelijk vierde. Het bleek in 1978, toen ze 30 jaar koningin was en het bleek in 1979, toen ze zeventig jaar werd.
Het TV-programma over dat laatste jubileum was gelijk het meest bekeken programma van het jaar. En het naar vele smaken wat weeë lied van een groot kinderkoor („Juliana, rood, wit, blauw. Wat bent u een fantastische vrouw") werd een hit.
Een moederlijke vrouw, die openstaat voor vernieuwingen, zonder het goede uit het verleden te willen loslaten. Een vrouw die zich oprecht bezorgd maakt als het met haar gezin, met Nederland, met de mensheid een verkeerde kant op dreigt te gaan.

Dat is het beeld dat je krijgt als je haar uitspraken uit een aantal jaren op een rijtje zet. Het is het beeld van een vrouw met een visie ook. Dit zei ze bij haar kerstboodschap van 1971: „Wij gebruiken de aarde terecht, maar we misbruiken haar evenzeer. Veel van wat we deden, liep ons uit de hand. Wij moeten formidabele problemen oplossen, willen we op aarde kunnen voortbestaan. Wat er nog is, raakt steeds ongelijker verdeeld over de wereld. En bij dat alles vervuilen we alles en bedreigen we daarmee onze gezondheid en die van moeder aarde op grote schaal. Het is aan alle hersens en handen ter wereld om een goed begin voor de verdere tijd te maken. De mensheid heeft het in eigen hand. Hier ligt een kans voor wereldwijde saamhorigheid en kameraadschap".

JULIANA FIJNE VROUW

DEN HAAG – Onze grootste cabaretier, Wim Kan, heeft er nooit een geheim van gemaakt dat hij koningin Juliana een warm hart toedraagt. Heel wat grappen in zijn oudejaarsconferences waren aan haar gewijd.

IN 1979:

– Onze koningin is de leukste koningin die er op de wereld bestaat. Ze is reuze populair. Er is net een enquête geweest en die liegen niet. Ze is tweede „man" van het jaar geworden: 1. Van Agt; 2. de koningin; 3. André van Duin. Ik vind de koningin een leuk mens, een geweldig mens. Je kan rustig zeggen: soms zou ik haar een ander volk gunnen...

– Heb je de kerstrede nog gehoord? Ze staat er achter, he, dat voel je. Vind ik zo mooi, hè. Onze koningin is ook een beetje links hoor. Ja, vertel mij wat. Ik zeg wel eens: als onze koningin één dag later was geboren, was ze socialist geweest. Mevrouw zit meneer nu uit te leggen dat april 30 dagen heeft...

– Dacht je dat de koningin voor d'r lol in de Gouden koets ging rijden? Welnee, daar voelt ze toch niks voor, schei uit. Dat doet ze alleen voor de prinsjes. Die zeggen: nog drie nachtjes slapen, dan gaan opa en oma weer gek doen. De koningin is zuinig, die vindt het gewoon zonde van het geld. Dat is het ook eigenlijk. Zes paarden en die staan 364 dagen per jaar op stal om één dag te trekken. Dat gaan ze ook allemaal veranderen. Die paarden gaan weg. Volgend jaar wordt de koets getrokken door Rien Poortvliet...

– De hele stad wordt afgezet, omdat de Gouden Koets aankomt. Onze koningin is democratisch. Die vindt het niet leuk. Een echte democratie zijn we pas als de Troonrede een kwartier te laat begint, omdat de Gouden Koets in de file heeft gezeten...

IN 1976:

– (Naar aanleiding van het Lockheed-rapport). Er staat in: de prins is onzorgvuldig geweest met het uitzoeken van zijn vrienden. Dat zal wel zo geweest zijn. Daarentegen heeft hij 40 jaar geleden toch wel de ideale levenspartner gevonden...

– Wees eens eerlijk: we hebben een geweldige koningin. Echt een fijne, leuke koningin. Ik ben helemaal geen monarchist, van mij mag het morgen een republiek worden, als Juliana dan maar president is. Bovendien heeft ze lol in d'r werk. Ze had al twee jaar AOW kunnen hebben. Ze had een leven kunnen hebben als een prins...

– Als onze koningin naar haar vriendin in Engeland gaat, koningin Elisabeth, dan zeg ik: ga maar, als wij de goeie maar terugkrijgen...

– Onze koningin doet het ook zo goed op de postzegels, je ziet aan haar gezicht dat ze het met die tariefsverhogingen ook niet eens is...

– De manier waarop zij de Troonrede voorleest. Zó lief. Ik vond het net een moeder die haar kinderen voorlichting geeft en vergeten is haar hoed af te zetten. Ze verspreekt zich praktisch nooit. Knap hè! Een keer dacht ik dat ze zich versproken had. Ik meende haar te horen zeggen: de regering streeft naar een cijfer van 1980 werklozen in het jaar 150.000...

KONINGSCHAP HEEFT ZES SYMBOLEN

DEN HAAG – De Nederlandse koningen dragen geen kroon, maar zij hebben er wel een. Zij wordt met de andere symbolen van het koningschap, ook wel insignia of regalia, bewaard in de zilverkluizen van paleis Noordeinde in Den Haag. Behalve de kroon zijn dat de scepter, de rijksappel, het rijkszwaard, het rijksvaandel en omdat het in Nederland om een constitutioneel koningschap gaat, ook de Grondwet.

De symbolen worden bij de inhuldigingsplechtigheid in de Amsterdamse Nieuwe Kerk zelfs niet meegevoerd in de stoet, maar op een zogenaamde credenstafel naast de zetel, de troon, uitgestald. De symbolische betekenis van de voorwerpen gaat tot in de verre oudheid terug, maar oud zijn de Nederlandse regalia niet. Ze dateren uit 1840 toen koning Willem II werd ingehuldigd.

De regalia die bij de inhuldiging van Willem I, de eerste Nederlandse koning, waren gebruikt, vond de zoon niet koninklijk genoeg. Ze waren voornamelijk van verguld koper gemaakt. De symbolen van het koningschap die Willem II door Haagse en Amsterdamse edelsmeden liet maken en die nu nog in gebruik zijn, zijn aanzienlijk kostbaarder.

De Nederlandse rijkskroon is een zogenaamde open kroon. Ze bestaat uit een gouden hoofdband en acht gebogen bandeaus samenkomend in gouden wereldbol met kruis. De kroon is royaal bezet met robijnen, saffieren, smaragden en parels. Het sieraad is opgevuld met rood fluweel.

De rijksscepter is een lange staf van zwaar verguld zilver, ter lengte van een el (69 cm), bewerkt met palmetten en eindigend in een corintisch kapiteel waarop een rijksappel met kruis te zien is. Weinig doet de tegenwoordige vorm denken aan de afkomst, namelijk de lange wandel- of herdersstaf, vergelijk de huidige bisschopsstaf.

De Nederlandse rijksappel bestaat uit een gladde vergulde bal, die de aardbol voorstelt, gevat in een antieke rand van goud en ingelegd met edelstenen.

Voor de inhuldiging van koningin Juliana in 1948 is een geheel nieuw exemplaar van de volledige bijgewerkte Grondwet vervaardigd, een staal van Nederlandse bindkunst zoals dat heet. Het boek was gevat in roodfluweel goud op snee en met een zwaar verguld rijkswapen op beide zijden, opgesierd met gouden kwasten en gezet in de nieuwste letter van de grafisch kunstenaar S.H. Roos. Twee attributen worden wel in de inhuldigingsstoet meegedragen. Dat zijn het rijkszwaard, embleem van wereldlijk gezag, gedragen door een hoge militair en het rijksvaandel eveneens gedragen door een hoge militair. Het vaandel hangt aan een vergulde speer en is van witte moiré zijde, waarop het rijkswapen is geschilderd en die afgezet is met franjes van goud en Nassau's blauw. Het zwaard bestaat uit een antiek lemmet, de greep is met rood fluweel bekleed en met kostbaar gesteente en goud ingelegd.

Beatrix koningin op moment van abdicatie

DEN HAAG – Prinses Beatrix wordt koningin op het moment dat haar moeder de Akte van Abdicatie tekent. „De koning is dood, leve de koning" is het principe dat in onze grondwet gehuldigd wordt. Dit geldt ook bij troonsafstand. Volgens onze staatsregeling heeft het afstand doen van de Kroon ten opzichte van de opvolging hetzelfde gevolg als overlijden. De inhuldiging. van de nieuwe koning zoals die in de Grondwet is geregeld, is dan juridisch gesproken ook zonder betekenis. Wel is daarover vastgelegd dat deze moet geschieden in een, binnen de stad Amsterdam gehouden openbare vergadering van Eerste en Tweede Kamer tezamen.

De traditionele inhuldigingsplaats is de Nieuwe Kerk in Amsterdam. Daar legt de koningin de eed (of belofte) op de Grondwet af. Na het afleggen van deze eed wordt ze in dezelfde vergadering gehuldigd door de Staten Generaal. Eerste-Kamervoorzitter prof. dr. Th. Thurlings speekt als eerste de door de grondwet voorgeschreven plechtige huldigingsformule uit, die vervolgens door elk van de parlementsleden beëdigd of bevestigd wordt.

Koningin Juliana kan volgens onze grondwet tot haar dood aanblijven. Niemand kan haar verplichten troonsafstand te doen. Ze kan dus ook zelf de datum voor de troonsafstand vaststellen. De troonopvolging is geen zaak die door het kabinet „geregeld" moet worden. Koningin Juliana zal er echter zeker wel met het kabinet over gesproken hebben, al was het alleen maar om de noodzakelijke voorbereidingen te treffen.

Oudste linie

Dat prinses Beatrix haar moeder opvolgt, bloeit voort uit artikel 11 van onze Grondwet. Dit zegt dat het koningschap wordt voortgezet „in de oudste linie van het koningshuis" hetzij langs mannelijke, hetzij langs vrouwelijke lijn. De eerstaangewezene voor de troonopvolging van prinses Beatrix is haar oudste zoon Prins Willem-Alexander, die nu twaalf jaar is. De volgende kroonpretendenten zijn prins Johan Friso (11) en prins Constantijn (10). Daarop volgen prinses Margriet (37) en haar kinderen Maurits (11), Bernhard (10), Pieter Christiaan (7) en Floris (4).

De regeling dat het koningshuis moet worden voortgezet in de oudste linie van ons koningshuis is pas in 1963 in de Grondwet opgenomen. De eerdere regeling hield in dat als Beatrix eerder zou overlijden dan Juliana, de troon zou overgaan op de kinderen van Margriet en dus niet zoals nu op een van de kinderen van de kroonprinses.

Modern

Prinses Beatrix zal straks bij haar troonsaanvaarding een modern koningschap aantreffen met als grondregel dat de koningin onschendbaar is en de ministers verantwoordelijk zijn. Staatsrechtelijk betekent deze regel dat zij niets te vertellen heeft. Toch heeft koningin Juliana ontegenzeggelijk invloed op de gebeurtenissen gehad en dat zelfde zal straks ook voor prinses Beatrix gelden. Weliswaar moet alles wat zij zegt en doet gedekt zijn door de ministers maar de persoonlijkheid van de koningin kan er toe leiden dat ze veel ministers er toe krijgt haar daden en uitspraken te dekken.

Die befaamde ministeriële verantwoordelijkheid voor de daden van de leden van het Koninklijk Huis geldt voor alle leden van het Koninklijk Huis. Dit brengt automatisch de vraag met zich mee wie daarvan lid zijn. Hierover is vele jaren gediscussieerd. Pas vrij recent, zomer vorig jaar, heeft het kabinet-Van Agt hierover een wetsontwerp bij de Tweede Kamer ingediend. Dit is echter nog steeds niet in behandeling genomen. Algemeen werd aangenomen dat koningin Juliana niet wilde aftreden voor deze zaak geregeld was. Zover is het nu echter nog niet.

In het wetsontwerp zoals dat nu op tafel ligt, is ervan uitgegaan dat de koning hoofd is van het Koninklijk Huis, en dat degenen die volgens de Grondwet koning kunnen worden lid zijn. Ook de echtgenoten van deze leden worden beschouwd als lid van het Koninklijk Huis. Momenteel zijn er negen troonopvolgers: prinses Beatrix (42), haar drie kinderen en prinses Margriet met haar vier kinderen. Prinses Irene is sinds haar huwelijk met Don Carlos Hugo de Bourbon Parma als troonkandidaat komen te vervallen. Ze heeft bij haar huwelijk vrijwillig afstand gedaan van haar rechten op de troon. Dat zelfde geldt voor de jongste dochter van koningin Juliana, prinses Christina (32). Volgens dit zelfde ontwerp blijft koningin Juliana ook na haar troonsafstand op 30 april lid van het Koninklijk Huis.

Regentschap

Wanneer prinses Beatrix op 30 april het koningschap heeft overgenomen van haar moeder, is haar oudste zoon prins Willem-Alexander automatisch kroonprins, met als titel Prins van Oranje. In de Grondwet is geregeld wat er moet gebeuren als koningin Beatrix door omstandigheden zoals bijvoorbeeld ernstige ziekte niet in staat zou zijn om te regeren. Dan moet bij de wet, een regent benoemd worden om het regeringsgezag tijdelijk waar te nemen. Deze regeling geldt tot de Prins van Oranje achttien jaar is geworden. Vanaf die leeftijd wordt hij automatisch meerderjarig en regent van rechtswege.

Bij het lezen van de tekst van de Grondwet zijn er nog veel herinneringen te vinden aan de tijd dat de koning veel meer persoonlijke macht had. Hoofdstuk zes van de Grondwet heet ook nog steeds „Van de macht des konings". In die afdeling worden tal van taken aan de koning(in) toegeschreven. Zo zou het oppergezag over de krijgsmacht zijn toebedacht en het opperbestuur van de buitenlandse betrekkingen. Ook termen als „commissaris der koningin", „koninklijk besluit" en „koninklijke onderscheiding" suggereren dat de koningin staatsrechtelijk heel wat macht uitoefent. Ook hier geldt echter dat er niets gebeurt zonder de uitdrukkelijke wil van het kabinet. Sterker nog, alle daden zijn van het kabinet afkomstig.

Het enige belangrijke politieke recht dat de koningin heeft is de benoeming van een formateur of informateur tijdens de kabinetsformatie. Lange tijd werd aangenomen dat de koningin was gebonden aan de adviezen van de fractieleiders, maar de formatie van het kabinet-Den Uyl heeft aangetoond dat de invloed van de koningin niet gering hoeft te zijn. Toen werd, na de mislukte formatie-Ruppert, Burger tot formateur benoemd zonder dat eerst nieuwe adviezen van de fractieleiders gevraagd werden. Algemeen wordt aangenomen dat de koningin sterk heeft aangestuurd op de vorming van de rooms-rode coalitie-Den Uyl.



● *Prinses Beatrix op jeugdige leeftijd. Het was in die jaren dat zij de bijnaam kreeg „Prinses Glimlach"*

Lubbers: Nu al heimwee

DEN HAAG – „Respect, dankbaarheid, heimwee nu al, en vertrouwen – die gevoelens tuimelen over elkaar bij de verklaring van koningin Juliana. „Dit zei gisteravond de CDA-fractieleider drs. R. Lubbers in de Tweede Kamer.

„Juliana dwong respect af, niet door afstandelijke deftigheid, maar door haar natuurlijk gezag, door haar direct en integere wijze van optreden. In haar regering hebben zich maatschappelijke veranderingen voltrokken en vele daarvan heeft zij mede gedragen, zelfs bevorderd." Aldus drs. Lubbers, die zei de toekomst met Beatrix met vertrouwen tegemoet te zien en blij te zijn dat zij de zware taak van koningin wil aanvaarden.

Dolman verwijst naar Kortenhorst bij afscheid Wilhelmina

DEN HAAG – Voorzitter Dolman van de Tweede Kamer verwees in zijn reactie op het bekendworden van het aftreden van koningin Juliana naar de woorden die een van zijn voorgangers, dr. Kortenhorst, in 1948 uitsprak bij het afscheid van koningin Wilhelmina. Deze woorden werden uitgesproken door kamervoorzitter Kortenhorst op 23 september '48, nadat koningin Juliana al beëdigd was in haar functie. Kortenhorst wees bij die gelegenheid op de erkentelijkheid jegens het werk van koningin Wilhelmina gedurende de vijftig jaar van haar regeringsperiode. Hij zei letterlijk:

„Dankbaarheid laat zich beter door daden dan door woorden vertolken. En juist daarom is het mij een grote vreugde dat mijn ambtsaanvaarding samenvalt met de ontroerende en verheffende gebeurtenissen van de laatste weken, waarin de nationale saamhorigheid en de eenheid van vorstenhuis en volk als tastbare realiteiten voor onze geesten en nog meer voor onze harten zijn opengegaan".

„Afscheid en welkom, oude genegenheid en nieuwe verwachting, kinderlijke dankbaarheid tegenover koningin Wilhelmina, die haar zware krachtenslopende taak vrijwillig op jongere, sterke schouders overdroeg, en ridderlijke bereidheid om onze jonge koningin te steunen en te helpen om het kostbare erfgoed der vaderlandse deugden en waarden ongeschonden te behoeden en te bewaren, hebben een karakter van ernst en van blijheid tevens aan onze geesten verleend".

„Nimmer hebben wij zo innig en zo zuiver gevoeld, dat de liefde tot ons vaderland een verbreding en een verdieping betekent van het goddelijke gebod zijn vader en zijn moeder te eren.

„Gesterkt en geïnspireerd door wat wij samen met ons vorstenhuis en het Nederlandse volk hebben doorleefd, gaan wij onze parlementaire werkzaamheden beginnen".

Voorzitter Eerste Kamer:

Geen herhaling ceremonies 1948

DEN HAAG – Prinses Beatrix zal op 30 april de eed afleggen ten overstaan van de voorzitter van de Verenigde Vergadering der Staten Generaal, tevens de voorzitter van de Eerste Kamer, dr. Th.L.M. Thurlings. „Vanmorgen wist ik nog van niets, nu bereid ik me zo goed mogelijk voor op een plicht die ik met genoegen en grote zorgvuldigheid zal uitvoeren", aldus dr. Thurlings.

„Ik probeer deze gebeurtenis met een zekere gemoedsrust over me heen te laten komen. Het lost zich allemaal vanzelf op. Gelukkig staat een mens er niet alleen voor. Er zijn medewerkers die met je meedenken en voorbereiden; ik ben ervan overtuigd, dat het allemaal op z'n pootjes terecht komt", aldus dr. Thurlings.

De vraag is, op welke wijze inhoud gegeven wordt aan de inhuldiging. Welke genodigden er zullen komen in de Nieuwe Kerk in Amsterdam, bijvoorbeeld, en op welke wijze de ceremonies, die bij de inhuldiging van koningin Juliana in 1948 gehanteerd werden, zullen moeten worden aangepast aan de eisen die deze tijd stelt.

Dr. Thurlings: „Bij de inhuldiging nu zal men kritischer zijn dan bij de inhuldiging in 1948, in verband met de veiligheid. Zo zal bekeken moeten worden hoeveel genodigden er in de Nieuwe Kerk kunnen komen zonder dat dat gevaar oplevert".

Er is, aldus dr. Thurlings, weinig concreets te zeggen over de wijze waarop de inhuldiging van prinses Beatrix vorm gegeven gaat worden. „Je kunt niet zonder meer herhalen wat gedaan is in 1948. We leven in een andere tijd. Wat betreft de ceremonies, kan men zich afvragen of een heraut die op een trompet blaast nog wel past in 1980. Een andere tijd vraagt mijns inziens ook een andere vormgeving, maar dat is een kwestie die terdege overlegd zal worden".

Van Agt elf maanden geleden...

Aftreden kan nog jaren uitblijven...

DEN HAAG – „Ik, die de koningin vaak spreek, denk eerder in jaren dan in maanden." De verzamelde parlementaire pers hoort het minister-president Van Agt nog zeggen. Datum: 9 maart 1979. Krap elf maanden later blijkt de zaak toch iets anders te liggen.

Speculaties over het aftreden van onze vorstin zijn de laatste jaren aan de orde van de dag geweest. Eerst in 1978, toen de koningin haar 30-jarige ambtsjubileum vierde, vervolgens begin 1979, toen de 70e verjaardag van de koningin uitbundig werd gevierd in het Haagse Gerrofbouw, waar een groot kinderkoor zong dat ze „Juliana" niet wilden missen.

Na die dag namen de gissingen in sterke mate toe. Koninginnedag 1979, 31 augustus (wel eens genoemd als de nieuwe koninginnedag), 6 september (de dag waarop Juliana in 1948 zelf de troon besteeg). Het waren allemaal dagen die passeerden zonder dat er iets gebeurde.

De geruchtenstroom kwam begin maart opnieuw op gang, toen het kabinet het wetsontwerp presenteerde dat regelt welke leden van de koninklijke familie officieel tot „Het Koninklijk Huis" dienen te worden gerekend. Aangezien koningin Juliana volgens insiders altijd heeft gezegd pas te willen aftreden als dat wetsontwerp door het parlement is aangenomen, zagen velen daar een aanwijzing voor komend aftreden in.

GERUCHTEN

Minister-president, daarnaar gevraagd, probeerde met zijn hierboven genoemde uitspraak de geruchten te ontzenuwen. Volgens hem berustten deze geruchten op niets. Hij wilde niet zeggen of de koningin hem zelf had verzekerd „nog jaren" te zullen aanblijven, maar verklaarde slechts regelmatig contact met de vorstin te hebben (de minister-president pleegt eenmaal per week overleg met haar) en dan „een koningin, in goeden gezondheid, naar lichaam en geest" voor zich te zien. „Ik kan zeggen dat er geen enkele aanwijzing is dat snelle abdicatie (afstand van de troon – red.) te verwachten is."

Na deze verklaring namen de geruchten snel af. De behandeling van het wetsontwerp over het lidmaatschap van het Koninklijk Huis werd ook niet met voortvarendheid door de Tweede Kamer behandeld. Tot op heden is die nog niet toebehandeling in de voorbereidende commissie overgegaan.

De verwachting is dat de Tweede Kamer er nu, nog vóór de troonopvolging door prinses Beatrix, meer haast mee zal maken. De opvattingen van de kroonprinses zullen daarbij zeker een rol spelen.

Boodschap koningin snel de wereld rond

HILVERSUM – De hele wereld was snel op de hoogte van de boodschap van koningin Juliana. Uiteraard werd die in razend tempo door de grote internationale persbureaus naar alle uithoeken verspreid. Maar ook via televisie en de radio konden kijkers en luisteraars in vele landen, vaak direct, de aankondiging van de troonsafstand meemaken.

Volgens Ed van Westerloo, hoofdredacteur van het NOS-journaal, werd de televisie-uitzending direct door zeker een tiental landen in Europa overgenomen. Daarnaast verzorgde het NOS-journaal een bijdrage voor de normale internationale kanalen, via welke een dergelijk belangrijk nieuwtje over de gehele wereld wordt verspreid.

Ook de Wereldomroep heeft ertoe bijgedragen, dat ver van ons land het nieuws direct kon worden ontvangen. Men had de zenders op Bonaire, die de Antillen bestrijken, en het radiostation van Suriname gewaarschuwd, dat die op een bepaalde frequentie de boodschap van de koningin direct zouden kunnen oppikken.

Dat is, voor zover men bij de Wereldomroep weet, inderdaad gebeurd ten aanzien van de Nederlandse Antillen. Of ook Suriname van deze mogelijkheid heeft geprofiteerd was men gisteren kort na de uitzending nog niet bekend.

De Wereldomroep heeft overigens de boodschap van de koningin ook op de band opgenomen, omdat men om 20.00 uur op dit deel van de aarde geen uitzending had. Die band werd afgedraaid om 20.30 uur in de uitzending naar Afrika en het zuidwestelijk deel van Europa, dus voornamelijk voor Frankrijk, Spanje, Portugal en sommige delen van Oostenrijk en Italie.



NORM-BAU UIT AKEN **nu ook in LIMBURG**

Wanneer U gaat bouwen of renoveren bent U bij ons op het juiste adres voor:

RAMEN	in hout — kunststof — aluminium
DEUREN	in hout — stijl — glas — kunststof
TRAPPEN	in hout — stalenwentel en zadel

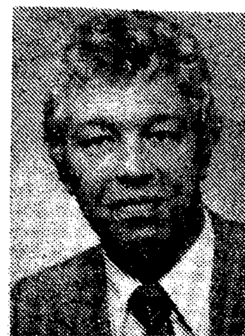
Ja, ik wil gaarne bezoek voor een gedegen advies voor mijn renovatie of nieuwbouw.

Naam: ____________

Adres: ____________

Plaats: ____________

Telefoon: ____________



Koos Toonen
Bouwadviseur voor Limburg/Nederland
Adres: Luxemburgstraat 21
GELEEN
Tel. 04494—51525

Toonzaal geopend:
ma. - vr. 7.30 - 18.30 uur
za. 8.30 - 14.00 uur

NORM-BAU UIT AKEN

Hoe bereikt U ons:
Autoweg Aken—Luik — afslag Brand —
Eilendorfer Strasse 139—141
D 5100 Aken
Telefoon 09-49-241-522020

Eurotegel ruimt op WANDTEGELS

10x20 ivoorkleur van 26,50 voor	**8,50**
15x15 turquoise van 26,50 voor	**9,95**
20x20 ivoor, bahamabeige van 39,50 voor	**9,95**
15x15 in 8 kleuren van 26,50 voor	**11,95**
15x15 beige met lernindecor van 36,50 voor	**14,95**
15x20 sphinx 1e srt. ivoor, wit, bahama en camel van 46,50 voor	**19,50**
15x22 beige gevlamd met decor van 34,50 voor	**19,95**
18 kleuren mozaïekmatjes (ook geschikt voor aanrechtbladen) van 55,00 voor	**29,50**

Alle prijzen per m² inclusief B.T.W.

Eurotegel

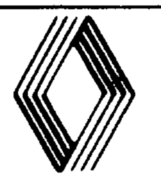
Laanderstraat 47, Heerlen
Tel. 045-715544
Eikenderveld

Restaurant
La Truite d'Or
GULPEN
Tel. 04450-1500
Zaterdagavond - zondagavond aan de vleugel
Jo Ritzerveld
S.v.p. even bellen

HOOGEVEENS LASBEDRIJF
STEPHENSONSTRAAT 19 HOOGEVEEN
TEL. 05280-67858
Wij zoeken met ingang van februari
ARGON-ARC LASSERS EN PIJPMONTEURS
Ervaring vereist.
Voor projecten in Roermond en omstr.
Sollicitaties te richten aan bovengenoemd adres, liefst tel. tijdens kantooruren.

---

ebatours
kwaliteitsvakanties per luxe toerwagen met ANVR-zekerheid.
Haal de gids bij uw ANVR reisburo, bij de Rabobank of bij Ebatours:
Beek (L) - Pr. Mauritslaan 47 - tel. 04402 - 2333
Maastricht - Stokstraat 1 - tel. 043 - 54761



AUTOBEDRIJF HEIJNEN
RENAULT-DEALER

SPECIALE AANBIEDING:

Renault 5 T.S. type 1979
kleur metallicsilver
prijs van 15.990,– voor **14.920,–**

Renault 5 T.S. type 1979
kleur rood
prijs van 15.610,– voor **14.550,–**

Renault 14 T.S. type 1979
kleur metallicsilver
prijs van 18.630,– voor **17.510,–**

Kenteken registratie 1980, dag van afgifte.

FRANKENLAAN 1 HEERLEN (WELTEN)
TEL. 045-713600.



SPEELAUTOMATEN
●
VOETBALTAFELS
●
BILJARTS

TEGEN CONCURRERENDE PRIJZEN

SPEELAUTOMATEN
TRAARBACH

EDISONSTRAAT 19,
SCHAESBERG
TEL. 045-317677.

GOEDKOOP GELD
SJO JORISSEN

	48 mnd.	60 x	96 x	2e hyp. 120 x	cont. krediet
6.000	168,–	144,–	109,–		90,–
10.000	273,–	232,–	173,–		150,–
15.000	403,–	342,–	253,–	223,–	225,–
20.000	533,–	452,–	333,–	292,–	300,–
25.000	667,–	565,–	416,–	362,–	375,–
30.000	801,–	678,–	499,–	433,–	450,–
35.000				503,–	
40.000				572,–	

Alle tussenliggende bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,- Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000,– (PL,CC), 2e hypotheken t/m 240 mnd. Continucredieten rente en aflossing inbegrepen.
Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

Tele Bingo

De winnende kaartnummers.

Tijdens de TeleBingo trekking van 28 januari 1980 zijn de prijzen gevallen op de volgende kaartnummers. Als er meerdere kaartnummers onder een prijs staan vermeld, moet u het bedrag delen door het aantal kaartnummers.

De getrokken getallen in volgorde van trekking:

27 73 59 57 33 90 49 23 72 16
47 67 28 78 77 83 24 75 10 12
30 31 69 1 32 80 29 79 14 21
25 4 36 48 62 86 35 8 5 82
63 64 15 38 60 71 41 70 43 58
7 44 56 3 19

Hoofdprijzen:

f 100.000,- (f 33.333,33 per kaart)
1015035 3049469 3741372

f 50.000,- (f 50.000,- per kaart)
2436291

f 25.000,- (f 12.500,- per kaart)
1042292 1365290

f 15.000,- (f 3.750,- per kaart)
1006788 2504285 2672047 2810540

f 10.000,- (f 2.500,- per kaart)
2062118 2835556 3347667 3360350

Prijzen:

f 13.733,36 (f 1.716,67 per kaart)
1334652 2738246 3018162 3450161
2248195 2987332 3102111 3714943

f 13.633,35 (f 908,89 per kaart)
1044308 2463937 2577837 3322887
1455185 2473369 2706629 3346065
2127058 2492394 2947760 3458462
2266087 2528200 3155420

f 13.533,32 (f 712,28 per kaart)
1192377 2532729 3099835 3328159
1225192 2608216 3116127 3475837
1405945 2784405 3217718 3566504
2055713 2920609 3219767 3689987
2061961 3082664 3314763

f 13.433,22 (f 363,06 per kaart)
1001636 1417811 2481539 3262080
1028548 1485944 2659905 3450894
1065965 2020593 2703036 3482766
1082273 2050221 2816410 3484845
1105605 2154185 2888896 3508472
1108270 2224987 2895623 3611493
1197376 2242931 2896683 3614209
1212362 2260338 3008249 3680839
1303960 2289260 3045977 3703489
1372734

f 13.333,20 (f 333,33 per kaart)
1009979 2221822 2828237 3236563
1079957 2265364 2858290 3343642
1114062 2282149 2930267 3365265
1379157 2523419 2946332 3387575
1422616 2631999 3008921 3391416
2045049 2638722 3014900 3402218
2050279 2678873 3048050 3428326
2113122 2680369 3156580 3481772
2194440 2692001 3175420 3520220
2200002 2804848 3200058 3664361

f 13.233,12 (f 232,16 per kaart)
1010417 2225942 2529987 2900511
1075330 2236773 2538689 2909085
1119676 2276001 2576389 2928785
1130798 2300787 2697215 2956471
1176273 2303604 2752898 3011092
1249380 2380368 2753016 3078057
1253727 2393112 2780791 3121520
1288252 2399554 2788006 3193291
1400927 2400389 2796314 3245781
1419311 2413176 2829234 3300994
2070935 2416333 2843732 3331051
2092367 2433865 2856315 3432128
2099647 2502164 2860093 3528709
2173941 2525871 2899499 3537419
2208341

f 13.133,30 (f 215,30 per kaart)
1009332 1448119 2502045 2909507
1017350 1455037 2515711 2965322
1044042 1480140 2525215 3023856
1061048 2041961 2532409 3090947
1098022 2057918 2636864 3124505
1139098 2143426 2650347 3441836
1174291 2170837 2724538 3444618
1179697 2298135 2742583 3488839
1192869 2315742 2755958 3524720
1220755 2343645 2757168 3538456
1249162 2399500 2800648 3550088
1326801 2430354 2840877 3551284
1335251 2457774 2850639 3642053
1374685 2467823 2883952 3702377
1433724 2468139 2888440 3731597
1438046

f 13.033,26 (f 106,83 per kaart)
1006960 2032329 2563142 3177002
1062025 2035545 2568387 3228950
1077335 2043732 2579599 3245614
1096466 2058156 2591236 3293611
1111492 2067775 2592143 3310415
1112986 2085354 2636721 3385633
1117548 2108593 2712310 3393108
1122711 2113346 2713361 3418694
1173255 2158221 2717675 3425734
1217911 2170668 2742099 3426333
1260311 2172714 2792068 3448940
1271879 2181989 2801382 3509332
1305819 2204790 2823174 3572594
1314396 2205942 2833709 3585480
1338864 2214293 2838585 3588623
1362880 2269991 2865747 3594540
1376840 2290785 2871760 3601373
1393575 2293250 2904510 3613075
1405894 2328172 2951333 3629673
1433248 2376141 2964242 3632581
1440848 2389565 3007832 3636499
1444854 2410802 3041520 3649198
1448256 2421838 3066067 3661794
1452774 2454677 3085613 3666066
1461239 2456531 3109649 3679785
1488406 2459062 3121470 3685394
1499399 2461793 3124802 3703863
2012288 2477384 3136684 3720653
2012483 2496101 3163463 3732626
2017695 2504582 3169477 3738539
2029683 2560045

f 12.934,15 (f 77,45 per kaart)
1010055 2102369 2560531 3181202
1025410 2136685 2571943 3188441
1055273 2154620 2573862 3190438
1075915 2163620 2599502 3194178
1092672 2169758 2638238 3227186
1097128 2173571 2650942 3239114
1098652 2241793 2653973 3239907
1099921 2244576 2663033 3261268
1108186 2248331 2672730 3270683
1127275 2270048 2686781 3272065
1160111 2278915 2687404 3318788
1161231 2283583 2693313 3320323
1172763 2292950 2700924 3324786
1187921 2294538 2709837 3326444
1211077 2301834 2722188 3327828
1227492 2301864 2728977 3332422
1230850 2309304 2740861 3351766
1250899 2323416 2772235 3353855
1282135 2330785 2839532 3369130
1288379 2346938 2856608 3377850
1300207 2349656 2871907 3403339
1327336 2353311 2878480 3424230
1333281 2355123 2879730 3439625
1354899 2362632 2883108 3446476
1357873 2363492 2893127 3464158
1375634 2391031 2901661 3480152
1386121 2391647 2912538 3503182
1402354 2409079 2919803 3508304
1405671 2436837 3042254 3509298
1420021 2453966 3042255 3520316
1421266 2465242 3054049 3574663
1432559 2482061 3066192 3609014
1454668 2488619 3072206 3616846
1458822 2507512 3073756 3638573
1463686 2511503 3100366 3663831
1465389 2512406 3100798 3670363
2000619 2523300 3132684 3693267
2045499 2527461 3151830 3706010
2067149 2536745 3163510 3706465
2090092 2542971 3164897 3715652
2096194 2545350 3165422 3721724
2099273 2546906 3166371

Over de prijzen is geen kansspelbelasting verschuldigd.

Bingo?

Gefeliciteerd. Ga met uw winnende kaart naar een kantoor van de Rabobank. Het bedrag wordt binnen enkele dagen bijgeschreven op uw bank- of girorekening, of u krijgt het contant.

Laatste kans om TeleBingo kaarten te kopen.

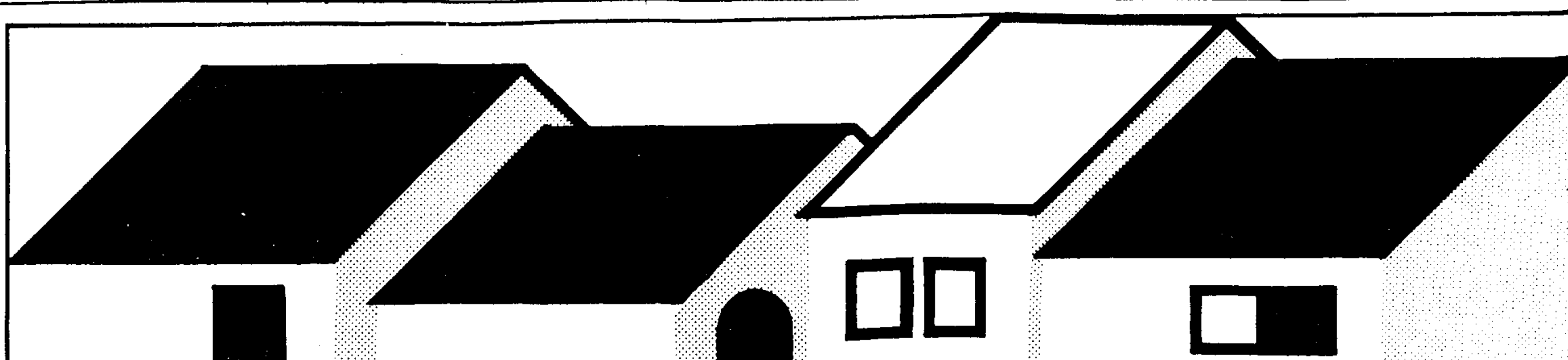
Tot en met woensdag 6 februari kunt u nog kaarten kopen voor de laatste trekking op 11 februari a.s.

Tele Bingo

Spelen en laten Spelen.

Postbus 46, 6800 AA Arnhem.

Vergunning voor het televisiespel TeleBingo is verleend door de Staatssecretaris van Justitie onder nr. L.O. 750/030/029 d.d. 28 maart 1979.
De opbrengst van TeleBingo wordt aangewend voor het Nationaal Fonds Sport Gehandicapten ten behoeve van actieve beoefening van gehandicaptensport.



EIGEN-HUIS

Trefpunt voor mensen met eigen woonwensen.
Een unieke konsumentenbeurs voor alle "Wonenswaardigheden"

Alles over kopen en verkopen

EIGEN HUIS ruime voorlichting en veelzijdige informatie over koopwoningen in Zuid-Oost-Nederland en in vele gebieden van Europa en Amerika al of niet als tweede woning.

Alles over bouwen en verbouwen

EIGEN HUIS vertelt via haar deelnemers over het bouwen van woningen en levering van "Kant en Klaar woningen", vele bouwmaterialen zoals c.v., tegels, vloer-, wand- en plafondbekleding, sanitair, badkamers, keukens, zwembaden en sauna's, ramen, deuren etc. Kortom vele mogelijkheden en materialen als het om bouwen en verbouwen gaat.

Voor 't beste antwoord op elke koopvraag; EIGEN HUIS.

Voor inlichtingen:
Eurohal Maastricht
Postbus 630
6200 AP Maastricht.
Tel. 043 - 626262*
B.g.g. 043 - 16666

Hypotheken

EIGEN HUIS heeft hierop ook een konkreet antwoord. Eigen Huis voorziet u volledig van informatie en dokumentatie.

Alles over woningisolatie

EIGEN HUIS geeft middels een grootse presentatie van het Nationaal Isolatie Programma voorlichting over het isoleren van woningen, ook met overheidssubsidie. Bedrijven die het isoleren kunnen uitvoeren geven informatie en demonstratie.

Voorlichting

EIGEN HUIS geeft veel voorlichting. Onder andere door het Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, de Gemeente Maastricht en het Notariaat.
Met recht een kompleet trefpunt voor mensen met eigen woonwensen.

Projekt-ontwikkeling, bedrijfsprojekten en planologie

EIGEN HUIS. Vanaf idee en plan tot realisatie en oplevering. Meedenkers en bouwers krijgen op "Eigen Huis" ruim de aandacht.

'Eigen Huis' 1 t/m 5 februari

5 dagen Eigen Huis.

Open:

vrijdag - maandag - dinsdag 14.00 tot 22.00 uur, zaterdag en zondag 11.00 tot 18.00 uur.

eurohal maastricht

Peter Alexander komt in november naar Nederland

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



van onze showpaginaredactie

BOCHUM - HEERLEN.– PETER ALEXANDER, een van de topsterren van onze tijd, komt in november voor korte tijd op tournee naar Nederland! Voor de fans ongetwijfeld groot nieuws want al sedert jaar en dag hebben organisatoren en televisie-omroepen in ons land (tot nu toe zonder succes) geijverd om deze „all-round" vakman uit de showbizz naar hier te halen. Voor wie het allemaal niet wil geloven: Peter Alexander zal deze mededeling die vandaag als eerste in het Limburgs Dagblad verschijnt vanmiddag nog eens herhalen voor de microfoon van de Belgische BRT-radio in het programma „Made in Germany".

„Peter, der Grosze", zoals men hem in Oostenrijk wel noemt, was samen met dr. Mildred Scheel (de echtgenote van de vroegere president van de Bondsrepubliek die zich inzet voor de kankerbestrijding in haar land), het orkest Hugo Strasser, de Zwitserse zangeres Paola en vele prominenten uitgenodigd op het jaarlijkse Westduitse persbal dat steeds wordt georganiseerd door Alfred Wolff uit Bochum.

Over zijn zojuist beëindige tournee - waarvoor van Limburgse zijde veel belangstelling bestond tijdens zijn optreden in Aken - vertelde Peter Alexander ons: „het was vermoeiend, en kostte veel inspanning om in korte tijd zo'n slordige 20.000 kilometer te reizen. Maar het heeft me plezier gedaan. Ik weet dat heel wat mensen teleurgesteld zijn omdat ze al maanden tevoren geen kaarten meer konden krijgen. Daarom zal ik alsnog 30 tot 35 galavoorstellingen gaan geven. Bij die gelegenheid kom ik ook naar Nederland. Waarschijnlijk in november. Ik vind het geweldig dat ik met name bij jullie in Limburg zoveel fans heb. Ze hadden de mijnen nooit mogen dichtdoen. Energie wordt schaars en eerstdaags zullen we de kolen weer nodig hebben".



● *Peter Alexander (rechts) hier in gesprek met onze showpaginaredacteur Harrie Cremers.*

Robert Stolz

De mijnen komen ter sprake in verband met Peter Alexander's succesplaat „Schwarzes Gold". Een nieuwe plaat is „in de maak". Peter Alexander: „Over anderhalve week heb ik daarover een gesprek met m'n producer". Dit jaar staan voor Peter Alexander ook nog heel wat andere activiteiten op programma. Bijvoorbeeld een internationale Robert Stolzherdenking. „Robert en ik waren goede vrienden, landgenoten. Dit jaar zou hij honderd zijn geworden. Er komt een groot herdenkingsprogramma dat in diverse landen via het Eurovisienet wordt uitgezonden".

Peter Alexander laat verder weten dat hij samen met Caterina Valente, zojuist geopereerd aan haar blindedarm, bij het ZDF te gast is in het programma „Musik ist Trumpf".

„Verder is in voorbereiding opnieuw een ZDF-produktie „Peter Alexander, wir gratulieren". Blijkens de reacties in Mainz is het vorige programma goed bij de kijker aangekomen. Daar ben ik alleen maar blij om. Ik werk nu aan de uitwerking van m'n volgende televisieshow".

Hein Simons

Wat velen weten: Peter Alexander vist graag in z'n vrije tijd. Minder bekend is zijn liefde voor de paardesport. Ons gesprek komt op Hein Simons, de in Heerlen geboren en getogen zanger die nu in het Belgische Neumoresnet woont en daar een manege heeft. „Het Hein heb ik twee of drie films gemaakt. Hein zou behalve een goed zanger ook een fantastische voetballer zijn geworden. Ik heb hem vroeger vaker in actie gezien. Hij haalde toen al van allerhande capriolen uit. Geloof me Cruyff zou het moeilijk bij hem hebben gehad!"

Peter Alexander, een van onze goede kennissen in de showbizz, verlaat ons niet eerder dan nogmaals al zijn fans te beloven - ook al waren er in het recente verleden in Nederland wel eens strubbelingen, echter niet door zijn toedoen - dat hij nog jarenlang voor hen aktief wil blijven. „Doe ze de groeten in Limburg. Ik kom beslist terug. Tegen die tijd bellen we wel met elkaar".



● *HEIN SIMONS.*
...op deze foto nog eens als „Heintje". Vanavond op het BRT-televisiescherm (20.15 uur, net I)...

TV-FILM MET HEIN SIMONS

NEUMORESNET/BRUSSEL – De BRT-televisie (eerste net) brengt vanavond vanaf 20.15 uur de speelfilm „Einmal wird die Sonne wieder scheinen". Het is een film uit 1970 met in de hoofdrol Hein Simons, afkomstig uit Heerlen. In die tijd beleefde Heintje zijn gloriedagen als zanger voor alle moeders en oma's. De lieve jongen is hij ook in de film. In de rolprent daarvan gaat Heintje bij zijn opa wonen. Heintje's vader (nogmaals in de film) wordt verdacht van diefstal, maar daarvan toch vrijgesproken.

Internationaal concert van muziekensembles in Sittard

SITTARD – Maandag 11 februari verzorgen elf muziekensembles in de aula van de Sittardse muziekschool een concert. Deze ensembles komen uit Nederland, België en Duitsland. Binnen het muziekonderwijs wil men leerlingen er toe brengen om zo snel mogelijk onderling te gaan musiceren in z.g. ensembles, die kunnen variëren van twee tot 20 personen. Dit samen musiceren is een vorm van muziekstudie waarbij ook aspecten als sociale vaardigheid en het leren luisteren naar elkaar meespelen. Het programma is zo samengesteld dat er zowel oude, romantische als hedendaagse en zogenaamde lichte muziek te beluisteren is. Het programma wordt in zijn geheel opgenomen door de ROZ, en de KRO heeft enkele ensembles uitgenodigd voor opnames in Hilversum voor een drie kwartier durende uitzending. Het concert begint om 19.30 en duurt tot ongeveer 23.00 uur. Bij aanvang van het concert wordt tevens een expositie van beeldende kunst geopend. Deze is vervaardigd door studenten van de Jan van Eyskacademie uit Maastricht. De expositie blijft enkele weken in de school.

Limburgse karnavalsliedjes gebundeld

GELEEN – Vers van de pers verscheen een boekje vol teksten en muziek van Limburgse kanavalsliedjes. 32 Bekende Limburgse meedeiners staan erin, zoals „Vaan Eysde tot de Mookerhei", „Dan kal ich plat", „Diech kins miech tralalalala", „De beerhering", „De trööt", „D'r lange Jan", „De bèste sjöt", „Boe de brouwer is", „Mit e maske oppe kop" en „Enkel Limburg".

Het boekwerkje onder de titel „Vasteloavend 1980 vaan Eysde tot de Mookerhei", wordt aan muzikanten gratis aangeboden door Benulux Meziek, de muziekuitgeverij van Telstar in Weert. Belangstellenden kunnen boekjes afhalen op zaterdag 2 februari tussen 12 en 17 uur bij een van de volgende adressen: Weert: Adrian Hoes, Muntpassage 21 (Disco 21), Geleen: Ruud van Wersch, Geenstraat 8, Beek: Bert Salden, Gerbergastraat 51, Bunde: Jean Kraft, Wonkelestraat 1, Kerkrade: (Haanrade): Theo Breuls, J. Schreursstraat 13.

„Ander uur U"

HILVERSUM – Het VARA-televisieprogramma „een groot uur U", dat totnutoe door Koos Postema werd gepresenteerd krijgt, nu deze met ingang van 1 februari naar de NOS overgaat, een andere naam.

Het wordt op dezelfde grondslag van de voorgaande uitzendingen „Een ander uur U". Dat „ander" slaat dan voornamelijk op de presentatie. Op 8 februari is die in handen van Anneke Bouman, die aan de school voor de journalistiek in Utrecht journalistieke vaardigheid doceert. Het staat overigens nog niet vast of zij ook de drie uitzendingen, die nog voor dit winterseizoen geprogrammeerd zijn, zal presenteren. Mogelijk kiest men steeds voor een nieuw gezicht.

Aaneke Bouman, die voor haar baan bij de school voor de journalistiek al bijna 25 jaar voornamelijk als verslaggeefster heeft gewerkt, is niet helemaal onbekend voor de kijkers. In het tweede deel van de jaren '60 namelijk heeft zij als presentatrice al meegewerkt aan de Vara-televisierubriek „Achter het nieuws".

Testbeeld korter

HILVERSUM – De NOS heeft besloten het testbeeld, voorafgaand aan de avondprogramma's, sterk in te korten. Het gaat hier om het testbeeld in kleur met de aanduidingen „Nederland 1" en „Nederland 2". Dat kwam tot nog toe twintig minuten voor het begin van de uitzending op het beeldscherm.

Die tijd wordt echter ingekort tot acht minuten. De eerste vijf minuten daarvan zullen net als voorheen worden begeleid door een meettoon. Het komt er op neer, dat het muzikale „opwarmertje" wordt teruggebracht van een kwartier tot drie minuten. De NOS heeft hiertoe besloten omdat enerzijds gebleken is dat bijna niemand meer dat testbeeld nog gebruikt en anderzijds omdat de studio, van waaruit dat beeld wordt uitgezonden, nu langer voor andere doeleinden gebruikt zal kunnen worden. Wat blijft is het signaal, dat de PTT geeft ten behoeve onder meer van de handel. Dat signaal zal nu tot acht minuten voor de uitzendingen blijven staan.

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.20 - 10.40 Fries voor Friestaligen. Les 1. Doarp en sted. 10.45-11.30 Schooltelevisie. 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 Tijdschrift. Klas in Reggio.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Spaanse werknemers.
18.55 Journaal.
18.59 Barbapapa. Voor de kinderen.
19.06 Popeye. Voor de kinderen.
19.10 't Spant erom. Spelprogramma onder leiding van Piet Römer. Gast: Joke Bruys.
20.10 Hoe bestaat het. Satirisch programma gebaseerd op de waarheid. Presentatie: Ati Dijckmeester, Hans Emmering en Joop Brussee.
20.50 Formule 2. „Laatste ronde" - de nieuwe mens". Programma met het cabaret Ivo de Wijs. Medewerkenden: Marnix Kappers, Pieter Nieuwint en Ivo de Wijs. Teksten: Ivo de Wijs.
21.37 Journaal.
21.55 Wat gebeurt er nou? Programmaserie over een groepsproces. De omgang met en binnen de groep is geïnspireerd door de Bhagwan Shree Rajneesh-beweging, die in de Indiase stad Poona zijn centrum heeft.
22.25 George en Mildred. „Luiers en darts". TV-serie.
22.50 Wat voor weer zou het zijn in Den Haag? Beelden van de Nederlandse politiek.
23.55 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.25 Lastechniek. Les 12. Lassen van aluminium. Presentatie: Freek ter Avest.
18.55 Journaal.
18.59 Matt en Jeny. „De verlaten boerderij". Jeugdserie over een avontuurlijke tocht door de wildernis.
19.25 David McWilliams. Optreden van de Ierse zanger/componist David McWilliams.
20.00 Journaal.
20.27 Geheim commando. „De methode Reinhardt". TV-serie.
21.20 Showroom. Jan Fillekers, Henk van der Horst, Theo Wip (camera) en Harm Groeneveld (geluid) reisden naar de Nederlandse Antillen en bezochten daar, gewone, vermakelijke aandoenlijke en opzienbarende mensen.
22.20 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
23.00 Het laatste woord.
23.10 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 Medialandschap grootbedrijf. Documentaire over de verhouding tussen omroep en pers.
17.05 Alles klaar? Jeugdprogramma vanuit Keulen.
17.50 Journaal.
18.00 Zoals dat gaat in het leven.
18.30 Truc om half zeven. Mordillo.
18.40 Fay. „Hoe houd ik mijn chef van het lijf?" TV-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.00 Journaal.
20.15 His butler's sister. Amerikaanse filmkomedie uit 1953 onder regie van Frank Borzage met Deanna Durbin, Franchot Tone en anderen. Ann Carter, droomt ervan zangeres te worden. Op reis naar New York denkt ze de componist Gerard te ontmoeten. Maar Gerard is vertegenwoordiger. De broer van Ann werkt als butler bij niemand anders dan de werkelijke Gerard. Door een list doet zij een intrede in zijn huis.
21.45 De tien geboden in onze tijd. Het zevende gebod. Gij zult niet stelen. Documentaire met interviews met Walther Leisler Kiep, de minister van Financiën van Niedersachsen, Heinz Oskar Vetter, de eerste voorzitter van het Duitse Vakverbond en dr. Peter von Siemens, de president van de raad van commissarissen van de AG-Siemens.
22.30 Thema's van de dag en verslag uit Bonn.
23.00 De dame met de Camelia's. TV-film. 1850. Parijs. Armand Duval, een jongen van goede familie wordt verliefd op Marguerite Gautier, de meest begeerde en duurste courtisane van Parijs. Hij maakt ook op haar indruk, maar Marguerite wil dat hij haar vergeet. De vader van Armand steekt een stokje voor deze relatie maar Armand is diep teleurgesteld in Marguerite als hij verneemt, dat zijn vader haar ontmoet
0.40 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.30 Rommelkist. Voor de kinderen.
11.00 Basisstudie wiskunde. Analysis 12.
11.40 - 12.10 Basisstudie wiskunde.
16.15 Twintig eeuwen jeugd. Natuur of dressuur. TV-serie over jeugd en opvoeding.
16.45 Journaal.
16.55 Scholierenexpres. Journaal voor de jeugd.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: het Kamerorkest van München.
18.20 ■ Laurel en Hardy. „Gelukkige vrouwenharten". Klucht uit de oude doos.
19.00 Journaal.
19.30 Buitenlandjournaal. Actualiteiten.
20.15 Onze ouwe. „Dreiging met moord". Misdaadserie.
21.15 Felix en Oskar. „Lief dochtertje". Comedyserie.
22.00 Journaal.
22.20 Aspecten cultureel magazine.
22.50 Sport op vrijdag. Tafeltennis door de top 12 van Europa in München.
23.20 La tortue sur le dos. Franse speelfilm uit 1978 onder regie van Luc Beraud met Jean-Francois Stevenin. Bernadette Lafont, Virginie Thevenet en anderen. Paul is schrijver. Na zijn eerste roman, lukt het hem niet een tweede boek te schrijven. Door ruzie met zijn vriendin Camille komt Paul op straat te staan. Met een kunstbeschermster beleeft hij de gekste dingen en belandt in het ziekenhuis. Dan begint hij weer te schrijven.
1.05 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 de vuurrode speelgoedauto. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Eff-Eff. Vrijetijdsmagazine.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Strijdvraag: Hoe gevaarlijk is het manupuleren met genen?
21.00 Momenten.
21.15 God en de wereld.
21.45 Ergernissen.
22.00 De boeren. „De bruiloft". Poolse serie.
22.45 Strijdvraag. Discussieprogramma naar aanleiding van de documentaire uitgezonden om 20.15 uur.
23.30 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Lemmi en de dikke boeken. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Consumentenrubriek.
19.50 Salto Mortale. Tv-serie over een circusartiestenfamilie.
20.50 Wetenschappelijk magazine. Zachte techniek.
21.35 US-TV. Amusement op de Amerikaanse televisie.
22.35 Inleiding in de chemie.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 De kwieken. Britse jeugdfilmserie van David Bracknell. „In de kookketel".
18.15 Klein, klein kleutertje. Programma voor de allerkleinsten.
18.30 Open school. Studiemethode.
19.00 Op zoek naar..... De geheimen van de pyramiden. Tv-serie.
19.20 Oscar. Heksenjacht.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman
20.15 Speelfilm: Eens zal de zon weer schijnen. van Hans Heinrich met Heintje, Heinz Reincke en Gerlinde Locker.
21.55 Première-magazine. Nieuws uit de filmwereld door Lommé Roland.
22.45 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

20.15 Gier en geur van bloemen. „Late zomer". Tv-serie.
20.40 Wat 'n leven. Levensverhaal van de bekende Vlaming Nand Baert aan de hand van „levende getuigenissen". Presentatie: Gi Mateusen.
21.40 Dag aan dag. Overzicht van de culturele aktualiteiten in Vlaanderen.
22.10 K.T.R.C. Rooms Katholieke uitzending.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.50 Monsieur Rosée. Tv-serie.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Seniorama. Programma voor bejaarden.
19.00 Point de mire.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 A suivre.
21.25 Europese Kampioenschappen op de schaats te Göteborg.
23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 Engelse les.
19.55 Sport.
21.00 La legende irlandaise. Tv-serie.
22.00 Journaal.
22.15 Interwallonië.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.03 Echo. 7.13 Even na zeven. 8.03 Echo. 9.03 Anne van Egmond. 12.03 Hans van Willigenburg. 14.02 „5x3". 15.02 Op de valreep. 17.02 En zo hoort het ook! 18.11 Echo. 18.58 Marktberichten i.s.m. K.N.B.T.B. 19.02 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.03 Van oud zeer tot zeer oud. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 VARA's muziekknacht.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 VPRO-expresse. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Expres VPRO. 10.30 Onder schooltijd. 10.45 Werkbank. 10.55 Programma-overzicht. 11.00 Schoolradio. 11.20 Week in week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 Op de zeepkist... komt u maar. 14.45 't Kan van nut zijn. 15.30 Van onze redactie. 17.00 Info-radio. 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 Zendtijd PvdA. 19.00 Veronica-sport. 20.00 Europees concertpodium. 23.00-23.55 NOS-cultuurmagazine.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO-metterdaad-memo. 8.05 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Te elfder ure. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.03 Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top 40. 18.03 De avondspits met de nationale hitparade. 19.02 De rock en roll methode. 20.02 Oorkussen. 21.30 Black starliner. 22.30-24.00 De suite.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de middeleeuwen en de renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klankspiegel. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 De klankschoonheid van de Poolse orgels. 14.40 Plaat-praat. 15.00 17.00 Muziek-op-vier: Amerikaanse muziek.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige en andere liedjes. 9.10 Happening. Brabants culturele en artistieke affiche.
Antwerpen: 10.03 Platenpoets. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Radio robinson.
West-Vlaanderen: 14.00 Luistervriendelijk. Populaire, lichte en filmmuziek. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 15.30 Boekenboetiek. Boekennieuws. 15.35 Met drie sterren, voor fijnproevers. Melodieuze lichte muziek. 16.00 Splinternieuws 16.10 Zilverdraden tussen goud. Muziek voor de derde leeftijd.
Limburg: 17.00 Nieuws. 17.05 Made in Germany. Moderne schlagermuziek uit Duitsland. Presentatie Harrie Cremers. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT-2. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Sportekort. 21.00 Splinternieuws. 22.10 De nachtegaal en de roos. Romantische nachtmuziek. 23.15-23.40 Krimi. Bedenkingen bij detective-literatuur.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Nieuws. 18.10-19.00 Speulentere. Wiel Lagarde en Isi van de Wall laten de carnavalselpee „Tuutebulles" horen. Een plaat van het Klumpkes-Blumkes-koor uit Heerlen. Verder zijn aanwezig: Goochelaar René Pascal. Sita van Riet met milieuberichten en het Haane-Trio met liedjes in Vaals dialect.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk uur, 0.30 uur.

Duits: 5.30 Der Fröhliche Wecker. 6.30 Der Fröhliche Wecker. Axel. 8.00 MMM - Matthias macht Musik. 8.30 Der Radiomann ist da. Jochen. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags. Rolf heute aus Studio 4. 14.00 Achim's Spezialitäten. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Hits aus aller Welt. 17.00 Sport. Björn Wolfgang. 17.30 RTL-Radio-Telex. Heute: Europastudio mit Hans u. Thomas. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. Georg Desiree. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Scharade. Haidy. 22.00 Freitagabend. Martin. 23.00-1.00 Nacht-rock mit Peter.

PARTIJ DEKENKISTEN
massief eiken, zolang de voorraad strekt.
NU VOOR DE ABNORMAAL LAGE PRIJS! ....

WANDMEUBEL
300 cm breed, met massief eiken front
van 3495,– NU VOOR DE SPOTPRIJS! ....

EETKAMER
massief eiken tafel met 4 stoelen, biezen zit
van 2450,– NU VOOR DE SPOTPRIJS...ONGELOOFLIJK! ....

MASSIEF EIKEN JACHTKAST
met fraai uitgestoken deuren
van 3295,– NU VOOR DE SPOTPRIJS! ....

3-ZITS BANK
geheel in wildleder van 4390,-
NU VOOR DE SPOTPRIJS ....

BANKSTEL kalfsleder, zéér apart, royale 3-zits
+ 2 prachtige fauteuils, geheel met Engelse volant uitgevoerd
van 6995,– NU VOOR DE SPOTPRIJS! ....

EETKAMER vierkante tafel met tegelblad
+ 4 stoelen met bies, massief eiken, iets moois,
slechts eenmalig, van 2895,– NU VOOR DE SPOTPRIJS! ....

3-ZITS BANK
geheel in wildleder van 3390,-
NU VOOR DE SPOTPRIJS ....

MASSIEF EIKEN KASTELENKAST
3-deurs, midden antiek, glas-in-lood deur, mooi gebeeldhouwde
panelen van 4150,– NU VOOR DE SPOTPRIJS! ....

GROOT AANTAL EETKAMERSTOELEN
Lod. XV, deze stijlvolle stoelen gestoffeerd in kalfsleder
van 495,- p.stuk, NU VOOR DE SPOTPRIJS ....

HOEKBANKSTEL
3-1-1-zits, iets aparts, massief eiken
van 4495,- NU VOOR DE SPOTPRIJS ....

MASSIEF EIKEN DRESSOIR
250 cm breed,
van 3195,– NU VOOR DE SPOTPRIJS! ....

6 PRACHTIGE LOD. XV-STOELEN
in gloedvolle velours
NU VOOR DE ABNORMALE PRIJS VAN ....

4 PRACHTIGE LOD. XV-STOELEN
in mooie gobelin van 1680,-
NU VOOR DE ABNORMALE PRIJS VAN ....

PRACHTIGE HAARDFAUTEUILS
in gobelinstof
ZOLANG DE VOORRAAD STREKT ....

DIVERSE MASSIEF EIKEN LEDIKANTEN VOOR WEGGEEFPRIJS!

SLAAPKAMER geheel in eiken uitgevoerd, royale 4-deurs kast, 230 cm ledikant 140x200, 2 nachtkastjes, kommode met 2 deuren + lade + spiegel van 4195,–. SPOTPRIJS! ....

DIT IS SLECHTS EEN GREEP UIT ONZE UNIEKE OPRUIMINGSKOLLEKTIE

Er zijn o.a. nog **losse fauteuils** in stof en leder
Dekenkisten - secretaires - bureaus - kleinmeubelen, verlichting. TE VEEL OM OP TE NOEMEN

DIE HET EERST HAALT
DIE HET EERST MAALT

→ **ZIE ONZE ETALAGES** ←

molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961
langs de grote weg sittard born RUIME PARKEERGELEGENHEID
IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 22 UUR

TE HUUR
of
TE KOOP
zakenpand

met bovenwoning aan de rand van het centrum Heerlen. Groot 350 m² met 120 m² open grond. Inl. tel. 045-714023 na 18.00 uur.

MODERNE EN KLASSIEKE VERLICHTINGEN
bezoekt onze uitgebreide toonkamers

LUVEMA B.V.
verlichtingsgroothandel
breeweg 6
6067 ZG linne (l)
tel. 04746-2770

LUVEMA

bestellingen ook via:
b.v. slabbers
electrogroothandel
linne (l) tel. 04746-2227* pb 7701 telex 58512

SAMEN UIT! WEES WIJS KOM NAAR

BAR-DISCO
'EDELWEISZ'
Hoofdstraat 64 - Tel. 353056
Eygelshoven

**STEMMING DISCO
VOOR ELK SOORT PUBLIEK
DE BESTE MUZIEK MET
D.J. JOHN**

Dagelijks geopend vanaf 19.00 uur
(behalve 's maandags en 's dinsdags).

GEEF UW DYNAMISCHE IK EEN ...
JETTA
... EN KOOP HEM BIJ UW OFFICIËLE DEALER VOOR VOLKSWAGEN EN AUDI
AUTOBEDRIJF F. KLIJN



ECONOMIESTRAAT 47 (achter de Herschi)
HOENSBROEK. TEL.: 045-220955



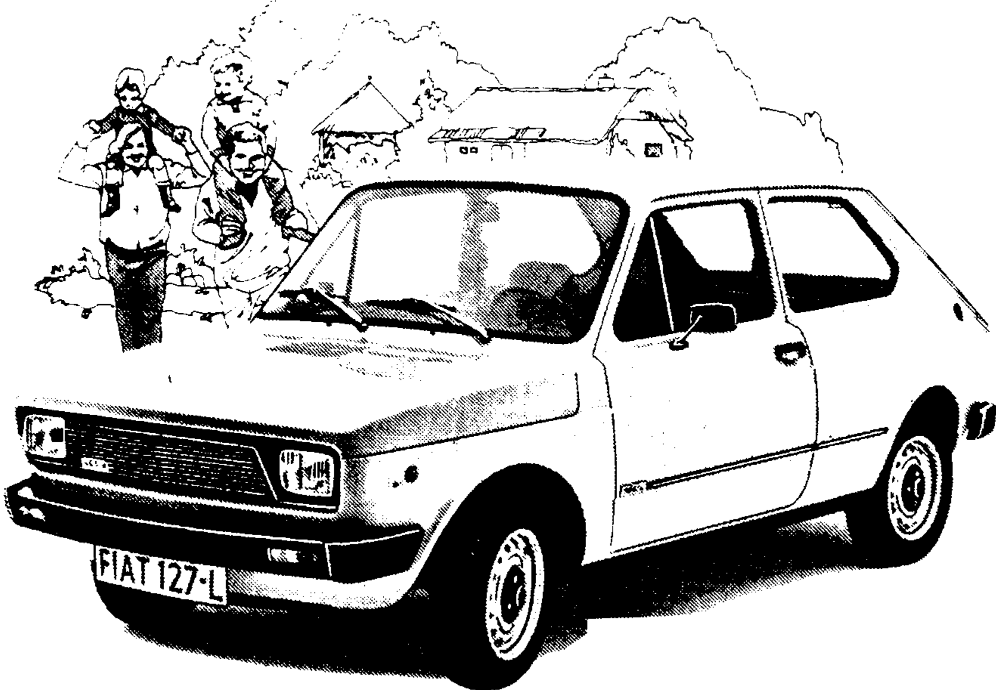
Voor de razendsnelle beslissers

127 900 L 2 d

**GRANDIOZE VOORDEELAKTIE
VAN 31-1-1980 T/M 9-2-1980**

ƒ 9.990,–
incl. BTW en afl.

FIAT



C & S Automobiel B.V.
Burg. Lemmensstr. 109
Geleen
Tel. 04494-46400

Sunshine zonwering Mooi en voordelig!

Vertikale jaloezieën.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breed	Hoog	Prijs
150	260	294,-
200	180	319,-
300	130	483,-
380	260	703,-
415	260	778,-

Aluminium zonneschermen.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Uitval	Prijs
200	100	232,-
250	100	262,-
300	100	289,-
325	100	306,-
350	100	322,-

Aluminium jaloezieën.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	180	74,-
150	180	99,-
200	180	122,-
250	180	152,-
300	180	175,-

Rolgordijnen.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	160	54,-
140	160	69,-
200	160	109,-
240	160	140,-
280	160	162,-

Bel. of vraag gratis documentatie aan bij:
SUNSHINE ZONWERING B.V.
5 Jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar.
Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.

**Pastoor Janssenstraat 37, Wessem, tel.: 04756-1609
Prins Hendrikstraat 99, Hoensbroek, tel.: 045-218446
Hermelijnstraat 33a, Maastricht, tel.: 043-31846
Hazelaar 6, Haelen, tel.: 04759-3097
Stationsstraat 15, Beek, tel.: 04402-3363
Heulserstraat 48, Susteren, tel.: 04499-2476**

Ook 's avonds en zaterdags b.g.g. 02990-20609

Spaarbrief-Kollektief v.o.f.
voor betrouwbare verzilvering à contant

Verzilvert al jaren tussentijds uw spaarbrieven tegen de hoogste waarde. Berekening per computer.
Eindhoven, Mecklenburgstraat 44, tel. (040) 437124
Apeldoorn, J. van den Vondellaan 41, tel. (055) 255782
Den Haag-Rijswijk, Haagweg 85, tel. (070) 907871
Amsterdam, Keizersgracht 99 (Gebouw Euro Center)
Discretie verzekerd. tel. (020) 265749

VILLEROY & BOCH

PORZELLAN ZUM SONDERPREIS
„ALT LUXEMBURG"
„BAUERNBLUME"
„BOTANICA"
30 % PREISWERTER ALS I. WAHL
DA KLEINE DEKOR- U. GLASURFEHLER



CHR Schorn
ALEXANDERSTR. 37/39
ECKE HEINZENSTR. 1
51 AACHEN
TEL. 0241/35192

SEIT 1892 DAS HAUS FÜR NEUES UND BEWÄHRTES

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
Alle mogelijke bedragen tussen ƒ 1.000,– en ƒ 100.000,–.
Rente:
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.
Aflossing:
Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes.
Kosten:
Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten zoals afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden t/m ƒ 20.000,– (P.L. en C.C.).
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

VOORBEELDEN:
Persoonlijke lening t/m 96 mnd.:
ƒ 7500 mnd. afl. ƒ 133,–
ƒ 12500 mnd. afl. ƒ 214,–
ƒ 17500 mnd. afl. ƒ 294,–

Doorlopend krediet:
ƒ 5000 mnd. afl. ƒ 75,– of ƒ 100,– of ƒ 125,–
ƒ 10000 mnd. afl. ƒ 150,– of ƒ 200,– of ƒ 250,–
ƒ 15000 mnd. afl. ƒ 225,– of ƒ 375,–

Tweede hypotheek:
ƒ 20000 mnd. afl. 240 x ƒ 235,–
ƒ 40000 mnd. afl. 240 x ƒ 451,–

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
**Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek - Tel. 045-211668.
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.**

economie vandaag

Enka

BREDA – Enka Breda B.V. heeft voor 250 werknemers van de spinnerij in Breda werktijdverkorting voor drie maanden aangevraagd. De directe oorzaak is de sterk gestegen invoer van goedkope Amerikaanse garens. Als gevolg daarvan moet de produktie in Breda tijdelijk met circa veertig procent worden ingekrompen.
De directie van Enka Breda verwacht dat het om een tijdelijke maatregel gaat en hoopt dat de markt zich midden dit jaar weer enigermate zal herstellen. De tijdelijke werktijdverkorting staat, aldus Enka, los van de reorganisatieplannen waarop nog druk wordt gestudeerd.

Extra middelen

DEN HAAG – Nederland heeft in de derde algemene conferentie van de Unido in New Delhi voorgesteld, dat het rijke westen extra middelen ter beschikking stelt om de industriële ontwikkeling van de Derde Wereld te stimuleren. Nederland zelf is tot een dergelijke bijdrage bereid.
Minister de Koning voor Ontwikkelingssamenwerking heeft in de conferentie van de Unido (de organisatie van de Verenigde Naties die zich bezig houdt met industriële ontwikkeling) gezegd, dat hij niet veel heil ziet in het voorstel van de kant van de ontwikkelingslanden om gedurende de rest van deze eeuw een fonds van 300 miljard dollar bijeen te brengen voor het industrialiseren van de Derde Wereld.

Tekort

BONN – De lopende rekening van de Westduitse betalingsbalans vertoonde vorig jaar op grond van voorlopige gegevens een tekort van negen miljard mark. Sinds het lopende betalingsverkeer in 1965 een tekort vertoonde van 6,2 miljard mark, was dit saldo van de financiële transacties met het buitenland uit hoofde van het goederen- en dienstenverkeer over de grenzen tot en met vorig jaar positief.
De export nam nominaal met tien procent toe tot 314,6 miljard mark en de import nam met twintig procent toe tot 292,2 miljard mark, goed voor een handelsbalansoverschot van 22,5 miljard mark, zo blijkt uit gegevens van het Westduitse Bureau voor de Statistiek in Wiesbaden.

Geringe groei

BONN – De reële groei van de Westduitse economie zal in 1980 2,5 procent bedragen. Dit staat in het economisch verslag over het afgelopen jaar dat de bondsregering woensdag heeft gepubliceerd. Vorig jaar nam het nationaal inkomen in de Bondsrepubliek nog toe met 4,4 procent. In het verslag zegt de Bondsregering verder dat de economie als gevolg van de jongste olieprijsverhogingen grotere risico's loopt dan enige maanden geleden. Toch is de regering van mening dat, mits de kostenstijgingen in West-Duitsland zelf binnen de perken kunnen worden gehouden, het energieprobleem kan worden opgelost zonder blijvende schade voor de economie.

Bijzondere risico's

AMSTERDAM – De assuradeur Lugt Sobbe en Co., die zich vooral toelegt op de verzekering van bijzondere risico's, heeft weer twee nieuwe projecten in ontwikkeling. Het ene betreft een verzekeraar voor eigenaren van seizoenbedrijven (strandpaviljoens bv.), over het tweede wil directeur H.B.van Ommeren jr. zich nog niet uitlaten. Het laatste initiatief van Lugt Sobbe, de Carriere Stop Polis, die recht geven op een kapitaalsuitkering bij invaliditeit door welke oorzaak dan ook, heeft veel respons opgeroepen, ook van de zijde van Nederlandse verzekeringsmaatschappijen. Deze polis wordt gedekt door contracten met de Londense Lloyds, zoals bij veel bijzondere verzekeringen het geval is.

Niet haalbaar

WASHINGTON – President Carter is van mening dat een werkloosheidspercentage van vier en een inflatie van drie procent in 1983 niet haalbaar is. Op het ogenblik is iets minder dan zes procent van de Amerikaanse beroepsbevolking werkloos; het afgelopen jaar werd het leven in de VS 13,3 procent duurder. Dat is dan ook de reden dat pas in 1985 misschien volledige werkgelegenheid en stabiele prijzen kunnen worden bereikt, zo zei president Carter in zijn economisch jaarverslag aan het Amerikaanse Congres.
Carter heeft de volgende methoden van inflatiebestrijding in zijn hoofd: verkleining van de staatsuitgaven moeten er volgend jaar voor zorgen dat het begrotingstekort van veertig miljard dollar wordt teruggedrongen tot zestien miljard dollar. De stijging van lonen en prijzen moeten vrijwillig worden beperkt.

Onderbemand

DEN HAAG – Vijf oude oorlogsschepen van de Koninklijke Marine zullen de komende tijd met een flink verkleinde bemanning moeten varen. Door personeelsgebrek kunnen de schepen niet volledig bemand de zee worden opgestuurd. De operationele taak van deze schepen moet daarvoor worden aangepast. De Commandant Zeemacht Nederland, schout-bij-nacht Hulshoff, heeft dit besluit moeten nemen omdat door het tekort aan vooral (elektro-)technisch personeel niet alle functies aan boord van deze oorlogsschepen behoorlijk te vervullen zijn.

Personeelswerving per computer stuit op problemen

ROTTERDAM – Het Rotterdamse telexreclamebureau Data Services Holland is van plan om een vacaturebank per computer te gaan opzetten. Volgens een woordvoerder van Data Services is men eind vorig jaar gestart met een proefproject in de Rotterdamse regio en bestaat er bij het bedrijfsleven een behoorlijke belangstelling voor deze nieuwe wijze van personeelswerving. Het ministerie van Sociale Zaken vraagt zich af, aldus een woordvoerder van het ministerie, of een dergelijke methode wel is toegestaan in de wet op de arbeidsbemiddeling.

Bij het Rotterdamse bureau kunnen werkgevers hun vacatures aanmelden om deze, tegen betaling, op te nemen in de computer. Een belangstellende kan vervolgens telefonisch te weten komen welke vacatures er zijn op het terrein waarvoor hij belangstelling heeft. Volgens Data Services is een dergelijk systeem aantrekkelijk, omdat gebleken is dat er nogal wat drempelvrees bestaat om arbeidsbureaus binnen te gaan.
De woordvoerder van het ministerie bevestigde dat er bij arbeidsbureaus van drempelvrees sprake kan zijn, maar vermoedde wel, dat de nieuwe methode niet in de wet past. Het zou interessant zijn om de rechter hierover een uitspraak te laten doen, aldus de woordvoerder. De opvatting bij Data Services dat er in feite geen verschil bestaat tussen hun methode en het opnemen van personeelsadvertenties door kranten en weekbladen wordt door het ministerie niet gedeeld.
Data Services is van plan om ook in andere plaatsen vacaturecomputers te installeren. Een peiling onder duizend bedrijven heeft uitgewezen, dat het merendeel vacatures zal aanmelden, als er iets dergelijks van de grond komt, aldus Data Services.

Deze nieuwe graafmachine genaamd „Bogatyr" staat klaar om zijn werk te beginnen in de buurt van Kazakh in de Sovjetunie. Deze ER-P-2500 kan 300 meter per uur afleggen. De bedoeling is dat de graafmachine per jaar 50 miljoen ton kolen in de open mijn van Bogatyr afgraaft.

FME: metaalindustrie moet concurrerend blijven

Bij loonmaatregel kostencompensaties

DEN HAAG – De werkgevers in de metaal vinden dat het bij een eventuele nieuwe loonmaatregel mogelijk moet zijn dat kostenstijgingen die voortvloeien uit de voorgeschreven wijziging van de arbeidsvoorwaarden, worden gecompenseerd door andere, kostenverlagende maatregelen per bedrijfstak of onderneming. Dat is noodzakelijk, omdat de loonkosten per eenheid produkt dan niet toenemen of althans achterblijven bij het concurrerende buitenland.

Ir. W.J. ter Hart, voorzitter van de Vereniging voor de Metaal- en Electrotechnische Industrie FME, heeft dit standpunt deze week in een gesprek met minister Albeda van Sociale Zaken naar voren gebracht, zo is van FME-zijde bevestigd.
De FME, partner bij de onderhandelingen voor de cao-grootmetaal, vindt overigens dat zij zelf verantwoordelijkheid moet blijven dragen voor het arbeidsvoorwaardenbeleid in de bedrijfstak. Op 18 februari is hierover met de vakbonden het eerstvolgende gesprek in de Raad van Overleg voor de Metaalindustrie (ROM). De werkgevers hebben in de ROM een nota over het arbeidsvoorwaardenbeleid 1980 op tafel gelegd. Ook daarin staat dat materiële verbeteringen in de arbeidsvoorwaarden, waaronder arbeidstijdverkorting, zullen moeten plaatsvinden op basis van ruil of inlevering. Ir. ter Hart heeft minister Albeda er zijn bezorgdheid over getoond dat een loonmaatregel na de loonpauze bepalend zal zijn voor de richting waarin de arbeidsvoorwaarden zullen worden ontwikkeld en bovendien maxima op deelgebieden zal inhouden. In de praktijk zal dit betekenen dat een anders gericht akkoord onmogelijk wordt en dat de toegestane maxima als norm gaan gelden. Daardoor zijn de nog vast te stellen cao-voorwaarden reeds van te voren bepaald, zowel qua richting als qua hoogte en leiden onderhandelingen over een ander akkoord niet meer tot het gewenste doel, aldus de wekgevers. Technisch gesproken is het niet onmogelijk dat aan de wensen van de metaalwerkgevers ten aanzien van een loonmaatregel tegemoet wordt gekomen, zo heeft minister Albeda aan ir. Ter Hart in het gesprek laten weten. De bewindsman heeft volgens ter Hart de FME-voorzitter veel begrip getoond voor de moeilijke positie van de metaalindustrie.

Het draait in de metaal vooral om de loonkosten per eenheid produkt, aldus ir. ter Hart in een toelichting. Die zijn in een belangrijk naastgelegen land, West-Duitsland, nog altijd tien procent lager dan in Nederland. De FME-voorzitter wil bij de cao-onderhandelingen dan ook bijvoorbeeld spreken over maatregelen die de arbeidsproduktiviteit verhogen. Er is een niet te verwaarlozen verschil tussen de uren die werkelijk productief worden gemaakt en de uren die worden uitbetaald. Ir. ter Hart meent dat op dat punt de touwtjes wel eens wat strakker aangetrokken kunnen worden. Dat kost niets en daar kan dan iets anders tegenover worden gesteld.

Ook vraagt de FME-voorzitter zich af of er voor de werknemers niet een aantal verworvenheden van tien, vijftien jaar geleden bestaan waar zij nu maatschappelijk gezien heel anders tegenaan kijken. Op die punten iets inleveren zou ruimte kunnen scheppen voor verbeteringen elders, aldus de mening van ir. ter Hart.

VUT slaat niet aan

UTRECHT – De regeling vervroegde uittreding (VUT) slaat bij de ambtenaren niet zo aan als de bonden gehoopt hadden. Uit een rapport van de Rijkspsychologische Dienst blijkt dat de helft van de ambtenaren niet vervroegd wil uittreden. Veertig procent wil dat wel en tien procent weet het nog niet. Dit meldt het blad „De Ambtenaar" van de ABVA.

Voorzitter Dutman van de ABVA twijfelt er bovendien aan of de mensen die nu zeggen van de VUT gebruik te willen maken, dat ook daadwerkelijk gaan doen. Volgens hem is het gebruik van de VUT-regeling in ambtelijke kring in ieder geval ernstig tegengevallen. Dutman wijt het geringe animo aan het te lage netto-percentage dat laag bezoldigden na vervroegde uittreding in hun portemonnaie vinden. Bovendien moeten ze na vervroegde uittreding zelf voor hun ziektekostenverzekering opdraaien. Dutman heeft aangekondigd dat de ambtenarenbonden met de rijksoverheid gaan praten over de tegenvallende resultaten.

Van Doorne mededirecteur autobusfabriek BOVA

VALKENSWAARD – De heer P.H.J. van Doorne Wzn, thans directeur van de afdeling speciale produkten van Daf Trucks in Eindhoven zal per 21 februari worden benoemd tot mededirecteur van Autobusfabriek BOVA BV in Valkenswaard. Het is de bedoeling dat de heer Van Doorne zal deelnemen in het aandelenkapitaal van BOVA.

De deelneming vertegenwoordigt een minderheidsbelang en heeft volgens BOVA een strikt privé karakter, waarbij noch het DAF-concern noch de overige leden van de familie Van Doorne op enigerlei wijze zijn betrokken.

BOVA, een fabrikant van complete zelfdragende touringcars en sedert kort eveneens van bussen voor het openbare streekvervoer, beschouwt de toetreding van de heer Van Doorne als een uiterst positieve bijdrage aan de technische leiding en coördinatie van het bedrijf. De ondernemingsraad is in de zaak gekend en zal een positief advies uitbrengen.
Algemeen directeur van BOVA is de heer W. Lijmer. Het bedrijf telt ca. 185 man personeel. Jaarlijks worden 150 touringcars en lijnbussen geproduceerd. In 1980 verwacht BOVA een uitbreiding van het personeel met 20 procent, wat een aanmerkelijke produktiestijging tot gevolg zal hebben. In de afgelopen twaalf maanden is de produktie met 50 procent gestegen. Dit jaar wordt opnieuw een aanzienlijke opgaande lijn in de omzet verwacht.

Beursoverzicht

KLM vast

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs was donderdag over het algemeen beter gestemd. Vooral de internationale waarden konden wat aantrekken. De marktvoorwaarden waren dan ook goed. Wall Street was hoger en ook de positie van de dollar ten opzichte van de gulden was verbeterd. Vooral KLM profiteerde hiervan. Vooruitlopend op de bekendmaking van de kwartaalcijfers ging het luchtvaartaandeel met bijna ƒ 3 omhoog tot ƒ 70,20. In haar kielzog volgde Koninklijke Olie met een vooruitgang rond het middaguur van bijna een gulden op ƒ 158,30. Akzo trok dertig cent aan op ƒ 23,70 en Philips twintig cent op ƒ 20.40. Unilever won een dubbeltje op ƒ 115.80. De goedkeuring van de commissarissen van Estel van de moderniseringsplannen had geen invloed op de koers van Hoogovens. Het fonds noteerde onveranderd ƒ 21,50, al is de beurs met de voorgenomen modernisering op zich content.
Heineken werd vijftig cent duurder op ƒ 73. Bij Deli en HVA bleef alles bij het oude.
Ook de scheepvaartsector bevond zich niet in roerig vaarwater. Nedlloyd zakte iets op ƒ 81,80 en Van Ommeren steeg een weinig, vijftig cent, op ƒ 221.
In de financiële sector waren eveneens weinig veranderingen. AMRO Bank en Nationale Nederlanden maakten tegengestelde koersbewegingen. De bank verloor dertig cent op ƒ 62.80 en de verzekeraar won dertig cent op ƒ 119,50.
De staatsfondsen waren circa twee dubbeltjes lager.
Op de lokale markt moesten de Ogem-deelnemingen, Schokbeton en Otra, flink terrein prijsgeven. Schokbeton bleek zelfs op een ƒ 20 lagere koers van ƒ 480 niet te slijten. Otra zakte ƒ 5 op ƒ 80. De minister weigert steun aan Okto. KNP verloor 50 cent op ƒ 28,50. Palembang heeft de bodem nog niet bereikt. Op ƒ 160, ƒ 15 lager, wilde niemand het aandeel hebben. Ennia verloor ƒ 1,90 op ƒ 139. Gelatine-Delft, die de omzet in 1979 niet zag toenemen, daalde ƒ 17 op ƒ 328. Zwak waren verder Kluwer, Nijverdal-ten Cate, Ned. Bontweverij en Ballast-Nedam.
Aan de andere kant kon Oce-Van der Grinten iets van het verlies van de laatste tijd inlopen. De koers steeg ƒ 2 op ƒ 118.50. Amfas klom ƒ 1.50 naar ƒ 115,50. Proost en Brandt ging ƒ 1,20 vooruit op ƒ 101,20. VMF was ƒ 1 vaster op ƒ 36. Van Berkel steeg ƒ 2 op ƒ 101. Goed in de markt lagen verder Naarden, Buhrmann-Tetterode, ADM en VNU.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
Akzo 24.00-24.10 (24.00)
Kon. Olies 158.00-159.50 (158.50)
Philips 20.30gb-20.40 (20.30)
Unilever 115.80 (115.60)
KLM 72.00-73.00gl (69.50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,87	1,97
Engelse pond	4,24	4,54
Belgische frank (100)	6.51	6.81
Duitse mark (100)	108.75	111.75
Italiaanse lire (10.000)	21.25	24.25
Portugese escudo (100)	3,20	4.20
Canadese dollar	1,60	1,70
Franse franc (100)	46,00	49,00
Zwitserse franc (100)	117.25	120,25
Zweedse kroon (100)	44,25	47,25
Noorse kroon (100)	37,00	40,00
Deense kroon (100)	33,50	36,50
Oostenr. schilling (100)	15,28	15,58
Spaanse peseta (100)	2,70	3,00
Griekse drachme (100)	4,10	5,35
Finse mark (100)	50,00	53,00
Joegoslav. dinar (100)	7,75	10,00
Ierse pond	3.90	4,20

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	23,40	24,00
ABN	302,00	299,00
Amro 20	63,10	62,10e
Deli-Mij	92,20	91,80
Dordtsche	197,00	197,40
Dordtsche Pr.	195,30	196,50
Heineken	72,50	73,10
Heineken H.	66,30	66,20
Hoogovens	21,50	21,30
HVA-Mijen	50,00	49,80
KNSM cert.	95,00e	95,00
KLM	67,30	69,50
Kon. Olie	157,40	158,50f
Nat. Ned.	119,20f	118,40
Ned. Lloyd	82,00	81,90
Ommeren	220,50e	218,00
Philips	20,20	20,30e
Philips (div. 80)	19,60	19,80
Robeco	172,00	173,50
Rolinco	150,50	151,50e
Rorento	107,40	107,40
Unilever	115,70	115,60

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	102,40	102,10
9.75 id. 74	101,40	101,60
9.50 id. 76-1	100,30	100,30
9.50 id. 76-2	99,60	99,40f
9.50 id. 80-95	98,80	98,90
9.25 id. 79–89	98,20	98,20
9.00 id. 75-1	96,60	96,50
9.00 id. 79-94	96,00	96,20
8.75 id. 75-1	96,20	96,10
8.75 id. 75-2	96,40	96,30
8.75 id. 76-96	95,20	95,10
8.75 id. 79-94	95,60	95,70
8.75 id. 79-89	94,20	95,10
8.50 id. 75-1	95,50	95,30
8.50 id. 75-2	95,10	95,10
8.50 id. 78-93	93,20	93,30
8.50 id. 78-89	96,30	96,10
8.50 id. 80-89	96,30	96,30
8.25 id. 76-96	92,60	92,40
8.25 id. 77-92	93,80	93,80
8.25 id. 77-93	93,60	93,40
8.25 id. 79-89	93,20	93,20
8.00 id. 69	91,80	91,50
8.00 id. 70-95	91,60	91,30
8.00 id. 71-96	90,40	90,20
8.00 id. 70-1	97,20	97,20
8.00 id. 70-2	95,80	95,60
8.00 id. 70-3	95.30	95,20
8.00 id. 76-91	93,50	93,30
8.00 id. 77-97	91,30	91,00
8.00 id. 77-87	95,10	94,90
7.75 id. 71-96	89,00	88,60
7.75 id. 73-98	87,80	87,40
7.75 id. 77-97	89,80	89,60
7.75 id. 77-92	91,30	91,00
7.50 id. 69-94	89,80	89,40
7.50 id. 71-96	88,20	87,90
7.50 id. 72-97	87,00	86,60
7.50 id. 78-93	90,70	90,30
7.50 id. 78-88	90,10	90,00
7.50 id. 71-81	97,80	97,80
7.20 id. 72-97	85,60	85,20
7.00 id. 66-1-91	89,00	88,80
7.00 id. 66-2	88,50	88,30
7.00 id. 69-94	87,90	87,80
6.50 id. 68-1-93	86,40	86,20
6.50 id. 68-2	85,70	85,50
6.50 id. 68-3	85,30	85,10
6.50 id. 68-4	85,10	84,90
6.25 id. 66-91	86,90	86,70
6.25 id. 67-92	85,00	84,80
6.00 id. 67-92	–	84,60
5.75 id. 65-1-90	85,10	85,00
5.75 id. 65-2	84,60	84,50
5.25 id. 64-1-89	84,40	84,30
5.25 id. 64-2	84,00	83,90
5.00 id. 64-94	80,00	80,00
4.50 id. 58-83	92,75	92,40
4.50 id. 59-89	87,10	87,10
4.50 id. 60-1-85	92,20	91,90
4.50 id. 60-2	83,90	83,70
4.50 id. 63-93	79,20	79,00
4.25 id. 59-84	92,80	92,40
4.25 id. 60-90	82,80	82,80
4.25 id. 61-91	82,30	82,00
4.25 id. 63-1	80,40	80,80
4.25 id. 63-2	79,80	79,80
4.00 id. 61-86	89,50	89,90
4.00 id. 62-92	82,00	82,00
3.75 id. 53-93	80,90	80,90
3.50 id. st. 47	78,50	78,60
3.50 id. 53-83	92,70	92,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	80,00	80,50
8.75 ABN	103,00	103,00
6.75 Amro 73	92,10	92,30
5.50 Amro 8.25	256,00	248,00
8.50 Bos Kal.	107,00	107,00
6.25 Buhr T	94,00	94,00
7.25 Furn. 73	83,50	83,50
5.75 Gist-Br.	84,60	84,60
5.25 Hoogovens	–	–
7.25 Kappa 73	77,50	77,20
8.75 KNSM	92,00	91,50
8.75 KBB	95,00	–
7.75 K.N. Pap.	83,00e	82,80
7.25 M'intosh	81,50	81,60
9.00 Meneba	87,00	87,70
7.00 NBM-B	82,10	84,10
7.25 Nederh.	1,60	–
6.50 NBM	569,00	577,00
7.75 Nutricia	68,00	68,00
8.00 Nijverd.	87,00	86,20
6.50 Océ-Gr.	106,00	105,00
4.75 Philips	92,00	92,00
10.00 Pont	96,00	96,00
7.50 Proost B.	81,00	81,00
6.50 Rolinco	69,80	69,80
6.50 id. 1000	70,00b	70,50
8.00 Sanders	88,00	89,00
8.75 Schuitema	98,40	–
7.00 Skol Br.	90,00	89,50
7.00 Slav. Bk.	87,90	87,20
8.75 Stev. Gr.	92,00	92,00
9.00 VMF-St.	61,50e	–
8.25 Vih. But	–	–
8.50 Volk. St. '78	84,50	84,30
7.00 W'have	96,00	96,00
7.00 W'sanen	83,50	83,00
8.75 W.U. Hyp.	106,50	106,80

Binnenlandse aandelen

ACF	77,20	79,00
ADM-Beheer	216,00e	110,00e
Ahold	80,80	81,00
Amas	5,30	5,40
Amev	102,50	102,70
Amfas	114,00	115,50
Asd Rubber	44,00	44,00
Asd. Rijtuig	215,00	210,00
Ant. Brouw.	207,00b	207,00b
Ant. Verf.	170,00b	170,00b
Arnh. Schbw.	–	–
Asselberg	170,00a	160,00
Ass. St. R'dam	91,00	91,10
Audet	135,50	135,50
Aut. Ind. Rt.	1650,00	1651,00
Ballast-N.	97,00	91,00
Bam	66,50	66,50
Batenburg	396,00	396,00
Beek van	79,00	78,50
Beers	97,00	97,50e
Begemann	75,00b	75,00e
Belindo	331,00	328,50
Bergoss	40,00	39,00
Berkl. P	99,00	101,00
Blydenst. C.	–	–
Boer Druk	127,50	126,50
Bols	62,00	62,50
Borsumij W.	180,00	179,50
Bos Kalis	103,30	104,30
Braat Bouw	158,00	158,00e
Bredero VG	236,50	–
id. cert.	236,00	235,20
Bredero VB	222,00	222,30
id. cert.	224,00	223,50
Buhrm. Tett.	58,20	59,00
Cal hold NV.	26,50	26,50
Calvé-D. cert.	165,00	166,50
id. 6 pct. cert.	1325,00	1325,00
Centr. Suik.	66,00	66,50
id. cert.	66,00	64,00
Ceteco	175,50	176,00e
id. cert.	175,50e	176,20
Chamotte	14,50a	12,30
Cindu-Key	22,50	22,20
Claimindo	321,00	323,00
Crane Ned.	1075,00	1080,00
Desseaux	44,20	44,00e
Dikkers	31,50	30,50
Dorp en co	170,00	171,00
Duiker App.	177,00	177,00
Econosto	22,50	22,60
Els-NDU	233,50e	234,00
Emba	170,00e	173,00b
Ennia	140,90	139,50
Eriks	78,00	78,50
Fokker	22,50	22,70
Ford Auto	400,00	401,00
Fr. Gr. Hyp.	89,80	89,40
Furness	51,20e	50,80
Gamma H.	24,20	26,40
id. 5 pct.	15,60	15,60
Gel. Delft c.	345,00	332,00
Gelder cert.	19,00	18,70
Geld. Tram	1080,00	1070,00
Gerofabr.	51,10	51,70
Giessen	121,50	121,50
Gist Broc.	35,10	35,10
Goudsmit	79,00	79,00
Grasso	87,00	84,00
Hagemeijer	34,80	35,50
Hero Cons.	–	95,00e
Hoek's Mach.	47,10	46,60
NV Holdoh	370,00	370,00
Holec	58,40	59,00
HAL Trust	76,00	77,00
Holl. Kloos	152,50	153,00
Holl. Bet.	85,00	85,00
Hunter D.	21,90	21,90
IHC Holland	96,50	97,00
Ind. Maatsch.	285,00	285,00
IBB Kondor	90,20	90,00e
Interlas	63,00	63,00
Internat. M.	26,80	27,30
Inventum	640,00	645,00
Kempen B.	69,00	67,00f
Klene S.	316,00	320,00
Kluwer	107,50	107,00
KBB	59,00	59,50
id. cert.	59,00	59,50
id. 6 cum	–	–
KNP	29,00	28,00
Krasnap.	72,50	72,50
Kwatta	10,80	10,70
Landre Gl.	155,00e	153,50
Leids Wol.	153,00	155,00b
Macintosh	52,30	52,30
Maxw. Petr.	193,00	191,00
Meneba	45,50	45,50
Metaverpa	2095,00	2075,00
MHV A'dam	41,50b	41,50b
Moeara En.	314,50f	312,00
id. 1-10	3920,00	3990,00
id. 1-4	840,00	840,00
Mulder	850,00	850,00
Mijnb. W.	715,00	715,00
Naarden	16,70	16,90
Naeff	93,00	93,00
Nagron	44,00	46,60
NBM-Bouw	25,10	25,40
Nedap	260,00	260,50
Ned. Bontw.	61,00	58,00
Ned. Crediet	56,10	56,00e
NMB	231,00	234,00
Ned. SHB	220,00e	221,00
Ned. Springst.	4350,00	4350,00
Nierstrasz	820,00	820,00
Norit	87,50	85,70
Nutricia GB	28,50	28,70
Nijverdal	40,00a	39,00
Océ-Gr.	116,60	118,50
Ogem hold.	16,50	16,60
Orenstein	191,00	192,50
Otra	85,00	80,00
Pakhoed H.	54,60	55,00
id. cert.	50,80	50,90
Palembang	175,00a	160,00a
Palthe	55,00	54,00
Pont Hout	168,00a	165,00
Porcel Fles	274,00	270,00
Proost en Br.	100,00e	101,10
Rademakers	360,00e	370,00
Ravast NV	19,60	19,60
Reesink	200,00	203,50
Reeuwijk	–	–
Riva	275,00	277,50
id. cert.	273,00	277,50
Rohte en Jisk	51,00	51,80
Rommenholl.	281,50	281,00
Rijn-Schelde	33,60	34,00e
Sanders	110,50	109,50
Sarakreek	60,00f	60,00
Schev. Expl.	1,40	1,45
Schlumberger	980,00	1035,00
Schokbeton	500,00	480,00a
Schuitema	126,00	126,00
Schuppen	158,00	170,00e
Schuttersv.	92,00	92,00
Slavenb. Bnk.	227,50	228,00
Smit Intern.	51,20	51,90
Telegraaf	81,00	79,50
Textiel Tw.	60,00	59,00
Tilb. Hyp. Bk.	166,50e	167,00
Tilb. Waterl.	880,00	870,00
Tw. Kabelf.	230,00	227,00
Ubbink	140,00	143,50
Unikap	159,00	155,50
V.d. Vliet-W.	94,40	94,40
Ver. Glasf.	81,00	80,20
VMF-Stork	35,00	36,00
VNU	86,50e	87,70
Verto cert.	12,00	12,10
Vihamij Butt	41,00	40,10
Volk Stev. N.V.	64,20	64,50
VRG-GBZ	35,00	35,00
Wegener cert.	73,90	73,90
Wessanen	42,00	42,20
W.U. Hyp.	323,70	322,70
Wyers	31,40	30,50b
Wijk en Her	131,50	131,50

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

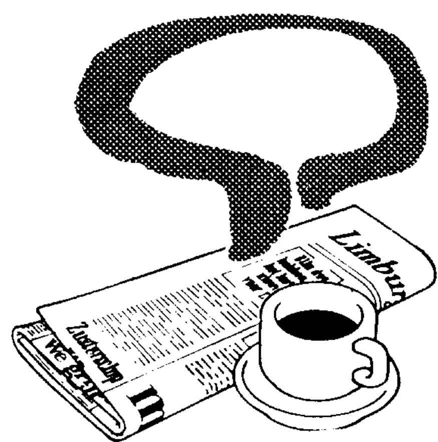
Buitenlandse aandelen

All. Brew.	320,00	322,00
Br. Petrol	602,00	605,00
Gevaert Ph.	56,00	56,00
Hoechst	132,50	134,00
Hoesch	38,00	38,50
Imp. Chem.	155,00	155,00
Petrofina	378,00	–
Solvay	155,00	155,00
Un. Miniere	520,00	520,00
Akzona	25,90	26,80
Alcan	113,50	120,00
Am. Cyanam	61,00d	61,00
Am. Express	60,00a	58,50
Am. Motors	15,50	16,60
Am. Standard	107,00f	107,00
Am. Tel & Tel	96,50	96,00
Ampex Corp.	36,50	37,00
Bell Teleph.	30,50	31,00
Bethl. Steel	45,00	46,00
Boeing Corp	126,50	129,00
Burroughs	157,00	157,50
Can. Pacific	71,00	73,00
CBS	101,50	102,50
Celanese	90,70	91,30
Chrysler	17,00	17,50
Citicorp.	41,50b	42,00
Cities Serv.	181,00	185,50
Colgate	26,00	26,70
Columb. Gas	74,60	77,10
Cons. Edison	44,50	44,20
Control D.	109,00	110,00
Curtiss W.	52,50	56,50
Dow. Chem.	64,70	67,80
Du Pont	77,00	77,00
East Airl.	15,00	16,00
Eastm. Kod.	91,00d	91,00b
Exxon (10)	112,00	117,20
Ford Motor.	64,50	66,50
Gen. Electric	104,50	107,50
Gen. Foods	53,70	55,50
Gen. Motors	102,00	104,30
Gilette	47,60	47,60
Goodrich	39,50	36,50
Goodyear	25,00	25,10
Gulf Oil	205,00	215,00
Husky Oil	132,00	134,50
Imperial Oil	71,50	76,40
Inco	51,00	53,00
IBM	137,50	138,00
Int. Flavors	37,20	37,60
Int. Tel. en T.	50,70	52,50
Kennecott	74,90	75,30
Litton Ind.	107,00	111,00
Lockheed	87,00	89,00
Mc. Donnell	93,50	97,50
Merck Co.	135,00	134,50
Minnesota	94,00	94,80
Mobil	107,00	110,00
National Can.	41,10	40,70
Nat. Dist & C.	58,50	58,60
NCR Corp.	143,00	145,00
N.A. Philips	54,50	55,00
Occidental	52,00	55,30
Pepsi Co	–	45,80
Ph. Morris	66,50	66,50
Philips P.	102,00	104,00
Polaroid	46,50	47,20
Procter & C.	140,00	139,00
RCA Corp.	41,50	42,50
Rep. Steel	44,90	45,70
Reynolds I	126,00	127,50
Sears	31,50	32,00
Shell Can.	55,00	55,30
Shell Oil	126,50	126,50
Sperry Rand	113,00	110,50
Standard Br.	57,80	60,50
Standard Oil.	119,50	120,00
Sterling Dr.	36,30	36,30
Sun Oil C.	149,80	155,00
Tandy Corp.	58,50	60,20
Texaco	70,50	71,80
Texas Instr.	196,00	210,50
Transam C.	35,30	36,30
Un. Carbide	85,00	85,00
Un. Pacific	148,70	148,90
U. Brands.	23,30	23,50
U.S. Steel	35,00	37,00b
Warner L.	41,50	42,00
Westingh.	45,10e	50,00
Woolworth	45,30e	45,60
Xerox	121,50	120,00
Dai-Ichi K.	290,00	295,00
Nippon Elec.	–	655,00
Pioneer El.	147,00	150,00
Sanyo Electr.	155,00	155,00
Sony Corp.	255,50	255,50

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 1 februari 1980 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN. NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK. KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM. RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG. FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Bonnenregen (1)

● *Niet alleen de bewoners van de Coriovallumstraat, die al eerder een protest lieten horen, maar ook vele andere automobilisten in Heerlen zijn pijnlijk verrast door de plotselinge ijver, waarmee in Heerlen voor het eerst sedert ruim een half jaar weer tegen parkeerzondaars wordt opgetreden. Erg pijnlijk kwam dit aan bij de mensen van de Belastingdienst, die hun kantoor hebben aan de Groene Boord. Zij waren gewend hun auto te parkeren op een terrein aan de Putgraaf, waar nu het nieuwe Arbeidsbureau wordt gebouwd. Uit ruimtenood weken velen van hen uit naar de smalle Rector Driessenstraat, waar zij rond het middaguur allemaal getracteerd werden op een witte bond van 25 gulden. Parkeercontroleur Wyckmans had er de dag van zijn leven. „Contradictio in terminus" noemde de oude Romeinen zoiets. Intensiever optreden bij vermindering van het aantal parkeermogelijkheden.*

Bonnenregen (2)

● *De tweede verrassing krijgt de gestrafte automobilist, die zijn parkeerzonde contant wil gaan betalen bij het politiebureau van Heerlen. Voor het bureau aan de Burg. Gijzelsstraat zijn flink wat parkeerplaatsen, maar helaas zijn deze praktisch voortdurend bezet. Aan de regendruppels op de auto te zien staan ze daar de hele dag en zijn het kennelijk auto's van politiemedewerkers. Om de bon toch te betalen moet de automobilist zijn auto verkeerd parkeren, met het risico dat hij alweer op de bon geslingerd wordt.*

Bonnenregen (3)

● *Een van de auto's in de Geleenstraat, die getooid werden met een dure bon voor foutparkeerders, was die van uw verslaggever in Heerlen van het Limburgs Dagblad. Pikante bijzonderheid: dat gebeurde op het moment, dat hij in het Heerlense stadhuis in gesprek was met hoofdinspecteur B. Berends van politie over allerlei politiezaken. Tussen twee haakjes, de bon is gewoon betaald.*

Vat bier (II)

● *Het vat bier dat ceremoniemeester Jan Blom van de CV de Jonge Böck in Nieuw-Einde kreeg geschonken vanwege de verdiensten voor de vereniging blijft in Limburg. Jan woont in Eindhoven en het probleem was: hoe komt dat vat in Eindhoven. De Jonge Böck konden dat niet betalen. De reactie van de ceremoniemeester bleef niet uit. Jan liet weten het vat edele gerstenat met plezier in ontvangst te willen nemen. Hoewel Sinterklaas al enige tijd in Spanje toeft, wilde Jan toch nog deze week de gulle geschonken vat weer van de Sint overnemen en schonk het vat terug aan de vereniging. De Jonge Böck hadden het bier gekocht bij een firma in Borgharen waar het vat nog steeds ligt opgeslagen en daarme dook een nieuw probleem op. Hoe komt het vat op Nieuw-Einde terecht?*

Vat bier (III)

● *Ook daar had Jan Blom een oplossing voor. Hij gaat het persoonlijk ophalen en wel 's morgens om 10.00 uur in een karretje. Dragen was Jan een beetje te gortig, maar hij gaat wel te voet. Dat wordt een barre tocht. De eerste halte is voorzien in 't Kemper Höfke in Nuth. Daar is ook de raad van elf en kunnen de dorstige kelen worden gelaafd. Jan hoeft niet alleen te gaan zoals u ziet. De raad van elf volgt in een gekleurde wagen omdat enkelen te weinig conditie hebben. Op het kruispunt Akerstraat-Passertweg in Hoensbroek wordt Jan opgewacht door de hofkapel en trekt het gezelschap gezamenlijk naar Nieuw-Einde. De finish ligt bij Romantica. Daar wordt het vat officieel aan het bestuur van de Jonge Böck overhandigd, als Jan tenminste de tocht zonder kleerscheuren doorstaat.*

Jubileum

● *Vandaag is het 60 jaar geleden dat de paters kwamen in de Barbaraparochie te Treebeek. Om deze dag te gedenken wordt vanavond om 19.00 uur in de geheel gerenoveerde kerk aan de Schildstraat een eucharistieviering opgedragen. Deze dienst zal worden voorgegaan door nog in leven zijnde paters, die ooit in dienst zijn geweest van de Barbaragemeenschap en dat zijn er tweeëntwintig. Na de dienst is er in de kerk gelegenheid voor een hernieuwde kennismaking. Voor de Treebeekse gemeenschap betekent deze dienst het begin van een reeks van activiteiten in het kader „60 jaar Barbaraparochie".*

Woningen afgebroken, terrein bouwrijp gemaakt

Nieuwbouw in Heilust binnenkort van start

KERKRADE – De afbraak van de 146 woningwetwoningen in het bestemmingsplan Heilust is nagenoeg voltooid. Binnenkort kan gestart worden met het bouwrijp maken van het terrein voor de bouw van 197 woningwetwoningen. Het bestemmingsplan Heilust wordt in grote lijnen begrensd door de Romeinenstraat en gedeelten van de Kampstraat, Kasperenstraat en Klein Graverstraat.

In samenwerking met de woningvereniging Spekholzerheide is het plan opgezet. De nieuwbouw concentreert zich voornamelijk in het centrum van het plan, het zogenaamde Oude Heilust. Via een inspraak-procedure hebben de bewoners zich voor afbraak gevolgd door nieuwbouw uitgesproken. Ook is rekening gehouden met de woonwensen van de toekomstige bewoners.

In het gebied is naast het bestaande gemeenschapshuis Heilust ook rekening gehouden met een school voor Vrije Uren en een kinderspeelplaats. Op de hoek Kampstraat-Heiluststraat is een nieuw kantoor met magazijn gepland voor de woningvereniging Spekholzerheide.

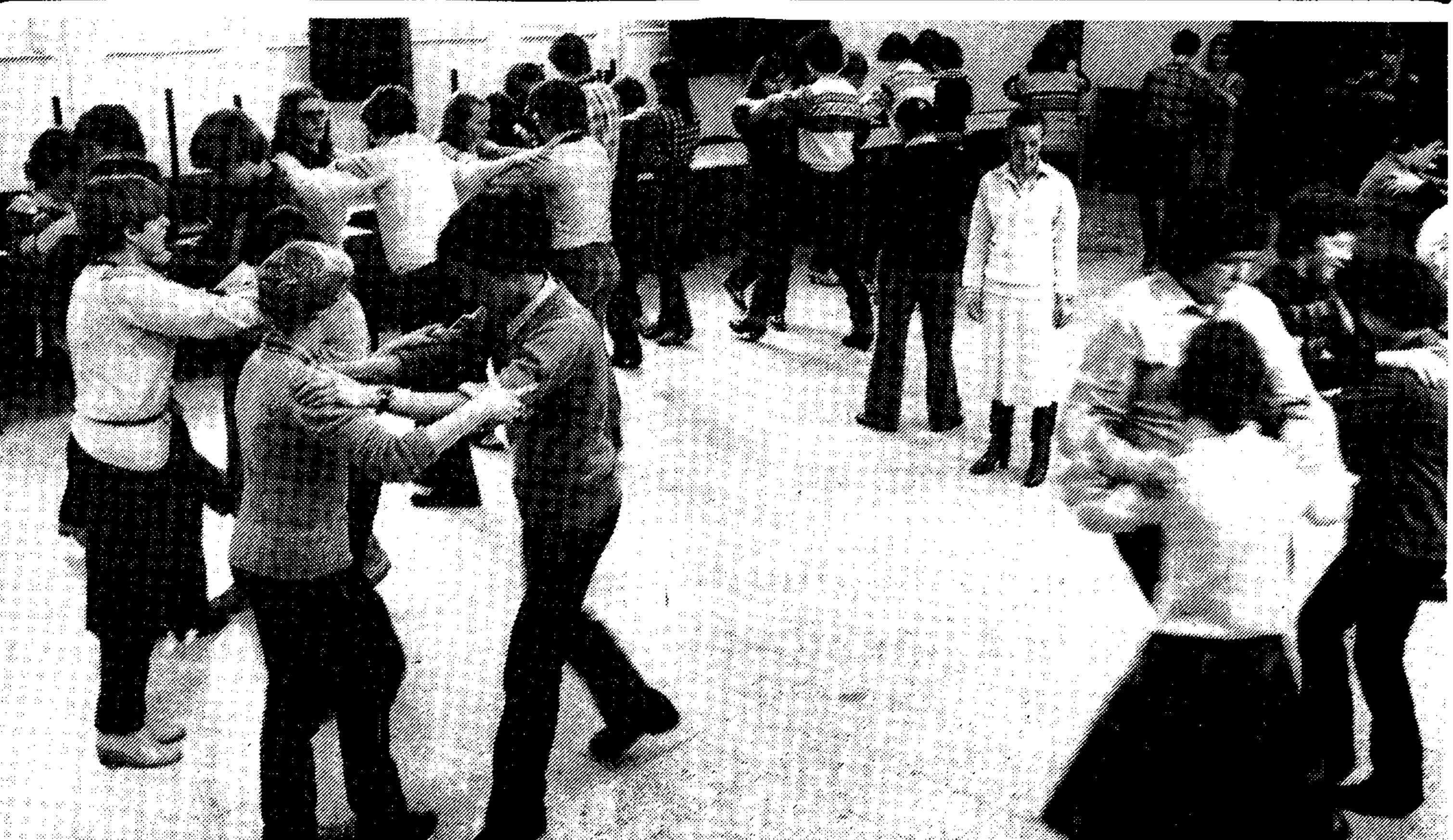
Wegen

Het wegennet in het plan is er op gericht dat zo weinig mogelijk veranderingen plaatsvinden, waardoor geen extra rioleringen moeten worden aangelegd. Alleen langs het gemeenschapshuis is een nieuwe weg gepland en het plein aan de Heiluststraat zal een geringe wijziging ondergaan. Verder is het de bedoeling dat de Heiluststraat en de Ons Limburgstraat worden ingericht als woonerven. Door op enkele straathoeken bejaardenwoningen te creëren wordt tevens een beter stratenverloop Van In het totale woningbouwcomplex worden 114 eengezinswoningen, 8 bejaarden-bungalows, 24 kleine wooneenheden, 24 bejaardenwoningen en 27 zogenaamde van Dam-wooneenheden gerealiseerd.

Bezwaarschrift

Garagebedrijf Kleijnen heeft bij B. en W. een bezwaarschrift ingediend, omdat het van mening is dat in het huidige bestemmingsplan zijn bedrijf geen enkele uitbreidingsmogelijkheid heeft. Een hoorcommissie heeft inmiddels een advies uitgebracht en op het ogenblik vindt overleg plaats met de Provinciale Planologische Dienst en het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied om op een verantwoorde wijze tot een oplossing te komen. In verband met dit bezwaarschrift is tijdens de jongstleden gehouden raadsvergadering het beschikbaar stellen van het benodigde krediet verdaagd.

Dansles aan school



● *De eerste danspassen waren nog wat stijfjes, maar dat zal na enkele lessen wel veranderen.*

HEERLEN – De belangstelling voor het stijldansen neemt weer toe. Dansscholen floreren en nieuwe schooltjes, soms in een huiskamer of in een opgeknapte kelder, schieten uit de grond. Vanaf gisteren wordt aan de LEAO-school St.-Andreas in Heerlen ook in schoolverband gedanst. Gisteren kregen 52 leerlingen uit de klassen 3 en 4 van deze school hun eerste les van dansschool Bernaards uit Maastricht. Dat gebeurde na school in de aula van het gebouw. „We zien het als een onderdeel van de opvoeding. Je kunt beter leren dansen dan dat je wat langs de muur staat te hangen. Je krijgt er als jeugdige meer zelfvertrouwen door en dansen bevordert het vinden van contacten", zegt een van de leerkrachten van de school, die deze danscursus van 15 lessen heeft voorbereid.



● *Treurende hondenvrienden bij de resten van het clublokaal van de Schaesbergse hondenvereniging, dat door baldadigheid werd vernield.*

Ontploffing na baldadigheid vernielde clubgebouw

'De Trouwe Vriend' zwaar gedupeerd

SCHAESBERG – Politiehondenvereniging De Trouwe Vriend van Schaesberg zit in de put. De knal waarmee woensdagavond een gasfles in het clubgebouw we ontploffing, heeft bijna alle bezittingen van deze vereniging aan flarden gereten. Een duur pakwerkerspak, een fiets en allerlei materiaal dat bij de opleiding van politiehonden gebruikt wordt, werd vanmorgen tussen de puinresten van het gebouw terug gevonden. De brandstichting is waarschijnlijk een gevolg van een inbraak en baldadigheid.

De ontploffing is niet het enige onprettige feit, dat zich in de vorige nacht in Schaesberg heeft voorgedaan. Een spoor van vernielingen is door Schaesberg getrokken, vooral in de wijk Lichtenberg. Ook zijn er veel pogingen tot inbraak bij de politie gemeld.

In verband met dit alles verzoekt de Rijkspolitie van Schaesberg kenbaar te worden gemaakt met de identiteit van twee jeugdige personen, die verdacht worden van deze vernielingen en inbraken. Deze twee jongelui hebben geruime tijd in deze buurt rondgelopen en zijn door enkele getuigen gezien. Meldingen kunnen gericht worden aan de recherche afdeling van de ENSU-politie, tel. 315555.

Maar daar is de politiehondenvereniging niet mee geholpen.

Die zit zonder lokaal en zonder materiaal. Wie de club wil helpen met bijvoorbeeld een gebruikte fiets of geld kan zich in verbinding stellen met mevrouw Braam, Spoordamstraat 12 in Heerlen, telefonisch bereikbaar onder nummer 720129.

Vier wielen gestolen

HEERLEN – Ter hoogte van een bar aan de Zandweg in Heerlen stond een inwoner van Limbricht woensdagavond vreemd naar zijn auto te kijken. Bij het instappen merkte hij namelijk dat alle vier de wielen van zijn auto weggehaald waren. De dieven waren wel zo beleefd geweest om twee oude wielen naast de auto neer te zetten. Dat neemt echter niet weg dat de eigenaar een schadepost van zo'n 1800 gulden lijdt.

Vrees van B en W van Oirsbeek:

Ook dit jaar stagnatie in woningbouw

OIRSBEEK – B en W van Oirsbeek laten in de aanbiedingsbrief van de gemeentebegroting over 1980 hun vrees horen omtrent de woningbouw in hun gemeente. Het afgelopen jaar is in deze bouw al een ernstige stagnatie gekomen, waarvan volgens het college een te forse stijging van de bouwkosten, de moeilijkheden bij de verwerving van de benodigde grond en een te trage gang van zaken bij het tot stand komen van goedgekeurde bestemmingsplannen, de oorzaak waren.

Omdat het college ook dit jaar weer een vertraging verwacht in de goedkeuring van Gedeputeerde Staten voor bestemmingsplannen, wil het enkele maatregelen nemen om verdere stagnaties in de bouw te voorkomen. Op korte termijn wordt daarom aan de raad een voorstel gedaan tot wijziging van het bestemmingsplan Doenrade om de bouw van 6 bejaardenwoningen in het plantsoen, nabij de Zwarte Graaf, te kunnen realiseren. Ook komen binnenkort credieten op tafel voor verlenging van de Beekstraat in Doenrade, om zo terreinen voor de bouw van woningen in de sociale sfeer te verkrijgen en voor het bouwrijp maken van gronden aan de Bellenkampweg. Bij de verbouwing van het schoolgebouw aan de Raadhuisstraat tot woningen voor alleenstaanden moet alle benodigde hulp worden verleend.

Marktplein

Het marktplein gelegen in het centrum van Oirsbeek ligt er al vele jaren onafgewerkt bij. Daarom is het college van mening dat het nu eens de hoogste tijd wordt om dit plein, dat mede het aanzien van het dorp bepaalt, wordt afgewerkt. Op de raad de overeenkomst tot exploitatie van de terreinen binnen de bestemmingsplannen Plan 12 en Plan Markt reeds bijeen te stellen, maar de goedkeuring van GS nog niet binnen is, moet er nu nog meer druk uitgeoefend worden op de exploitatie om dit plein nog dit jaar af te werken.

Naast de vurige hoop om in het voorjaar te kunnen starten met de bouw van de sporthal in Oirsbeek, spreekt het college ook de wens uit dat het ministerie van onderwijs zo snel mogelijk een urgentie-verklaring uitgeeft voor de nieuwbouw van een lagere school in Doenrade. Door de hoofdinspectie van het ministerie is inmiddels wel een onderzoek ingesteld naar de toestand van het oude schoolgebouw. Een en ander zal besproken worden in de begrotingsvergadering, die maandag om 19.30 uur begint.

„Schinveld voert de boventoon"

Frans Zuylen trok fel van leer

BINGELRADE – Een motie van raadslid Frans Zuylen tijdens de begrotingsbehandeling in Bingelrade om de samenwerking vooraf aan de herindeling met Schinveld te verbreken, omdat deze gemeente in het overleg steeds de boventoon wil voeren, werd aan het einde van de vergadering afgezwakt tot het voorstel om de raadsleden de agenda van de collegevergaderingen toe te sturen.

„Ik weet niet hoe vaak B en W overleg heeft gepleegd, maar tot heden hoor je daarover niets in de raad. Natuurlijk hoor je wel voor en achter de schermen van wethouders, dat dit overleg waardeloos is. Schinveld voert de boventoon en Schinveld doet alleen maar mee als het kan plukken van de kleine gemeenten", aldus Frans Zuylen in zijn betoog. Tevens verzocht de heer Zuylen burgemeester Vossen van Schinveld namens de raad een brief te schrijven met het verzoek in het vervolg af te blijven van de bevoegdheden van de raad van Bingelrade. Reden voor dit verzoek was voor raadslid Zuylen het feit, dat burgemeester Vossen bekend had gemaakt, dat besloten was om gemeenschappelijke raadsvergaderingen te houden.

Frans Zuylen in zijn betoog: „Waar haalt deze heer de pretenties vandaan om de raad van Bingelrade bijeen te roepen voor een vergadering?" Een mening die door burgemeester Drummen werd rechtgezet, door te vermelden, dat dit besluit niet alleen door burgemeester Vossen, maar door de vier colleges tesamen was genomen. Hierop trok de heer Zuylen zijn voorstel in.

Nieuwbouw

Ook was Frans Zuylen ontevreden over de gang van zaken met betrekking tot de nieuwbouw van de kleuter- en basisschool, waarvoor nu de officiële schriftelijke toestemming is verleend. „Van de schoolkinderen mochten wij vernemen, dat er mogelijk een decennium school zou komen. Ik vind het droevig, dat wij als hoogste gezag binnen de gemeente, dit nieuws van kinderen en twee dagen later uit de krant moeten vernemen".

Voor de opstelling van de aanbiedingsbrief had het raadslid ook geen goed woord. „Het moet voor B en W toch een hele toer zijn geweest om iets verstandigs in de aanbiedingsbrief te zetten. Deze moeite had u zich kunnen sparen, want er staat niets in. Er staan alleen punten in die in 1979 niet zijn uitgevoerd".

Schaesbergse Vasteloavends Verein terug uit Canada

Volgend jaar echte Indianen in optocht

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – Het carnavalsgezelschap van de Schaesbergse Vasteloavends Verein is gistermorgen na een veertiendaagse Canada-trip weer gezond en wel teruggekeerd in de huiselijke kring.

Onder de schitterende aanblik van Montreal bij nacht, vertrok het vliegtuig woensdag om 20.00 uur plaatselijke tijd. Om half tien gistermorgen konden de familieleden de carnavalisten op het vliegveld Zaventem in Brussel begroeten.

Een kleine delegatie, bestaande uit Pierre Wouters en Theo van de Wetering, legde daarna een kort bezoek af bij burgemeester Vrouenraets. „In Canada zijn de eerste contacten gelegd met het opperhoofd van een indianenstam om in 1981 met een dertigtal Indianen deel te nemen aan de carnavalsoptocht in Schaesberg", zegt Theo van de Wetering.

Samen met de heer v. Steenbergen en de kanselier van de Nederlandse ambassade, de uit Heerlerheide afkomstige Wim van Gestel, zal getracht worden deze unieke gebeurtenis te realiseren. De regering zal de kosten voor haar rekening moeten nemen.

Nog steeds geen geld gezien

Opbouwwerk in Nuth kampt met problemen

Van onze verslaggever

NUTH – In de eerste helft van het achter ons liggende decennium was het „gat van Nuth" een alom bekende uitdrukking in die plaats als aanduiding van een al jaren braakliggend stuk bouwgrond bij de Markt. Toen het gat uiteindelijk dan toch bebouwd werd verdween de uitdrukking uit de Nuther volksmond. Als het aan Frans Janssen en Frans van Damme ligt, twee sociaal werkers die zich bezig houden met het jeugd- en jongerenwerk en het opbouwwerk in Nuth, wordt het „gat van Nuth" binnenkort weer een begrip in Nuth.

Dan niet voor een braakliggend stuk land, maar voor het tekort aan welzijnsvoorzieningen, dat er volgens de twee in Nuth zou zijn. In Nuth dat in bestuurlijk opzicht vaak vooraan loopt – denk aan het sprekerskwartiertje, de vestigingsregeling – is een achterstand te constateren op het gebied van het open welzijnswerk, werk dus dat buiten de verenigingen omgaat, zeggen ze. Weliswaar is sinds 1 januari van dit jaar het open jeugd- en jongerenwerk en het opbouwwerk in Nuth van start gegaan, maar de achterstand die Nuth heeft op dit gebied ten opzichte van omringende gemeenten is volgens Janssen en Van Damme nog aanzienlijk.

Onhoudbaar

Zij zelf zijn weliswaar begonnen, maar werken vooralsnog in een soort luchtledig. Zij werken met een toezegging van geld voor hun werk heeft vrijgemaakt, maar officieel hebben zij daar nog steeds geen bevestiging van. Ook is nog steeds geen cent van de gemeentelijke subsidie ontvangen. Alle gemaakte kosten zijn dan ook tot nu toe laste van het Maatschappelijk Werk gekomen, waar de twee op voorstel van de raad bij ingetrokken zijn.

Deze situatie wordt volgens de opbouwwerkers steeds onhoudbaarder, gezien het feit, dat de voorbereidende fase van hun werk zo langzamerhand afgesloten kan worden. Zij zitten bij het open jeugd- en jongerenwerk met allerlei activiteiten te starten. Vooral Frans van Damme die het jeugdwerk voor zijn rekening heeft genomen wil nu starten. Volgens zijn zeggen wordt hij regelmatig aangeschoten met de vraag wanneer de beloofde cursussen en activiteiten nu eindelijk eens beginnen. Een gemis daarbij is het ontbreken van een ontmoetingsruimte voor bedoelde jeugd. Jeugd dus, die niet in verenigingsverband, zonder een verplichtend karakter dus, mee wil doen aan vorming en creatieve cursussen, waarbij het „gezelligheidselement" niet vergeten wordt. Het huren van een ruimte in bestaande accommodaties is volgens Van Damme, gezien de bezetting daarvan een moeilijke zaak.

Voor Frans Janssen die het opbouwwerk „doet" is het gebrek aan een eigen ruimte minder nijpend. Zijn werk ligt op het vlak van het meer laten participeren van de bewoners in de Nuther gemeenschap, het versterken of oprichten van wijkraden en buurtverenigingen, ouderparticipatie in het onderwijs, democratisering van de woningvereniging en dergelijke. Zijn probleem ligt meer in het in contact komen met de mensen dan in een gebrek aan ruimte. Hij heeft echter al contact opgenomen met bestaande buurtraden en hoopt op die manier zijn werk te kunnen beginnen.

Een van de voorwaarden voor het geven van de gemeentelijke subsidie aan het opbouwwerk was een duidelijke jaarlijkse rapportage van de activiteiten aan de raad. Vandaar dat de twee hopen, dat de bovengenoemde barrières snel zullen zijn opgelost, want in het najaar moeten zij aan de raad duidelijke resultaten van hun werk kunnen tonen.

+++ TE KUNST KEUR

Film-voorstellingen cine-club Inpoet

HEERLEN – De cineclub Inpoet van het vormingscentrum voor jongeren aan de Klompstraat in Heerlen heeft weer een aantal filmvoorstellingen op het programma staan.

Zo wordt zondag om 20 uur het werk van de Italiaanse regisseur Frederico Fellini „Prova d'Orchestra" vertoond. Deze film gaat over een orkestrepetitie waarbij de leden hun uiterlijke waardigheid te grabbel gooien. Het geheel ontaard tenslotte in een mini-revolutie. De entree voor leden bedraagt twee gulden en voor niet-leden drie gulden.

Vrijdag 8 februari is er vanaf 20 uur een filmnacht in Inpoet. Vertoond wordt een serie belangrijke films waaronder „Die ehe der Maria Braun" van Fassbinder en de Nederlandse produktie „Andy, bloed en blond haar". Vooraf is er een aantrekkelijk programma met korte experimentele films. Kaarten voor deze nacht zijn zondag voor de prijs van vijf gulden verkrijgbaar in het jongerencentrum.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Het geheim van Bear Island, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli
Apocalypse now, 7e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur. Winnetou keert terug, a.l., za., zo. en wo. 13.30 uur. March or die, 16 jr. vr. en za. 24 uur.
Passage
Partnerruil, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. Schulmädchenporno, 18 jr. do t/m zo. 24 uur.
H 5
Dracula, 2e week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Junglebook, 7e week, a.l. dag. 14 en 16 uur. Slaven, 16 jr. dag 20 uur. Vier vuisten op safari, a.l. 7e week, dag. 16, 19 en 21 uur. Die Tiroler blondjes toch, 16 jr. 7e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur. Airport '80, 12 jr. 7e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. De fluit met de zes smurfen, a.l., za., zo. en wo. 14 uur. Moord in de Orient Express, 16 jr. do t/m zo. 22.45 uur. Wraak van de levende doden, 16 jr. 3e week, do t/m zo. 22.30 uur.

HOENSBROEK

Royal
The driver, vr. en za. 20.30 uur; zo. 17 en 20.30 uur.

UBACH o. WORMS

Grandtheater
De warriors, za. 20 uur; zo. 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Abba, de film, a.l., za. en zo. 14.30 uur. Gungala de maagd van de jungle, 12 jr., za. en zo. 17 uur. Prophecy the monster movie, 16 jr., za. en zo. 20.15 uur. Blue movie, 16 jr. 2e week, za. 22.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie De Vlieger
Schilderijen en gouaches van Jan Reehorst. Open wo. t/m vr. 10-18 uur; za. 10-17 uur en zo. 14-17 uur. Tot en met 10 februari.
Cammermolen
Tekeningen van Ger Lataster. Open di., do., za. en zo. 14-18 uur. (za. 9 febr. gesloten). Tot en met 14 februari.
Westland/Utrecht
Tekeningen van Max Kreijn. Open ma. t/m vr. 9-17 uur. Tot 29 februari.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 13-16.30 uur; elke tweede zaterdag van de maand van 13-16.30 uur.

SIMPELVELD

Galerie Jan This
Zandschilderingen, pentekeningen, kosmografie van Jan This. Open do. t/m zo. 11-17 uur. Tot februari.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Werken van Karel Appel en Pieter Sonnemans. Open wo. t/m za. 14-17 uur; wo. en do. 19-21 uur. Tot 9 februari.

NUTH

Atelier Vinken
Aquarellen, tekeningen en schilderijen van Toon Tap. Open tijdens winkeluren. Tot 23 februari.

MAASTRICHT

Galerie Dejong-Bergers
Vijf Rijnmondkunstenaars, Helga Finke, Ingrid Rollema, Frans Stuurman, Harry Vanderwoerd en Henk van Zyp. Open tijdens winkeluren. Tot en met 2 februari.
Galerie Felix
Tekeningen en litho's van Hans Rietveld. Open tijdens winkeluren.

Kroon stelt GS in het gelijk

Aanleg weg Simpelveld definitief van de baan

van onze verslaggever

SIMPELVELD – De Kroon vindt dat de aanleg van een gemeenschappelijke in- en uitweg achter een achttal woningen aan de oostzijde van de Schiffelderstraat in Simpelveld niet relevant is. Volgens de Raad van State moet de gemeente Simpelveld dan ook niet overgaan tot de aankoop van gronden voor de aanleg van de weg. Door dit besluit van de Kroon zijn Gedeputeerde Staten van Limburg, die het raadsbesluit tot aankoop van de gronden niet hadden goedgekeurd, in het gelijk gesteld.

De gemeente Simpelveld was tegen de afwijzing van het raadsbesluit door GS bij de Kroon in beroep gegaan. Gedeputeerde Staten waren van mening dat de aanlegkosten van een weg aan de achterkant van de bewuste panden gedragen moesten worden door de eigenaars van de woningen, maar zeker niet door de gemeente daar het maar om de bereikbaarheid aan de achterzijde van een paar panden in de Schiffelderstraat gaat. In beroep bracht de gemeente onder andere naar voren, dat in het verleden aan de belanghebbende eigenaren steeds de toezegging is gedaan dat er een toegangsweg achter hun huis zou komen. De gemeente zou van de bewoners een strook grond van drie meter voor de symbolische prijs van één gulden aankopen en daarvoor in de plaats voor de aanleg en het onderhoud van een weg zorgen.

Toezeggingen

De Kroon is het met GS eens dat de aanleg van de weg helemaal niet tot een verhoogde verkeersveiligheid in de Schiffelderstraat hoeft te leiden en dat bovendien de weg bij gebrek aan medewerking van een aantal eigenaars niet achter de hele Schiffelderstraat kan worden aangelegd. De Raad is ook van mening, dat er wel aan de eigenaars toezeggingen zijn gedaan voor de aanleg van een weg, maar dat die toezeggingen steeds onder voorbehoud van goedkeuring door de betrokken instanties zijn gedaan. De aankoop van gronden en de aanleg van de weg zouden volgens de Kroon dan ook een onverplichte uitgave zijn ten behoeve van een beperkt aantal inwoners, dus ook niet in het belang van de gemeente.


● *Het echtpaar Rijcken-Driessen.*

GOUDEN PAAR IN UBACH OVER WORMS

UBACH OVER WORMS – Vandaag vieren Wim Rijcken en zijn echtgenote Anna Rijcken-Driessen de dag waarop zij 50 jaar geleden met elkaar zijn getrouwd.

De heer Rijcken is geboren in het Gelderse Bemmel en kwam, als monteur van N.V. Storck uit Hengelo, een jaar werken in de mijn Julia als voorman van het ketelhuis. Daarna heeft hij bij de mijn gewerkt in de mechanische werkplaats als machine-bankwerker.

De heer Rijcken heeft er 29 mijnjaren opzitten en steeds met plezier gewerkt. Mevrouw Anna Rijcken-Driessen is geboren in Spijk bij Lobith. Het echtpaar heeft steeds in het Ubach over Wormse Lauradorp gewoond, iets waar zij nooit spijt van hebben gehad. Na de pensionering van de heer Rijcken heeft dit aktieve echtpaar verschillende reizen ondernomen, o.a. naar Canada en Amerika. De heer Rijcken is thans ook nog aktief. Knutselen is zijn grote hobby en zo nu en dan verricht hij ook nog wel eens laswerk. Van de voetbalvereniging Waubachse Boys is hij 14 jaar bestuurslid geweest. Mevrouw Rijcken is reeds 40 jaar lid van de vrouwenvereniging Lauradorp en zij heeft gedurende 13 jaar, samen met de inmiddels overleden mevrouw Honings, het kerkblaadje verzorgd. Haar hobby's zijn trimmen en lachen en wat dat laatste betreft is haar vaste slagzin: „een dag zonder lach is geen dag". Het gouden paar heeft vier kinderen heeft vier kinderen en negen kleinkinderen. De eigenlijke trouwdag is 3 februari. De feestdag begint vandaag om 14.30 uur met een eucharistieviering in de St. Theresiakerk in het Lauradorp, terwijl er gelegenheid tot feliciteren is van 18.30 tot 19.30 uur in het gemeenschapshuis „D'r Sjtee Uul". Dit gemeenschapshuis is tevens het adres van de dag.

Voorronde mgr. Ronkentrofee

Solistenconcours in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – Onder auspiciën van de Katholieke Limburgse Bond van Muziekgezelschappen wordt zondag om 13 uur in het gemeenschapshuis „D'r Eck" in Rimburg een solistenconcours gehouden.

De organisatie van dit muziekgebeuren is in handen van de fanfare Victoria. Er wordt gestreden om een finaleplaats voor de mgr. Ronkenwisseltrofee voor jongeren tot en met 18 jaar. De pianobegeleiding is in handen van de heer Dieteren uit Brunssum en de jury bestaat uit de heren van Acht en Adams. De entree bedraagt vier gulden.

Gemengd koor St.-Barbara

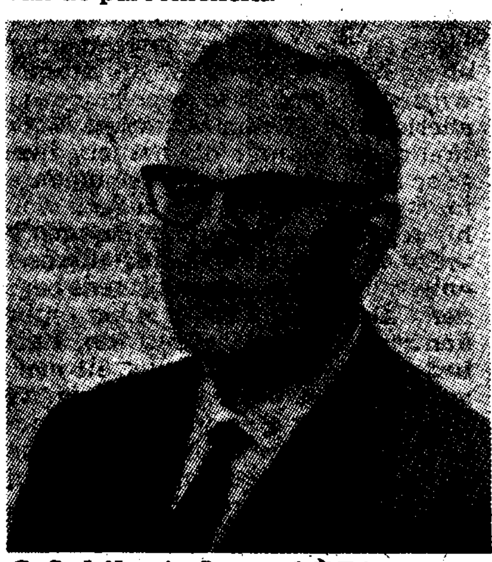
Leopold Pieterse gouden jubilaris

KERKRADE – Leopold Pieterse uit de Hubertuslaan in Terwinselen is zondag 50 jaar lid van het gemengd zangkoor St.-Barbara Terwinselen. De feestdag begint om 9.45 uur met een plechtige eucharistieviering in de parochiekerk.

De viering wordt muzikaal opgeluisterd door het gemengd zangkoor St.-Caecilia Heilust, klarinettist R. Weerts, fanfare St.-Callistus en fluit- en tamboerkorps Odeon. Tevens wordt tijdens de h. mis door pastoor Franssen de nieuwe verenigingsvaandel ingezegend.

Alvorens te recipiëren biedt de commissie van bijstand een koffietafel aan in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat. De receptie in het gemeenschapshuis is van 12.30 tot 14.00 uur.

Het koor is altijd de grootste hobby geweest van de gouden jubilaris. In de twintiger jaren begeleidde de heer Pieterse de jeugdige zangers. De thans gepensioneerde tekenaar van de DSM collecteerde in die jaren voor de bouw van de parochiekerk.


● *Jubilaris Leopold Pieterse.*

Nic Tummers in politiek café

HEERLEN – De PvdA-afdeling Heerlen houdt zondag om 11 uur in het Pancratiushoes (Nobelstraat in Heerlen) weer politiek café. In verband met de uitverkiezing van de oostelijke Mijnstreek tot demonstratieproject in het „Jaar van de stadsvernieuwing" is het thema: stad en verstedelijking. De inleiding wordt verzorgd door de heer Nic Tummers, Eerste Kamerlid en lid van de Raad van Europa.

Op kruising in Prins Hendriklaan

Goed zicht op „verkeerd" licht

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het lijkt of één van de verkeerslichten bij de T-kruising Prins Hendriklaan - Rimburgerweg, bij de Brunssumse LTS, aan de verkeerde kant van de weg staat. Iedereen denkt logischerwijs dat een verkeerslicht rechts van de weg moet staan, terwijl genoemd driekleurig licht links staat.

De politiefunctionarissen hebben daar een waterdichte verklaring voor. In de regels, die voor het plaatsen van verkeerslichten bestaan, is hier namelijk een uitzondering gemaakt voor de waarneembaarheid. „Het betreft hier een secundaire rijbaan, een ventweg met éénrichtingsverkeer, die uitkomt op een weg met een gescheiden rijbaan. Het verkeer op de ventweg hoeft dus alleen maar voorrang te verlenen aan het verkeer dat daar van links komt. Wij gaan er vanuit dat de automobilisten ook alleen maar naar links kijken en precies daar hebben we het verkeerslicht neergezet", aldus de politie.

Daarbij komt nog dat de ventweg een flauwe bocht naar rechts maakt, waardoor een verkeerslicht aan de rechterkant pas op het allerlaatste moment goed zichtbaar zou worden.

Schinveldenaar Jan Palmen schreef enkele dagen geleden daarover een brief naar B. en W. van Brunssum. De politie had toen al toegezegd, dat zodra een verkeerslicht vrij komt van de kruising Kennedylaan-Europalaan in Brunssum-Noord (daar komen modernere lichten) één paal extra naar de LTS zal komen, om daar aan de rechterkant op de gewraakte plaats te worden geïnstalleerd. Verwacht mag worden dat B. en W. de Schinveldenaar dan ook dienovereenkomstig zal antwoorden.

Verkeerslichten medio februari in werking

HOENSBROEK – De gemeentepolitie van Hoensbroek verwacht, dat de verkeerslichten op de kruising Kouvenderstraat-Akerstraat in de loop van februari in werking gesteld kunnen worden. De lichten staan er al en de kabels zijn ook aangesloten. Wat nog ontbreekt is de regelkast. Aansluiting van dat wezenlijk onderdeel kan niet gebeuren als het vriest en dat is dan ook de reden waarom de lichten nu nog niet werken. In de loop van februari echter zal het rond vijf uur een stuk gemakkelijker zijn om met de auto vanuit Hoensbroek de Akerstraat op te draaien.

Geen LPG in Nieuwenhagen

DEN HAAG – De Kroon vindt dat Burgemeester en Wethouders van Nieuwenhagen maart vorig jaar Hennen Motorbrandstoffen B.V. te Heerlen terecht een hinderwetvergunning hebben geweigerd voor een LPG-tank van 8000 liter aan de Hereweg. Binnen een straal van 150 meter bevinden zich meer dan vijftig woningen plus een school zodat een LPG-installatie niet in overeenstemming zou zijn met de richtlijnen.


● *Prins Hub V*

Hub V prins van de Kaatboere

KUNRADE – De Kaatboere in Kunrade hebben als nieuwe heerser uitgeroepen Hub Maassen. Hij regeert onder de naam Prins Hub V. De nieuwe prins is 22 jaar en assistent-accountant, bovendien lid van de harmonie St.-Joseph en van de Voerendaler Muzikanten. De proclamatiezitting van de Kaatboere had een bijzonder geslaagd verloop.

Verenigingen kiezen prinsen

KERKRADE – De koninklijke erkende klaroen- en showdrumband St.-Barbara uit Chèvremont-Kerkrade houdt zaterdag in lokaal van der Heijden aan de Chevremontstraat de jaarlijkse carnavalsavond vanaf 20.11 uur. Prins Joe I treedt af en de nieuwe prins wordt geproclameerd. Verdere medewerkenden zijn: trompettenduo Freddy und Fritz uit Keulen, het zangduo Cherry und Cats uit München, buuttereedner Pieke Patch uit Nuth, de dansgroep Black and White uit Kerkrade, dansmarieke Jacqueline Hendriks en de raad van elf. Stadsprins Bert I brengt een bezoek aan de avond. De muziek is in handen van het orkest The Endelino's.

EYGELSHOVEN – De VV Laura houdt zaterdag eveneens een carnavalsavond. In het socio-project van Eygelshoven wordt begonnen om 20.11 uur. Medewerkenden zijn: de Chris Harvey Band, de Cherry Cats uit München, Jens Hudek uit Hamburg en het Heerlense ballet The Butterflies. Tevens wordt de nieuwe prins van de VV Laura uitgeroepen.

HEERLEN – De carnavalsvereniging JCL houdt ter ere van prins Hub II zaterdag receptie in het Trefcentrum 't Loon, aan de Pater Beatusstraat in Heerlen vanaf 19.30 uur. Eén dag later in hetzelfde Trefcentrum, roept de CV JCL de nieuwe jeugdprins uit. Deze gebeurtenis begint om 16 uur. Aansluitend is bal.



Sylvia I regeert de Sjraveleire

BRUNSSUM – Sylvia Abdai uit de Dorpstraat in Brunssum is uitgeroepen tot prinses van de damescarnavalsvereniging De Sjraveleire. Zij regeert onder de naam Sylvia I. De prinses houdt zaterdag van 20.11 tot 21.30 uur receptie in het Unitasgebouw aan de Kerkstraat. Daarna volgt een avond met dans, zang en show. De muziek omlijsting is in handen van het orkest Los Cubaneros.


● *Prinses Sylvia I*

films — Theo Pasing

RIVOLI

MARCH OR DIE: een Amerikaanse avonturenfilm uit 1977. In de hoofdrollen: **Gene Hackman, Terence Hill, Max von Sydow, Ian Holm, Catherine Deneuve.** Regie: **Dick Richards.** Majoor Foster, uit het Amerikaanse leger ontslagen vanwege zijn grote mond, wordt op het eind van de eerste wereldoorlog aan het hoofd van een expeditie geplaatst, die in Marokko opgravingen gaat doen in het graf van de Engel van de Woestijn, waar zich goud en juwelen zouden bevinden. Vorige expedities zijn reeds afgeslacht en het is duidelijk dat Foster er met deze wetenschap weinig zin in heeft. Als de expeditie toch uittrekt maken de nomadenstammen Foster al vlug duidelijk dat er opnieuw bloed zal vloeien als zij het graf gaan plunderen. Forsters pogingen om beide partijen hun zin te geven ontaarden in een massale slachting. 12 jaar.

H5

MOORD IN DE ORIENTEXPRES: een trage Engelse detective uit 1974, gebaseerd op de roman van Agatha Christie. In de hoofdrollen: **Albert Finney, Ingrid Bergman, Jacqueline Bisset, Jean Pierre Cassel, Sean Connery.** Regie: **Sidney Lumet.** Een tamelijk kostbare produktie, waarin wel enkele sterren tot een goede acteerprestatie komen, maar die over de gehele lijn maar matig kan boeien. Agatha Christie is een meesterlijk schrijfster, maar een verfilming van haar verhalen vervalt al vlug in zogenaamde praatfilms. De ontvoering en de moord op de baby van de rijke Armstrongs is de inleiding voor een moord, die vijf jaar later in de Oriënt Express gepleegd wordt en waarbij dertien mensen die ogenschijnlijk geen enkele relatie met elkaar hebben, betrokken raken. 16 jaar.

WIJNGRACHT-THEATER

PROPHECY: Een redelijk spannende Amerikaanse griezelfilm uit 1979. In de hoofdrollen: Talia Shire, Robert Foxworth, Armand Assante, Richard Dysart. Regie: John Frankenheimer. Een arts en zijn vrouw, die een ecologisch onderzoek in een bos moeten verrichten, raken betrokken bij twee elkaar bestrijdende partijen: Indianen en een papierfabriek. De strijd vindt zijn oorzaak in mysterieuze monsters, die zich in het bos ophouden. De arts ontdekt dat de papierfabriek al jaren kwik loost het geen een besmetting van het water tot gevolg heeft gehad, waardoor de monsterlijes bij mens en dier konden ontstaan. Bij tijd en wijle vallen deze monsters de mensen aan, waarbij dood en verderf wordt gezaaid. 16 jaar.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Heerlen

● **OPHAALACTIE**
De jeugdleden van de sportvereniging Palemig houden zaterdag een ophaalactie van oudpapier. De inwoners worden vriendelijk verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

● **TENTOONSTELLING**
In de bloemisterij van Wim Bosch te Heerlerbaan wordt zaterdag vanaf 14 uur een tentoonstelling gehouden van houtsnijwerk en andere kunstvoorwerpen uit de Derde Wereld. Deze wordt geopend door Paul Meys. De opbrengst is bestemd voor landen uit de Derde Wereld.

Schaesberg

● **BESTUUR**
Tijdens de jaarvergadering van de schutterij St.-Hubertus werden de heren Sj. Wolf en Fr. Thomas herkozen als bestuursleden. Nieuw in het bestuur kwam de heer M. Heckman. Verder werden herbenoemd de commandant J. Rejack, de tambour-maître M. Thomas en de schietmeester G. Bresser. De voorzitter van het gilde werd bevorderd tot luitenant-generaal.

● **FEESTAVOND**
De spaarclub Jupilers houdt zaterdag om 19.30 uur in het verenigingslokaal Parasol aan de Markt een feestavond. Deze wordt muzikaal opgeluisterd door het trio Kolderiek en het orkest Die Anselthalers.

Kerkrade

● **LOTERIJ**
De prijzen van de loterij ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van RKTSV Terwinselen zijn gevallen op de lotnummers: 849, 213, 757, 692, 202, 854 en 496. De geldprijs van 250 gulden kwam terecht op het lotnummer 800.

Brunssum

● **EXCURSIE**
De afdeling Brunssum van de ACJN houdt zaterdag een excursie naar de grintgaten bij Roermond. Belangstellenden dienen om 9 uur aanwezig te zijn bij de Gregoriuskerk.

Simpelveld

● **DISCO**
Voor de jeugdigen in de leeftijd van 12 tot 15 jaar wordt zaterdag om 19 uur in het jeugdcentrum aan de Irmstraat een discoavond gehouden. De entree is één gulden. Bovendien wordt het nieuwe lichtorgel en de discotheek in gebruik genomen.

Eygelshoven

● **TENTOONSTELLING**
In het dienstencentrum „D'r Bemd" aan de Christinastraat wordt zaterdag van 13 tot 17 uur door de werkgroep Eygelshoven-Hopel een fototentoonstelling gehouden. Te zien zijn oude foto's uit Eygelshoven en de Hopel bijeengebracht door de inwoners. Zondag is er van 12 tot 17 uur een tentoonstelling van handenarbeid. Er zijn stands van schilderijen, tekeningen, brei-, haak- en borduurwerk en leerbewerking.

Schinveld

● **BESTUUR**
Tijdens een bijeenkomst van de Schinveldse Jonkheid werd Frits Thissen herkozen als secretaris en Frans Rademakers als penningmeester. Het bestuur werd verder aangevuld met Jack de Vries, Jan Senden, Peter Senden, Harry Eggen en Hans Ubachs.

Nuth

● **SUCCES**
Tijdens de wereldtentoonstelling in Olomouc in Tsjechoslowakije behaalde de heer J. Ackkermans, lid van de kanarievereniging „De Natuurvrienden" uit Nuth een tweede prijs. Hij kwam uit in de A-stam Pheoc en behaalde 359 punten.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in zaal Hermans door de spaarvereniging. 20 Uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door de Bokkenrijders Rolducerveld. 20 Uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 Uur in hotel Monopole door K.V.C. Oranje. 20 Uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 20 uur in het Kunderkruis door gymnastiekvereniging Furenthela.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Brunssum: 20 uur in zaal Oberije door de gezamenlijke verenigingen. 14 Uur in het Irenehuis door algemene bond bejaarden.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
Schaesberg: 20 uur in het Hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen op de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: Apotheek Claessens, Sarleastraat 6, tel. 712541.
Heerlerheide: Apotheek Ganzeweidhoek Willem Barentzweg Stanleystraat. Zaterdag van 11 tot uur. Voor spoedgevallen tel. 21077 715034.
Nuth - Hoensbroek: Apotheek Mattens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 212214.
Nieuwenhagen - Schaesberg: Apotheek Nieuwenhagen, Kerkstraat 11, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Kerkrade: Apotheek van Werscl Hoofdstraat 41, tel. 452010. Apotheek Kerkrade-West, Akerstraat 79, tel. 415440.
Simpelveld - Bocholtz: Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot uur en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot uur.
Ubach over Worms: Apotheek Meyer, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 13 uur en van 20 tot 21 uur.



● Met een verrast gezicht neemt dr. Wiarda de erepenning van de stad Heerlen in ontvangst uit handen van burgemeester J. Reijnen.

Afscheid van ABP kreeg feestelijk tintje

Erepenning stad Heerlen voor scheidende dr. Wiarda

HEERLEN – Nitard Hendrik Wiarda, scheidend hoofddirecteur van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen, leek verrast en blij toen burgemeester J. Reijnen hem gistermorgen de zilveren erepenning van de stad Heerlen aanbood. Dat gebeurde op de laatste dag dat dr. mr. N. Wiarda aan het ABP verbonden was. Met ingang van vandaag gaat ook hij genieten van zijn pensioen, dat hem vanzelfsprekend door het ABP zal worden uitbetaald.

Hoofddirecteur Wiarda kreeg de bijzondere onderscheiding van de stad Heerlen vanwege zijn persoonlijke inzet bij de overplaatsing van het ABP van Den Haag naar Heerlen en zijn ijveren voor de noodzakelijk gebleken uitbreiding. Daarmee heeft hij een grote bijdrage geleverd tot de werkgelegenheid in de regio Heerlen. In de overwegingen tot toekenning van deze erepenning hebben ook de verdiensten buiten zijn hoofdfunctie als hoofddirecteur ABP een rol gespeeld. Burgemeester Reijnen sprak de hoop uit, dat de heer Wiarda ook na zijn pensionering zijn gaven in het belang van de streek zal blijven aanwenden.

„Ik sta perplex wat me nu overkomt. Bij andere onderscheidingen die ik mocht ontvangen heb ik altijd gedacht dat ze met een wat zuur gezicht werden gegeven. Zo van „het mot, we kunnen het niet langer tegenhouden". Maar deze onderscheiding van de gemeente Heerlen waardeer ik bijzonder. Er zijn in Nederland nogal wat Commandeurs in de Orde van Oranje Nassau, maar heel wat minder dragers van de zilveren erepenning van Heerlen. Ik mag wel zeggen dat ik nu met Heerlen en Zuid-Limburg ben vergroeid en er is niet veel nodig geweest om dat te bereiken", zei dr. Wiarda in zijn dankwoord.

In de namiddag nam hij met een erg drukke receptie afscheid van zijn ruim 20 jaar arbeid bij het ABP. Eerder deze week had hij al op informele wijze van het personeel van het ABP afscheid genomen.



● De voorzitter van de Stichting Sociaal-Historisch Centrum. mr. P.M.M.C. Palmen (rechts) complimenteert pater Remigius en biedt hem een afscheidsgeschenk aan. Dat gebeurde gisteren tijdens de receptie in het Maaspaviljoen in Maastricht. Onder de vele belangstellenden hier was het bisdom goed vertegenwoordigd; men zag er om. de vicarissen Castermans. Van der Meer en Meertens.

Hakenkruisen op Sittardse kerk

SITTARD – In de afgelopen dagen zijn in de Sittardse binnenstad opnieuw een groot aantal hakenkruisen aangebracht. Gebeurde dat tot nu toe met de regelmaat van de klok vrijwel alleen op bushaltes en „dode muren", nu zijn ook op de historische Hervormde Kerk, de aangrenzende monumentale consistorieruimte en het streekmuseum aan de Gruizenstraat fascistische tekens aangebracht. De gemeente Sittard wil de tekens zo snel mogelijk verwijderen.

Enkele weken geleden nog ging een groep ANJV-jongeren in Sittard met verfkwast op pad om her en der in de stad hakenkruisen en dergelijke te verwijderen omdat zij de gemeente te laks vonden bij het „bestrijden" van deze aanstootgevende tekens. De gemeente Sittard staat op het standpunt dat de kladderaars zo frequent optreden dat het ondoenlijk is elke dag hun „producten" weg te halen. Dominee Verschragen van de Hervormde Gemeente: „Schandalig, maar zolang als de flats in de Gruizenstraat niet bewoond zijn, hebben de kladderaars vrij spel. Ik denk dat dit soort praktijken bij het vollopen van de flats wel afgelopen zal zijn".



● Dominee Verschragen bij een hakenkruis op de muur van de consistorieruimte.

Symposium over „Vrouw, Kerk en theologie"

HEERLEN – Van 21 februari tot 20 maart wordt in de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat in Heerlen een symposium gehouden onder de naam „Vrouw, Kerk en theologie". In deze reeks van openbare colleges wordt aandacht besteed aan de historische en actuele positie van de vrouw in de kerk. De colleges worden iedere donderdagavond van 8 tot 10 uur gehouden.

Om te zien wat andere godsdiensten op het gebied „Vrouw in de Kerk" tot stand hebben gebracht, komen een aantal deskundigen vertellen over godsdiensten in Ghana, Afrika en India.

Inlichtingen en aanmelding bij het sekretariaat van de HTP, Oliemolenstraat 60, Heerlen, telefoon 045-718471. De kosten zijn 25 gulden voor de hele cursus.

Pater Remigius in afscheidsrede:

„OPRECHT VERBONDEN MET PAUS EN BISSCHOP"

MAASTRICHT – Pater dr. Remigius Dieteren OFM heeft gisteren in Maastricht bij zijn officieel afscheid van het Sociaal-Historisch Centrum in een toespraak getuigd van zijn oprechte verbondenheid met de paus en de bisschop van Roermond. Voor laatstgenoemde wilde hij – persoonlijke geschenken afgewezen hebbend – het geldbedrag bestemmen dat aan afscheidsgeschenken zou binnenkomen, meer in het bijzonder voor het groot seminarie van Rolduc. Na eerst te zijn ingegaan op het werk van het Sociaal-Historisch Centrum en dank te hebben gebracht aan allen die eraan meewerken, wilde pater Remigius voorts een aantal gedachten ontwikkelen over het priesterschap.

Drie aspecten daarin plaatste hij daarbij op de voorgrond. Ten eerste: de „permanente" groei die men als priester en christen blijft doormaken. Ten tweede: boodschappenjongen van de Heer te zijn binnen de gemeenschap waaruit men is geroepen – en ervoor te zorgen dat de goddelijke boodschap niet wordt verminkt of verkleind uit vrees voor een gemeenschap die wellicht liever een andere, minder eisende boodschap heeft. Ten derde: wachter te zijn temidden van het volk en te spreken en te handelen wanneer het volk in gevaar komt het verbond met God, de Heer, niet na te leven.

Eenheid

„Goddank is het zo" aldus pater Remigius „dat je dat allemaal niet hoeft te worden als eenling, maar opgenomen in en gesteund door Gods Kerk, onder leiding van hen die van Godswege de last van de leiding dragen. Dit zal u wellicht doen aanvoelen waarom ik dagelijks in de h. mis in de canon met de diepst mogelijke overtuiging uitspreek dat ik het kruisoffer van Christus vernieuw in eenheid met paus Johannes-Paulus en met onze bisschop Johannes."

„Ik zou" zo ging pater Remigius voort „mij een huichelaar voelen als ik dat beroep op die eenheid niet van harte en met volle overtuiging zou uitspreken. Het zou voor mij onverdraaglijk zijn met wrok in mijn hart tegen de bisschop mij in de h. mis op die eenheid met hem te beroepen. Juist vanwege die eenheid zou het voor mij evenzeer onverdraaglijk zijn mij van de bisschop te distanciëren, hoe hij ook heet en hoezeer de wind van de publieke opinie ook tegen hem is".

Waarheid

Terugkomend op het Sociaal-Historisch centrum sprak hij de overtuiging uit, dat dit instituut steeds de historische en feitelijke waarheid over het Limburgse verleden heeft gediend. Voorwaarde voor een verantwooorde historische studie is, aldus pater Remigius, dat men het goede én het verkeerde van een bepaalde periode altijd plaatst in hun historisch milieu; hij waarschuwde tegen de neiging het verleden van een volk – ten onrechte – zó af te schilderen alsof daarin niets goeds is gebeurd, „alsof het door zijn toenmalige leiders verwaarloosd of zelfs bedrogen is. Dit is voor dat volk funest – dan gaat het zich generen dat het zo onkritisch en zo slaafs met zich heeft laten sollen".

„Dan gaan zo'n gekleineerd volk behalve zijn zelfrespect ook zijn vertrouwen in de leiders van nu verliezen en bovendien de veerkracht om actief mee te bouwen aan een nieuwe toekomst. Het is" aldus pater Remigius „niet waar dat de vroegere mijnwerkers zich moeten schamen voor het verleden van de mijnstreek; het is waar dat onze mijnwerkers niet ons volle respect zouden verdienen omdat zij met wat men thans mensonwaardige arbeid noemt hun brood verdienden, hoewel zij tijdens de twee wereldoorlogen ons volk van de toen zeer welkome kolen en bruinkool voorzagen".

Spiegel

Sprekend over de leiders in het verleden bestreed pater Remigius dat deze „ofwel om het volk dom te houden, dan wel uit grof egoïsme van ons volk een volk van uitgebuitenen en slaven hebben gemaakt. Elke tijd maakt zijn eigen fouten en als wij niet zien dat wij ook nu fouten maken, hebben wij onszelf nooit eerlijk in de spiegel bekeken – dan lopen wij het gevaar de spiegel van het verleden slechts van de achterkant te bekijken". Pater Remigius verklaarde diep gegriefd te zijn door het feit dat telkens weer de vroegere mijnwerkers in hun eigen ogen en in de ogen van hun kinderen worden gekleineerd.

Uitbreiding ABP slechts 60 man

DEN HAAG – Staatssecretaris Koning van Binnenlandse Zaken blijft erbij dat het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds zijn formatie met zestig plaatsen kan uitbreiden, maar niet met de 260 plaatsen waarom was gevraagd.

In antwoord op vragen van het CDA-kamerlid De Vries zei de staatssecretaris gisteren dat hij niet wilde ontkennen dat er argumenten zijn die pleiten voor een uitbreiding van het personeelsbestand met ongeveer tien procent en dat er in het kader van het spreidingsbeleid een zekere treurnis zal zijn over het afwijzen van de aanvrage, maar voor bijna elke rijksdienst geldt dat deze niet de totale aantallen nieuwe arbeidsplaatsen heeft gekregen, die in de jaarlijkse aanvrage was vermeld. „Het is een kwestie van afweging geweest".

De staatssecretaris voegde er nog aan toe dat het ABP, toen het in Heerlen startte, 700 personeelsleden had, waarvan 400 in Limburg zelf waren geworven en dat de dienst nu een personeelsbestand heeft van ongeveer 2200. De groei zal stellig doorgaan, mede omdat het ABP nieuwe taken toebedeeld zal krijgen.

Raadsfrakties PvdA en PPR Maastricht:

'Nieuw Gouvernement een voldongen feit'

MAASTRICHT – In een uitvoerige brief hebben de Maastrichtse raadsfrakties van de PvdA en PPR aan het college van B. en W. van deze gemeente hun grote verontrusting geuit over de „telkens nieuwe verrassingen" omtrent het geplande nieuwe Gouvernement op Randwyck. De beide frakties vrezen dat bij het voortzetten van de huidige gang van zaken ten aanzien van voorbereiding en planning van dit provinciaal bouwprojekt niet alleen de inspraak van de Maastrichtse burgerij een wassen neus dreigt te worden, maar ook dat de gemeenteraad, die nog moet beslissen over een wijziging in de „Doelstellingennota Randwyck", gefrustreerd zal worden door de handelwijze van de provincie.

In de brief wordt er aan herinnerd dat de provincie met een plan voor het nieuwe gouvernement is gekomen dat in strijd is met de door de raad vastgestelde doelstellingennota. Door wijziging van het plan zal het gebouwencomplex verrijzen op de uiterwaarden van de Maas en niet, zoals oorspronkelijk was vastgesteld, op het Randwyckterrein. Ook wordt er op gewezen dat de raad in deze door B. en W. gesanctioneerde afwijking van de doelstellingennota niet gekend is geweest. Hoewel beide frakties aan deze gegevenheden nu niet meer zo zwaar willen tillen, wensen zij aan de gang van zaken rond het nieuwe Gouvernement thans te appeleren met de constatering dat de aanbestedingsprocedure voor het nieuwe provinciehuis in feite al is gestart. Daarbij wordt verwezen naar een zeer recent verschenen advertentie in de dagbladen waarin de provincie aannemers oproept zich uiterlijk voor 15 april te melden als zij tot de kandidaat-inschrijvers willen behoren. Aangenomen mag worden, zo wordt in de brief gesteld, dat de bouwplannen dan, wat de provincie betreft, een definitief karakter hebben gekregen. De beide frakties verbinden daaraan de conclusie dat de provincie niet van plan is de nog door de Maastrichtse raad te nemen beslissing over het al of niet wijzigen van de Doelstellingennota Randwyck af te wachten.

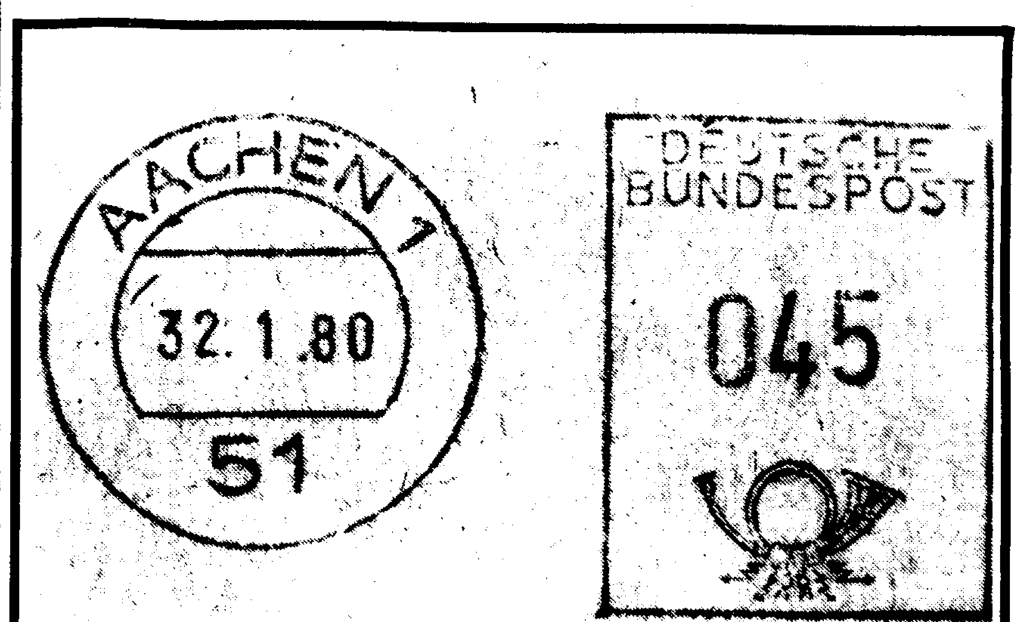
Daarbij wordt het onwaarschijnlijk genoemd dat die beslissing door de raad voor 15 april zal vallen. „Als de raad van Maastricht dan nog niet beslist zal hebben, is het een grote vraag of de provincie bereid is of zelfs in staat is met een eventueel van het bouwplan afwijkende visie van de gemeente rekening te houden", aldus beide frakties.

In hun brief verzoeken zij B. en W. met klem er bij de provincie op aan te dringen geen verdere stappen te ondernemen die een zuivere beslissing van het Maastrichts gemeentebestuur over het Randwyckterrein, en in het bijzonder over het Gouvernement, in de weg staan. Voorts wordt het college verzocht bij de provincie te bewerkstelligen dat uitvoering van alle beslissingen, die in deze al zijn genomen, wordt opgeschort.

Neutrale leiding debat PSP-PvdA

SITTARD – De PSP afdeling Sittard-Geleen wil wel ingaan op een uitnodiging van de PvdA/PPR-fractie Sittard tot een openbaar debat over de politieke perikelen, maar dan alleen onder een neutrale voorzitter. Dat laat de PSP-afdeling weten naar aanleiding van het aanbod van de PvdA/PPR-fractie om te praten over „links in Sittard". Zoals bekend vond de PSP de progressieve broeders in het Kemperkoul-debat in de Sittardse gemeenteraad niet progressief genoeg. Nu schrijft de PSP: „Het debat tussen beide partijen dient een breder thema te hebben dan de Kemperkoul-affaire. De Kemperkoul-affaire is slechts een symptoom in verschil van politiek strategische visie die laatste moet juist bediscussieerd worden."

De datum van 6 februari die door de PvdA was aangeboden is overigens door de PSP verworpen, omdat er te weinig voorbereidingstijd is. „Een voorbereidingsgroep zal zorg moeten dragen voor het bereiken van een breed publiek, aangezien een debat weinig zin heeft als twee partijen onderling tegen elkaar op gaan zitten schreeuwen over hun eigen gelijk." De PSP wil eind februari of begin maart dit debat laten doorgaan.



32 JANUARI .....

AKEN – Op de stempelafdeling van de Bundespost in Aken moet iemand zitten, die nu al zekerheid wil hebben over de extra dag die in een schrikkeljaar verpakt pleegt te zijn óf die nu al te zeer in de ban is van het naderend carnavalsfeest. Het een of het ander lijkt een aanvaardbare verklaring voor het feit dat vanuit de Akense postcentrale tenminste één stuk de deur is uit kunnen gaan met de stempelafdruk 32.1.80 ..... En januari is so-wie-so al zo'n lange maand!!

Militairen speurden in Well

Wapen roofoverval lag in sloot

WELL – In een tekslootje achter de schuur van boer Haumann aan Engsteren 17 in Well heeft donderdagmorgen een speurende groep van achttien militairen van de genie uit de Frederik Hendrikkazerne te Vucht het ontbrekende wapen gevonden waarmee de rovers van Sint Oedenrode, de zaterdag op spectaculaire wijze zijn gepakt, zich hebben bediend.

De militaire genie-zoekgroep bestond uit "mineurs" en was ter assistentie geroepen door de districtsrecherche van de Rijkspolitie in het district Roermond. Zij beschikken over moderne en gevoelige detectoren, die door water en modder heen de grondlagen aftasten en onderzoeken. Het vuistvuurwapen lag slechts een paar honderd meter in de sloot verwijderd van de vindplaats van het eerste wapen dat door een van de twee daar gearresteerde rovers was weggegooid. Nagegaan wordt, wie van de overvallers van de wapens heeft gebruikt, waardoor twee personen gewond raakten.

Intussen is nog geen spoor gevonden van de diamanten en juwelen alsmede de cassette met geld, die de rovers uit Sint Oedenrode meegenomen zouden hebben. Het onderzoek daarnaar gaat onverminderd voort. In Well zal een reconstructie worden gehouden om na te gaan hoe de schietpartijen onder meer op het erf van de heer Ebus en op de politiemannen in Sint Oedenrode, precies zijn verlopen. De drie blijven gedetineerd in Eindhoven en in Scheveningen.

Hallo allemaal pappa en mamma zijn 12½ jaar getrouwd

Eric en Marc Hanssen

Proficiat

met jullie

25-jarig huwelijksfeest

Mario, Gertie en Francien

Jan Bruggers

en

Maril Geurten

geven u mede namens wederzijdse ouders kennis van hun voorgenomen huwelijk op 11 februari 1980 om 14.00 uur in de St. Pancratiuskerk, Kerkplein te Heerlen.
Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 21.00 uur in het Grand Hotel, Wilhelminaplein 17 te Heerlen.

Januari 1980
Hardinxveld - Giessendam, Rivierdijk 526
Voerendaal, Heerlerweg 220
Toek. adres: Allerheiligenweg 56c 4835 BM Breda

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties die wij mochten ontvangen bij ons 25-jarig huwelijksfeest.

M. Frolichs
M. Frolichs-Otten
en kinderen

Heerlerheide, Corneliuslaan 28

† Na een zorgzaam en liefdevol leven, heeft de Heer, na een maandenlange ziekte, geheel onverwacht, heden tot Zich genomen, in de leeftijd van 49 jaar, mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frits Gremme

echtgenoot van

ANNA MARIA GEURTS

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
A.M. Gremme-Geurts
Heerlen: G. Maarseveen
Heerlen: L. Maarseveen-Rieger
G. Gremme
Heerlen: E. Gremme-Pieters
H. Gremme
Heerlen: F. Gremme-Haagmans
en kinderen
L. Henkens-Gremme
Heerlen: H. Henkens
Familie Gremme
Familie Geurts
Familie Maarseveen

Heerlen, 30 januari 1980.
Kasteellaan 103.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 2 februari as. om 13.30 uur in de H. Hartkerk te Schandelen, gevolgd door de begrafenis te Imstenrade.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Dankbaar voor het vele goede, dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij, nadat hij was voorzien van het h. sacrament der zieken, afscheid genomen van mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Lambert Franciscus van Hout

echtgenoot van

THERESIA THEISSEN

op de leeftijd van 73 jaar.

Heerlen: Mevr. Th. van Hout-Theissen
Heerlen: Resi van IJzendoorn-van Hout
Theo van IJzendoorn
José, Gerry
Heerlen: Huub van Hout
Corry van Hout-Roeks
Wilbert, Hans, Inez
Heerlen: Mathieu van Hout
Mia van Hout-op de Beke
Bert, John
Breda: Jo van Hout
Carola van Hout-Geelen
Jolanda, Eric
Familie Van Hout
Familie Theissen

6419 AA Heerlen, 31 januari 1980.
Douvenrade 1, kamer 414.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 4 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraat te Heerlen. De crematie vindt daarna in familiekring plaats in het crematorium te Heeze om 15.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van zondag 3 februari as. om 18.00 uur in voornoemde kerk, voorafgaande door rozenkransgebed om 17.45 uur.

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, berichten wij u dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 68 jaar, mijn inniggeliefde vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Petronella Jacoba Hubertina van den Munckhof

echtgenote van

PETRUS PAULUS HUBERTUS GILISSEN

De bedroefde familie:
Roermond: P.P.H. Gilissen
Esch: Herman Gilissen
Els Gilissen-Dereumaux
Roermond-de Weerd: Wim Gilissen
Maggy Gilissen-Patz
Maarssen: Marie-José Bär-Gilissen
Wim Bär
Ool-Herten: Léon Gilissen
Ravenstein: Ans Gilissen en Peter
en de kleinkinderen
Familie Van den Munckhof
Familie Gilissen

6045 BT Roermond, 31 januari 1980
Parklaan 10

De h. eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 4 februari as. om 11.00 uur in de Kapel in 't Zand te Roermond, waarna de begrafenis op het rk kerkhof Tussen de Bergen.
Zondag tijdens alle h. missen wordt voor de overledene gebeden.
Schriftelijke condoleance in de kerk vanaf 10.30 uur.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis. Bezoek van 17.30 tot 18.00 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, onze dierbare huisgenoot

Louis. Scheffers

Geleen: Mevrouw Kool

6163 HK Geleen, Ringovenstraat 18
30 januari 1980

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben heden vrijdagavond om 19.00 uur in de kerk van de H. Engelbewaarder te Lindenheuvel-Geleen.

† Met droefheid geven wij kennis dat heden vrij plotseling is overleden mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Zef Heussen

echtgenoot van

CAROLA WEERENBECK

Voorzien van de h. sacramenten der zieken, overleed hij in de leeftijd van 73 jaar

De bedroefde familie:
Nieuwenhagen: Mevr. C. Heussen-Weerenbeck
Kerkrade: W. Heussen
R. Heussen-Görtz en kinderen
Kerkrade: H. Heussen
M. Heussen-Goeman
kinderen en kleinkind
Kerkrade: J. Heussen
T. Heussen-Denis en kinderen
Grathem: T. Heussen
A. Heussen-van de Kerckhoff
en kinderen
Düren (Dld.): C. Willems-Heussen
O. Willems en kind
Helden-Panningen: H. Heussen
G. Heussen-Bosten
en kinderen
Heerlen: L. Klinkers-Heussen
L. Klinkers en kinderen
Familie Heussen
Familie Weerenbeck

Nieuwenhagen, 26 januari 1980
Snijderslaan 24

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de crematie vond op wens van de overledene in alle stilte plaats op donderdag 31 januari jl. in het crematorium te Heeze.
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

† Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in de Hamboskliniek te Kerkrade na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken mijn goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Albert Bruijenberg

weduwnaar van

HELENA MUIJLKENS

op de leeftijd van 64 jaar.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade: H. Bruijenberg
H. Bruijenberg-Schröder
Marc
Fam. Bruijenberg
Fam. Muijlkens

6463 GB Kerkrade, 31 januari 1980.
Ahornstraat 53.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 5 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 4 februari as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk. Bezoekuren mortuarium Lückerheidekliniek te Chèvremont van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Hermann Franz Zielinski

echtgenoot van

ROSALINA VANDEWALL

Op de leeftijd van 65 jaar.

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: R. Zielinski-Vandewall
Schaesberg: Jenny Zielinski
Rosemarie
Hoensbroek: John en Gustie
Tanamal-Zielinski
Charles, Ferry, Sandra
Voerendaal: Herman en Agnes
Zielinski-Douven
Audrey, Tanja
Fam. Zielinski
Fam. Vandewall

6431 LN Hoensbroek, 31 januari 1980.
Marktstraat 153.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 2 februari om 14.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vanavond om 19.15 uur avondwake in het oude kerkje aan de Markt.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden geheel onverwacht tot Zich genomen heeft, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve echtgenote, moeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hendrika Wilhelm

echtgenote van

GERARD HUBERTUS KEIJMES

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Schinveld: G.H. Keijmes
Schinveld: Adrie en Yvonne
Familie Wilhelm
Familie Keijmes

Schinveld, 30 januari 1980
Pres. Rooseveltstraat 11

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 4 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondwake zal gehouden worden op zaterdag 2 februari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel naast de kerk.

OVERLEDEN

† **Gertrudis Engelen,** echtgenote van wijlen Pierre Crets, Maastricht 30 januari 1980, Jekerstraat 22. De eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 2 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus. Geen condoleren.

† **Louisa Elisabeth Merkelbach,** echtgenote van Johannes Gregorius Gorissen. Maastricht 30 januari 1980, Jonkh. Ruysstr. 64. De uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 2 februari 1980 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco Heugemerveld.

† **Harie Hamelers,** echtgenoot van Hubertina Claessens, Maastricht 30 januari 1980, Lage Kanaaldijk 93. De uitvaardienst zal plaatshebben op zaterdag 2 februari 1980 om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Pieter Op de Berg.

† **Peter Hubertus Soudant,** echtgenoot van Maria Barbara Heuts. Maastricht-Heer, 30 januari 1980, Desire Leesenstraat 75. De uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 2 februari 1980 om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer.

† **Hubert Christiaan Peters,** echtgenoot van wijlen Maria Mechtildes Ummels. Geulle 29 januari 1980. Huize Ave Maria. De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 1 februari om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Beek.

† **Frans Hellebrand,** weduwnaar van Anna Stassen, Meerssen 30 januari 1980. De uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 2 februari 1980 om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† Heden overleed geheel onverwacht, door een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 48 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Sjef Vandenhove

echtgenoot van

MIA EICHHORST

Wittem: Mia Vandenhove-Eichhorst
Marino en verloofde
Ron
Familie Vandenhove
Familie Eichhorst

6286 AD Wittem, 30 januari 1980
Rijksweg 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 februari as. in de St.-Gerarduskapel te Wittem om 11.00 uur, gevolgd door de begrafenis op het rk kerkhof te Mechelen (L.).
Heden, vrijdag 1 februari, om 19.00 uur zal er avondwake worden gehouden in de H. Alfonsuskerk te Wittem.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Tot onze diepe droefheid geven wij u kennis dat heden na gesterkt met het h. sacramenten der zieken in de gezegende ouderdom van ruim 90 jaar zacht en kalm van ons is heengegaan mijn geliefde echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Kempfer

weduwe van

JOHANNES BRINKMAN

echtgenote van

ANDREAS WAUBEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Nieuwstadt: Andreas Wauben-Kempfer
en haar dankbare kinderen,
klein- en achterkleinkinderen
v.d. familie Brinkman-Kempfer
en de familie Wauben-Tenelsen

Nieuwstadt, 30 jan. 1980
Millenerpoort 6

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 4 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Zaterdag om 18.45 uur zal het rozenhoedje gebeden worden waarna om 19 uur avonddienst voor de overledene in voornoemde kerk.
Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Sittard van 17.30-19.00 uur.

†

Met droefheid berichten wij dat heden, onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 52 jaar, mijn lieve vrouw, onze dierbare dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Ans Haartmans

echtgenote van

Wil Hellenbrand

Sittard: J.J.W. Hellenbrand
Familie Haartmans
Familie Hellenbrand

6137 CC Sittard, 31 januari 1980
Tudderenderweg 141

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 2 februari as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Jozef te Stadbroek-Sittard, waarna begrafenis op de rk begraafplaats te Munstergeleen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden vrijdag om 18.30 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

„Gelukkig is zij die grote dingen doet op een eenvoudige manier"

†

Met groot verdriet delen wij u mede dat is overleden, onze lieve en zorgzame vrouw, moeder, oma, zus en schoonzus

Christina Geerkens

echtgenote van

Franciscus van Osch

Zij is bijna 62 jaar geworden.
Zij heeft de kracht en de bereidheid opgebracht zich te schikken in de onvermijdelijke afloop van haar ziekte en is daarin gesteund geweest door het sacrament der zieken.
Wij missen haar.
Wij zullen haar blijde lach en haar immer opbeurende beminnelijkheid nooit vergeten.

Sittard: Frans van Osch
's-Hertogenbosch: Huub en Annemie van Osch-Schippers
Simone, Cindy
Offenburg (W.Dld.): Frans
Sittard: Kees en Riet van Osch-Speekenbrink
Miranda, Saskia
Sittard: Ben
Familie Geerkens
Familie Van Osch

Sittard, 30 januari 1980.
Beatrixlaan 34, 6133 BC Sittard.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid, Heinseweg te Sittard.
Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Wij gedenken haar vanavond tijdens de avondwake om 19.00 uur in de Christus Koningparochie te Leyenbroek-Sittard.
Wij komen samen om de liturgie van de uitvaart in bovengenoemde kerk op zaterdag 2 februari as. om 11.00 uur, waarna de teraardebestelling zal plaatsvinden.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het plotseling overlijden en uw aanwezigheid bij de h. eucharistieviering en d.o.v. crematie van mijn en onze onvergetelijke echtgenote, moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lenie Jaeqx-Schoemans

betuigen wij u allen onze welgemeende dank. Ook allen dank die dit deden met een bloemstuk.

Harry Jaeqx
Nanny

Heerlerbaan, februari 1980

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 3 februari as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Jozef te Heerlerbaan.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man en vader

Henk Daenen

zal plaatshebben zondag 3 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg.

Mevr. T. Daenen-Willems
en Elly

Dr. Erensstraat 10
Valkenburg.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 79 jaar, mijn innniggeliefde en zorgzame man, onze lieve vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Godfried Hubert Schrouff

echtgenoot van

Anna Maria Habets

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: Mevr. A.M. Schrouff-Habets
kinderen en kleinkinderen
Familie Schrouff
Familie Habets

Schaesberg, 31 januari 1980
Heerlenseweg 29

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 2 februari a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie (Veldstraat), waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Hoofdstraat te Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis heden vrijdag 1 februari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 12.30-13.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Met verslagenheid vernamen wij dat op 31 januari 1980 vrij plotseling is overleden. onze zeer gewaardeerde erevoorzitter,

dé heer

Godfried Hubert Schrouff

In hem verliezen wij een stuwende kracht en geacht bestuurder van onze vereniging. Wij kunnen onze dankbaarheid voor zijn inzet niet beter tot uiting brengen dan te trachten de vereniging in zijn geest voort te zetten.

bestuur en leden
RKONS
Schaesberg

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid, voor hetgeen hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat zacht en kalm van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 67 jaar, onze lieve huisgenoot

Rich Schreurs

Familie Coumans
Familie Schreurs

6333 BK Schimmert, 31 januari 1980
Hoofdstraat 82

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 4 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.
Geen condoleren.
Avondmis zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Barbaraziekenhuis Geleen van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker, collega en o.r.-lid

May Strijdhagen

Zijn opgewektheid tot de laatste minuut, inzet voor anderen, zullen in onze herinneringen bewaard blijven, vooral toen bij hem het einde was aangekondigd, heeft hij ons zijn persoonlijkheid getoond en de onze verrijkt.

Directie en personeel Ventair b.v.
Maastricht

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons bestuurs- en drumbandlid

May Strijdhagen

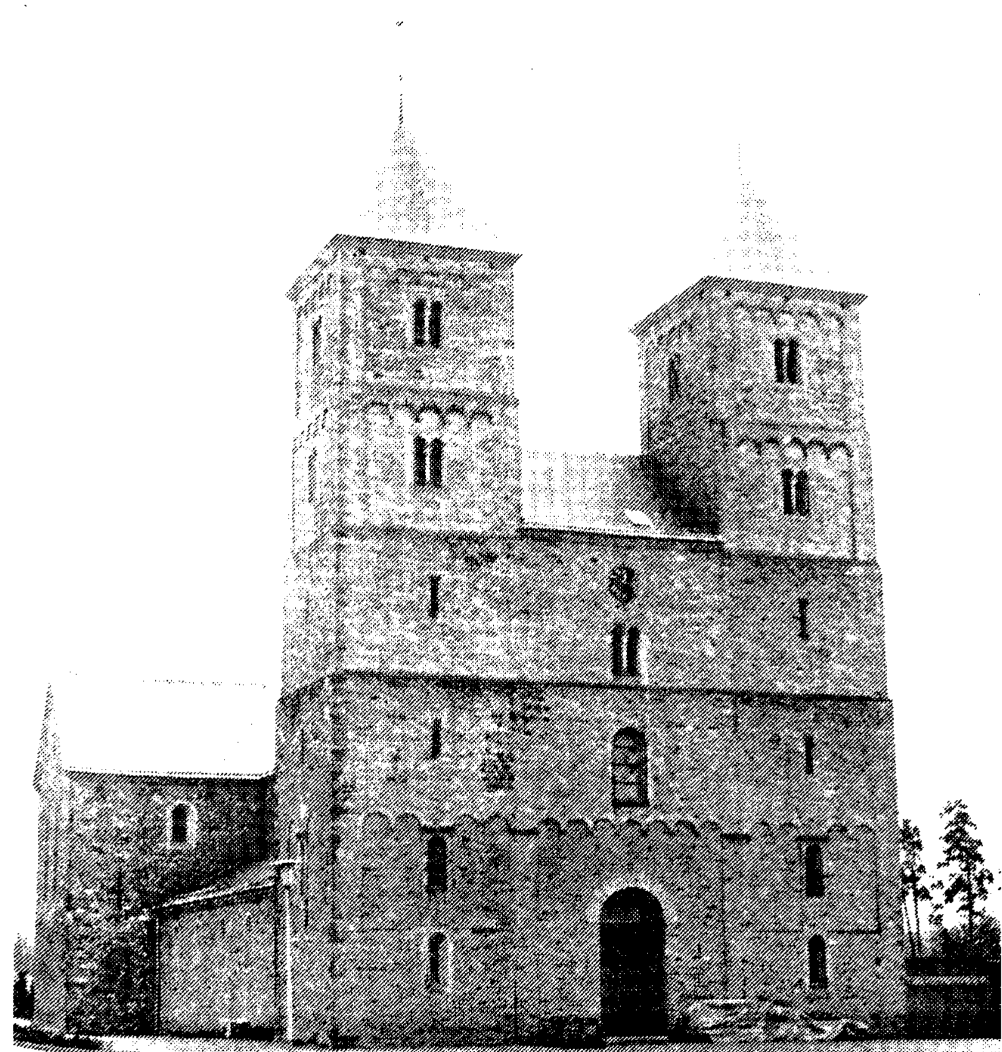
Zijn voorbeeldige inzet en bereidheid zullen steeds in onze gedachten blijven.
Dat hij moge rusten in vrede.

Bestuur, directeur, instructeur, leden
en damescomité
R.K. Fanfare „St.-Barbara"
Brunssum

Langs kerken en kastelen tussen Sittard en Maasbracht

Door will j. poulssen

Het gezegde ,goede wijn behoeft geen krans' is zeker ook van toepassing op Zuid-Limburg, wanneer het erom gaat de aantrekkelijkheid van deze streek onder de aandacht te brengen. Het golvende heuvellandschap, de wijdse vergezichten de stille bossen, de kabbelende riviertjes en de rustige dorpjes nodigen velen tot een bezoek uit. Er zijn in onze provincie echter ook nog wel andere oorden te vinden die een zekere charme bezitten, maar die nog geen uitgebreide bekendheid genieten bij degenen, die in een weekend een tocht willen maken. In dit verband attendeer ik eens op het gebied tussen Sittard en Maasbracht, dat weliswaar overwegend vlak is, maar dat toch ook zijn bekoring heeft.



● *Susteren, de St.-Amelbergakerk*

Wanneer u Sittard als uitgangspunt neemt, dan bevindt u zich al meteen op historische bodem. Daar waar nu het ,sjtedje van de Lamaekesj' ligt huisden in ver vervlogen tijden reeds de bandkeramikers. In de middeleeuwen speelde de plaats een rol als heerlijkheid en in 1234 kreeg zij de eerste stadsrechten. Hoewel Sittard in 1672 door de komst van de Fransen zwaar werd getroffen bleef het toch een stad van betekenis. Zij kwam in 1815 bij Nederland, maar in 1830 hees men er echter de Brabantse vlag, om daarmee als eerste Limburgse stad aan te geven, dat men aansluiting bij België zeer op prijs zou stellen. Dat de Sittardenaren destijds nog al een wisselvallig volkje waren demonstreerden zij in 1848 toen er zich een organisatie ontwikkelde die Limburg bij Pruisen wilde voegen.

Binnenstad

Wanneer u tijd hebt om de Sittardse binnenstad nader te bekijken komt u er tal van interessante gebouwen tegen. Zo ligt er op de Markt de Gats (thans café), een uit 1530 daterend vakwerkhuis. Interessant om te bekijken is op het marktplein ook de Sint Michielskerk uit 1668. Zij is opgetrokken in Zuidnederlandse barokstijl. Imposant op het Kerkplein is de dertiende eeuwse Grote Kerk. Oorspronkelijk was het de hofkerk, die hoorde bij het slot van de heren van Sittard. In 1299 werd zij tot kapittelkerk verheven en bleef dit tot 1802. Het is een gotisch gebouw met in de omgeving kapittelhuizen, de Tiendschuur en (op de Oude Markt) de basiliek van O.L.V. van het H. Hart. Elders in de stad zijn ook het Kritzraedthuis (Rosmolenstraat) uit 1620, de Nederlands Hervormde kerk (Gruizenstraat) uit 1637 en diverse leuke gevels het bekijken waard. En wanneer u graag een museum bezoekt, dan kunt u terecht in het Streekmuseum ,Den Tempel' (Gruizenstraat 27). Het is van maandag tot en met vrijdag geopend van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur en op zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

Vanuit Sittard rijdt u naar Limbricht (onder het viaduct van de spoorlijn Sittard - Roermond door). Hier trekt niet alleen de acht eeuwen oude parochiekerk de aandacht, maar ook het kasteel met zijn gracht. Slot en voorburcht zijn gebouwd op fundamenten uit de zeventiende eeuw. Via een bakstenenbrug bereikt u de toegangspoort naar het kasteel, dat u na het passeren van deze poort op een kunstmatige heuvel ziet liggen. Op de binnenhof is in één van de gebouwen een restaurant gevestigd.

Na Limbricht vervolgt u de route naar Born. Daar ligt in de bebouwde kom de ruïne van het vroegere kasteel en van de slothoeve uit 1666, die helaas in 1930 door brand werd verwoest. Het geheel wordt omgeven door het kasteelpark met een oppervlakte van 5 ha. Hierin bevindt zich het bekende dieren-en vogelpark met een kinderboerderij.

Even buiten het dorp vallen de hoge torens van de dubbele schutsluis in het Julianakanaal op. Hierin kunnen schepen tot 2000 ton binnen acht minuten worden geschut. Vanaf deze sluis bereikt u via een dalende weg het dorp Grevenbicht, dat een bezoek waard is, omdat er de laatste jaren veel nieuwbouw tot stand kwam, maar ook oudere huizen fraai werden opgeknapt. Tot een deel van het dorp behoort Papenhoven (gemeente Obbicht), dat zijn naam dankt aan de hof die hier vroeger lag en behoorde tot het „papenmunster" van Susteren. Vanuit Grevenbricht - Papenhoven rijdt u weer in de richting Born, maar enkele honderden meters na Papenhoven slaat u bij een splitsing linksaf. Even verderop loopt deze weg parallel aan de haven en het Julianakanaal noordwaarts. Met aan uw rechterkant de hoge kanaaldijk bereikt u na enkele kilometers Roosteren. Ook dit dorp bezat eens een kasteel, dat uit de vijftiende eeuw dateerde. In 1972 werd De Borch echter een prooi van de vlammen.

„Geudje"

In Ohé en Laak staat namelijk het ,Geudje' oftewel kasteel ,Hasselholt'. Het bestaat uit twee vleugels waarvan de ene twee mergelstenen topgevels met laatgotische nissen en vensters heeft uit de eerste helft van de zestiende eeuw. De lange vleugel en de boerderij in vakwerkbouw dateren uit de zeventiende eeuw. Vroeger lag er ook nog kasteel Walborgh, maar ook hiervan is nog slechts een ruïne over. Na Ohé en Laak neemt u de richting Stevensweert. U ziet dan aan uw linkerhand vrij snel de Hompesche Molen uit 1722. In Stevensweert loont het de moeite eens op uw gemak rond te kijken. De Spaanse generaals en tevens vestingbouwers Munçado en Contelmo hebben de vorm aan dit vestingstadje gegeven. Het tweetal, dat in de plaatselijke kerk begraven ligt, bouwde er het zeskantige bastion. De versterkingen uit 1633 zijn weliswaar gedeeltelijk geslecht, maar de stervormige aanleg van de straten geeft nog een beeld hoe het vroeger moet zijn geweest. In de kerk waarin de Spanjaarden rusten bevindt zich ook nog een Romaanse doopvont zonder voet. Verder treft u er meubilair uit de achtiende en negentiende eeuw aan.

Even buiten de plaats trekken de uitgebreide waterplassen de aandacht. Zij zijn ontstaan door het uitbaggeren van kiezel en zand en hebben geleid tot het creeëren van een watersportcentrum, dat bij de liefhebbers erg in trek is. Iets noordelijker ligt Maasbracht waar het Julianakanaal in de Maas mondt. Hier wordt u zeker geimponeerd door het sluizencomplex en de talrijke schepen in de Maasbrachtse haven.

Hierna gaat de tocht weer zuidwaarts aan de andere kant van het kanaal in de richting Berkelaar en Echt. Voordat u het centrum van laatstgenoemde plaats bereikt ziet u aan uw rechterhand Huis ,Verduynen'. Het is in goede staat en werd reeds in 1400 vermeld. Het is een rechthoekig, bakstenen gebouw met een schilddak en is gelegen aan de Berkerlaarsweg. Uit baksteen is ook de laatgotische kerk. In de toren bevindt zich een van de oudste klokken van Limburg en in de kerk een kazuifel uit de zestiende eeuw en een fraaie monstrans en gebeeldhouwde communiebank, preekstoel en biechtstoelen.

Na het passeren van de spoorlijn bereikt u de provinciale weg Roermond - Sittard. Op het kruispunt - bij wegwijzer 4297 – slaat u rechtsaf in de richting van Susteren. Ook deze plaats is van historische betekenis en werd in 714 Suestra genoemd. In de Romeinse tijd lag zij langs de heerbaan Tongeren - Maastricht - Xanten. In 714 speelde de abdij van Susteren onder leiding van de Heilige Willibrordus een zeer belangrijke rol in de kerstening van het noorden. Tegen het einde van de negende eeuw werd de abdij een vrouwenklooster en nog later een half wereldlijk stift voor adelijke dames.

Kruisbasiliek

De voormalige stiftskerk is thans de parochiekerk van de Heilige Amelberga. Het is een Romaanse kruisbasiliek waarin zich een crypte bevindt. Deze crypte met ribloze kruisgewelven is vrijwel identiek aan de Munsterkerk in het Duitse Essen. Deze kerk aldaar werd in 1051 gewijd, waaruit valt af te leiden, dat ook de basiliek te Susteren uit de elfde eeuw dateert.

In de crypte is de graftombe van koning Swentibold te zien. Langs de wanden van de kerken ontdekt u grafzerken van abdissen, waaronder die van Benedicta en Cecilia, dochters van Swentibold, en van stiftdames en kanunniken. Ook is er het graf van de Heilige Gregorius (derde opvolger van de Heilige Willibrordus) en de Heilige Albricus. In de schatkamer bevinden zich onder andere relieken van de Heilige Amelberga, een evangelieboek met miniaturen uit de negende eeuw en zilveren reliëfplaten uit omstreeks 1100. Al met al is dus ook Susteren een plaats om eens rustig te verkennen, om vervolgens richting Sittard te kiezen, het beginpunt van de tocht.



● *Kasteel Limbricht, gelegen op een kunstmatig aangelegde heuvel.*

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*end



onder redactie van will. j. poulssen

Vlooienmarkten in Aken populair

De vlooienmarkten van Aken verheugen zich in een steeds grotere belangstelling. Voor dit jaar staan er maar liefst vijf op het programma en wel op 13 april, 1 juni, 10 augustus, 12 oktober en 14 december. Zij vinden weer allemaal plaats in de omgeving van het prachtige raadhuis. Verder is er op 17 en 18 mei weer de bekende kunst- en beëldenmarkt.

De historische jaarmarkt van het Akense stadsdeel Kornelimünster staat 6 en 8 juni op het programma. In voorbereiding is tevens, voor de tweede keer, een groots opgezet stadsfeest.

AGENDA

Zaterdag 2 februari:

MAASTRICHT : rondleiding in de grotten van de Sint Pietersberg (noordelijk gangenstelsel), vertrek 14 uur vanaf Chalet Bergrust.

Zondag 3 februari:

MAASTRICHT: Poppentheater, 14 uur „Honing X Honing = Honing", door Poppentheater Pieke Dassen in Bogaardenstraat 40B.

Met carnaval naar Les Etoiles

Er zijn mensen die er de voorkeur aan geven de vrije carnavalsweek buitenslands door te brengen boven zich in de boonte störrem te storten. Ieder zijn meug en vrijheid blijheid. Voor degenen die weg willen trekken, doet het Limburgs Dagblad weer iets extra's in het bungalowdorp „Les Etoiles" onder Dinant, bij de lezers van deze krant inmiddels wel bekend.

Het zijn comfortabele bungalows met een zitkamer, een eethoek, twee of drie slaapkamers, badkamer en een open keuken. Het bungalowdorp telt behalve 190 bungalows een restaurant, een bar, een overdekt verwarmd bad, twee minigolfbanen, twee tennisbanen, een bowling en een kampwinkel.

Lezers van het Limburgs Dagblad zijn hier bijzonder welkom in de week van zaterdag 16 februari tot en met vrijdag 22 februari. Of in het weekend van de 23ste t/m de 25ste van die maand. De huurprijs voor de hele week bedraagt ƒ 530,–, die voor het weekend ƒ 200,–. Beide arrangementen houden als extraatje in: een menu in het restaurant voor alle deelnemers plus een uur gratis bowlen eveneens voor alle deelnemers aan het arrangement.

De boekingen moeten rechtstreeks bij Les Etoiles worden gedaan. Telefonisch danwel schriftelijk. Vanuit Nederland draaien 09-32.82.64.40.91. U wordt dan in het Nederlands te woord gestaan. U kunt ook schrijven naar Les Etoiles, 2 Rue de l'Eglise, 5542-Blaimont (België). In beide gevallen wel even duidelijk vermelden dat u boekt voor een LD-arrangement. U krijgt dan het contract thuis gestuurd, waarvan u de kopy voorzien van uw handtekening retourneert. Zo eenvoudig gaat dat!

Festiviteiten rond Prinsbisdom Luik

De viering van 1000 jaar Prinsbisdom Luik begint op toeren te komen. Het aantal evenementen is niet van de lucht. Weekend-LD zal regelmatig op de meest interessante gebeurtenissen attenderen. Zo is er van 9 tot 17 februari in de Hallen van Coronmeuse een tentoonstelling waarin vakantie, hobby's en tuinieren centraal staan. Fotoliefhebbers kunnen verder op 1 februari in het museum van het Waalse leven vanaf 20 uur gaan kijken naar een tentoonstelling onder het motto „De fotografie in Wallonië".

Na het carnavalsfeest, dat ook in Luik ontstuimig wordt gevierd, volgt er op 3 maart een kapseldefilé met als onderwerp „Luikse haardrachten door de eeuwen heen". Daarna staat er 15 en 16 maart een grote kattententoonstelling te wachten. Op dezelfde dagen kan men in de galerie „Le Petit Chapitre" in Fosses-la-Ville een tentoonstelling van kunstzinnige, historische en folkloristische miniaturen en vijfhonderd prachtige poppen van Lilette Arnould bewonderen.

Intussen is er onlangs een informatiecentrum geopend, dat men kan vinden in de Rue Gérardrie 1. Het is van maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 en van 13.30 tot 16.30 uur geopend.

† Met grote droefheid geven wij kennis, dat vrij onverwacht uit ons midden is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Johanna Cornelia Stokkentré

weduwe van

HEINRICH EMIEL SCHMITZ

Brunssum: **Fam. J.C. Ramsdorp-Schmitz**
Veenendaal: **Fam. H. Schmitz-Versteeg**
Utrecht: **Fam. J. Schmitz-van Es**
Brunssum: **Fam. F. Remmerde-Schmitz**
Heemskerk: **Fam. N. Schmitz-de Beus**
en al haar klein- en achterkleinkinderen

Vijverlaan 5.
Brunssum, 30 januari 1980.
Corr.-adres: Molenstraat 21, Brunssum.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 februari as. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk op de Egge te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden nog vrij plotseling tot Zich genomen heeft, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van bijna 80 jaar, in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Henrica Melis

weduwe van

ARNOLD A.J. WINCKENS

Heerlen: **M.C.A. Raaymaakers-Winckens**
G.F.M. Raaymaakers
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **C.G.M. Kortis-Winckens**
H.P. Kortis
kinderen en kleinkinderen
Brunssum: **A.M.A. Winckens**
R.C. Winckens-Verschooten
en kinderen

Brunssum, 30 januari 1980
Grachtstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 2 februari as. in de kapel van het ziekenhuis te Brunssum, om 10.30 uur, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.
Bijeenkomst om 10.15 uur in de kapel.
H. eucharistieviering hedenavond om 19.30 uur in voornoemde kapel.

Gaarne willen wij iedereen van harte bedanken voor het medeleven bij het overlijden van mijn inniggeliefde echtgenoot

Gerrit Hanique

Uw condoleances, bloemstukken, h. missen, alsmede uw talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst heeft ons diep getroffen. Het is een grote troost te weten dat zo velen hebben laten blijken wat hij voor hen als mens betekende.

Lizette Hanique-Hendrick

Vaesrade, februari 1980
Vaesrade 51

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 3 februari 1980 om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Servatius te Vaesrade.

In God en in fijne herinnering blijf je voor ons leven

Marlies

Voor de vele vreugde die ze ons heeft gegeven herdenken wij haar met grote dankbaarheid, héél bijzonder as. zondag 3 februari in de eucharistieviering van 10.30 uur die als eerste jaardienst wordt opgedragen in de Petrus-Canisiuskerk te Puth, waartoe wij ook u uitnodigen.

Thieu en Trees Delarue-Vrencken
Henk, Ronald en Lilian

Puth, 1 februari 1980

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Martinus Bidlot

betuigen wij u onze oprechte dank

Mevr. L. Bidlot-Geene
kinderen - kleinkinderen

Heerlen, februari 1980
Horatiusstraat 59

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 3 februari as. om 11.30 uur in de parochiekerk H. Moeder Anna te Heerlen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn dierbare man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, zwager, oom en neef

Jantinus Muis

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

T. Muis-Spinder
kinderen en kleinkinderen

Treebeek-Heerlen, februari 1980
Pallashof 1

Daar het ons onmogelijk is een ieder te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze vader en grootvader

Johannes Michael Heusschen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen Heusschen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 februari '80 om 19 uur St.-Josephkerk te Heerlerbaan.

Een jaar geleden moesten wij afscheid nemen van hem die ons zo dierbaar was

Charles Bex

De eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 2 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Mevr. Bex-Helmer
kinderen en kleinkinderen

Amstenrade
Heiberg 3

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en onze mama

Maria C. Janssen

willen wij hierbij eenieder bedanken

Math. J. Wehrens en kinderen

Sittard, februari 1980

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 3 februari as. om 10.00 uur in de Christus Hemelvaartkerk te Vrangendael-Sittard.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze vriend

L. Baczkowski

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Figas

Heerlen, februari 1980

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 3 februari as. om 9.30 uur in de Paulus-kerk te Passart-Zuid.

Veel doden bij brand in ambassade

SAN JOSÉ – Bij de brandstichting op de Spaanse ambassade in de stad Guatemala hebben veel mensen het leven gelaten. Volgens officieuze berichten ligt het dodental op veertig. De brand is gesticht door „Campesinos", landloze boeren die op dramatische wijze wilden protesteren tegen het onderdrukkende beleid van de Guatemalaanse regering. De Spaanse ambassadeur die zij gegijzeld hadden voordat ze het gebouw in brand staken heeft de ramp in zijn ambassade overleefd, zo blijkt uit de eerste berichten vanuit Guatemala-stad, waar naar verluidt een complete paniek heerst.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer: 211 stuks, waaronder 94 veulens. Prijzen in guldens per stuk: luxe paarden 1575–3200, voljarige 1375–2075, 2½-jarige, luxe (merries) 1625–2450, 2½-jarige, luxe (hengsten) 1650–2475, 1½-jarige luxe (merries) 1200–1700, 1½-jarige luxe (hengsten) 1225–1550, veulens, luxe (merries) 650–1000, veulens, luxe (hengsten) 600–900, hitten 800–1225, Shetlandse pony's (ruins) 200–350, Shetlandse pony's (merries) 250–500. Prijzen in guldens per kg: jonge slachtpaarden 4,90–6,–, oude slachtpaarden 4,85–5,90. De handel was redelijk goed.

Hebt U al een slappe GIROKAART?



● Een hele afdeling codeersters zit dag-in dag-uit af te boeken en bij te schrijven op de rekening van ene meneer Lucassen, die niet bestaat....

Van de 4 miljoen rekeninghouders die de Postgiro heeft, werken er op dit moment circa 75.000 met andere overschrijvingspaperassen en giro-enveloppen dan de rest. Zij hebben de nieuwe „slappe formulieren" waarvan enige tijd geleden werd aangekondigd dat ze de bekende boekjes met blauwe kaarten gaan vervangen. In twee jaar tijd zullen alle giroklanten moeten overstappen op de nieuwe paperassen. De omschakeling verloopt op dit moment echter nog erg traag, o.a. doordat er nog geen snelle drukmachines zijn voor de „slappe formulieren", waar immers uw naam, adres en nummer op moeten staan.

Zodra rekeninghouders aan de beurt zijn voor verandering, worden zo door de Girodienst ruimschoots met voorlichtende folders bestrooid. Er staan dingen in als: „dit niet invullen", denk erom, hier niets beschrijven" en „pas op, vooral niet vouwen".

Dat maakt je onwillekeurig een beetje wantrouwend. Wat moet je straks allemaal gaan zitten doen om de computers van de Giro van dienst te zijn? En komt het allemaal wel goed met je geld, als die nieuwe formulieren zo voorzichtig en precies moeten worden behandeld? Of sta je voortaan weerloos tegenover de kuren van weer een nieuwe moderne vinding?

We hebben ons in de afgelopen weken verdiept in deze twee punten. In de Girokantoren Den Haag en Arnhem bekeken wij de dagelijkse verwerking en als willekeurige rekeningshouders werkten wij zelf thuis met de nieuwe formulieren.

Onze conclusie: de formulieren zien er anders uit, maar ze werken net zo gemakkelijk als de boekjes met kaarten. De controle op de Girokantoren is zo safe, dat het bijna ongelooflijk is. Ondanks alle computers en elektronische leesmachines gaan de papieren ook nog altijd door vele mensenhanden.

Dag mooie map

Om mee te beginnen, de nieuwe formulieren. Ze zijn dun als papier en er zitten geen ponsgaatjes meer in. Ze zijn aanmerkelijk groter dan de nu nog normale girokaarten. Net als de kaarten zitten ze in boekjes van 50 stuks. Een boekje met kaarten meet 19 bij 8 centimeter. Daarom moet je er grotere enveloppen voor gebruiken, want opvouwen mag niet. Die enveloppen krijg je de eerste keer vanzelf toegestuurd, en verder kun je ze gewoon gratis op de postkantoren halen.

Het grotere boekje maakt wel dat je binnenkort je fraaie giro-map kan weggooien, die je ooit hebt gekocht of cadeau gekregen. Want in die handige mappen met ringband en vakjes, waarmee je zo netjes „thuisbankier" kunt spelen, pas het nieuwe boekje met geen mogelijkheid.

Over het invullen van de „slappe formulieren" valt weinig voor te lichten. Dat gaat vanzelf. Het enige verschil met de kaarten is, dat je eventuele mededelingen bovenaan zet, en ook je handtekening, in plaats van onderaan.

Wat doen ze er mee?

Wat doet het girokantoor met die formulieren? Stort men ze daar met zakken vol ongezien in een machine, en moeten we maar zien wat er van komt? Het formulier is immers gemaakt om door een elektronisch oog afleesbaar te zijn, buiten de mens om. Het is haast niet te geloven hoeveel uiterst zorgvuldig handwerk er nog gebeurt bij een administratiesysteem dat tevens zulke moderne apparatuur in huis heeft. Het is een bedrijf van totale uitersten, van volautomaten en tegelijk ouderwets handwerk.

Uw enveloppe waarin u uw girokaarten – en straks de „slappe formulieren" – op de post doet, daar begint het mee. Op het postkantoor worden die giro-enveloppen automatisch uit de rest gesorteerd. Laat maar eens lamplicht langs de voorkant van uw giroenveloppen schijnen. Dan ziet u het: daar zitten twee doffe strepen op gedrukt. Op die strepen reageert de sorteermachine van de post. Er zijn ook nog verschillen in de strepen van Arnhem, Den Haag en Amsterdam.

De giropost is er dus meteen uit en kan snel naar de girokantoren. Daar wordt ze in de nacht uitgezocht.

Niet met een slimme machine, maar gewoon met de hand. Tot dusver is er voor dat werk niets bruikbaars uitgevonden. De nieuwe formulieren veranderen daar niets aan. Alle binnengekomen enveloppen worden met een snijapparaat geopend, en dan worden ze stuk voor stuk aan lange tafels leeggehaald door girowerksters en -werkers.

Ook geld zit erin

Wat er in zit gaat op stapeltjes: stapeltjes overschrijvingen, stapeltjes incassokaarten, stapeltjes betaalkaarten, stapeltjes brieven-aan-de-girodienst, stapeltjes betalingen voor de Duitse lotto, enzovoorts.

Soms ook een stapeltje bankbiljetten, want er zijn tot vandaag de dag nog altijd mensen die in blind vertrouwen geld plus een stortingskaart in de brievenbus gooien om bijvoorbeeld op hun eigen rekening te storten of een betaling te doen. Niet alleen arme domme mensjes doen dat; er zitten ook wel eens tienduizenden guldens tegelijk in een enveloppe.

Ook op een andere manier kan dat geld er soms in gekomen zijn. Bij de giro zeggen ze: „Onze enveloppen zijn gratis, en Nederlanders gebruiken dingen die gratis zijn erg graag overal voor. Ze stoppen er bijvoorbeeld hun huishoudgeld in, of spaargeld. Iemand anders in huis heeft dan een giroenveloppe nodig, kijkt niet, stopt zijn kaart erin, en daar gaat het geld naar het Girokantoor.

Een geluk: zodra het daar is gevonden, wordt zo mogelijk genoteerd bij welke kaarten het zat, dan heeft een onvoorzichtige nog een goede kans om het op navraag terug te krijgen.

Maar zijn ze wel leeg?

Die enveloppen, stel dat daar kaarten in over het hoofd worden gezien? Vooral met die nieuwe dunne formulieren lijkt dat niet zo onmogelijk. En alleen al bij het kantoor Arnhem (het grootste) moeten per nacht de volgende gigantische aantallen kaarten uit enveloppen worden gepakt: 260.000 overschrijvingen, 270.000 incassokaarten (acceptgiro's) en 500.000 betaalkaarten. Daar moet zo af en toe wel een fout bij worden gemaakt?

Om die fouten op te vangen worden de leeggemaakte enveloppen niet zomaar weggegooid, maar allemaal eerst nog eens doorgelicht. Ze worden stuk voor stuk voor een lichtoog langs geleid, dat waarschuwt als er wat in is blijven zitten. Ook dan komt er nog wel eens geld te voorschijn, dat tegen de kant van de enveloppe aan zat.

Nog meer gaatjes erin

Na het uit de enveloppen halen en het sorteren moeten de oude girokaarten worden ingeponst. De gaatjes die er bij u thuis al in zitten, zijn codes voor uw naam en gironummer. In ponskamers worden de kaarten door machines geleid waaraan behendig meisjes zitten, die in hoog tempo op een toetsenbord het geldbedrag aanslaan dat u hebt ingevuld, en het gironummer waar uw overschrijving naar toe moet. Dat worden ook weer gaatjes in de kaart.

Het postwerk wordt niet alleen gedaan op de grote girokantoren zelf, maar ook op aparte codeerkantoren, die de Giro heeft in Tilburg, Gouda, Breda, Zwolle, Nijmegen en Roermond. Daar worden de kaarten per eigen transport gebracht en gehaald vanuit Den Haag en Arnhem.

De gaatjes zijn het middel om de kaarten verder te kunnen uitzoeken. Dat moet nogal wat keren gebeuren. Eerst op uw naam, om het bij u af te schrijven, dan weer op naam van degene die het geld van u krijgt, en dan nog weer eens zo dat die iemand behalve het geld uiteindelijk ook nog uw kaart in de enveloppe bij zijn afrekening krijgt. Zo moeten dus in Arnhem diezelfde 260.000 girokaarten die gisteravond zijn binnengekomen van rekeninghouders, morgen weer de deur uit naar heel andere rekeninghouders.

Afgedankt systeem

Het verschrikkelijke sorteerwerk dat daar voor nodig is – met tussendoor uiteraard de boekingen in de computer, die voor de af- en bijschrijvingen op de dagrekening moeten zorgen – gebeurt momenteel met stokoude machines die nergens ter wereld meer worden gemaakt. Het sorteren op gaatjes – volgens een soort muziekdoossysteem – is een goed systeem, maar uit de tijd. Achterhaald door veel snellere elektronische bedenksels. De machines die de Girodienst momenteel heeft staan, zijn soms als eens afgedankt in Zuid-Amerika en al enige keren gereviseerd om de zaak aan de gang te houden. De ponsmachines zijn al evenzeer antiek.

Dit oude systeem houdt het best nog eventjes uit. De Giro is een grote klant van de elektronica-fabrieken, en die zorgen dus wel dat de boel draaiende blijft. Maar met een paar jaar moet alles zonder gaatjes gebeuren. Daar zijn dus de nieuwe „slappe formulieren" voor. Op de plaatsen waar u niet in mag schrijven, worden de codes getikt die anders met gaatjes gebeuren. Die formulieren worden gesorteerd in een leesmachine, waar er 2000 per minuut doorheen razen. Tegelijk kan er computerband in worden gemaakt.

Maar ook bij dit supersnelle systeem er is weer handwerk. Met de hand wordt gecontroleerd of de overboekingen kloppen, en of de goede formulieren bij de goede dagafschriften zitten. Hoeveel werk zo'n dagelijkse papierberg met zich meebrengt, blijkt ook uit de personeelssterkte van het grote kantoor Arnhem: 3800 mensen zijn er bezig.

Die meneer Lucassen

Nog een laatste voorbeeld van de grondige aanpak van het werk met de nieuwe giroformulieren: twee jaar lang had het kantoor Arnhem er al mee op proef gewerkt, voordat de eerste rekeninghouders ze kregen. Dank zij die proefperiode is codeerapparatuur, die niet helemaal voldeed, verder nooit aangeschaft.

En nog is er een afdeling codetypistes elke dag bezig met het intikken van af- en bijschrijvingen op de rekening van een zekere meneer Lucassen te Loowoude. Een niet-bestaande rekeninghouder met gironummer 9234567, waarop voortdurend duizenden en duizenden boekingen omgaan. Niet alleen maar om de codeersters te oefenen, maar vooral ook om de apparatuur te testen en zonodig te verbeteren.

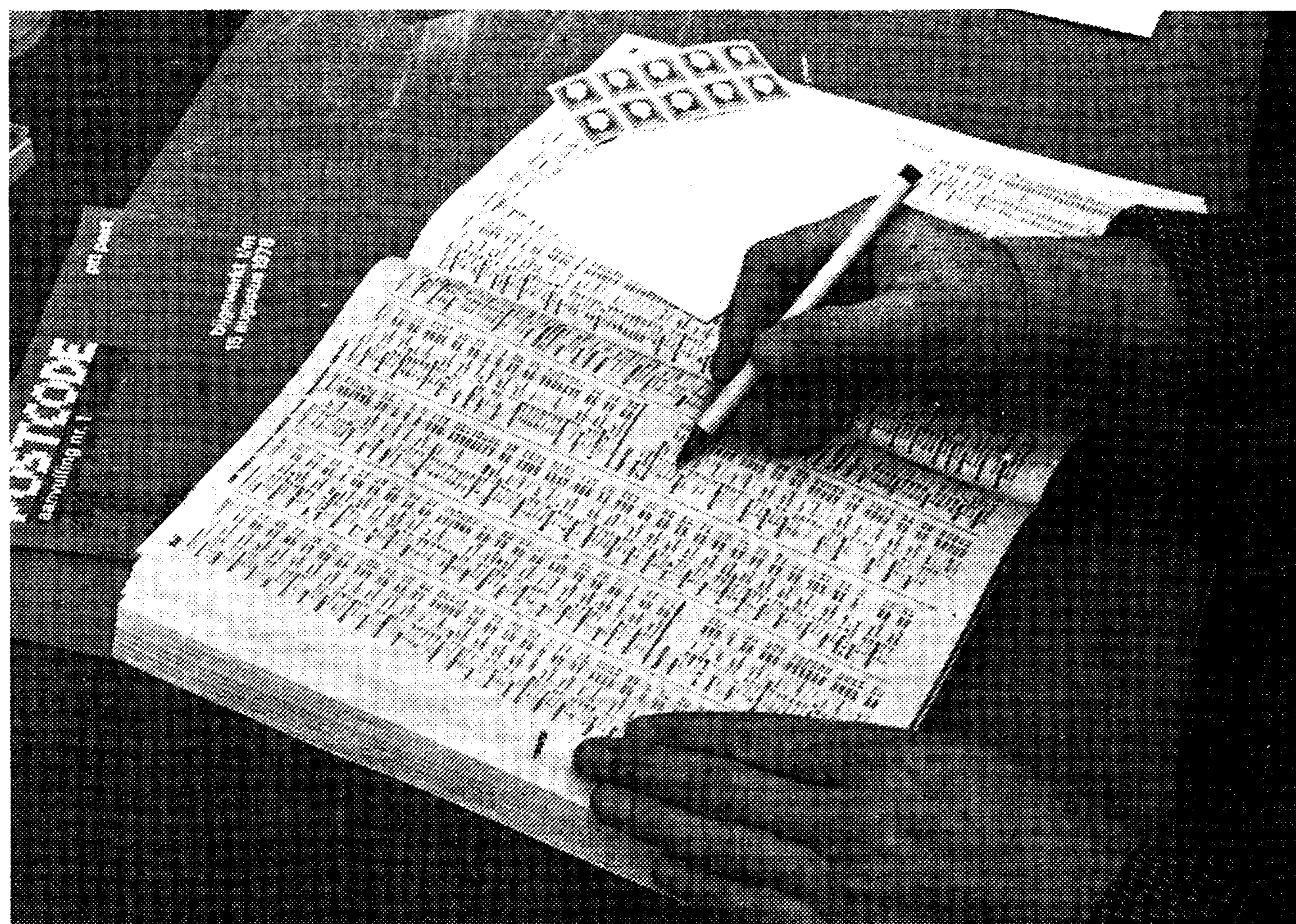
Zodat er in de praktijk nauwelijks meer iets mis kan gaan met de nieuwe „slappe" girokaarten.

Gooi nog niets weg

Ook als u bent overgegaan op de nieuwe slappe girokaarten, kunt u uw oude boekje met dikke kaarten nog nodig hebben. Dat kan zijn om een cheque uit te schrijven. Of om een betaling naar het buitenland te doen (de lotto, of de huur voor een vakantiehuisje). Die dingen kunnen voorlopig nog niet met de slappe girokaarten. Wel mag u voor alles voortaan de grote enveloppen gebruiken.

U kunt zelf wel ongeveer nagaan of u spoedig aan de beurt komt of niet voor de nieuwe girokaarten. Het girokantoor Den Haag is er helemaal vooraan mee begonnen, bij gironummer 1. En Arnhem is ook gestart bij zijn laagste nummer, dat is 700.000. Het gaat nu nog langzaam, maar in de loop van dit jaar wil men in totaal 200.000 nummers per maand gaan omschakelen. Eind 1981 denkt het kantoor Den Haag al zijn rekeninghouders te hebben afgewerkt en eind 1982 zal Arnhem (waar veel meer rekeningen zitten) er mee klaar zijn.

Half '82 start het slap maken van de betaalkaarten, eind '83 de cheques en kascheques, en eind '84 stortings- en acceptgirokaarten.



POSTCODE, MAAR WELKE?

Iedereen in ons land heeft bij zijn adres een postcode gekregen. Ook de bewoners van de Schoolstraat in Voorschoten. De postcode hoort bij bepaalde straten of stukken straten. Nummer zus-tot-zoveel hebben code dit, nummers hier-tot-daar hebben code dat. Er bestaat ook een postcodeboek, dat iedereen op de postkantoren voor niets kan krijgen, en daarin kun je dan aan de hand van straatnamen en huisnummers de postcodes opzoeken van mensen aan wie je wil schrijven.

De PTT wekt voortdurend op tot gebruik van de code, via prijsvragen, spelletjes, televisieprogramma's, advertenties en aanplakbiljetten. „Postcode, gebruik hem goed", is de nationale postleuze.

Op een dag, na een codering van de adressen in ons land, besluit de gemeente Voorschoten wegens een herindeling de huisnummers in de Schoolstraat te veranderen. Dat levert hele verschillen op. Nummer 38 wordt bijvoorbeeld 142. Dit scheelt zoveel, dat het nieuwe nummer in het postcodeboek onder een andere code blijkt te vallen.

Men heeft in de gaten dat dit een hele verwarring kan gaan geven, want de huisnummers zijn nu wel verhuisd, maar de huizen zelf staan nog op hun oude plaats. De plaatselijke bladen en het postkantoor geven daarom het advies: stoor u niet aan het codeboek, maar blijf gewoon de oude code gebruiken.

Zo is het kwade bijverschijnsel enigszins ingedamd, maar wel van slechts één kant. Dat blijkt alras. De Postcheque- en Girodienst begint zijn klanten aan de Voorschotsense Schoolstraat toch met andere postcodenummers aan te spreken. Namelijk wèl de codenummers die in het grote boek overeenkomen met de nieuwe huisnummers. De meneer van Schoolstraat 38, die is opgenummerd naar 142, en die volgens de adviezen zijn oude code 2251 BK moest handhaven, ziet op zijn giroafschrijvingen ineens een code 2252 JB staan. Omdat hij een winkel heeft en dus ook zakelijke correspondentie, wil hij maar liever geen misverstanden over zijn juiste postadres.

Hardnekkig

Hij schrijft aan de Girodienst dat er een fout is gemaakt, en hij bestelt meteen nieuwe girokaarten met zijn oude postcode 2251 BK. Die krijgt hij, dus dat euvel lijkt verholpen. Maar als hij de volgende keer nieuwe kaarten ontvangt, staat daar weer die andere postcode 2252 JB op. En ook op zijn dagafschriften blijft hij hardnekkig de foute code houden.

Bij hernieuwde navraag verneemt hij dat de Girodienst hem alleen maar kan helpen als hij bij elke bestelling van overschrijvingsboekjes of betaalkaarten apart verzoekt om de oude postcode erop te zetten.

Die meneer verzucht tegenover ons: „Hoe zit dat nou, werkt de PTT nou anders als Postgiro dan als Postdienst? Meer bewoners in mijn straat kampen met dit euvel. Hoe lang blijft zoiets doorwerken?"

Zo komt dat

Hoe ingewikkeld schijnbaar eenvoudige dingen kunnen zijn onder het bewind van de tegenwoordige computeradministraties, blijkt uit het antwoord dat wij op vragen over deze kwestie van de PTT krijgen: „Grote woonplaatsen zijn in overleg met de gemeenten onderverdeeld in wijken. De adressen in één (lange)) straat kunnen in twee of meer wijken vallen. De scheiding van de wijken wordt door de PTT in een automatisch computerbestand aangegeven met huisnummers. In het geval Voorschoten Schoolstraat lag die grens bij nummer 58 voor wijk (225)1 en wijk (225)2. Om de wijkindeling na de vernummering van de huizen niet te wijzigen, was een ingreep nodig die slechts bij uitzondering voorkomt, namelijk een bestaand adres (straatnaam en huisnummer) van een andere postcode voorzien".

De PTT vervolgt: „Hiermee bestond het probleem dat het computerbestand waarin de series huisnummers met bijbehorende postcodes zijn opgenomen – en dat de Postgiro als hulpbestand gebruikt voor het aanbrengen van de postcode op bijvoorbeeld de dagafschriften – moest worden aangepast. Deze aanpassing kan niet met behulp van het standaardprogramma worden uitgevoerd. Er moest een speciale procedure worden gevolgd die uit meer fasen bestaat en daardoor meer maanden in beslag neemt. Momenteel verkeert de aanpassing in de laatste fase". Aldus het relaas van de PTT.

U ziet het, een vriendelijke brief. Drieëneenhalve maand nadat de Girodienst de verkeerde code begon te gebruiken is het euvel bijna hersteld.... Ze doen heus wel hun best bij de PTT, maar zal het nog ooit weer zo makkelijk worden als vóór de postcode?



● De leesmachine die 2000 kaarten per minuut kan verwerken.

NHV-voorzitter Hans Stitzinger:

'Niet te veel op Limburg concentreren'

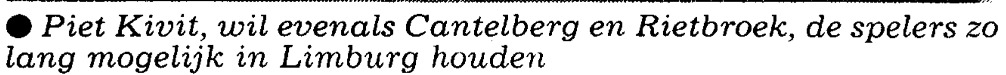
Van onze sportredactie

SITTARD – Volgende week dinsdag valt de beslissing wáár de wedstrijden worden gespeeld in het Holland-toernooi voor heren-zaalhandbalteams. Dit toernooi waarin Nederland vertegenwoordigd is met een geheel uit spelers van Blauw-Wit, Sittardia en V. en L. samengesteld team, wordt gehouden van 6 tot en met 11 mei. Behalve de Limburgse Oranjeploeg wordt aan dit evenement deelgenomen door Bulgarije, Noorwegen en Zwitserland. De vier teams spelen een hele competitie, 6 wedstrijden dus.

Sittard en Heerlen zijn kandidaat voor het organiseren van ieder één wedstrijdavond. Dit zal waarschijnlijk in het begin van het toernooi zijn. Een en ander zal gebeuren na overleg tussen het Nederlands Handbal Verbond en de drie trainers (Guus Cantelberg. Pim Rietbroek. Piet Kivit). die uiteraard het aantal op te nemen verlofdagen van hun spelers tot het minimum willen beperken. Aanvankelijk – toen er nog plannen waren voor een zeslandentoernooi in de vorm van een halve competitie – was er zelfs van uitgegaan dat er op donderdag niet gespeeld hoefde te worden en dat pas op vrijdag buiten de provincie gehandbald zou worden. Nu het Holland-toernooi middels een hele competitie plaatsvindt heeft men donderdag 8 mei als wedstrijddag moeten aanwijzen.

Over de deining die hieromtrent in de Limburgse handbalwereld is ontstaan, zegt voorzitter Hans Stitzinger van het Nederlands Handbal Verbond: „Natuurlijk hebben wij begrip voor het standpunt van spelers en trainers inzake verlofdagen. Psychologisch valt het elders in het land echter fout als we dit Holland-toernooi te veel op Limburg concentreren. Voor de rest maar afwachten tot dinsdag als de plaatsen bekend zijn waar gespeeld wordt".

De dubbel-interland van de Nederlandse damesploeg tegen Oost-Duitsland (29 en 30 maart) vindt in het noorden van het land plaats. Groningen krijgt in ieder geval één wedstrijd toegewezen.



● *Piet Kivit, wil evenals Cantelberg en Rietbroek, de spelers zo lang mogelijk in Limburg houden*

Foto: ROEL CUSTERS

EHC in slotfase naar winst

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

HOENSBROEK – Ten aanschouwe van circa honderd toeschouwers won hoofdklasser EHC de oefenwedstrijd tegen AS Verviers, uitkomende in de derde nationale van de Belgische competitie.

EHC had gesteund door windvoordeel in de eerste helft een duidelijk overwicht. Verder dan een door Quadackers gescoord doelpunt kwamen de Hoensbroekenaren echter niet.
In de tweede helft was AS Verviers de betere ploeg. Ascar Sadir toonde zich een handig en technisch speler. maar hij had toch moeite met het zwaar bespeelbare terrein.
De Belgische ex-international Jean Thissen bracht 5 minuten voor het einde de stand in evenwicht. maar met nog 2 minuten te spelen sleepte Jos Goldschmitz toch nog voor EHC de overwinning uit het vuur, na een dieptepass van Hubert Houps. Bij de thuisclub raakte de 16-jarige debutant Rob Lossie in het laatste kwartier geblesseerd aan de knie. Hij moest voor behandeling naar het ziekenhuis. In het team van Netviers ontbrak ex-Laura en ex-Heilust-speler Roy Smith wegens een blessure.
De ontmoeting SVN-Lindenheuvel ging wegens slechte terreinomstandigheden niet door.

Russisch O.C.:

„Scheuring in Olympische Beweging"

MOSKOU – Een boycot van de Olympische Zomerspelen in de Sovjetunie kan leiden tot een scheuring in de internationale Olympische beweging. Dat is de mening van het Olympisch Comité van de Sovjetunie, dat zich in een verklaring voor het eerst verzet tegen een ‚vijandige campagne' die volgens het comité in strijd is met de Olympische idealen en doelstellingen.

Theoretisch heeft het Olympisch Comité de Sovjetunie dezelfde onafhankelijke status als Olympische comités in westerse landen. maar in werkelijkheid is het een verlengstuk van het totalitaire staatsapparaat.
De verkraring van het Russische Olympisch Comité kan men dan ook opvatten als eerste officiële Moskouse reactie op de aanbevelingen van diverse (westerse) regeringen om als reactie op de Sovjet-bezetting van Afghanistan niet naar Moskou te gaan voor de Olympische Zomerspelen. De boycot-campagne wordt toegeschreven aan „reactionaire kringen in de Verenigde Staten en in sommige (andere) westerse landen".
Het gaat hier om een verklaring van het Nationale Olympische Comité. Het Moskouse organisatie-comité heeft zich nog niet uitgesproken over de diverse oproepen en aankondigingen betreffende een boycot van de Zomerspelen. Volgens de officiële versie gaan de oragnisatoren onverdroten verder met alle voorbereidingen en maakt men zich ogenschijnlijk niet druk over boycot-acties. Volgens diplomatieke bronnen in de Sovjet-hoofdstad maken sommige organisatoren zich echter toch wel enige zorgen. omdat een uitbreiding van de boycot-acties de representativiteit van de Moskouse Spelen ernstig zou kunnen aantasten.

De verklaring van het Russich Olympisch Comité repte met geen woord over de oorzaak van alle boycot-oproepen, namelijk de Sovjet-bezetting van Afghanistan.

Leo Goossens trainer Panningen

● **PANNINGEN** – Leo Goossens. momenteel oefenmeester van Tiglieja. wordt met ingang van het nieuwe voetbalseizoen trainer bij hoofdklasser Panningen. Goossens. die vóór zijn vertrek naar Tiglieja assistent-trainer bij Fortuna Sittard was. volgt in Panningen Neer Munnecom op. Munnecom wordt trainer van tweede klasser Brevendia.
Bij De Leeuw in Brunssum heeft Leo Kleintjes zijn verbintenis verlengd. Hij gaat aldaar het vijfde seizoen als oefenmeester in.

Bessems in Geusselthal

● MAASTRICHT – Hans Vultink verdedigt van 21 tot en met 24 februari in de Geusseltsporthal zijn nationale biljarttitel bandstoten. De overige deelnemers zijn: Christ van der Smissen, Piet Dekker, Jean Bessems, Jos Bongers, Jan Arnouts, Louis Havermans en Henk de Kleine. De laatste vier plaatsten zich via voorwedstrijden. van wie Bongers met een gemiddelde van 9.12 als beste. De winnaar van dit toernooi wordt uitgezonden naar het toernooi om de Europese titel in het Westduitse Wedel, dat van 10 tot en met 13 april wordt gehouden.

Becking, arts van AZ'67

● ALKMAAR – Willem Becking. huisarts in Alkmaar, wordt de nieuwe clubarts van AZ'67. Hij volgt Jim van Rompu op, die de club aan het einde van het seizoen op eigen verzoek verlaat.

Zwemmen in Heerlen

● HEERLEN – De kringcompetitie zwemmen in het Heerlense Sportfondsenbad zal zondagmiddag niet, zoals wij abusievelijk gemeld hebben, om 14.00 uur maar wèl om 17.00 uur plaatsvinden.

Ali boodschapper van Jimmy Carter

● New DELHI – Muhammad Ali, voormalig wereldkampioen boksen in de categorie der zwaargewichten, zal binnenkort een reis door Afrika maken om een boycot van de Olympische Spelen in Moskou te bepleiten. Ali verklaarde bericht van het Witte Huis te hebben gekregen dat hij was gekozen om de door de Amerikaanse president Jimmy Carter gewenste boycot in een groot aantal Afrikaanse landen „aan de man te brengen".

Nog geen Russen in Lake Placid

WASHINGTON – Lake Placid heeft de eerste 170 sportlieden, die zich voor de Olympische Winterspelen hebben gemeld, liefderijk in de gloednieuwe plaatselijke gevangenis voor lichtgestraften opgenomen. Die heet nu nog „Olympisch Dorp", doch draagt zowel naar de maat van de slaapvertrekken, als op de grond van de grimmige dubbele omheining met solide gaas, reeds de kenmerken van de uiteindelijke bestemming. Russen echter zijn nog niet gearriveerd.
Zij zullen dezer dagen wel komen en vinden dan op 44,17 graden noorderbreedte en 73,59 graden westerlengte, een dorp van doorgaans 3000 inwoners, waar een sterk in aantal zwellende gemeenschap in de weer is om het door politieke gebeurtenissen sterk ontkleurde wintergebeuren dimensie te geven.

Maar de lol is er inmiddels wel een beetje af en dit kon niet worden goedgemaakt door de 15 centimeter sneeuw, die de laatste dagen is gevallen of de verwachting van meer sneeuw binnen vijf dagen. Het voorheen dorre grijs en bruin van het landschap heeft thans echter een passend aanzien gekregen in een gemeenschap, die vooral bekend staat als een oord van zomers vertier.

De Verenigde Staten en de staat New York hebben aan deze Winterspelen 9,5 miljoen dollar ter grondslag gelegd en de plaatselijke middenstanders zitten handenwrijvend gereed om aan een tijdelijk tot 50.000 zielen groeiende bevolking zo'n 4,5 miljoen dollar over te houden aan inkomen. Een schoenhandelaar heeft zijn winkel met verve, overtuiging en geldzucht ingericht tot een soort snackbar met veel warme soep op de kaart; een boekhandelaar heeft zijn titels weggezet en op de planken een waarlijk verbluffende collectie van in doorsnee afstotende souvenirs uitgestald.

Geld

Particulieren, die goud zien blinken van andere allure dan medailles, hebben hun huis verlaten en bieden het soms voor 100 en meer dollar te huur aan. De hotels mogen hun hoogste seizoenprijs van 1978 rekenen, vermeerderd met 35 procent en nog 20 dollar extra. Een uitstapje naar Lake Placid kortom ligt niet binnen het financiële bereik van het volk, voor wie deze Spelen ooit eens werden georganiseerd.

Assistentie

Het is nog niet geheel duidelijk of Lake Placid (waar ook anno 1932 Winterspelen werden gehouden) in staat zal zijn alle bezoekers op te vangen. Misschien zijn het er minder dan werd verwacht: niet zozeer vanwege de politiek, maar omdat de sneeuwval uitbleef en niemand naar Winterspelen wil waar in een overigens vorstvrij landschap met 100 sneeuwkanonnen trajecten voor wedstrijden zijn aangelegd. Toerorganisatoren hebben 150.000 kaarten gekocht, maar zien geen cent van hun uitgaven terug als zij hun reizen niet kunnen volboeken. De plaatselijke politie van Lake Placid, gewoonlijk 20 man sterk, krijgt assistentie van 900 staatspolitiemannen, 900 speciale bewakers van een privébedrijf (Pinkerton) en nog een ongeteld aantal agenten van FBI en geheime dienst. En dat alles voor de begeleiding van 1400 sportlieden uit 37 landen, 3250 journalisten, 3000 dorpelingen die er al waren en er straks ook zullen blijven en 50.000 bezoekers per dag.

Breuken

De zorgen blijven voorlopig beperkt tot het geval van een bobsleebaan, die met een eigen vriessysteem zeer veel sneller blijkt te zijn dan werd verwacht: 40 ongelukken in 14 dagen trainen – de zigzagbocht is nu veranderd, maar er worden nog steeds records en ledematen gebroken. Alles kan doorgaan, met of zonder sneeuw uit de hemel zolang het blijft vriezen.

Wedstrijd in korte tijd beslist

Quintus haalde ook Mosam onderuit

KWINTSHEUL – Het Maastrichtse Mosam heeft de inhaalwedstrijd eredivisie zaalhandbal tegen Quintus met 11-9 verloren. Daarmee toonde Quintus zich in eigen hal een buitengewoon moeilijke tegenstander voor de Limburgse ploegen, waarvan kampioen Swift eerder verloor en DVO gelijk speelde.

„Daarbij mag je aantekenen dat met name de scheidsrechters erg onder de indruk waren van de sfeer in deze kleine hal", stelde trainer Huub Coorens van Mosam na afloop.

Na tien minuten leidde Quintus met 2-0 en nadat Mosam op gelijke hoogte was gekomen. herstelde de thuisploeg kort voor rust de oude marge: 5-3.

Nadat beide ploegen in de tweede helft eenmaal hadden gescoord besliste Quintus in korte tijd de wedstrijd. Na een kwartier spelen stond het al 9-4 en hoewel Mosam nog tot 10-8 terugkwam was de zaak bekeken: 11-9.

Bij Mosam ontbrak Loes Henfling (familieomstandigheden) en werden de doelpunten gescoord door: Ine Bruynzeels (4) Miriam Jeurissen (2), Noor Daniëls, Ellen Sleepen en Yvonne Erkens (allen 1).

● *Huub Coorens: „Arbiters onder indruk van de sfeer"*

Oefenpartij

● VOERENDAAL – Zondag wordt een oefenwedstrijd tussen Voerendaal en Walram gespeeld. Begin half drie.

Kampioenschap driebanden

Prestatie van Jan Doggen

GILZE-RIJEN – Gisteren is een begin gemaakt met het biljarttoernooi om de Nederlandse titel driebanden. Jan Doggen, de oudste deelnemer, leverde een voortreffelijke prestatie in de eerste ronde. Hij versloeg Eddy van der Looy in 48 beurten.

De uitslagen eerste ronde:

Eddie v.d. Looy	49	48	8	1.020
Jan Doggen	60	48	6	1.250
Piet de Jong	60	71	6	0.845
Joop de Wilde	59	71	5	0.830
Rini v. Bracht	53	58	3	0.913
Wim v. Cromvoirt	60	58	5	1.034
Christ v.d. Smissen	60	74	4	0.810
Ruud Nieuwenburg	55	74	6	0.743

Uitslagen tweede ronde:

Van Bracht	48	63	5	0.761
De Jong	60	63	5	0.952
Van d. Looy	60	44	9	1.363
Van d. Smissen	33	44	3	0.750

toto/lotto

DEN HAAG – Lotto 4 heeft deze week één winnaar opgeleverd. De prijzen werden als volgt verdeeld:

In de lotto en toto van week 4 vielen in totaal 49.547 prijzen.
Uitslag lotto no 4 van zondag 27 januari 1980.

In deze lotto vielen in totaal 46.289 prijzen; prijzenbedrag ƒ 1.800.506,58; inleg: ƒ 3.544.615,00. 1e prijs: 1 winnaar die bruto ƒ 666.666,67 ontvangt; 2e prijs: 14 winnaars, die elk bruto ƒ 12.026,30 ontvangen; 3e prijs: 255 winnaars, die elk ƒ 990,40 ontvangen; 4e prijs: 11.259 winnaars, die elk ƒ 29,90 ontvangen; 5e prijs: 34.760 winnaars die elk ƒ 9,60 ontvangen.

Uitslag tot normaal/systeem no. 4
In deze toto vielen in totaal 2005 prijzen.

Prijzenbedrag ƒ 261.324,58; inleg ƒ 550.157,00.
1e prijs: 7 winnaars, die elk bruto ƒ 14.932,80 ontvangen; 2e prijs: 159 winnaars die elk ƒ 410,80 ontvangen; 3e prijs: 1839 winnaars die elk ƒ 49,70 ontvangen.

Uitslag toto-gelijk no. 4
In deze toto vielen in totaal 1253 prijzen.
Prijzenbedrag ƒ 33.171,65; inleg ƒ 62.814,00.

1e prijs: geen winnaars, van het bedrag van de 1e prijs gaat eenvijfde deel naar de jackpot van week no. 5 het overige viervijfde deel wordt in gelijke delen verdeeld over de 2e t/m de 5e prijs. 2e prijs: 1 winnaar die bruto ƒ 4098,20 ontvangt; 3e prijs: 7 winnaars die elk bruto ƒ 118,20 ontvangen; 4e prijs: 405 winnaars die elk ƒ 24,80 ontvangen; 5e prijs: 840 winnaars die elk ƒ 10,20 ontvangen.
Jackpot bestemd voor week 5 ƒ 2606,39.

La Gazzetta dello Sport
63° giro d'Italia

Giro d'Italia '80

Evenwichtig parcours

Van onze medewerker
JAN CORNAND

GENUA – „Geen parcours dat deze of gene renner zal bevoordelen", dat zei organisator Vincenzo Torriani over de 63ste Giro d'Italia die 15 mei in Genua begint en zondag 8 juni in Milaan eindigt. „Het is een parcours wáarop alleen een compleet renner kan zegevieren. Vorig jaar werd trouwens gezegd dat de Giro met name Francesco Moser zou bevoordelen. Niet Moser, maar Saronni werd toen als winnaar gehuldigd".

De oud-renners Bartali, Magni en Adorni, die aanwezig waren toen Vincenzo Torriani het routeschema bekendmaakte, deelden de mening van de Giro-organisator. „Een evenwichtige ronde", zeiden zij.
In de Giro d'Italia 1980 is voor het eerst weer de Stelvio opgenomen. Deze Dolomieten-top waarop vijf jaar geleden Fausto Bertoglio zijn eindzege bewerkstelligde, ligt overigens bijna 100 kilometer vóór het eindpunt van de laatste bergetappe, twee dagen vóór de karavaan Milaan bereikt. In totaal wordt er 95 kilometer tijdrit verreden.
De Ronde van Italië voert de renners en volgers vanuit Genua via Appenijnen en Abruzzen naar de Dolomieten. Totaalafstand 3957 kilometer. Het deelnemersveld bestaat uit 140 man, verdeeld over veertien ploegen. Acht Italiaanse merkenteams staan aan de start naast Kondor (Duitsland), Aufina-Cilo (Zwitserland), Renault-Gitane (Frankrijk), Vereco (Spanje), Boule d'Or en Mini Flat (beide België).

Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739383
045-739382
telefonische advertentie-verkoop
Mevr. E. Sivaans
Mevr. A. Willemsen

S.A.M. GARAGE SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij garage S.A.M. Susteren!

Chevrolet Camaro '73, '78, Belair '75, Chevelle Malibu '73, Monza 2+2 '76, Nova '77, Pontiac Firebird Esprint '73, '75, Firebird Formula 400 '75, Austin Mini 850 '71, BMW 1502 '76, 3.0 SI '72, 316 '77, 320 '76, '77, '79, 518 '76, 528 aut. '77, Citroën GSpecial 1220 Break '75, CX-2000 '78, CX-200 '75, Fiat 128-100 '76, 131 S mirafiori 1600 '76, 132 GLS 1600 '76, Ford Consul 2000 Sedan '74, 2300 Sedan aut. ,73, Granada 2600 GL aut. '76, Transit 100 '76, Capri 1300 L '73, 1600 L '73, II 1600 GL '77, Taunus 1300 L '72, 1600 L '71, '75, '76, '77, 2000 GXL '74, Datsun 1000 '72, '74, '75, '77, 120Y L aut. '77, 260C Hardtop '74, Mazda 1000 '74, '77, 323 ES '77, 818 S '76, '77, 818 Coupé '74, 929 S '76, Toyota Celica LT '75, ST '75, Corolla 1200 '74, id. de luxe '74, id. 1200 Economic '74, id. 1200 Coupé, 30 de luxe '75, 30 Hardtop Coupé '76, '77, Carina 1600 L '76, Honda Civic '75, '76, Accord nieuw, 2x Accord Hondamatic nieuw, Mercedes 200 '71, '76, 200D '75, '76, 220 '75, 220D '73, 240D '74, 250 '77, 280 '72, 280 S aut. '72, 280 S '73, '77, 280 SE '74, Opel Ascona '72, 12 S '74, 16 S '76, '77, 19 '77, '78, Rekord 1700 '72, Rekord '72, id. D. '76, '74, 16S '78, GT/E '77, Admiral '71, GT '70, Kadett '72, '74, 16S '78, GT/E '77, Admiraal '71, GT '70, Kadett '72, '73, '74, '76, '77, '78, Peugeot 104 '76, '79, 204 '75, 304 '76, '77, '78, 504 '73, '74, '75, '76, '504 E 20 '76, 604 '78, Renault R4 TL '75, R5 L '78, R6 '74, '75, R12 TL '76, R14 TL '77, R16 tl '75, R20 TL aut. '76, R20 TL '78, Simca 1000 Rally I '73, 1000 S'75, 1100 LE '76, 1301 S '74, 1100 Commercial '76, Daf 55 '72, Volvo 144 E de luxe '73, Volkswagen Golf S '75, id. aut. '77, Polo L '75, VW 23 '71, VW-21/1 '71, VW bestel '76, '79, Kampeerbus '69. Diversen: Mitsubishi 1600 GL '77, Colt Galant 1600 Wagon '77, Rover 80 '60, Rover 3500 aut. '78, Triumph 2500 TC '75, Alfa Giulia 1600 S '74, Audi 50 LS '75, 80 L '74, 80 LS '77, Lancia Beta 1800 '74, Saab 99 L '76, Hanomag F 76 '73.

ABC-OCCASIONS

Garantie zonder eigen risico.

Mercedes 220 D '73; BMW 2500 type '74; Capri 1600 GT '74; Cherry's 100 A, 2- en 4-deurs; Cherry's F-II en coupé '78; 120 Y 2- en 4-drs.; 140 J '76; 180 B aut. '77; Datsun 260 C coupé; Sunny en Violet dem. Diverse goedkope inruilers.

BASTIAANS

Heerlen, Spoorsingel 58, tel. 045-724141

EUROCASION

Tegen speciale prijzen bieden wij aan

Citroën 2CV6 '78
Citroën AK 400 '76
Citroën GS '75, '77, '78
Citroën CX 2400/5 Pallas '78
VW Golf L 4-drs. '79
Simca 1000 '75
Simca 1005 LS '77
Simca 1100 '75
Renault 16 gas '76
Renault 16 TL '76
Renault 30 TS 6 cil. '76
Datsun 120Y '77
Opel Kadett ca. '76
Fiat 128 '79
Audi 100 LS gas '74

Inruil en financ. mogelijk. Bovaggarantiebewijs. Verkoop ook op zaterdag. Donderdagavond koopavond.

AUTOBEDRIJF KOUSEN KERKRADE B.V.

Domaniale...straat 2.. Kerkrade
Tel. 04...

KEURCOLLECTIE INRUILAUTO'S MET O.K.-GARANTIE

- ★ 2 weken of 1500 km mag u hem testen;
- ★ omruilgarantie;
- ★ voldoet aan de strenge GM-normen;
- ★ 3 maanden garantie op materiaal en arbeidsloon.

Opel Kadett Special '76, '77
Opel Kadett coupé de Luxe '77, '78
Opel Kadett Caravan '78
Opel Ascona 1600 2- en 4-drs., '75, '77, '78
Opel Commodore GS coupé '73
Simca 1100 Special rood '77
Renault R 14 TL blauw '78
Opel Monza 2800 S autom. l.blauw '78
Opel Rekord 19 N blauw '78
Ford Taunus 1600 2- en 4-drs. '77
Fiat 127 3-drs., lichtgroen '78
Simca Ralley I groen '77
Datsun 120 Y 4-drs., wit '77

OPEL

Auto Mergelland VAALS

SNEEUWBERGLAAN 34, VAALS, TEL. 04454-3141

Een jong bedrijf, met ouderwetse service, garantie, inruil, eigen financiering en eigen verzekering

Voor Volvo Veders

Inruilauto's ... alleen ...

Volvo 66 GL 3 drs		77
Volvo 343 DL handsch		78
Volvo 343 DL aut	76 77 78	79
Volvo 242 DL	75	76
Volvo 244 DL	77	79
Volvo 264 GL	overdrive	75
VW Golf S		78
VW Kleinbus L		76
Renault 12 TL		78
Mazda 818 coupe		77
Mazda 929 combi		77
Volvo Amazone	65	66
Honda Accord		77
Toyota Sportwagon		77

W. J. VEDERS B.V.
Industriestraat 3
SITTARD
Telefoon 04490-10342

Peugeot 304 SLS '74-'78
Peugeot 504 GL '73-'76-'77-'78
Peugeot 305 GR '78
Peugeot 504 GLD '75-'77-'78
Peugeot 104 GL 6 '78
Peugeot 104 SL '77
Peugeot 504 coupé '76
Peugeot 504 GL autom. '76
Peugeot 204 Break '74

GARAGE HADÉ

Rijksweg 176 Vilt
(Berg en Terblijt)
Telefoon 04406-13700

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V.

Rolls Royce Silver Cloud
type 11 bwj. 1975 in prima staat

Datsun Sunny 120Y 1980 4-drs. km.st. 200
BMW 150 Z 1976 groen
Audi 100 LS 1977 groen
Audi 80 LS 1976 oranje
Renault 12 TL 1976 bruin
Renault 12 TS 1973 lichtblauw
Renault 5 TL 1975 rood
Toyota 100 Spec. de L. 1977 geel
Mazda 323 ES 3 1977 rood
Mazda 323 EL 1978 zilver
Mazda 323 ES 3 1978 bruin
Ford 1600 L aut. 1974 geel
Ford 1600 L Combi 1977 bruin
Ford Escort 1300 L aut. 1977 rood
Ford Escort 1100 1978 metall.goud
Ford Escort 1100 1978 metall.goud
Ford Escort 1300 L 1978 blauw
Ford Taunus 2000 L 1978 metall.goud
Ford Taunus Ghia aut. 1978 zilver/zwart
Ford Taunus 1600 1978 rood
Opel Kadett 1976 oranje
Opel Kadett 1976 blauw
Opel Kadett 1977 rood
Opel Kadett Coupé 1978 rood
Opel Kadett Coupé 1978 groen
Opel Kadett 1978 rood
Opel Kadett Berlina 4-drs. 1979 blauw
Opel Kadett City 1976 blauw
Opel Kadett City 1976 bruin
Opel Kadett City 1978 metall.goud
Opel Rekord 19 N 4-drs. met gas 1978 groen
Opel Manta 19 S 1977 geel/zwart
Opel Ascona 1975 rood
Opel Ascona 1976 oranje
Opel Ascona 19 N 1977 oranje
Opel Ascona 16 S 1977 beige
Opel Ascona 19 N 1978 blauw
Opel Ascona 19 aut. 1978 geel/zwart
Opel Ascona 16 S 1979 metall.goud

Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur.
Zondags gesloten.
Wagens boven f 4000,– met Bovaggarantie.
Elke keuring toegestaan.
Financiering en PL mogelijk.

FINA SERVICESTATION
Heerlenerweg 39 - Sittard
Tel. 04490-12077

Automobielbedrijf TON

Honda Accord 4-drs. '78, kl. wit; Mitsubishi Sapporo 2000 GSR '78, kl. met.grijs; Alfa Romeo 2L GTV alu.velgen '78, met.grijs; Mazda 323 3-drs. 5 versn. '78, kl. bruinmet.; Mazda 323 3-drs. 4 versn. '78, kl. zilvermet.; Opel Manta 19N '78, kl. rood; Kadett Special '76, kl. beige; Peugeot 104 5-drs. '78, kl. oranje; Mitsubishi Galant '79, als nieuw zeer voordelig; Lada Niva Sjeep '78, kl. geel als nieuw; Fiat 127 3-drs. '77, kl. groen; Volvo 242DL '75, kl. groen; Ford 2.0 Ghia '76, kl. bruinmet.; Renault R5TL '76, kl. geel; Renault R4TL '76, kl. met.blauw; Datsun 120Y coupé '75, kl. rood; Honda Civic 3 de Luxe '75, '76, '77, '78; Datsun Cherry coupé '77 kl. goud met.

RÖTSCHERWEG 60
UBACH OVER WORMS

OCCASIONS MET NO-RISK GARANTIE (12 maanden)

Keuze uit ±120 occasions van alle merken in onze ruim 2000 m² grootte showroom

Verkoop Centrum Vencken

Peter Schunckstraat (Hoek Heerlerbaan) Heerlen.

DIRECT UIT VOORRAAD LEVERBAAR MERCEDES BENZ-AUTOMOBIELEN

200D in diverse kleuren en uitvoeringen.
240D in diverse kleuren en uitvoeringen.
Bij geen inruil belangrijke korting.
Verder bieden wij aan zeer goede gebruikte diesels met garantie.

INRUIL EN FINANCIERING
SERVICE EN ONDERDELEN

VAN ZUTPHEN AUTOBEDRIJF

MILHEEZE, TEL. 04924-1398

LADA ZASTAVA garage SCHOENMAKERS

Geerweg 33 SITTARD Tel 12814
Bij de BERGERWEG biedt aan

3 MAANDEN BOVAGGARANTIE
ANWB KEURING TOEGESTAAN

GARAGE CENTRUM

Peugeot-dealer

Peugeot 504 GL metallic beige, Peugeot 504 GL aut. ivoor '78, Peugeot 504 GL ivoor '77, Peugeot 504 GL groen metallic '77, Peugeot 504 ivoor '76, Peugeot 504 diesel blauw '78, Citroën GS 1220 Club beige '74, Toyota Corina 2 ltr. 5 versn. groen '77, Fiat 127 3-drs. groen '78.

GARAGE CENTRUM
Heerstraat C9, Stein, tel. 04495-1940

Voor een nieuwe auto groot of klein moet u bij GARAGE VLIEGEN zijn

Nieuwe automobielen leveren wij o.a.:

- ★ RENAULT
- ★ SIMCA
- ★ CITROËN
- ★ OPEL
- ★ FORD
- ★ MINI
- ★ MITSUBISHI
- ★ HONDA
- ★ MAZDA

en diverse andere merken.

Steeds enige mooie inruilauto's voorradig
met BOVAG-GARANTIEBEWIJS

Citroën CX 2200 diesel	1976
Citroën Dyane 6	1977
VW bestel met banken	1972
Toyota Corolla L	1975
Peugeot 104	1976
Peugeot 304	1975
Opel Ascona	1978
Audi 100 LS	1977
Audi 100 L	1973
Honda Civic	1976
Mini 1000	1974
Simca Chrysler 1307 GLS	1975
Simca Chrysler 1308 S	1977
Volvo 244 DL op gas	1977
Ford Taunus 1600	1978
Honda Civic	1979
Opel Ascona 1,6	1978
Ford Taunus 2 ltr.	1976
BMW 528	1977
Mazda 323	1978
Renault R 5 TL	1976
Audi 80 L	1976
Opel Ascona 1,9	1978

AUTOMOBIELBEDRIJF
J.G. VLIEGEN
6274 ND REIJMERSTOK
Provincialeweg 28, tel. 04457-1224

G-Keur Occasions. 3 Maanden volledige Garantie op onderdelen en arbeidsloon zonder kilometerbeperking.

BV Autobedrijf
SPRONKEN-BECKERS
PRINS MAURITSLAAN 97
6191 ED Beek (L.)
TEL. 04402-5945

Mini 1000	rood	1976
Mini 1100 special	zwart	1978
Mini 1100 special	astral blue	1978
Mini 1000	sand glow	1978
Mini 1000	rood	1975
Allegro 1100	brasil	1975
Allegro 1300	reynard	1976
Allegro 1500	rood	1976
Allegro 1100	jade green	1978
Triumph 2500 TC	bruin	1975
Triumph 2500 TC	groen	1975
Princess 1800	sand glow	1976
Princess 1800	reynard	1976
Peugeot 304 GL	wit	1977
Daf 66	wit	1972
Datsun 100A F II	blauw	1978
Fiat Mirafiori 131S	groen	1977
Simca 1300	bruin	1977

Keur Occasions

RBB-SUSTEREN BV

RBB-Susteren BV is een van de twee Nederlandse vestigingen van de Redland-Braas-Brederogroep. Wij maken betondakpannen en de daarbij behorende hulpstukken in diverse modellen, uitvoeringen en kleuren. In Susteren werken momenteel ca. 175 medewerkers. Wegens uitbreiding van onze huidige produktiecapaciteit vragen wij

voor de afdeling administratie:
een ambitieuze en enigzins ervaren

BOEKHOUDKUNDIGE KRACHT

(fulltime, parttime is een mogelijkheid)

voor deze funktie stellen wij de volgende voorwaarden
- mavo en typen
- gevorderde opleiding boekhouden
- ervaring met boekhoudmachines strekt tot aanbeveling

Voor de afdeling produktie:

MEDEWERKERS

Taak: het bedienen van machines, toezicht houden op het pannen- en hulppannencircuit, het niet gemechaniseerd produceren van hulppannen

Tijdens de opleiding zult u vertrouwd gemaakt worden met alle takken van de produktie in ons bedrijf, zodat plaatsing na de genoemde leertijd in iedere afdeling mogelijk is.

Geboden wordt: een salariëring volgens de CAO-regelingen van de betonwarenindustrie. Deze bedraagt voor een 22-jarige incl. ploegentoeslag ƒ 2.050,– bruto per 4 weken.
- 8% vakantietoeslag
- 3% einde jaarsuitkering
- 23 verlofdagen
- gratis werkkleding
- reiskostenvergoeding volgens CAO
- aktieve personeelsvereniging
- vrij weekend

ONDERHOUDSWERKERS

Funktie-eisen: gezeldiploma machinebankwerker
ervaring op het gebied van pneumatiek en hydraulic strekt tot aanbeveling.
Kandidaten moeten bereid zijn in 2 ploegendienst te werken.

Belangstelling? Nadere informatie kunt u verkrijgen bij de afdeling personeel van RBB-Susteren B.V., bezoekadres Maaseikerweg 1 6114 JN Susteren.
Telefoon 04499-1710
Postadres: postbus 26, 6114 ZG Susteren

Contacten clubs

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmassage. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Contact - Buro - Limburg. Privé-adr. 11.00-23.00 uur. Rijksweg Zuid 178B, Geleen.

Zoekt u een VRIEND of vriendin? Bel 010-660766 tussen 1 en 5 uur R'dam.

Dames zoekt u 'n VRIEND bel 010-660766 tussen 1-5 uur, R'dam.

Kent u ROSI al? Onze strenge meesteres. Tel. 04492-2393. Van 13.00 tot 1.00 uur. Zat. zond. gesloten.

Privé-house MARY-BELLE voor relaxen op niveau. Tel. 04492-2393, van 13.00 tot 1.00 uur. Zat. en zon. gesl.

Nieuw: CLUB 18 relax, 4 charmante hostesses verwachten u. Club 18, Maastricht, Breulingstraat 18, tel. 043-16981.

OMEGA-CLUB, nieuw en nog nooit gezien te Maastricht. Kom snel langs. Bredestr. 31, 50 m. v.h. Vrijthof. Tel. 043-14485.

SEXY - lief - charmant! En 100% discr. verz. bij privé-adres: Susanne + Nanda met videofilms, tel. 045-417955.

Kent u ons al? Wij heten SUSANNE + NANDA en verwennen u op discr. wijze. Tel. 045-417955.

PRIVÉ, jammer dat wij u niet kennen, wij willen u echt verwennen. Tel. 043-624278.

Nieuw QUEENS CLUB Maastricht. Liveshows, non stop films, intieme bar en als topper een heel erg gezellig team leuke vriendinnen. Bosstraat 111, tel. 043-50522.

PRIVÉ, Sonja, tel. 043-623196. Eerlijk, discreet, intiem, alles incl. films en drank.

Attentie HEREN, attentie. Beleef nu duizend en een nacht bij zeer mooie Azien girls. Geopend van 14.00 tot 24.00 uur, tel. 045-721759.

AMORETTE, Bockstraat 26, Kerkrade, uw niveauvolle privéclub voor prettig relaxen met filmshow. Geopend ma. t/m vr. Vanaf 16 uur t/m 1 uur 's nachts.

LA PALOMA, uw privéclub in Midden-Limburg. Tot ziens ma. t/m vr. vanaf 14.00 uur tot 2 uur 's nachts in Roermond. Kraanpoort 13, bij onze filmshow en charmante girls.

INTERCONTINENTER CLUB Roermondseweg 173, vanaf Eindhoven afslag Roermond Weert. Vanaf richting Maastricht afslag Kelpen Weert. Er zijn 9 leuke meisjes aanwezig. Vanaf 11.00 tot 2 uur open.

„MADSON CLUB" Voor u en uw vrienden. De grootste en exclusiefste club in Z.-Nederland. Bar-sauna-solarium-relax. Geopend ma. t/m vrijd. van 14 tot 24 uur, zaterd. v. 14 tot 19 uur. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Wilt u gezellig relaxen komt u dan naar onze PRIVÉCLUB, waar een nieuwe bezetting u verwelkomt. Tel. 045-221885.

FOTOGRAAF zoekt werk in elke tak v. fotografie. Postbus 527, Sittard.

Echt nieuw CARINA 20 jr. Miranda 23 jr. Om nooit te vergeten. 045-222109.

Uw PRIVÉADRES bij Biggy all-in, van 12.00 tot 24.00 uur. Tel. 04490-15299.

045-222537: voor het betere PRIVÉADRES. Ook Franse massage, relaxmassage en SM.

CLUB Brasil nieuwe shows, films, nieuwe gastvrouwen. Spannende ontspanning m. vaste prijzen, Maasboulevard 2, Maastricht, tel. 043-51040.

Privéclub Nirwana geopend va. 11 uur 's morgens met alle COMFORT ook s.m. Schelsberg 167, Hrl.

BRIGITTE 19-jarige temperamentvolle roodharige zeer sexy en Carmen 23-jarige lieve slanke blondine heten u van harte welkom. Bij ons is alles mogelijk o.a. Franse en Russische massage, lesbische shows, films en schuimbad. Ook serveren wij een gratis drankje, discretie verzekerd. Tel. 04490-21014.

Wij twee zeer knappe meisjes 20 en 22 jaar hebben nieuw privé-adres geopent en verwennen alle lieve mannen op zeer discrete wijze, ook s.m. en Franse massage. Natuurlijk is drank en video gratis. Van 11 tot 23 uur heten Claudia en PEGGY u van harte welkom. Tel. 045-213570.

MARIAN van 10.00 tot 20.00 uur, tel. 045-259809.

Hallo! Ik heet Claudia en ben 22 jaar, blond en TEMPERAMENTVOL en verwen u om niet te vergeten, bel me eens op, tel. 045-213570.

Privé bij MARIAN, tel. 045-259809.

Nieuw in Sittard!! YVONNE, 19 jr. is verhuisd van Hoensbroek naar Sittard, tel. 04490-21014.

Lekker rustig RELAXEN zonder taboes: 045-222537.

PUCK Vereniging ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Open maandag 12.00-23.00 uur. Dinsdag tot dond. 11.00-23.00 uur, vrijdag van 11.00-24.00 uur. Een omweg waard. St. Bernardusstr. 17. O.L. Vrouweplein, Maasparking, Maastricht, tel. 043-16537.

Wij zijn geopend vanaf 14.00 uur charmante bediening. CLUB de Bonte Koe. Akerstr. 10, Kerkrade-West.

Voor de nieuw te openen privéclub ANGELYK, nog 2 nette dames gezocht. Tel. 045-215286, woensdag na 2 uur, donderdag de gehele dag.

Let op: maandag opening van privéclub ANGELYK, open van 12 tot 23 uur, tel. 045-215286.

Privéclub Angelyk zoekt nog 2 nette DAMES, tel. 045-215286, 's woensdags na 2 uur, donderdag de gehele dag.

Let op! Let op! Let op. Maandag opening van privéclub van ANGELYK. Open van 12 tot 23 uur, tel. 045-215286.

R.K. WEDUWNAAR 65 jr., slank figuur niet groot met eigen zaak i.b.v. auto, zkt. kennism. met dame, liefst weduwe, tot 60 jr. met opg. van tel. Brieven o.n. LD Vaals 1919.

Privé bij HELGA. Tel. 045-259812.

BIGGY, 23 jarige, slanke Joegoslavische en Tosca, temperamentvolle roodharige ontvangen u van maandag tot vrijdag van 12 tot 24 uur. Tel. 045-220226.

MYRTHA leuk mollig negerinnetje van 20 jr. Bekend met alle massage's, 04490-20796.

Een goed PRIVÉADRES bij huize Jozefien en ook onze Thailandse Amiera aanwezig van 12 tot 22 uur. Behalve zondags. Bel voor afspraak 045-714006. Deze maand een extra verrassing.

NIEUW. Nieuw. Privé. Wilt u intiem en discreet relaxen laat u dan door Tanja en Jenny beheksen. Bel voor een afspraak vanaf 11 uur tel. 045-222904. Drankje vrij.

Nieuw uit Curaçao NANDA 23 jr. Lief en temperamentvol. Tel. 045-222109.

Laat je verwennen door KATHE en Carmen. Bel dan 045-254842. Tev. privémeisjes gevr.

Bicky's PRIVÉCLUB: uw discrete en eerlijk adres met zeer goede service. Eenheidsprijs en leuke charmante meisjes aanw. Tel. 045-421879.

PARADISO-BAR: ma. t/m vr. v.a.: 14.00 u. Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms. 045-317032.

Gevr. voor goed lopend privéhuis te Sittard charmante DAMES eventueel kleurlingen, zeer hoge verdiensten inw. mogelijk. Aanmelden 04490-22808 na 16.00 uur.

Contactburo Privé vraagt nog enkele leuke DAMES voor privéwerk. Tel. 04490-12526.

Privé RELAXEN van 10.00 tot 22.00 uur. Rozenlaan 4, Dilsen-Rotem (Elen statie) België.

MARINA en Sonja van 11-22 uur met video film, tel. 045-413619, tevens assistente gevr.

ATTENTIE heren bezoek nu eens de Pondarosa bar waar altijd sfeer en gezelligheid heerst, voor een geslaagde avond (leuke bediening aanwezig), Heringbos 14, Schinveld open vanaf 20 u., tel. 045-253499.

Privé RELAXEN 04494-41040.

Privé met nieuwe MEISJES, iedere dag vanaf 12.00 uur, ook in weekend, 04490-20464.

INCA uit Thailand, 20 jr. tel. 04490-20796.

SANDRA, temperament volle blondine, 18 jr., Franse massage, tel. 04490-20796.

Discreet RELAXEN bij Irene, film en drankjes zijn gratis, tel. 04490-20796.

Sexy Azien girl VAN 14 u. tot 24 u., ma. t/m za. tel. 045-721759.

Modern ECHTPAAR 45 jr., zoekt vriendelijk echtpaar voor vriendschap en p.r. tot 50 jr. Brieven m. tel. of adres. Br.o.no. S 772 LD Sittard.

Welk. WEDUWE of alleenst. vrouw tot 50 jr. wil m. klein gezin op vakantie. Brieven met tel. of adres gaarne brieven o.no. S 773 LD Sittard.

Contactburo PRIVÉ voor uw discrete bemiddeling, shop privé (let op het goede adres), Stationsstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526 te k. sexvideocassettes.

Jong mini-echtp. zkt. ECHTPAAR v. p.r. en vriendschap. Br.o.nr. Ge 012 LD. Geleen.

Privé bij OLIVIA, tel. 043-72538.

Privé bij TAMARA, tel. 043-31440.

ESCORTS Telf. 043-31440.

JOHN 26 jr. bezoekt vrouwen en mannen. Thuis of in motel, ook in het weekend. Geheimhouding verz. Br.o.n. Ma 120 M'str.

Over te nemen SEXCLUB Sauna in Maastricht. Inlichtingen: tel. 043-621780.

Privé: heren bent u de dagelijkse sleur moe kom dan naar CATJA en Evelin toe: tel. 045-412709.

Intermediair-Priveadres SUSANNE + Nanda!! Lief - Sexy - charmant, 20-23 jaar met grootbeeld video-kl.films op de kamers + gratis drankje naar keuze 10 t/m 23 uur. 045-417955. Privéadres Susanne + Nanda...echt beter!! 100% discr.

ANNY is 20 en splinternie... 045-419071.

ANNIE is blond en heel ... 045-419071.

YVONNE is 19 jr. met video... ligbad 045-419071.

De VIDEOCLUB!! de me... diskrete filmclub van L... burg. U lijkt alléén in uw pr... ruimte, ongestoord onder ... genot van 'n gratis drankje. ... rallelweg 71A, Heerlen, ... 717996.

ELLY is terug en kijkt uit n... uw bezoek. 045-419071.

Leuk MEISJE gevraagd v... een gezellig-Privé adres, h... verdiensten, tel. 045-213570.

Bar la CHANDELLE geze... en intiem vertoeven. Nieuw... 134, Hoensbroek.

Huwelijk

Uw partner wacht bij de gr... ste organisatie voor huwe... en relatie Stichting ... d'union, samenwerkend ... de stichting Partnercentru... Toepassing van de modern... methoden (o.m. Video). Vr... u eens ons kosteloze boe... „Wie zoekt wie?". Hoofdad... Postbus 300, Ede. Tel.: 083... 14192 en 13000. Geleen: R... verbeek 20. Tel. 04494-49... Venlo: Tegelseweg 64, T... 077-40015. Erkend door ... Raad van Toezicht.

ALLEENSTAANDEN ied... zondag dansen voor allee... taanden in het Irenehuis ... Brunssum, as. zondag duo S... rian, aanv. 20 uur. Bew. v. ... leenstaand verplicht.

Echt. 51 en 59 jr. zoekt ... echtp. v. VRIENDSCHA... Geen bijbedoel. Br.o.nr. ... 4589 LD Kerkrade.

1 Febr. DANSEN in soc. N... landia, Markt 47, Geleen ... 20-2 uur. Bewijs verplicht. ... bestuur.

Nette JONGEMAN lt. 34 ... ser. kennism. met jo... vrouw, kind. geen bezw. B... m. foto op erew. ret. Br.o... HO 051 LD H.broek.

Heer wil kennismaken ... een VROUW tussen 40-55 jr... brief adres vermelden. Br. ... foto o. nr. GE 009 LD Gele...

Morgen tegen Starlift

Van Houten VCH moet uit ander vaatje tappen

HEERLEN – De laatste zege door van Houten VCH behaald op aartsrivaal Starlift dateert van 22 oktober 1977! Bijna tweeëneenhalf jaar kon de voormalige landskampioen de vechtlust van de Voorburgse volleybalsters niet in bedwang houden. Zaterdag aanstaande hebben de Heerlense dames opnieuw de kans om deze dreigende eenzijdige spiraal te doorbreken.

Alleen moet daarvoor uit een ander vaatje getapt worden, dan afgelopen week bij Quick/Orion. Daar werd ontstellend slecht gespeeld en trainer Ger Spijkers hoopt dat - eindelijk - weer eens de vlam in de pan slaat: „Starlift is inderdaad een ploeg die ons niet goed ligt, maar als onze speelsters nu eens achter hun eigen prestatie gaan staan, dan moet van Houten VCH tot veel in staat zijn". (Sporthal Kaldeborn Heerlen, 15.15 uur).

In diezelfde omgeving treden om 17.00 uur de herenteams van van Houten VCH en Geevers/P&P tegen elkaar aan. De Oostelijke Mijnstreekderby staat deze maal in het licht van de strijd om de tweede plaats in de 1ste divisie, met recht op promotiewedstrijden. Beide formaties zijn de meest nadrukkelijke kandidaten voor die fel begeerde positie in de eindafrekening. VC Joop Sutherland reist naar het Overijsselse Goor om de strijd aan te binden met Kuipers Holland/D. De Maastrichtenaren boekten tegen deze opponent hun eerste en enige overwinning tot heden, maar zullen het ongetwijfeld moeilijk krijgen in de, bij voorbaat, uitverkochte Mossendamsporthal. SDO treedt in Tilburg vrijblijvend aan tegen Sarto, terwijl bij de dames van Houten VCH 2 ongetwijfeld haar riante koppositie zal kunnen verdedigen tegen Vollkei (13.30 uur). VCJ Sutherland heeft in Beek en Donk winstkansen tegen Were Di.

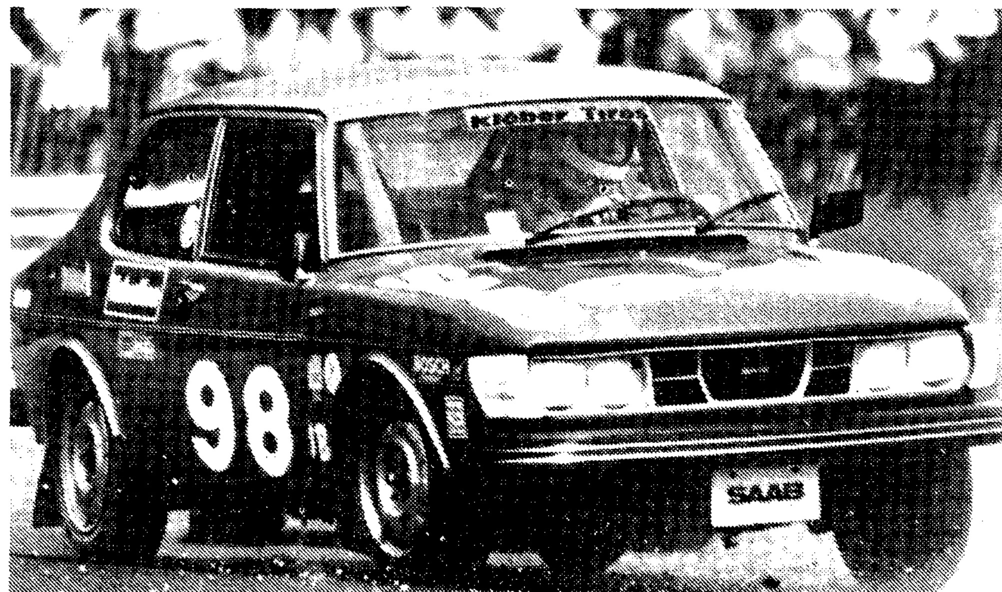
OPENING BELGISCH RALLYSEIZOEN

Blomqvist favoriet in Boucles de Spa

door nino tomadesso

SPA – Vanavond wordt het Belgische rallyseizoen '80 geopend met de Boucles de Spa, een tweedaags evenement dat geldt voor het Europees kampioenschap rijders. Een uitstekende gelegenheid voor de vele Limburgse liefhebbers van deze tak van autosport om bij de vele, attractieve klassementsproeven een kijkje te nemen. Niet alleen de publieke interesse, ook de belangstelling der rijders voor deze rally is altijd groot. Organisator Alphonse Delettre ontving ditmaal meer dan tweehonderdvijftig aanmeldingen. Hij diende een selectie toe te passen, waaruit uiteindelijk honderdvijftig equipes aan de start werden toegelaten. Honderd en vier uit België, de rest uit het buitenland.

Aan het hoofd van het buitenlandse contingent staat zonder meer het Zweedse duo Blomqvist-Cederberg in een Saab 99 Turbo; het Zweeds-Britse tweetal Danielsson-Booth in een Ford Escort RS, de Zweden Lundström-Andersson in een Toyota Celica en, voor het eerst in de Boucles, de pas van de



● *Stig Blomqvist met zijn Saab Turbo in de Boucles.*

Rally Monte Carlo bekomen Francaise Michèle Mouton in een Fiat 131 Abarth. Onder de Belgische ploegen bevinden zich Colsoul-Lopez (Opel Ascona), Dumont-Rorive (Porsche Carrera), Moortgat-van Oosten (Datsun Violet), Herregods-Materne in een Ford Escort RS ect.
Enkele bijzonderheden van deze rally:
Start: vanavond om 20.00 uur op de Place du Monument in Spa. Tot zaterdagmorgen 5.00 uur, moment waarop de eerste equipe in Spa finisht, leggen de deelnemers drie omlopen af. Zaterdagmiddag vervolgt de rally, weer vanuit Spa, met vijf omlopen.
Finish: zondagmorgen vanaf 7.00 uur in Spa.

Proeven

Enkele klassementsproeven waarop het bekijken van de deelnemers bijzonder de moeite waard is:
La Clementine (14 km lang). Start bij de spoorbrug, even buiten Spa. Spectaculairste punt: „springende" wagens bij Balmoral;
Basse-Bodeux (10,6 km) Start op de verbindingsweg met Manhay. Op het dorpsplein van Basse-Bodeux is een serviceplaats ingericht.
Francorchamps (9,6 km).Op en bij het nieuwe gedeelte van het circuit van Francorchamps dient het traject tweemaal te worden afgelegd. Toegang: via de bocht van Combes op het hoogste punt van het circuit.
Barisart-Creppe (11,8 km). Zeer spectaculaire proef.

Spectaculair

Deze speciale etappe biedt alle moeilijkheden die een klassementsproef in de Ardennen maar bieden kan: asfalt, modder, klim en afdaling. Facet van de proef: na twee kilometer ongeveer (op de Chemin des Américains in Creppe) dienen de rijders (waarvan de snelsten een snelheid bereiken van circa 200 km/uur) sterk af te remmen om vervolgens een bijzonder scherpe linkerbocht te nemen. Verklaarde Stig Blomqvist nadat hij de situatie ter plaatse verkend had: „Ik moet toegeven dat het de enige plek in de gehele rally is waar ik een klein beetje hartkloppingen krijg....".

Seirawan en Browne delen „toernooi"

WIJK AAN ZEE – Yasser Seirawan en Walter Browne hebben gezamenlijk de Grootmeestergroep van het 42e hoogovensschaaktoernooi gewonnen.

De uitslagen dertiende ronde:
Byrne-Van der Wiel remise;
Alburt-Ree remise;
Kovacevic-Boehm 1–0;
Sigurjonsson-Timman 0–1;
Ligterink-Biyiasis 0–1;
Browne-Kortsjnoj 1–0;
Sunye-Seirawan remise
Eindstand:
1. Seirawan en Browne 10 punten, 3. Kortsjnoj 8,5, 4. Alburt, Biyiasis en Timman 7,5, 7. Ree en Byrne 6,5, 9. Sunye 6, 10. Kovacevic 5,5, 11. Van der Wiel 4,5, 12. Boehm en Sigurjonsson 4, 14. Ligterink 3.

De Vlaeminck: eerste winst

PALMA DE MALLORCA – Roger de Vlaeminck heeft de eerste rittenkoers in seizoen '80 op zijn naam geschreven. De voor Boule d'Or-Colnago-Studio Casa uitkomende Belg onderstreepte dit succes in de laatste etappe van de Ronde van Mallorca. Na 159 kilometer gaf hij niemand een schijn van kans.

Uitslag laatste etappe: 1. De Vlaeminck, 159 km in 4 uur en 30 minuten, 2. Lasa, 3. Laguia, 4. Murga, 5. Guzman, 6. Jarque, 10. Fons de Wolf, **16. Fons van Katwijk, 17. Adrie van Houwelingen.**
Eindstand: 1. Roger de Vlaeminck 17.00.07, 2. op 11 sec. Jarque, 3. op 13 sec. De Wolf, 4. Fortia, 5. op 15 sec. Laguia, 16. op 21 sec. **Adrie van Houwelingen**, 18. op 28 sec. **Fons van Katwijk.**

Hoofdklasse zaalvoetbal

BRUNSSUM - MAASTRICHT – Het programma in de zaalvoetbalhoofdklasse voor maandagavond ziet er als volgt uit: **Beek:** 21.00 uur de Haantjes-Groen-Wit; **Brunssum-Brunahal:** 21.30 uur AGC-HSV en 22.30 uur Brunssum-Burla; **Kerkrade-West:** 21.00 uur SHC - Marebos; **Maastricht-Geusselt:** 21 uur Limbria - SCC en 22.00 uur Mont Martre - De Brök.
Stand: RKHSV 15-26; SHC 15-24; SCC 15-21; Marebos 15-20; Brunssum 15-19; AGC 15-15; Haantjes 15-15; Brök 15-11; Burla 15-9; Groen-Wit 15-8; Kimbria 15-8 en Mont Martre 15-4.



● *Start van de herenrace tijdens de Abdijcross van vorig jaar.*

Zondag in Rolduc-Kerkrade:

Open strijd in Abdijcross

KERKRADE – De zestiende internationale Abdijcross te Rolduc zondag aanstaande wordt zowel bij de dames als bij de heren een open strijd. Ditmaal zijn geen uitzonderlijke favorieten aan te wijzen. Een groot aantal deelnemers zijn aan elkaar gewaagd, waardoor een spannende race te verwachten is.

Dit geldt ook voor de jeugdcategorieën. Alle Limburgse clubs geven acte de présence, aangevuld met enkele clubs uit Brabant, België en Duitsland. Het voorprogramma begint al om 11.oo uur en het hoofdprogramma om 12.45 uur. De start van de dameswedstrijd over 3600 meter is om 14.00 uur en de heren gaan om 14.30 uur samen met de veteranen van start voor een afstand van 8400 meter. Het parkoers is gelegen in de omgeving van de eeuwenoude abdij van Rolduc.

Trimmers

Ook een drietal trimlopen staan op het programma. De eerste start is om 11.00 uur, de volksloop C over 1000 meter voor jongens en meisjes tot en met 12 jaar. Tien minuten later starten de volkslopers B jongens en meisjes van 13 tot en met 18 jaar, voor de 1500 meter. Tevens is aan deze loop een scholenbeker te verdienen. De Abdijcross wordt om 15.00 uur afgesloten met een trimloop A voor dames en heren van 19 jaar en ouder, de afstand bedraagt 4800 meter. Het inschrijfgeld voor de trimlopen is 2,50 gulden. Iedereen die de wedstrijd uitloopt ontvangt een herinnering. Verdere inlichtingen zijn te verkrijgen bij Jo Theunissen, Markiesstraat 6, Schaesberg (tel. 045-313639)

Winnaars in de laatste vijf jaren:

HEREN:
1975: Roger Clark, Engeland
1976: Cor Vriend, PSV Eindhoven
1977: Karel Lismont, België
1978: Ray Crabb, Engeland
1979: Tony Luttikholt, ASV Eibergen

DAMES:
1975: Claire Spauwen, Achilles-Top
1976: Claire Spauwen, Achilles-Top
1977: Paevi Roppo, Finland
1978: Maria Rittes Liechtenstein
1979: Carla Beurskens, Festina.

Italiaanse vedette dit jaar nog niet naar Tour de France

Saronni: „Weer Giro winnen"

door wiel verheesen

ANTWERPEN – Guiseppe Saronni, die vanavond aan de zijde van Patrick Sercu en Albert Fritz start in de Zesdaagse van Antwerpen, neemt dit jaar zeker niet deel aan de Tour de France. „Nog een of twee jaar wachten", zei de Italiaanse vedette tijdens een interview dat Franse journalisten met hem hadden. „Als ik naar de Tour kom, moet ik er van overtuigd zijn dat ik sterk genoeg ben om deze ronde te winnen".

Voor 1980 heeft Saronni opnieuw de Ronde van Italië als de belangrijkste wedstrijd geprogrammeerd. De 22-jarige winnaar van vorig seizoen vindt het helemaal niet erg dat ook Hinault naar de Giro komt. „Een concurrent méér voor mij, maar ook voor Moser", aldus Saronni. „De wedstrijd kan er alleen maar levendiger door worden".

Ter herinnering: de Ronde van Italië vorig jaar leverde Moser de tweede plaats op. De Zweed Johansson werd derde, nadat Knut Knudsen lange tijd een hoofdrol had vervuld. Behalve de Giro d'Italia hoopt Guiseppe Saronni vooral ook de Ronde van Lombardije op zijn naam te schrijven. „Vorig jaar fietste Hinault in die wedstrijd naar de triomf. Het kostte mij de overwinning in de Super Prestige Pernod. Zoiets vraagt om revanche", aldus Saronni. „En voor de rest? Och, heel gewoon. Zoveel mogelijk andere wedstrijden winnen".

● ANTWERPEN – „Het moet al heel vreemd lopen als Roger de Vlaeminck, Eric Thoelen en Fons de Wolf vanwege stakingen in Spanje niet tijdig aan de start van de Antwerpse zesdaagse zijn", meldt de directie van het sportpaleis aan de Schijnpoort in Merksem. „In het uiterste geval worden de drie met een privé-vliegtuig vanaf Mallorca naar België vervoerd".

De zesdaagse van Antwerpen, die vanavond begint, heeft overigens twee Nederlanders minder op de deelnemerslijst dan aanvankelijk vermeld. Zowel Frits Pirard en Rietveld kunnen niet van de partij zijn. Gerrie van Gerwen krijgt nu twee buitenlandse ploeggenoten: de Duitser Hans Hindelang en de jonge Deen Ole Persoon.



● *Johansson, in Ruta del Sol*

● KOPENHAGEN – Patrick Sercu en zijn Duitse koppelgenoot Albert Fritz wonnen de zesdaagse van Kopenhagen. Best geklasseerde Nederlander was Roy Schuiten, die aan de zijde van de Deen Jörgen Marcussen op de zevende plaats beslag legde. René Pijnen moest met een achillespeesblessure de strijd staken.

De eindstand: 1. Sercu-Fritz 455 pnt., 2. op 1 ronde Clark-Svendsen 389 pnt., 3. op 4 ronden Schütz-Hermann 727 pnt., 4. op 9 ronden Pelfgen-Schumacher 298 pnt., 5. op 15 ronden Allan-Bausager 153 pnt., 6. op 16 ronden Hempel-Persoon 569 pnt., 7. op 18 ronden Schuiten-Marcussen 116 pnt., 8. op 19 ronden Savary-Fredborg 487 pnt., 9. gebroeders Betz 420 pnt., 10. op 22 ronden Debosscher-Algeri 336 pnt., 11. op 23 ronden Demeyer-Van Linden 224 pnt., 12. op 26 ronden Venix-Vaarten 299 pnt., 13. Hindelang-Clausen 170 pnt.

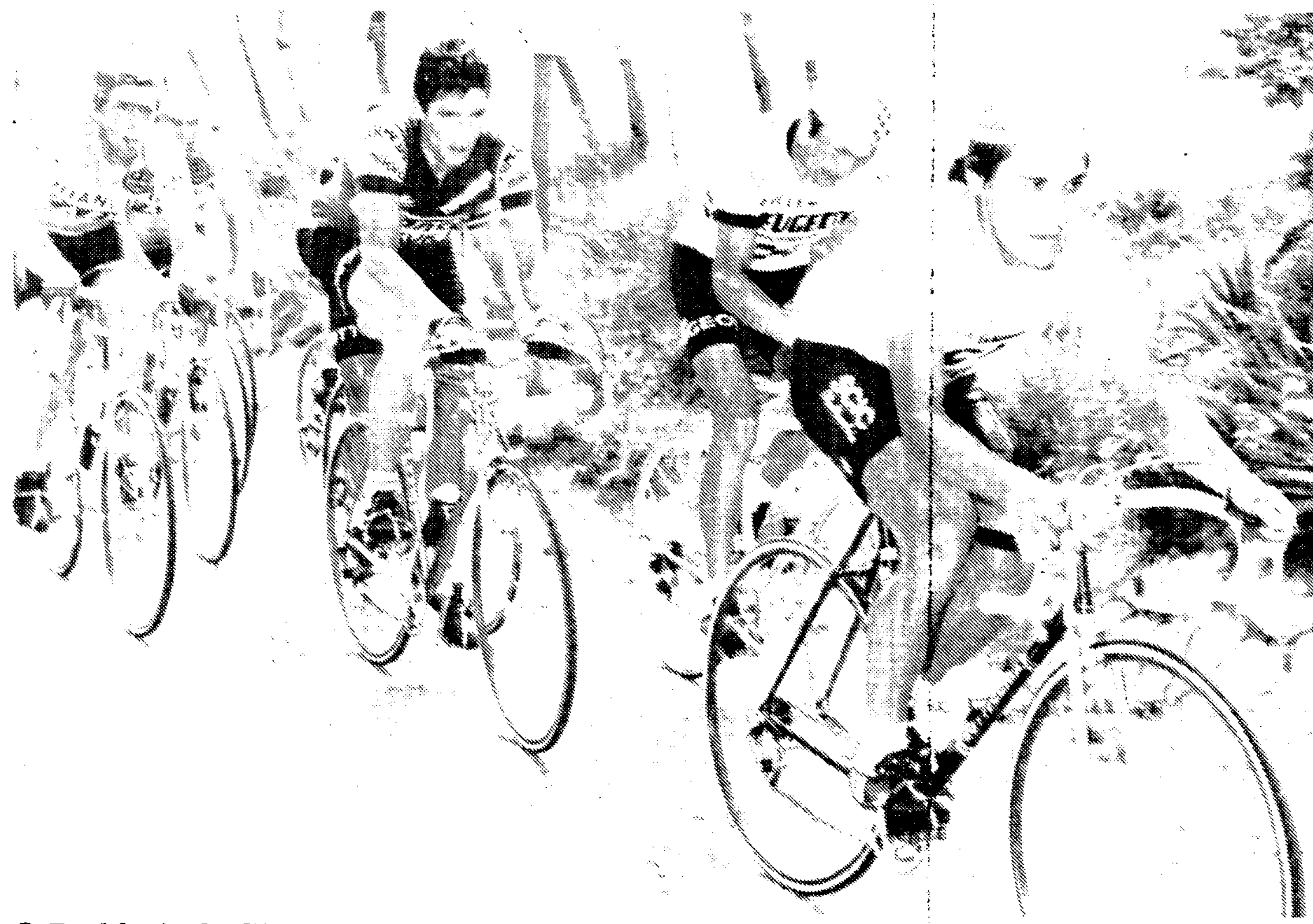
Extra rustdag in de Alpen

● PARIJS – De Tour de France krijgt dit jaar twee rustdagen. Behalve op zaterdag 5 juli in St.-Malo (eindpunt van de achtste etappe), wordt er ook dinsdag 15 juli in Morzine (finish van de zeventiende rit) gerust. Deze extra vrije dag in Morzine is door de organisatoren ingelast omdat er problemen waren ontstaan om 14 juli over de Col d'Iseran naar Val d'Isère te rijden.

Daarom werd besloten op de nationale feestdag (quatorze juillet) rechtstreeks van Serre Chevalier naar Morzine te koersen. De rustdag aldaar is trouwens wel gewenst, want de etappe naar Morzine is liefst 260 kilometer lang, met beklimmingen van vijf cols: Lautaret, Galibier, Telegraphe, Madeleine en Joux-Plane.

● BARCELONA – De Catalaanse Week, die vorig jaar door Criquielion en in 1974 als eerste en tot dusver enige Nederlander door Joop Zoetemelk werd gewonnen, gaat dit seizoen niet door.

Het evenement was geprogrammeerd in de periode 18-22 maart. Daarentegen wordt er eind maart in Frankrijk een geheel nieuwe wedstrijd verreden. Het is de driedaagse van Armor in Bretagne. Tijdvak 26-28 maart; totaalafstand in vier etappes 607 kilometer.



● *Beeld uit de Giro 1979. Saronni leidt vóór Laurent, Moser en Knudsen*

● AALST – Nog voordag het wegseizoen in België begon, is de Safirploeg van Florent van Vaerenbergh één renner kwijtgeraakt. De Canadees Ron Hayman verkoos namelijk een vervroegde terugkeer naar zijn vaderland, in plaats van verdere profactiviteiten op het Europese vasteland.

● MALAGA – Alle acht Spaanse merkenploegen nemen van 5 tot 10 februari deel aan de Ruta del Sol. Slechts twee niet-Spaanse formaties werden gecontracteerd: IJsboerke met Daniël Willems als kopman, alsmede het Italiaanse Magniflex met de Zweed Bert Johansson als blikvanger.

In de Ronde van Spanje (22 april-11 mei) is voor drie buitenlandse teams plaats. De Vuelta begint overigens niet – zoals aanvankelijk gepland – op Tenerife, maar in het westen van het land.

● BORDEAUX – Luis Ocana heeft het ziekenhuis mogen verlaten, maar van de behandelende geneesheren kreeg de oud-winnaar van de Tour de France nog drie maanden rust voorgeschreven.

Als gevolg van het auto-ongeluk op de rustdag van de Tour 1979, blijft het gezichtsvermogen van Ocana's linkeroog beperkt. In het gunstige geval wordt dit tachtig procent.

● CORRENCON – In de B-categorie eiste Joop Zoetemelk de Nederlandse titel langlauf op. Hij telde ruim vijf minuten voorsprong op nummer twee: George Brouwer. De wedstrijd had een lengte van 15 kilometer.



Agenda

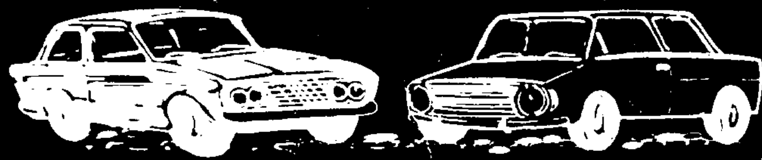
Volleybal

HEERLEN zaterdag sporthal Kaldeborn.
13.30 uur van Houten VCH 2 - Vollkei (dames).
15.15 uur van Houten VCH - Starlift (dames).
17.00 uur van Houten VCH - Geevers P&P.
17.00 uur van Houten VCH 3 - Bruce Dee/BVC (dames).
SCHAESBERG zaterdag sporthal Baneberg
16.00 uur Geevers/P&P - VC Rooy (dames).
MAASTRICHT zaterdag sporthal Geusselt.
15.30 uur Doelux/R - Hovoc (dames)
17.00 uur Doeluxe/R 2 - van Tartwijk/VCH (dames).
19.00 uur Doeluxe/R - The Wrangler/T.
HELDEN zaterdag sporthal Piushof.
19.15 uur Concordia - Velden.
LINNE zaterdag gemeentelijke sportzaal.
16.30 uur Linne - Brevok 2.
KERKRADE zaterdag sporthal West.
15.00 uur Furos - Ledûb (dames).
17.00 uur Furos - Geevers/P&P 2.
URMOND zaterdag sporthal in de Bandert.
15.30 uur Patrick - Hovoc.
MAASTRICHT zondag sporthal de Heeg.
Pupillentoernooi district 24.

Zaalhandbal

Rectificatie in zaalhandbalagenda van gisteren:

SITTARD -sporthal zaterdagavond 19.45 uur: DVO Sittard - Swift Roermond, eredivisie dames.
HEEL - sporthal zondagmiddag 14.00 uur: Heel - Zonnebloem, eerste divisie dames.



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over advertenties voor deze ...
045-739383
045-739382
telefonische advertentie-verkoop
Mevr. E. Swaans
Mevr. A. Willemsen

RENAULT AUTOBEDRIJF

JOS CRANSSEN

biedt te koop aan, met Bovaggarantiebewijs

Renault 4 TL 1975, 1977, Renault 4 Safari 1977, Renault 5 1977, Renault 5 GTL 1976, Mini 850 1976, Audi 50 LS 1976. Diverse goedkope inruilers.

Financiering mogelijk.
Waterstraat 6 - Slenaken, tel. 04456-335.



AUTOBEDRIJF KERA B.V.

Kerkradersteenweg 5
Kerkrade
Tel. 045-452121

OCCASIONS

BMW 728 1977	BMW 525 1978, 1977, 1976
BMW 520 aut. 1978	BMW 520 1978, 1977, 1976
BMW 323 i 1978	BMW 320 1978 1976
BMW 316 1978	ALFA 2000 GTV 1978
BMW 2002 1972	Volvo 244 GL 1976
Peugeot 604 SL 1977	Chevrolet Caprice 1977
Fiat 128 SL 1977	Fiat 133 1975

3 mnd. Bovag-garantie.
Uw BMW-dealer.



zeker beter

Peugeot 104 GL	'76
Peugeot 304 GL	'72, '75
Peugeot 305 GL diesel	'79
Peugeot 504 GL	'74, '76, '77, '79
Peugeot 504 fam.	'78
Peugeot TI	'77, '78
Chrysler 2 ltr autom.	'76
Chrysler 1609	'77
Citroën GS Club	'77
Citroën GS Break	'79
Opel Ascona 19	'79
Opel Ascona 16	'76
Taunus 1600 GXL	'73
VW bestel	'78

ALLE AUTO'S ANWB GEKEURD

Magazijn zaterdags geopend van 9.00-12.00 uur

Bij 75.000 km of méér:
6 maanden schriftelijke garantie.

Peugeots in tip-topconditie met top-testgarantie en met Bovag-garantiebewijs. Dus geen enkel risico.

Ook andere merken.
Inruil en financiering ter plaatse te regelen.

Nefkens Heerlen B.V.

Schelsberg 45, postbus 461, 6400 AL Heerlen, tel. 045-720202

Wegens omstandigheden
te koop

directiewagen MERCEDES 280 SE

6 maanden oud
donkerblauw metallic
met zeer veel accessoires.

Tel. 04750-22201



TALBOT DEALER
ROB VAN HAM AUTO'S B.V.

DE KOUMEN 7
t.o. tenniscentrum HOENSBROEK

Tel. 045-222455

biedt met garantie te koop aan:

Simca 1308 GT	'79 '78 en '76
Simca 1307 S	'77
Simca 1308 Swing	maart '79
Simca 1308 GLS	'78 '77 en '76
Horizon GLS Demo	'79
Horizon GL	'79
Simca 1100 Spec.	'78
Chrysler 1609 met gasinstallatie	'77
Volvo 343	'79
Opel Kadett	'77
Renault R 12 TS	'78
Sunbeam 1600 stat.car	'75

Inruil en finc. mogelijk.
Zaterdags geopend tot 17.00 uur.
Wij repareren en onderhouden alle merken auto's.

VW-AUDI-DEALER

NIJSTEN B.V.

BUNDE

Audi 80 LS nov. '79	VW Combi '74
Audi 80 L 2-drs. '77 2x	DAF SL '76
Audi 80 LS '78	Ford Capri 1,6 '78
Audi 80 GLS 4-drs. '78	Ford Transit gas '77
Audi 100 L '75 2x	Opel Ascona '77
Audi 100 LS '78	Simca 1308 GT '76
VW Polo '76	Renault R5 '76
Golf E '75 2x	Toyota Celica 1600 ST '78
Golf LS '75	Peugeot 504 GL '79
Golf L diesel '78	

Zomer- en wintercaravan Bergland
SPORTLAAN 22 BUNDE
Telefoon 04461-1644 of 1781

JANSSEN-OPEL

De Griend 2, Maastricht, tel. 043-16447

UW ADRES VOOR EEN GOEDE GEBRUIKTE AUTO!

Wij hebben auto's met BOVAG-garantie, OK-garantie, eventueel ANWB-keuring.

KOM VRIJBLIJVEND KIJKEN! LAAT UW AUTO VRIJBLIJVEND TAXEREN!

Iedere donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Zaterdags gehele dag geopend.



Autobedrijf Ploemen-Schols b.v.
Ambyerweg 2
Meerssen 04403-2951.

VW Passat 78
Audi 80 75, 76, 77, 78, 79
Audi 100 76, 77, 78
Ford Taunus 1600 78
Renault 20 L 76, 77
Toyota Corolla 30 76
Mercedes 200 diesel 75
Fiat 127 CL 77
Chrysler 1308 S 77
Vauxhall Chevette 77, 79
Mazda 616 75
Fiat 238 E bestel 79
BMW 320 77
VW Scirocco LS 1978

3 maanden garantie.
Inruil en financiering mogelijk.

Welke kleur gebruikte auto u ook kiest, de voordelen krijgt u zwart op wit.



1. Strenge keuring op 41 punten
2. BOVAG garantiebewijs
3. Veilig Verkeer Nederland vignet
4. Volvo Touring Service
5. 1000 km Inspectiebeurt

Zoekt u een automaat
Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek. Tel. 045-220055.

Volvo 244 GL aut. 1976-1 bruinmetall. ƒ 13.500,–. Volvo 244 DL aut. 1975-5 oker ƒ 11.850,–. Volvo 343 DL aut. 1978-3 wit ƒ 13.750,–. Volvo 343 DL aut. 1977-10 goldmetall. ƒ 11.950,–. Volvo 66 GL aut. 1978-4 blauw ƒ 10.750,–. Volvo 66 GL combi 1977-1 groen ƒ 8.250,–.

Autobedrijf J. Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade: tel. 045-458000.

Volvo 343 DL aut. 1976-8 goldmetall. ƒ 9.500,–. Volvo 343 DL spec. aut. 1976-5 goldmetall. ƒ 10.500,–. Volvo 66 combi aut. 1975-10 blauwmetall. ƒ 7.250,–. Volvo 66 aut. 1979-3 rood ƒ 12.500,–.

VOLVO

Autobedrijf F. Klijn en Zn.
Kastanjelaan 82, **Hoensbroek,**
tel. (045) 220055
Strijthagenweg 123, **Kerkrade-West,**
(ind. terrein Dentgenbach).
tel. (045) 458000.

AV172B



AUTO KÖNINGS B.V.

uw official Ford dealer

Gebruikte auto's met "A1"-GARANTIE

ESCORT:
1100 B '76, 1300 L aut. '76, 1300 GL '77
TAUNUS:
1600 L 2- en 4-drs. '76 '77, 2 ltr. GL '76
2 ltr. GL 6 cil. '77, 1600 S '77, Combi 1600 L '74
CAPRI:
1600 L '77 zeer weinig gelopen, 2 ltr. GL '79
GRANADA:
4-drs. '76 en '77
KADETT:
City '78, VW kleinbus '76, VW Golf '75
TRANSIT DUBB.
Cab. '73

Verder nog diverse goedkope auto's.

Mgr. Vranckenstraat 20 (bij IJzeren brug)
Sittard tel. 04490-16046



Renault 5 TL 1975	van ƒ 5.300,– voor ƒ 4.850,–
Renault 5 GTL 1977	van ƒ 9.000,– voor ƒ 8.250,–
Renault 6 TL 1973	van ƒ 1.900,– voor ƒ 1.300,–
Renault 12 TL 1975	van ƒ 4.500,– voor ƒ 3.700,–
Renault 16 TL m. schuifd. 1976	van ƒ 7.500,– voor ƒ 6.200,–
Alfasud 1977	van ƒ 7.500,– voor ƒ 6.900,–
DAF 66 1973	van ƒ 2.250,– voor ƒ 1.600,–
Simca 1100 1974	van ƒ 1.900,– voor ƒ 1.300,–
Toyota Corolla 1975	van ƒ 5.245,– voor ƒ 4.200,–
VW Golf 1976	van ƒ 8.300,– voor ƒ 7.550,–
Chrysler 1307 1976	van ƒ 5.950,– voor ƒ 5.000,–

Geldigheid van deze aanbiedingen 10 dagen na heden.

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR.

AUTOBEDRIJF HEIJNEN

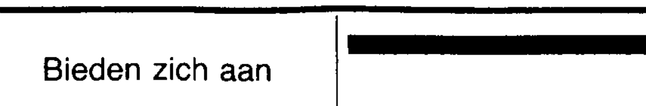
Frankenlaan 1 Heerlen (Welten)
Telefoon: 045-713600



MERCEDES

NIEUWE MERCEDESSEN

200D - 240D - 300D - 200 - 230 - 280S - 280SE
Uit voorraad leverbaar.
Tevens bieden wij de volgende gebruikte auto's aan:
Mercedes 280 SE aut. 77, aircond.
Mercedes 280 SEL aut. sept. 76, voorzien van alle mog. extra's
Mercedes 200 benzine type 77, wit
Mercedes 300 D 77, groen
Mercedes 220 D 78, geel
Mercedes 200 D 77, lichtgroen
Mercedes 200 D 77, donkergroen
Ford Capri II 1600 L 75, goudmet.
Alfa Romeo Alfetta 2000 type '78, beige met., sportvelgen, 40.000 km
Citroën CX 2000 super, okt. '77, 44.000 km, zilvermet.
Camaro LT '74 goudmet.



Automobielbedrijf JURGEN BV
Kerkrade-Chèvremont,
Teutelbroekstr. 73
Tel. 045-452570.

Peugeot Top Test Occasions — zeker beter

Peugeot 104 GL 6	'77
Peugeot 104 SL	'78
Peugeot 304 S	'75, '76
Peugeot 304 break	'77
Peugeot 305 GL	'79
Peugeot 305 SR grand comfort	'78
Peugeot 504 LD	'78
Peugeot 504 GL	'75, '76, '77, '78, '79
Peugeot 504 TI incl. gas	'76
Toyota Carina	'77, '78
Mazda 929	'77
Mazda 616 incl. gas	'76
Mitsubishi Galant GL incl. gas	'77
Ford Taunus 2000 6 cyl.	'77
Austin Allegro Estate	'78
Austin Allegro 1100	'76
Honda Motor 500 cc	'75
Honda Accord automaat	'78
Opel Rekord stationcar diesel	'75

DEMO wagen 505 STI 4 mnd. oud
7000 km gelopen

Nog enkele auto's in de prijsklasse tussen ƒ 500.– en ƒ 2000,–.

Drie maanden Bovag-garantie

Peugeots in topconditie met Bovag-garantiebewijs. Dus geen enkel risico.

Ook andere merken.
Inruil en financiering ter plaatse te regelen.

AUTOBEDRIJF
PLOUM KERKRADE

Eygelshovergracht 64, Kerkrade
Telefoon: 045-351558, b.g.g. 352424

EUROCASION

Citroën 2CV6 '78	6.250,–
Citroën GS Club C-matic	2.500,–
Citroën GS Club '78	10.950,–
Citroën GS Pallas schuifdak '78	10.950,–
Citroën GSX2 schuifdak '78	11.500,–
Citroën GS Club gasinst. '78	11.750,–
Citroën CXGTI schuifdak '78	23.000,–

Citroën CX Athena DEMO-auto
Citroën Visa Club DEMO-auto

SONDAGH HEERLEN

SONDAGH b.v.

Citroën-dealer
Heerlen
Loolerstraat 19-21
Tel. 045-711399

CITROËN

VRIJBANK-VLEES-VERKOOP

Heden vanaf 14 uur vers vlees verkrijgbaar.
Rennemigstraat 25
Heerlerheide

Antiek

Voor een goed FIGUUR kom naar „Sportstudio Hercules", voor trimmen, vermageren, verzwaren, krachttraining en body-building. Geopend maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag van 19.00 uur tot 21.00 uur. Haagstraat 20 Ophoven-Sittard, tel. 04490-18332.

Het kopen van super 8-speelfilms wordt steeds duurder. Huur ze daarom eens. Verhuur van alle soorten super 8-geluidsfilms door heel Nederland. Vraag eens onze nieuwe katalogus 1980. Kontinent FILMS, Paredisstraat 5, Roermond. Tel. (04750)-12896. Nu ook voor uw 16 mm-programma's en verkoop video.

Kappersvakdagschool Geleen, deze week PERMANENTEN incl. versteviging ƒ 25,-.

Kappersvakdagschool Geleen, deze week PERMANENTEN incl. versteviging ƒ 25,-.

Groenstraat, donderdag 14 februari as. AUW-WIEVERBAL. Kaarten Rinkens, tel. 045-312279 en zaalh. 045-317000.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

ALLEENSTAANDE vrouw, leeftijd 34, m. kinderen wil andere vrouwen in dezelfde situatie leren kennen. Doel: gezellige kring maken om problemen op te lossen en samen uitgaan Géén lesbies doel. Br.o.no SH 136 LD Hrl.

Country ORKESTEN en groepen gevraagd voor een optreden in Beek op vrijdag 8 augustus. Gelieve opgave van aantal leden en de prijs voor een optreden, evt. fotomateriaal sturen naar J. Martens, Odalaan 60, Urmond.

Vlot meisje zkt. VRIENDIN voor gezellig uitgaan, die ook van dansen houdt. Lft. 21-25 jr. Br.o.nr. B. 788 LD Brunssum.

CJ.60 voor ONTKALKEN geisers, tel. 045-412636.

Cursus WIJNKENNIS. Theorie en proeverijen. Door bevoegde leraren. Begin maart. Tevens wijnlezingen op proeverijen voor groepen op aanvraag. Inl. W. Pardoel. Eburonenweg 16, Maastricht, tel. 043-622005.

Ben in bezit van Ford Transit. Ben bereid regelmatig vrachten te VERVOEREN. Tel. 04750-15602.

Ant. H. Corsius, Volksbondweg 17b, Maastricht. Voorh. Brusselsestr. Geopend dagelijks van 14 tot 18 uur, Zilv., SCHILDERIJEN en meubels. Tel. 043-11476 b.g.g. 14226.

Interart antiek biedt aan: DAMESBUREAUS. Ruime keuze in 1- en 2-drs. Duitse kasten, Louise Philippe kasten, vitrinekasten, halbanken, boereneethoeken, div. kabinetten. Alle meubelen puntgaaf, eigen restauratie. Interart Irmstr. 22 Simpelveld tel. 04442-3161.

Te k. ANTIEK, meubels, eetkamers, pracht salontafels, klokken, lampen en veel kleingoed. Valkenburgerweg 75c, Wijlre.

Van part. ant. hal-, muur- en KLOKKENSTELLEN te koop, Buttingstr. 246, H'broek, tel. 214959.

Te k. OMAKLOK. Hazenkampstr. 72, Brunssum.

Alleen bij ons in Nuth vindt u zoals bekend, aan betaalbare prijzen: antieke MEUBELS, o.a. rijk bewerkte bureaus, bureau met opzet, compl. eetkamers, slaapkamers, vitrinekasten enz., in div. stijlen. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a, Nuth, t.o. kerk 300 mtr. af Makro, tel. 04447-3437. Dond. koopavond. H. handelaren, spec. prijzen.

Bieden zich aan

schilders

om al uw behang- en schilderwerk snel, vakkundig en voordelig op te knappen. Vrijblijvend prijsopgave. Door systeemwerk hoge kortingen.
Tel. 077-29055.



AANNEMERSBEDRIJF SONDERMEIJER B.V.

Wij zijn aktief in de woning- en utiliteitsbouw.
Onze omzet van 15 miljoen realiseren wij vooral in Midden-Limburg. Voor vele opdrachtgevers en in eigen projektontwikkeling. Kantoren en bedrijfsgebouwen zijn gevestigd in St.-Odiliënberg.

Wij zoeken een

boekhoudkundige kracht

die in grote mate van zelfstandigheid de financiële en de werkenadministratie verzorgt.
Daarnaast draagt hij of zij zorg voor een regelmatige verslaggeving aan de direktie.

Serieuze kandidaten zijn in het bezit van het diploma MBA terwijl SPD 1 zeker tot aanbeveling strekt. In ieder geval is praktische ervaring in een dergelijke functie een vereiste. De juiste kandidaat bieden wij een dynamische en prettige werkkring, een goede honorering en uitstekende arbeidsvoorwaarden.

Belangstellenden kunnen telefonisch informatie inwinnen bij H.W. v. Delft en hun sollicitatie richten aan:

Aannemersbedrijf Sondermeyer B.V.
Postbus 265
6040 AG Roermond
Telefoon 04752-2266

TOCHT

weg
in 'n wip
met een



tocht
strip

Verkrijgbaar bij ijzerwaren, dhz-zaken
en uw warenhuis

Elton b.v., Postbus 5,
9300 AA Roden.

DRANKENHANDEL KLEIJNEN

MET SPOED GEVRAAGD

BIJRIJDER

eventueel met groot rijbewijs.
Leeftijd tussen 18 en 21 jaar.
Aanmelden 2 feb. 1980 tussen 9 en 12 uur.

Industrieterrein Dentgenbach
Langheckweg 19,
Kerkrade, tel. 454747

Te koop t.e.a.b.

houten gebouw

Thans in gebruik als noodwinkel. Ook geschikt voor verenigingslokaal, kantine, kantoorruimte, etc.
Afmetingen 14x22 meter, spoed!
Inl. Pes B.V., Postbus 350, 6400 AJ Heerlen.
Tel. tot 10.00 uur 045-713707.



direct
werk op kantoor
voor:

ponstypiste

voor hele of halve dagen. Wij zoeken een ervaren kracht die bekend is met elektronische en/of mechanische machines met kaartensysteem. Het bedrijf is gevestigd te Hoensbroek, i.v.m. de bereikbaarheid hiervan is eigen vervoer wel wenselijk.
Heeft u ervaring in deze funktie en trekt een tijdelijke baan voor een paar weken u aan? Neem dan snel kontakt op met onze vestiging te Heerlen.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26,
045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15,
04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28
(t.o. Hoofdpostkantoor),
043-5 47 56

Speciale aanbiedingen schokbrekers

Kadett C vanaf '73 VOOR
Kadett B van '63-'73 VOOR
Opel Rekord van '67-'76 VOOR
Kadett C vanaf '73 ACHTER
Kadett B van '63-'73 ACHTER
DAF 44, 55 ACHTER
Simca 1000 na '73 ACHTER

per 2 stuks slechts ƒ 99,–
(zolang de voorraad strekt)

Alle schokbrekers worden met volledige fabrieksgarantie verkocht + gratis montage

en onthoudt:
veiligheid wordt voor een groot deel bepaald door de wegligging en goede wegligging door goede schokbrekers.
Profiteer van deze aanbieding, kom snel naar uw schokbrekerspecialist.



Thijssen B.V.

GELEEN
Tunnelstraat 30
tel. 04494-45100

Uw schokbrekers kunt u ook bij ons laten testen op de Bogetestbank, de beste en juiste proefmethode om schokbrekers in ingebouwde toestand te testen.

OVERTREDING WINKELSLUITINGSWET?

Hoge boete geëist tegen Makro-Nuth

door george taylor

MAASTRICHT – De Officier van Justitie bij de Maastrichtse rechtbank, mr. Reijntjes heeft gisteren voor de Economische Meervoudige Strafkamer gepersisteerd in zijn eis de Makro-Nuth een boete op te leggen van 10.000,- wegens het op uitgebreide schaal overtreden van de winkelsluitingswet.

De zaak dateert al van maart 1976, maar de slotbehandeling kon pas gisteren plaatsvinden door o.a. bezwaarschriften van de Makro-Nuth zelf en de hopeloze onderbezetting van de rechtbank Maastricht anderszijds. Daarom bestreed mr. Reijntjes het beroep, dat ook raadsman mr. Duynstee in navolging van een steeds groeiend aantal collegae, deed op het verdrag van Rome en daarbij om niet ontvankelijk verklaring vroeg van het OM.

De Officier noemde in zijn requisitoir de verkoop aan particulieren cq. mensen, die in het bezit van een non-foodpas toch in de food-sector hun inkopen deden (ongeoorloofd). Op grond van 41 steekproeven genomen op 3-5 en 10 maart 1976 (tien procent van het aantal kopers op die dagen) bleek volgens de officier, dat het aantal privégebruikers tussen de 26 en 57 procent lag. De inkopen hadden ook plaats tussen 19 en 20.30 uur, voor welke uren geen vergunning was verleend tot openstelling. Deze vergunning is nodig, als men aan detailverkoop aan privépersonen doet. Mr. Reijntjes noemde de handelswijze van Makro-Nuth concurrentieverstorend. Er is volgens de officier bovendien grote onrust ontstaan onder de middenstanders. Hij achtte de winkelsluitingswet door Makro-Nuth met voeten getreden. Verwijzend naar de boeten, die twee andere zelfbedieningszaken in Limburg reeds hadden gekregen voor eenzelfde overtreding, persisteerde de officier bij de eerder door hem gestelde eis van 10.000,-.

Onbruikbaar

De raadsman, mr. Duynstee meende, dat het nader - steeksproefgewijze - ingestelde onderzoek van het OM onbruikbaar was. „Alle kopers van die dagen had men in dit onderzoek moeten betrekken. Bovendien is er slordig gewerkt. Vergissingen zijn gemaakt met mensen, die dezelfde naam hebben en in dezelfde straat in dezelfde plaats wonen. Deze zijn door elkaar gehaald.

Bovendien achtte de raadsman de rubricering niet te achterhalen. Mr. Duynstee wees erop, dat de Makro-Nuth niet pleegt te verkopen aan particulieren. „De Makro-Nuth maakt haar groothandelfunctie waar. Probeer maar eens binnen te komen zonder pasje. De hinderpalen zijn niet gering". Naast de zeer trage procesvoortgang achtte mr. Duynstee ook op grond van een arrest van de Hoge Raad, dat de strafvervolging in een bepaalde zaak in strijd was met de goede procesorde, het OM niet ontvankelijk in deze affaire. Zijn conclusie was: 1) OM niet ontvankelijk. 2) Subs. vrijspraak cq. ontslag van rechtsvervolging. De Meervoudige Kamer zal op woensdag 13 februari uitspraak doen.

Lijkwade Turijn in Maastricht tentoongesteld

MAASTRICHT – Maastricht kan een unieke tentoonstelling tegemoet zien. In het cultureel centrum „D'n Awwestiene" zal van 2 februari tot 10 maart de „Lijkwade van Turijn" worden geëxposeerd. Het doek staat te boek als de lijkwade van Christus omdat het fotografisch zijn beeltenis te zien zou geven. Het wordt al vele eeuwen vereerd als het authentieke graflinnen waarmee het lichaam van Christus na de kruisiging omwikkeld zou zijn. Het doek, dat al decennia een object is van studie en onderzoek van wetenschapsmensen, wordt aangemerkt als een van de grootste mysteries van de menselijke geschiedenis.

De komende tentoonstelling in Maastricht is het resultaat van een samenwerking tussen kerkelijke autoriteiten en vooraanstaande geleerden in Turijn en voorts de stichting Gouden Banden in 's Heerenberg. Op de expositie wordt bovendien een inzicht verschaft over de aard en historie van het mystieke doek. De laatste resultaten van het wetenschappelijk onderzoek naar de lijkwade worden de bezoekers aan deze expositie duidelijk gemaakt door het vertonen van de Engelse filmdocumentaire „De stille getuige".

De bewogen geschiedenis van het doek en de telkens nieuwe ontdekking erover door wetenschapsmensen laat zich lezen als een thriller. Zo is aan de hand van stuifmeelresten, die in het linnen zijn aangetroffen, door historici aangetoond dat het doek stamt uit Palestina uit het begin van onze jaartelling. Via Turkije kwam het terecht in Frankrijk. Paus Julius II gaf in 1506 een bul uit waarin de lijkwade, zoals reeds eeuwen eerder was gebeurd, als relikwie werd erkend. Nadat in Chamberry ternauwernood kon worden voorkomen dat het vereerde graflinnen een prooi der vlammen werd, kwam het in 1578 terecht in Turijn, waar het een definitieve plaats heeft gekregen in een kapel van de kathedraal St. Johannes. Foto's van het doek, dat op zich hooguit wat samenhangende vlekken te zien geeft, hebben een man onthuld met alle tekenen van een kruisiging en die beantwoordt aan het beeld dat de mensheid zich van Christus' verschijning gevormd heeft. Wetenschappelijk is vastgesteld dat de lijkwade als het ware een perfect fotografisch negatief vormt. Bij een in 1969 opnieuw ingesteld onderzoek door Italiaanse deskundigen in samenwerking met laboratoria in de Verenigde Staten en met behulp van computers heeft geleid tot het onherroepelijk vaststellen van de authenticiteit van het doek.

De lijkwade werd in 1978 voor het laatst tentoongesteld ter gelegenheid van de vierde eeuw na de aankomst in Turijn. De expositie werd toen door drie miljoen pelgrims uit de gehele wereld bezocht.

Zwaargewonde na aanrijding

MOORVELD – Woensdagavond rond zeven uur reed een personenauto op de E9 ter hoogte van vliegveld Beek in op een voor hem rijdende wagen.

De achterop rijdende auto dook door de kracht van de aanrijding in de naast de weg gelegen greppel en raakte total-loss. De chauffeur van de auto, de enige inzittende, is met ernstige verwondingen opgenomen in het ziekenhuis. Ook de andere wagen werd zwaar beschadigd.

Mignon Geleen naar „Partnerschaftstreffen"

GELEEN – Mannenkoor Mignon uit Geleen gaat van 1 tot en met 4 mei naar een internationaal muzikaal treffen in Böblingen (Duitsland), waar Mignon Nederland zal vertegenwoordigen. Aan dit „Partnerschaftstreffen" – een groot muzikaal gebeuren – wordt deelgenomen door: Jugendchor Glenrothes, Feuerwehrkapelle Dagersheim, Liederkranz Dagersheim, Stadtkapelle Krems, Feuerwehr-Musikzug Pontoise en Akkordeon-Club Pontoise. Mignon treedt samen met het gastkoor Liederkranz Böblingen op. Pontoise (Frankrijk) en Böblingen zijn zustergemeenten van Geleen.

Vrijdag 2 mei vindt er in de aula van het Albert Einstein Gymnasium een concert plaats. Zaterdag 3 mei worden er 's middags „Platzkonzerte" gehouden, terwijl er voor 's avonds een bonte avond voor alle deelnemende verenigingen is georganiseerd.

Officiële mededelingen

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Valkenburg-Houthem maken hierbij bekend, dat zij hebben besloten het bestemmingsplan Stoepert op een onderdeel te wijzigen. De planwijziging betreft het wijzigen van de bebouwingsklasse E2 voor een bouwkavel langs de dr. Ariënsstraat ten behoeve van de bouw van meergezinswoningen alsmede het vergroten van het bebouwingsoppervlak van deze bouwkavel in de diepte met 1 meter.

Het besluit tot planwijziging met bijbehorende tekening ligt vanaf 4 februari 1980 gedurende veertien dagen voor belanghebbenden ter inzage op de afdeling administratie gemeentewerken ter gemeentesecretarie.

Binnen deze termijn kunnen belanghebbenden eventuele bezwaren tegen de planwijziging schriftelijk bij hun College indienen.

Valkenburg-Houthem, 1 februari 1980

Burgemeester en Wethouders voornoemd
De Burgemeester,
Gilissen
De Secretaris
A. Sluijsmans

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van deze gemeente in zijn vergadering van 23 januari 1980 besloten heeft dat voorbereid wordt een bestemmingsplan voor:
- het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie E nr. 2143, gelegen aan de Vroenstraat;
- het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie F no's 2805 en 3113, gelegen aan de Slakstraat;
- het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie E no,'s 2200 en 2201, gelegen aan de Marktstraat;
- het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie G no.'s 988 en 1859, gelegen aan de Chèvremontstraat;
- het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie K nr. 573, gelegen aan de Elbereveldstraat.

De besluiten van de raad met de daarbij behorende tekeningen liggen voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie afd. Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting.

Kerkrade, 28 januari 1980

De Burgemeester voornoemd
Mr. J.G. Smeets

GEMEENTE WITTEM

De Burgemeester van Wittem maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 1 februari 1980 ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt:

I Het besluit van de gemeenteraad van 22 januari 1980, no 5/80 R, waarbij ingevolge artikel 21 van genoemde wet is verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie B., NO. 5382, plaatselijk bekend Rodestraat 2 te Partij;

II Het besluit van de gemeenteraad van 22 januari 1980, no 6/80 R, waarbij ingevolge artikel 21 van genoemde wet is verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem sectie D, no. 3562, plaatselijk bekend Wilhelminastraat 24 te Epen;

III Het besluit van de gemeenteraad van 22 januari 1980, no 7/80 R, waarbij ingevolge artikel 21 van genoemde wet is verklaard dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het op de bij genoemd besluit behorende tekening in gele kleur aangegeven gedeelte, gelegen in het bestemmingsplan „Onder Epen"

IV Het besluit van de gemeenteraad van 22 januari 1980, no 13/80 R, waarbij ingevolge artikel 21 van genoemde wet is verklaard dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het op de bij genoemd besluit behorende tekening roodomlijnd aangegeven gebied gelegen in het bestemmingsplan „Onder Epen"

De onder I en II genoemde besluiten liggen op kamer 14, de onder III en IV genoemde besluiten op kamer 18, ter inzage.

Wittem, 1 februari 1980

De Burgemeester voornoemd
J.G.A. Pappers l.b.

Verlenging inspraaktermijn wenselijkheidsplan

SITTARD – De inspraaktermijn voor het wenselijkheidsplan wordt verlengd tot 15 februari. Dit gebeurt omdat vele inspraakwerkgroepen hierom gevraagd hebben.

Vóór deze datum moeten de schriftelijke reacties van de werkgroepen bij de gemeente zijn. Verder is de gemeente nog van plan om in de tweede helft van februari met alle inspraakcoördinatoren om de tafel te gaan zitten om de verdere gang van zaken met betrekking tot de inspraak op dit plan te bespreken.

ƒ 10.000,- schade bij aanrijding

GELEEN – Bij een aanrijding op de kruising Frans Erenslaan - Kluis werd er materiële schade aangericht voor 10.000 gulden. Een personenauto bestuurd door C. uit Geleen verleende geen voorrang aan een andere personenauto van D. uit Geleen. Persoonlijke ongelukken deden zich daarbij niet voor.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – gaarne ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien zij zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden zij terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kunnen worden ingekort of geretourneerd.

Katholiek

Ruim 40 jaar abonnee zijnde van uw dagblad heb ik meegemaakt dat het Limburgs Dagblad het predikaat „katholiek" op een gegeven moment heeft laten varen. Niettegenstaande dat heb ik kunnen constateren dat het LD zich in berichten over godsdienstige en kerkelijke zaken overwegend behoorlijk heeft gedragen. Daarom verbaast het mij, dat in uw blad van zaterdag 19 januari jl. uw medewerker Bennie Ceulen in zijn verslag rond een zekere wielrenner Van Impe uitdrukkelijk noteert uit de mond van de echtgenote van die Van Impe, waarin op een laag-bij-de-grondse manier wordt gesproken over de Moeder Gods Maria. Hoewel het mij geheel ontgaat wat dat „sappige verhaal" met (wielren-)sport uitstaande heeft, is het wel een bekend feit dat men kinderen die hun moeder lief hebben, niet groffer kan grieven dan door hun moeder te beledigen. Onnoemelijk veel goede katholieken hébben hun hemelse Moeder Maria lief. Al zou ik persoonlijk in staat zijn veel van het Limburgs Dagblad te verdragen, dan toch nooit ofte nimmer dat het mijn hemelse Moeder Maria door het slijk haalt. Waartegen ik dan ook met klem protesteer en ik neem aan dat ik dit doe met zeer veel „zwijgenden".

HEERLEN **G. Hulsman**

NASCHRIFT REDACTIE: Hoewl de gesignaleerde uitdrukkingen van mevrouw Van Impe wel illustratief zijn voor een kennelijk bestaande gedachtengang, zou een iets zorgvuldiger formulering inderdaad niet hebben misstaan.

Jacqueline

I wonder if you can help me? My name is David Thomas and I live 88, Grove Hill, South Woodford, London, E 182 HZ, England. On a skiing holiday in Mayhofen, Austria, I met a Dutch girl. She was in the same class at ski-school as me, our instructor's name was Freddie. She told me she lived in a town near the Belgium border and worked as a receptionist. Shw was in Mayhofen with a friend called Hanneca (spelled right I hope). The last time Ik saw her was as I was boarding the coach on the way home. Ik you publish this letter and she reads it, I hope she will contact me.

LONDEN **D.Thomas**

Naschrift redactie: We maken er géén gewoonte van, maar één keer mag zo'n briefje wel. Dus, Jacqueline, receptioniste en kortelings terug van een ski-vakantie in Mayhofen, als je dit leest weet je wie er op een levensteken van je zit te wachten!

KRO

De laatste Ver-van-mijn-bed show op de buis was eenzijdig. De gastspreker had het over „roulette", doelende op periodieke onthouding en de presentator vond dat woord vermakelijk. Er werd over de Derde Wereld gesproken en over geboortebeperking. Eenzijdig, alsof niemand iets weet van de wetenschappelijk verantwoorde nieuwe methode-Billings, uitgeprobeerd in 50 regio's van de Derde Wereld. Het medisch echtpaar Billings werd door paus Paulus VI in particuliere audiëntie ontvangen. Het boekje „Wat dan nu..." van dr. Rottinhuis over dezelfde materie als waarover de gast-spreker sprak, handelt ook over de nieuwe vinding van Billings. En dan de paus het woord „roulette" opplakken, toe maar. Voorts heeft déze paus in Amerika wel degelijk over sexualiteit, huwelijk en liefde gesproken en de integrale toespraak van paus Paulus VI benadrukt die hij hield in een audiënte in de St. Pieter ten overstaan van 2000 gezinnen van de „Equipes Notre Dame" op 4 mei 1970, welke beweging 20.000 gezinnen omvat over 36 landen. Deze toespraak – 16 bladzijden druk – hoort bij de encycliek Humanae Vitae als een Pastorale. Hiermee is de eenzijdigheid van de tv-uitzending aangetoond. De moraal is in verval en het huwelijk in discrediet, doch de echtelijke liefde is geënt op God die Liefde is. En dit is het goede nieuws voor gehuwden, zoals in de toespraak van Paulus VI nader werd uiteengezet.

MAASTRICHT **Th. de Haas**

Auto's en motoren

Te k. VW 181, excl. model, bj. eind '73, Pr.n.o.t.k. Beekstr. 13, Obbicht, tel. 04497-1408.

Te k. FORD Taunus 1600, z.g.a.n., bj. '73, kl. geel, tel. 045-318542.

Te k. BMW 2000, touring, bj. '71, Ridderstr. 26, Schaesberg.

Te k. VOLVO 244 DL autom. + gas, '77 84.000 km, i.z.g.st. ƒ 14.500,–. Tel. 045-220940.

Garage Coenen biedt te koop aan onder volle garantie: OPEL Ascona 1900 nieuw, bruin metalic, Opel Ascona 1600 L 4-drs. schuifdak wit '78, Opel Ascona 1900 '77, Opel Ascona 1600 '77, Opel Ascona 1600 '76, Opel Manta GLS '79, Opel Kadett speciaal '77, Opel Kadett Caravan '77, Ford 1600 GL '78, Ford 20 L met gas '78, Volvo 343 DL aut. '79, Simca 1308 GLS '77, Peugeot 304 SLS '77, Mitsubishi Sigma Galant '77. Inruil en financiering. Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-574.

Te koop van ambtenaar fraaie zilverkl. TAUNUS 1,6 l. met acc., bwj. '78 i.v.m. aansch. kleinere auto. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-421184.

Te koop mooie AUDI 80 L 2-deurs, bj. '74, prijs ƒ 2150,–. Tevens te koop Fiat 127, bj. juli '72, prijs ƒ 675,–. Olieslagerstr. 483, Roermond.

Te k. v. part. FORD Escort 1300, bj. '76, km 37.000, i.z.g.st. Tel. 04750-19565.

Te k. PEUGEOT 504 GL, zeer mooi, bj. '76. Bredeweg 317, Roermond. 04750-17617.

Te k. MERCEDES 240 TD combi, bj. nov. '78, stuurbekr., schuifd., getint glas, radio, trekh., (nw.pr. ƒ 54.000,–). Prijs ƒ 35.000,–. Te bevr. 04754-2771.

Te k. CHEVROLET Blazer, Cheyenne K 5 laat 1976 ± 60.000 km, duurste uitvoering constant vierwielaandrijving, volledige sperdiferentieel, h. enl. giering; brede velgen+-banden, automaat, airconditioning, cruise-control, verstelbaar stuur, getint glas, reserve wiel buiten, gasinstall. beltek stereo radio/cassette. Spec. kleur. Handelsstr. 20, SOITTARD, TEL. *&»&‡.

Te k. CITROËN CX 2200 super, bwj. '76, Citroën DS 21, Pallas m. leren bekleding, 5 gang, Varenbeukerweg 52, Hrl.

G.G. AUTO'S biedt aan: Escort 1300 L automatiek bwj. '76, Ascona 16 N luxe bwj. '76, Fiat 128 luxe, bwj. '77, Kadett speciaal, bwj. '77, BMW 1502, bwj. '75, Simca 1100, bwj. '77, Kadett 4-drs., bwj. '76, Ford Escort 1100, bwj. '75, G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172.

Te k. GOLF L, 4 drs., bj. '77, kl. rood, km. 39.000, i.z.g.st., 1ste eigen., schadevrij, na 18 u. Schinveld Grote Gats 18.

OPEL Ascona 16S luxe, 4 deurs, '77, Ascona 16N '77-'76 en '75, Ascona 16S '76, Ascona 12S '72, Rekord 20N '78, 4 deurs, Kadett Spec. '78-'77 en '75, Kadett Coupé '77, Kadett Car. '74, Mazda 1000 '75, Audi 80LS. Inr. Fin. Garantie, Automobiel bedr. J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. OPEL Manta 1600 S bwj. dec. '76, met gas, 69.000 km. Vr.pr. ƒ 8900,-, P. Schunckstr. 1332, Hrln, na 18 uur. Overdag tel. 043-888888 toestel 123.

Te k. aangeb. AUDI 100 l bwj. '78, i.z.g.st., kmst. 55.000, veel accessoires, inl. tel. 045-714169.

Te k. TOYOTA Carolla hardtop coupé, bwj. '77, z.g.a.n., tel. 045-253550, b.g.g. 04405-2853, na 19.00 uur.

Te k. FORD Taunus, nieuw model met LPG, goudmet. Bj. '76. Vr.pr. ƒ 6000,–. Tel. 045-419873.

Te k. FORD Escort 1300 L, autom., bj. dec. '76. Te bevr. Kapelweg 33, Hrl., tel. 045-720527.

AUTOBEDRIJF A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 '72, '79, 2- en 3-drs., Fiat 128 '72, '77, 2- en 4-drs., Fiat 128 Panorama '78, Fiat 131 spec. '75, 2- en 4-drs., Fiat 124 '73, Fiat 131 1600 2-drs. autom. '76, Fiat 131 super, 4-drs., '78, Fiat 133 '78, '76, Autobianchi A112 E '74, '77, Austin Allegro '76, Mini 850 '73, Mini 1000 '74, Princess 2000 HL met gas '79, Honda Civic '76, Ford Taunus 1300 2-drs., '75, Ford Taunus combi, 5-drs., 1600 '75. Lada 1200 '74, Opel Rekord Combi '76, Opel Manta '73, Peugeot 104 GL 5-drs. '77, Peugeot 504 GL '77 met gas, Simca 1000 GLS '72 en '74, Simca 1100 Pick-Up '76, Skoda coupé '77, Polski 125 1500 '75, Mercedes 220 benzine '70, Mitsubishi 2000 GT coupé Celeste '78, Plymouth Volare '76. Ook diverse spotgoedkope inruilauto's va. ƒ 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. 100% garantie op onderdelen en arbeidsloon door heel Nederland. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallaties.

Te k. MITSUBISHI Celeste, bj. '78, kmst. 18.000, Peerdendries 19, Brunssum bij ziekenhuis, tel. 045-255723.

Te k. DYANE 6 bwj. '74, ƒ 1800,-, oranje. Willem Kloosterstraat, 23 Schaesberg.

Te k. AUDI 80 l '75, oranje, ƒ 4950,-, tel. 045-318538.

Te k. MAZDA 1300 bwj. '73, i.g.st. Dr. Kuyperstr. 8a, Brunssum.

Te k. MAZDA 919, i.k.t.g., bwj. '75, z. mooi. Strikswegske 2, Leyenbroek Sittard.

Betaal ƒ 25 tot ƒ 200 voor uw sloopauto. Tel. 04490-11717, 045-459826.

Goede SIMCA 1100, bj. 71 ƒ 600. Escort 69 ƒ 275. Anemonenstr. 38, Kerkrade-W.

Te k. Vrachtwagen FIAT NC 55 met lange open laadbak, bj. 76, kmst. 65.000. Buizerdweg 17 Ubach o. Worms.

Te k. zeer mooie MAZDA 1000, bj. 73, pr. ƒ 1350. Kasperenstr. 60, Kerkrade-W.

Te koop ALFETTA 1,8 L, 1976, i.z.g.st. Tel. 04446-3042.

Te k. FORD Escort 1300 L, bj. '71, tel. 04490-19692. Na 18.00 uur.

MERCEDES coupe bwj. '72, i.g.st. te k. Coriovallumstr. 37, Heerlen.

SIMCA 1000 spec. bwj. '73 i.z.g.st. ƒ 850,-. Malbergstr. 31 Voerendaal, tel. 2511.

Autobedrijf Keularts bidt te k. aan: LADA niva geel '78 inl. extra; Datsun 160 J sedan '78 rood; Simca Horizon '78 rood 1,11 LS; Lada 1300 S '78 sahara bruin, Mini 1000 '78 zwart, Honda 1200 luxe autom. '77 bruin metalic; Zastava 1100 luxe '77 geel; Lada 1500 S '76 rood; Lada 1300 luxe '75 wit, Toyota corolla luxe '75 bruin; Opel kadett spec. '74 geel; Lada 1200 combi '76 groen en div. goedkope inruilauto's, gebr. auto's met 6 mnd. garantie, Kerkstr. 60A, Ubachsberg, tel. 04446-2122.

Te k. OPEL Rekord coupé 1900 s kleur rood met leren dak, radio cass., nieuwe uitlaat, eerste eig. bwj. '72, zien kopen, vraagprijs ƒ 2850,-, Schroederstraat 9, Schaesberg, Leenderveld.

Bromfietsen

Te k. gevr. ZÜNDAPP of Kreidler. Defect of schade geen bezw. Tel. 045-218408.

Te k. aangeb. zwarte PUCH Grand Prix met jethelm, z.g.a.n. pr. n.o.t.k. te bevr. Steenkoolstr. 45, H.broek.

Te k. KREIDLER zeer mooi 4 g voet ƒ 400,–. Amerstr. 1, Beersdal-Hrl.

Te k. ZÜNDAPP en Kreidler v.a. ƒ 550,– Puch Grand Prix, sterwielen en schijfremmen, Amerstr. 4, Hrl-Beersdal.

Te k. DAMESBROMFIETS ƒ 150,–. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. gevr. ZÜNDAPP of Kreidler. Defect of schade geen bezw. Tel. 045-317395.

Te k. Florett KREIDLER, 4 gang ƒ 650,–, te bevr. Kasteelstr. 56, Brunssum.

Te k: weg. aanschaf auto apart mooie ZÜNDAPP KS 50 met sterwielen en alle extra's, bwj. '77, te bevr. Strikswegske 2, Leyenbroek-Sittard.

Te k. ZÜNDAPP '74 veel acc. oranje ƒ 1100,–, tel. 045-222905.

Te k. aangeb. KREIDLER i.z.g.st. Unescostr. 47 Vrieheide-Heerlen.

T.k. PUCH Grand Prix, 1½ jr. oud, tel. 045-459301.

T.k. KREIDLER P.M.C. Superstar. Z.g.a.n. Vr.pr. ƒ 1500,-. Koolmeesstr. 16, Hrln.

Onderwijs

PIANOLESSEN in Brunssum. Tel. 045-253105.

FRANS voor beginners en gevorderden. Tel. 04492-2198.

's morgens JAZZGYM of rekreatiesport Marijke Velraeds zorgt daarvoor op dinsdagmorgen om 9.30 u en 10.30 u. in Brunssum-Zuid, inf. tel. 259171.

Import bedrijf vraagt LITERATUURONDERZOEKER op universitair niveau titel: toenadering economische systemen Oost en West. Br.o.no. B. 162 LD Hrl.

Autogene TRAINING, zelf leren ontspannen om problemen op te lossen. De kursussen op werkdagen zijn allen vol. Wegens grote vraag organiseren wij twee trainingsgroepen op zaterdagmorgen. Er zijn nog enkele plaatsen vrij. Equilibrium Training Center, Dautzenbergstr. 32d, Heerlen, tel. 045-710397, 045-458211.

Landbouw

MAASTRICHT-HEER te k. 3 ha landbouwgrond, aan verharde weg. Vrij te aanv. ook in gedeelte. Br. on. nr. Ma 113 M'str.

Weg bedr. b. te koop 20 p.k. WERKTUIGENDRAGER met div. toebehoren o.a. 6-r schoffelapp., zaaimach. 2,4 mtr. kipbak enz. alles 100% in orde. Inl. Putstr. 1, Ulestraten (Schietecoven).

KETTINGMOTORZAGEN va. ƒ 325,– compl. m. 1 jr. garantie. Reparatie, service en onderdelen v. gazonmaaiers en tuinbouwwerktuigen. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

Te k. GROND, centrum Zuid-Limb., langs provincialeweg, 3 percelen, totaalopp. 4 ha. 70 are, mag gedeeltelijk agrarisch gebouwd worden. Uitermate gesch. voor hoveniers of kl. fruitbedrijf. Br.o.nr. SH 128 LD Hrl.

Vakantie

CARAVAN-Centrum Beckers b.v. Off. Home-car-dealer doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jaar garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-, vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen. Gemakkelijke financ. of P.L. Doorlopende service. Inruil, verkoop, verhuur. Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. (Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608-17090).

Te k. z.g.a.n. STACARAVAN 9 m. m. 3 slpk. op watersport. camp. Maaseik, tel. 045-213815.

Oostenrijkse families in Voralberg en Tirol bieden u een grandioze wintervakantie, chalet of VAK.WONING, 4 t/m 8 personen. Skigebieden van 17 tot 2200 mtr., liften en skischool en langlauf vlakbij huis. Inf. tel. 05910-22293.

Te k. 8 pers. STACARAVAN staplaats Kempenheuvel Bree, België, tel. 045-210984.

Te k. TOERCARAVAN Kip Regenboog 380 bj. '78 voort., Koelk. 3 w. gebr. 045-257681.

Grote caravanshow. Grote sortering STACARAVANS van diverse merken zoals: Montana, Citizen, Superstar, Silverstar, enz. enz. Een grote keus aan inruil tour- en stacaravans. Dit alles voor zeer scherpe prijzen. Het bekende adres met 100% service. Inruil en financiering mogelijk. Caravanbedrijf de Bergjes, Schaapsbrug 2, Roggel, 04749-5079.

Te k. CARAVAN Kip grand luxe, 5,3 mtr. Na 18 uur. Rijksweg Nrd. 201. Geleen, tel. 42914.

In ARDENNEN chalet te huur met carnaval en Pasen. Bel, ook weekend 045-317332.

Te koop CARAVAN 4 pers., merk de Reu, bw.jr. '73, i.z.g.st. met voortent en luifel, verwarming en nieuwe stoffering. ƒ 4.500,-. Past. Jacobsstraat 4, Sittard.

Te k. Casita VOUWCARAVAN, i.z.g.st. Te bevr. na 18 uur. Achterstr. 51, Schaesberg.

KAJUITBOOT Inter 630 de luxe, 10 mnd. oud met 70 pk Johnson b.b. ƒ 18.500,-, 045-724097.

SPANJE - Benicasim. Te h. bungal. en app. a. zee, inl. 045-714602.

Te h. van part. in Zd-Frankr. ARGELES 3 kamer app. op 100 mtr. van strand, nog vrij: 12/4 tot 3/5 en 17/5 tot 14/6 van 9/8 tot 23/8 en na 13/9. Inl. tel. 04456-362.

Te k. VOUWWAGEN incl. keuken en voortent, 3 x gebruikt. Vrpr. ƒ 4000,-. Tel. 04497-1215.

Alpen KREUZER SR, bj. '79, 3 wkn. gebruikt, te bevr., tel. 04455-1418.

Te k. Kip CARAVAN Gr. Luxe 4.70m., 3 jr. oud, vele extra's ƒ 8500,-, tel. 045-253373.

Te k. SPEEDBOOT, bwj. '77, 6 pers. Lang 5.15 br. 2.10 inb. motor 140 PK. Merk O.M.C. vaaruren 205 te bevr. tel. 045-720350.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

INLIJSTEN. Lambrechtse, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

Wij zijn een praat- en ONTSPANNINGSGROEP voor mannen. Deze kleine groep wenst wat gewone mensen erbij. Inlichtingen en folder bij vormingscentrum Inpoet, Klompstr. 22 Heerlen, tel. 045-714667.

TV defect? Wij komen direct. Rep. m. serv. en gar. tot 21.00 uur. Tevens uw adres voor gebruikte kl.-TV's RTV SPREUTELS. Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Gezellig „UIT". Café 't Hamdal, Hammolenweg 15, Kerkrade. Daar voelt men zich thuis.

MICRON uw specialist voor alle wasautomaatonderdelen, tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588.

Kappervakdagschool Geleen, deze week PERMANENTEN incl. versteviging ƒ 25,-.

Verkaufe mehrere 100 Jahr altes INVENTAR aus Bauernhof. Darunter einen eichenen Sakristeischrank und Kirchenbank, Bei Sittard, tel. 09-4924561214.

Te k. antieke BOERENKAST pr. ƒ 2500,–, tel. 045-711958, na 14 u.

Antiek: geloogd eiken MEUBELS. Antiek „De Veldschuur", Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, 04495-4427.

Weg. omst. te k. klassieke KAST, afm. 270x160x45, nieuwpr. ƒ 2200,- nu ƒ 500,-. 1 Lodewijkstoel m. leer 1 mnd. oud nieuwpr. ƒ 1600,- nu v. ƒ 1400,-. Theaterpassage 90, Kerkrade. Tus. 6 en 8 u. dag.

ANTIEK: Mechelse eethoek ƒ 795,-, Bed 1.20 br. ƒ 295,-. Laurentiusstr. 32, Neerbeek.

Te k. JACHTKAST + Henri II kast, Drievogelstraat 139, Kerkrade-West.

Te k. grote decoratieve, ant. KINDERWAGEN. ƒ 775,-. Tel. 045-711013.

Een rijke verzameling ANTIEK uit Frankrijk, Engeland, Scandinavie, Duitsland en België vindt u in verschillende prijsklassen bij uw vertrouwde adres Antiekhandel Wijshoff BV. Amstenraderweg 9, Hoensbroek (winkelcentrum), tel. 045-211976. maand. gesloten, dond. koopavond.

ANTIEK-SHOW. vrijdagavond 18.00 t/m 21.00 uur, zaterdag van 10.00 t/m 18.00 uur. Compl. direktiekantoormeubels, Franse beddenkast, bruidskast, Bretonse kast, zeldzame Franse kast bewerkt, boerkasten. Louis XV-kasten, jachtkast, Mech. kasten, Henri II-kasten, div. desserts, div. compl. eetkamers, jachtzetels, gestoffeerd. jachtbank, gestofferd zeldzaam mooi, div. setten jachtstoelen, div. setten Mech. stoelen, mech. halbank, koopje. Brabantse kachel, keukenfornuis, mooi Hanglampen, grote en kleine spiegels. Beslist de moeite waard om naar deze show te komen. Antiekhandel Chrit en Annemie Vaassen, Koolweg 53, Elsloo, 04402-4634.

Onroerend goed

Voor onze relaties vragen wij WOONH. te k. tot ƒ 150.000. Snelle verkoop nog steeds mogelijk. Super Adviesburo, Vondelhof 6. Brunssum, tel. 045-254478.

HOENSBROEK, Kouvenderstraat: te k. drive-inn woning. Woonk. met tegelvloer, 3 slpk., badk. m. ligbad en toilet, c.v., open keuken met aanbouw, berging en waskeuken. Achter geheel voorzien van rolluiken. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum tel. 254543.

HOENSBROEK. Te k. middenstandswoning in een rij met c.v., voortuin, prachtig aangelegd terras met berging. Fraaie woonkamer met open haard, moderne open eiken keuken met bar: 45 m², 3 slpk., badk. met ligbad, direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k. Inl. H.M. Geurts Assurantiën Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Te k. WOONHUIS m. 6 slpk., 1 woonk. 3 w.c.'s en 2 badk. 1 gr. keuken en c.v. Event. te gebr. als pension. Vr.pr. ƒ 135.000,– Nabij centr. Hrl. Inl. Stadhouderstr. 32, Hrl.

Te k. huis c. HOENSBROEK, werkpl. 200 m2 gr. oppervl. 7 are. Gesch. v. winkelkamerverh.-bedrijfsp., tel. 045-221526.

OBBICHT te k. 8 halfvrijst. riante woonh., geheel geïsoll., tevens m. thermopane beglazing, geh. m. hardhouten kozijnen. Ind.: hal, w.c., L-kamer, keuken, badk. m. ligb. en 2e toilet, 3 gr. slpks., vaste trap n. zolderverd., gr. zolder m. zolderkamer, grote garage geh. voorz. v. c.v. Pr. op aanvr. Tel. 04498-1340 of 04497-1809.

Te k. aangeb. in ROBERTVILLE (Ardennen), nieuwe vrijst. bungalow, gr. woonk., 3 slpks., badk. m. ligb., keuken m. bijkeuken, 2 kelders, garage, c.v., te bevr. J. Paquay, Reu d'Ovivat, Robertville, tel. 80446421.

Te koop: halfvrijstaand huis te ECHT, prachtig gelegen, van alle comfort voorzien, met mooie tuin, ƒ 135.000,–. Tel. 04754-1316.

Te k. BELEGGINGSOBJECT tevens te gebr. voor bedrijf: garage 8.50x29 m, met bovenwoning, 3 slpk., badk., woonk. met o. keuken in oude stijl gebouwd met o. haard en c.v. Groot huis met 4 appartementen bestaande uit: 2 woningen: 'A woonk., keuken, 2 slpk., bad, w.c. en c.v. 2 woningen 'A zit-slpk., keuken, bad, w.c. en c.v., 3 kelders, garage van 8x4 m en bouwplaats. Pand is van 2 straten inrijdbaar liggen in centrum Kerkrade-W, bi grote parkeerpl. Pr. n.o.t.k. Huuropbrengst p. mnd. ƒ 3300,– Inl. zat van 9 tot 12 uur. 045-412374.

Te k. geheel verb. BOERENWONING met c.v., schuur, gr. tuin. Pr. n.o.t.k. Tel. 043-33074.

Te k. a. TUSSENWONING, Meerssenerweg 169. Vrij te a. Te bevr. Molemweg 11, Amby. Pr. n.o.t.k. k.k.

BRUNSSUM te koop tussenwoning met hobbyruimte/werkplaats van 45 m² gelegen aan de Vroedschapstraat 30. Ind. o.a. serre, keuken m. aanbouwkeuken, doorzonkamer, hal, toilet, 3 slpks., badk. m. douche, besch. zolder te ber. m. vliezotrap. Bjr. 1960. Koopprijs ƒ 125.000,– k.k. Géén bem.kosten. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. 045-252109.

Voor div. relaties en cliënten vragen wij woningen-BUNGALOWS in alle prijsklassen, inl. Ozek Makelaardij BV, Stationstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Bij VOERENDAAL boerderijtje, halfvrijst. pitoresk boerderijtje. Het prachtig gelegen perceel is aangewezen als beschermd monument (510 m²). Ind.: woonk., keuken, bijkeuken, spin, hal, toilet en stal, 2 slpks., zolder en kelder Prijs ƒ 118.000,–, k.k. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

GELEEN. T.k. halfvr. hoekwoning met garage en c.v. Ind. hal, woonk., open keuken met inb. app. 1 verd. 3 slpk., badk. met ligbad a.d. zijkant, kl. balkon. Gr. zolder bereikb. via vliezotrap. Bwj. 1977, aanv. in overleg. Vrpr. ƒ 177.500,- k.k. Tel. 45383, Reuverbeek 16.

VALKENBURG. (rustig doch niet eenzaam gelegen) Vrijst. huis, bj. '73 op 418 m² gr., mooi vrij uitz., L. kamer 39 m²., tuin op z. veel privacy. ƒ 234.000,-, tel. 04406-15020.

Te k. aan plantsoen: SCHAKELWONING, living 60 m², Vr.pr. ƒ 195.000,- k.k. Bachstr. 21, Oirsbeek, tel. 04492-2638.

BOUWTERREIN v. open bebouw. Prijs interessant. Eben Emael (B), 4 km. v. M'str., tel. 09-32-42/862149.

Te k. HUIS pr. ƒ 140.000,– met garage en tuin. Nieuwenhagen. Tel. 04454-3488.

HOENSBROEK, te k. halfvrijst. eengezinswon. nabij centr. Vr.pr. ƒ 118.000,– k.k. Alleen gegadigden m. huurwon., flat geen bezw. in Hoensbroek en omg. Tel. 221786.

SITTARD Odasingel T.k. woonh. met achtering, berg., c.v. en boiler. Ind. kelder, woonkam. plm. 30 m², gr. keuk., 3 slk., badk., geisol. zolder. Vr.pr. ƒ 139.000,- K.K. tel. 04490-20416.

SITTARD. Mooi halfvrijst. woonhuis met garage, berging en tuin, op rustige ligging, nabij centrum (goed onderhouden). Ind.: woonk. met open haard. Voll geïnstall. keuken. Tuinkamer. Plavuizen vloeren. 3 slpks., badk. met ligbad, zolder met vliezotrap. Prijs ƒ 158.000,– k.k. incl. stoffering. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

GELEEN. Op rustige ligging nabij centrum, halfvrijst. woonhuis met c.v., garage, berging en grote tuin, waarin veel privacy. Ruime woonk., keuken, bijkeuken, 3 slpks., badk. met douche en v.w. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 143.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

GELEEN-WEST. Winkel/woonhuis in goede staat van onderhoud. Bj. 1930, geen c.v., 2 woonk. Aanbouwkeuken, 2 slpks., badk. met ligb., dakterras. Vaste trap naar besch. zolder, alwaar 4 kamers, binnenplaats met 2 werkruimten. Kleine tuin. Vraagprijs ƒ 137.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HOENSBROEK. Boerenhuis met binnenplaats in „ten Esschen". Moet totaal gerenoveerd worden. Opp. 215 m2, herbouwtekening aanwezig. Prijs ƒ 65.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SCHAESBERG. Halfvrijst. karakteristiek herenhuis met c.v., garage en grote tuin met veel privacy op rustige ligging. Woonk. 42 m2. Tuinkamer 30 m2 met afzonderl. ingang. Keuken, badk. met douche. 1e etage: 3 slpks., badk. met ligbad en v.w., vliezotrap naar besch. zolder. 2 kelders. Opp. 534 m2. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

TRINTELEN/WITTEM. Faai vrijst. semi-bungalow op uniek gelegen perceel van ± 1400 m2, voorzien van garage, 2 kelders, zolder en c.v. Woonk., keuken, 4 slpks., badk. met douche. Vraagprijs ƒ 270.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HAANRADE. Fraai gelegen tusseng. woonh. met carport en tuin. Geheel inger. eikehouten open keuken met eetbar en plavuizen vloer. Verder geheel van parketvloeren voorzien. 3 slpks, badk. met ligb., douche, toilet en v.w. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

NIEUWENHAGEN. Fraaie hoekwoning met carport, tuin en berging. (Bj. 1977). Grote woonk. met open trap en open haard. Eiken aanbouwkeuken, 3 slpks., luxe badk. met ligbad, douche, bidet. Geheel zeer luxe uitgevoerd. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. halfvrijst. huis, i.z.g.st., bj. '73. Zilverschoon 8, UBACH OVER WORMS.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, huizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl.: Horstink Brunssum B.V. Bem. buro in onroerend goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

VAESRADE. Vrijst. huisje, landh. type, c.v., bwj. '60, gr. opp. 280 m², inh. 340 m³. Ind.: kl. hal, kl. bergkelder, keuken m. aangr. bijk., woonk. 4x5 die d.m.v. eenv. verb. vergr. k. worden tot 4x7, kl. o. haard. Verd.: 3 slpk., waarv. 2 m elk 2 muurk. en 1 m balcon m. vrijbl. uitz., badk. m. douche en v. wast., geh. afgesl. tuin z. inkijk, dus opt. privacy, overd. terras, vrijl. garage m. oprit, zeer rust. en gunst. gel. Prijs ƒ 228.000,- k.k. Incl. stoffering. Br. o. no. SH 137 LD Hrl.

NUTH Vaesrade te k. 3-slpk. woning met c.v. gas en garage, geheel onderkelderd, vrij te aanv., pr. ƒ 149.000,-, mak. Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Te k. van part. luxueus vrijst. woonh. te KONINGSBOSCH met c.v., open haard, open eiken keuken, garage voor 2 auto's en bijkeuken, bwj. '75, prijs ƒ 220.000,- v.o.n., inl. tel. 04743-634.

Te k. aangeb. HAANRADE Jac. Ruysdaelstraat: geschakelde splitlevel woning met garage en c.v. Op de diverse leefniv. bevinden zich hal, toilet, zeer ruime keuken met luxe inst., woonk. m. open haard, vier slpk., badk. m. ligbad en v.w., 2e toilet,bergkast, woning is voorzien van isolatie, thermopene beglazing, zonwering en rolluiken. Het geheel is in uitstekende staat en zeer fraai gelegen. Spoedig te aanv., pr. n.o.t.k. De koper betaalt geen mak. courtage! Bovass B.V. Assurantiën en Makelaardij O.G. Kerkrade, tel. 045-414242; 04402-3427 direkte J. Bovens; D.H.M. Kerkhoffs. Verzekeringen, taxaties, hypotheken, financieringen en vestigingskredieten.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Pierre Boels B.V. VERHUURCENTRUM met het grootste assortiment van Zuid-Nederland. Wij verhuren machines, steigermat. en handgereedschap voor alle bedrijfstakken en partikulieren o.a. beton-schuur-polijstmach, heteluchtverwarmingen, noodstroomaggr, steenschraapmach, dubb. toiletwagens (d+h), compressoren enz. Dr. Nolenslaan 116, Sittard. Tel. 04490-10960, Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Stemat B.V. te k. en te h. ZEECONTAINERS, te h. rijplaten, dragline, schotten, pompen, compressoren, lasdiesels enz. Stemat B.V. Hoensbroek Stationstr. 142, tel. 045-217528–217458.

STEIGERBOUW Burggraaff 04442-2925.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen, bakstenen, hoekstrippen, ed. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders b.v., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

VLOERTEGELS, diverse soorten en formaten direkt uit voorraad leverbaar 20x10 rood ƒ 12,– per m2; 20x10 rood gevlamd ƒ 15,50 per m2; 20x20 beige geel, groen en bruin gevlamd ƒ 27,50 per m2; 20x20 bruin, groen, geel gevlamd ƒ 35,– per m2; 30x20 groen gevlamd ƒ 25,– per m2. Verder diverse soorten en formaten leverbaar. Aanbieding: handvorm tegels beige en bruin van ƒ 80,– voor ƒ 50,– per m2. Wandtegels 15x15 rood gevlamd ƒ 8,50 per m2; 15x15 beige ƒ 9,50 per m2; 15x15 geel, groen gevlamd ƒ 12,50 per m2. Verder diverse soorten en formaten uit voorraad leverbaar. Bezoek onze showroom. Van Hees BV Buizerdweg 6, Industrieterr. Abdissenbosch-Ubach o. Worms.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te k. 4 eiken KAPSPANTEN en eiken balken uit oude boerderij. Bouwbergstraat 100 Brunssum, tel. 045-251964.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders bv., Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

KETTINGMOTORZAGEN va. ƒ 325,– compl. m. 1 jr. gar. Reparatie, service en onderdelen van gazonmaaiers en tuinbouwwerktuigen. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

Gaat u verbouwen huur BOUWMATERIALEN, bij Hollanders bv., tel. 045-214191 b.g.g. Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. jonge PEKINGEZEN met stamboom, zeer mooie. Provincialeweg Z. 143, Oirsbeek.

ROTTWEILER pups. Schanserweg 10, Nieuwenhagen.

Te k. DWERGPINCHERTJES, kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

PAPEGAAIEN extra aanbieding, mooie jonge amazonepapegaaien met kooi op standaard ƒ 285,–. Met volledig spr. garantie. Uw specialist, Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str., tel. 043-627280.

Char Aimaq heeft nog enkele mooie AFGHANENPUPS te koop. Geboren 6-11-1979. Inl. 045-216438.

PAPEGAAI te k. m. kooi, dubbele geelkop Amazone. Na 18 u. Overbroekerstr. 16, Hoensbroek.

Te koop BOUVIER des Flandres-pups m. stamboom, van zeer goede afstamming. Beide ouders zijn zeer betrouwbaar en goede waak- en verdedigingshonden. Te bevr. Hyacinthstraat 16, Kerkrade-West, (Heilust). Na 18.00 u., zaterdags gehele dag.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, allen ingeënt m. stamb. Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Goed tehuis gezocht voor NEW-FOUNDLANDER, 3 jr. Inl. na 18 uur, tel. 04493-2962.

Jonge PEKINGEESJES te k. m. stamboom. R. Visserstr. 6, Heerlen, tel. 045-415753.

Duitse herderkennel van de Luchtschacht heeft momenteel jonge Duitse HERDERS te k., 12 wk. oud, kleur wolfsgrauw, incl. stamboom, ontwormd, inenting en hondenpaspoort. Raad van Beheer, Gysenstr. 26, Nieuwenhagen.

Te k. Yorkshire TERRIERS, Pekingezen pups. 09-32-11-715146.

Weg. omstandigh. tehuis gez. bij oudere mensen voor een POEDEL, tegen knippen en verzorging af te halen. Tel. 04490-20495.

Te k. kortharige Duitse STAANDER pups met stamboom, iets moois. Thull 17, Schinnen.

Wegens omstandigheden mooie HONDEN af te halen, d. herder, bouvier en 4-mnds. hondje, Koestr. 26, H.broek.

Nest Duitse HERDERS te k. met stmb. Tel. 04750-24825.

AAPJE, + grijze roodstaart papegaai te k. Henrilaan 116a, Statie Elen, Dilsen (België).

Te k. weg. omst.h. Amazone PAPEGAAI m. kooi op voet ƒ 300,-. Hazenkampstr. 72, Brunssum.

Te k. Mech. HERDER, reu. 1½ jr., Duitse Herder, reu. Hazenkampstr. 72, Brunssum.

Te k. Eng. COCKER Spaniels, m. st.b., geënt en ontw. Julianastr. 24, Elsloo.

Te k. jonge HONDEN Epagneul. Breton, Herkenrade 16, Sint-Geertruid.

Te k. nieuw FAUCHLAND (teef), 14 mnd. heel erg lief, weg. plaatsgebr. Torenstr. 26, Oirsbeek, tel. 04492-3536.

Te k. nest WELSHTERRIERS en teef 3 jr. oud alles met stamboom. Tel. 04490-21398. Voetstr. 28 Sittard.

Te k. Mechelse HERDER en boef gesch. v. dressuur. Oude Heide 41, Nieuwenhagen.

Te k. weg. omst. TEKKELTJE 3 mnd. Te bevr. Raadhuisstr. 82, Hulsberg, tel. 04405-1353.

Perzische POES ??? Voor wassen, kammen ook ontklitten, tel. 045-417723.

KANARIES te koop, diverse kleuren. Emmastraat 84, Hoensbroek.

Jonge Mechelse HERDER te k., 3 mnd. oud en Duitse herder 1 jr. en schoenmakersstikmachine. Passartweg 6, Heerlen.

KANARIES, bast. kweekparen, grote parkieten, goudladie, bos-, pauwfaz., kwartels, alles uit buitenvoliere, inruil mog. Amerstr. 4 (Beersdal) Hrl.

All.st. vrouw met weinig inkomen vraagt teg. kleine verg. Pekineesje te koop. Tel. 224225.

Te k. Mech. HERDER, reu. mnd. Spreeuwenstr. 7, Gele tel. 43208.

Te k. jonge KONIJNEN voedsters. Douve 16, Merkbeek.

Weg. omst. TACKEL te k. Tel. 422113 na 18 uur.

Te k. prachtige tamme sp kende PAPEGAAI. Go koop. Kerkstr. 33 Ubach Worms.

Te k. zeer mooi Perzis POES, 2 katertjes, 1 col point poes. St. Jansstraat Hoensbroek na 15.00 uur.

T.k. jonge DWERGKONI NEN. Tel. 045-721081.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Bel v snelle service 045-725507, het adres: Schelsberg 1 Heerlen.

Alle Amerikanen uit voorr leverbaar UNITED CARS. Nolenslaan 107, Sittard. T 04490-14882.

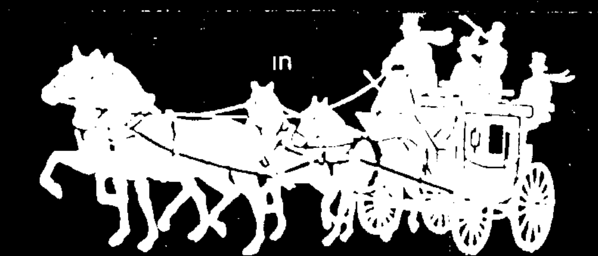
Te k. SIMCA 1300 spec. '73. 2-traps carb. en trekh., vr ƒ 500.–. P. Cobbenhagenstr. Kerkrade. Tel. 454052.






ZATERDAG: SHAPE
ZONDAG: BANJALOEKA

in



LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
PAS OP!! MIT CARNAVAL ZINT VUUR OP!!!

DON'T MIS IT!



Dancing Barbarella
Stationstraat 17
HEERLEN
Tel.: 045-716239.

BAR DANCING
Las Vegas
A/D MARKT TE NIEUWENHAGEN
Vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO
in onze nieuw ingerichte AMERIKAANSE DANCING
Over 4 à 5 weken is het zover, dan wordt dancing SOHO veranderd in GALAXY, een grote Amerikaanse super dancing

---

DISCO-DANCING TABOE
Rijksweg Zuid 119, Geleen
Vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO
met DJ WILL en HENK
Woensdag bal voor jong en oud
Dames 1 consumptie gratis

DISCO-DANCING RI-JO
(2 bars)
Kantstraat 4. Ubach over Worms
Vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO
Zaterdag **PIRATEN-DISCO**
met DJ JOPPEL



Zaterdag 2 februari
MIDNIGHT + DISCO
Zondag 3 februari
DISCO

DANCING MANUELA
DE GROOTSTE EN MOOISTE IN HEERLEN
Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
DJ Ben Salden

Vanaf vrijdag 2 februari is de Plaza weer geopend.
Steeds swingende muziek.
Heerlenseweg 1, Schaesberg.

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zaterdag
en zondag
DISCO

DANCING L'ARTIST
Het uitgaanscentrum van Z.-Limburg.
Sfeer, gezelligheid en muziek
Goede service, lage prijzen en gratis entree
Marktstraat 5, Eygelshoven, tel. 045-352428

DISCO-DANCING
DE BOKKERIJDER
HULSBERG
Zaterdag en zondag disco
met disk-jockey
Jo Jo

---

t' Böhmerhöfke



VRIJDAG EN ZATERDAG
is er feest in het
BÖHMERHÖFKE
met gratis entree en een
GRATIS CONSUMPTIE.
Voor u speelt het orkest
THE SNAKES
Dit alles wordt opgeluisterd door
D.j. Renee Boonstra

BAR DANCING DISCOTHEEK
LE CAVEAU GELEEN
Zaterdag: **HURRICANE**
Zondag: **SUNSHINE**
en d.j. **ARNO**
Zondag vrij entree
Geopend tot 3 uur.

DANCING HOUSMANS MONTFORT
Zaterdag 2 februari
MAGICS
Maandag 4 februari
AAT WIEVERBAL
FLYING STARS

Video-Disco-Dancing
A GEN KIRK
GULPEN
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO
met disk-jockey J.P.

HEDENAVOND 1 februari
GROOT AUW-WIEVERBAL in SCHINVELD
in de beide dancings
Dancing Laberinto **Dancing Nieling**
Schinveld

LICHTMISKERMIS NOORBEEK
Zaterdag 2 en zondag 3 februari
DANSEN in PAVILJOEN BERGGALM
met het toporkest
THE HIPPY'S
Aanvang 19.30 uur
Heden 1 februari gezellige dansavond voor jong en oud! Met het amusementsorkest
THE SEAM-TOM BROTHERS
Aanvang 20.00 uur.

SPAUBEEK
ELDORADO
Zaterdag 2 februari
THE GOLDWINGS
Donderdag 7 februari
GEMASKERD PRINSEBAL
ten bate van de optocht
ORKEST
THE RISTO'S

DANCING MART. GEELEN HAELEN
Vrijdag 1 februari
supporterbal ACCORDIONETTE
Zondag 3 februari **HIGHLIGHT**

Voor advies en opgave
van uw advertenties
voor deze rubriek
045-739382
045-739383
Telefonische advertentieverkoop



BROODJE CONTACT
onderscheiden met de zilveren HOFFELIJKHEIDSVEER
Marc-Snacks
de betere keuken
Heerlen tel. 045-712429
De Tapperij
Heerlen. Tel. 045-710593
De Suyckerpot
Sittard. Tel. 04490-13919
De Stadssporthal
Sittard. Tel. 04490-12243
De Hateboer
Sittard
De Vijverweg
Sittard.
exploitatie Horeca Thimister B.V.

DANCING KISS Bokstraat 41a Heerlerheide (vh. Nationaal)
Zaterdag 2 februari
SUNSHINE
Zaterdag 9 februari
BLUE WALKERS
Geopend tot 03.00 uur entree gratis

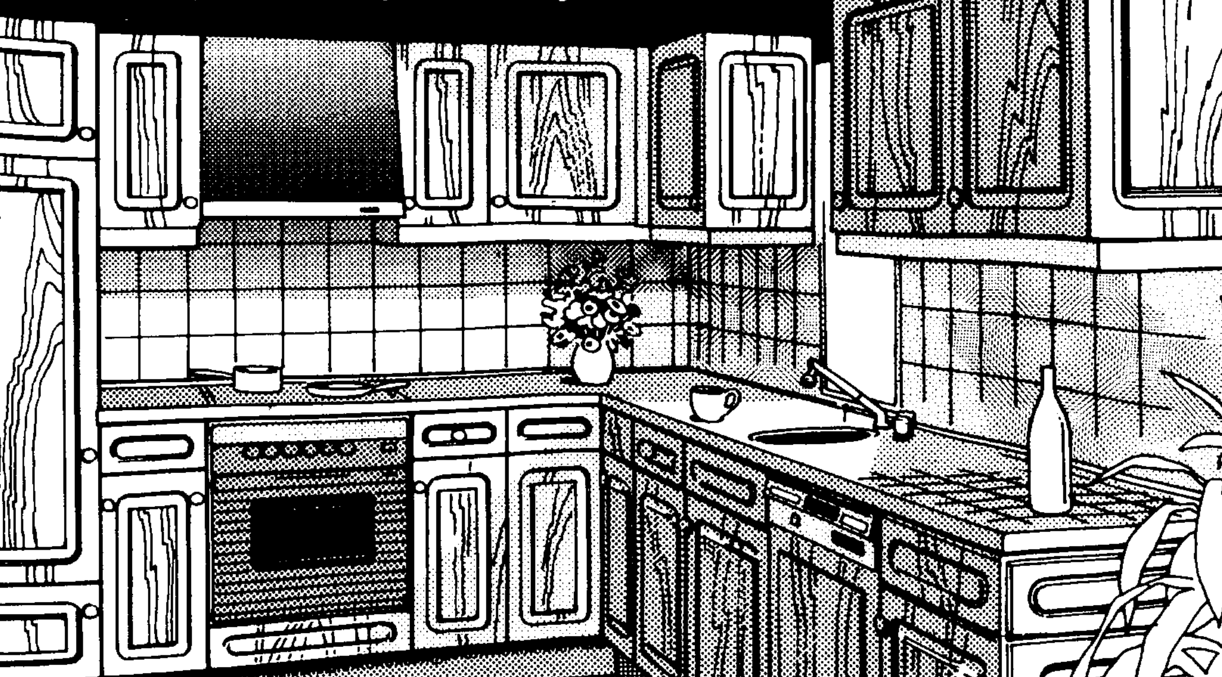
BAR-DANCING GILISSEN
Cadier en Keer
As. zondag, Lichtmis Kermis dansen met
SUNRAY



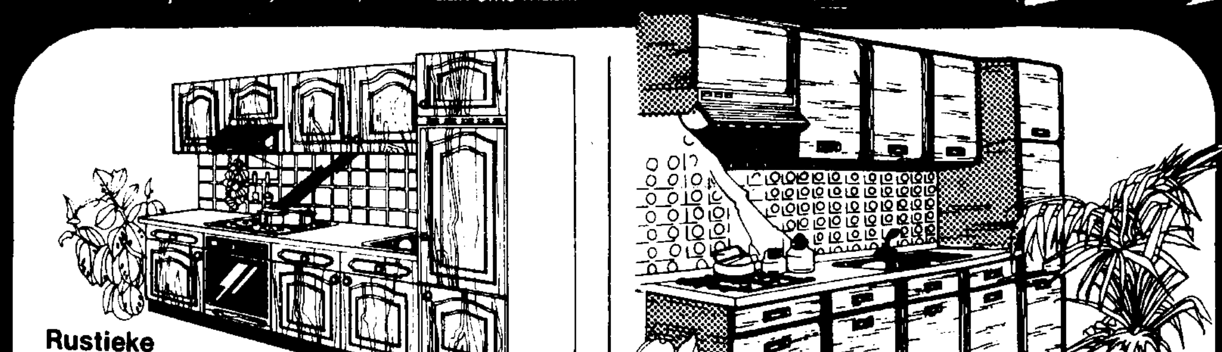
IEDERE ZATERDAG DISCOAVOND
Zondag 3 februari
vanaf 11.00 uur frühschoppen m.m.v.
DE BESSEMER KAPEL en VALSJ ALARM
Zondag 3 februari 's avonds
HARVEST
Aanvang iedere avond 20.00 uur.

Kellerhuis, de keukenvakman presenteert:
De knappe keuken

Knappe keukens die gezien mogen worden.
Perfekt van afwerking tot in elk detail.
Leverbaar in elke gewenste uitvoering en samenstelling.



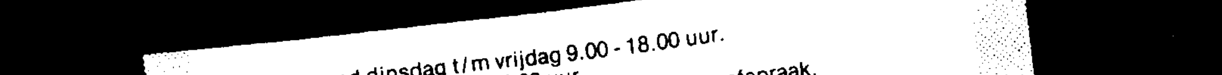
Luxe massief houten
Keller keuken, type Romano als afgebeeld,
270 x 300 cm. inklusief 230 liter geïtegreerde koelkast Siemens of Liebherr. Koperen Itho wasemkap met geluidsdemper, luxe inbouw oven met tijdschakelklok, grill en draaispit. Siemens/Atag gaskookplaat met vonkontsteking of elektrische kookplaat Siemens/Atag. Vaatwasser Siemens WG 3801.
Werkblad in diverse kleuren met ronde of vierkante spoelbak. Inklusief B.T.W. en inklusief vakkundige montage
11.750.-
Alle keukens zijn natuurlijk aan te passen aan elke maat. Inklusief B.T.W.



Rustieke keuken landhuisstijl
in uitgebalanceerde vorm met massief houten fronten, stalen scharnieren en laden op kogellagers. Alle zijwanden en kopse kanten van de kastjes in bruine frontkleur. U krijgt deze keuken inklusief koelkast op hoogte met automatische ontdooiing, oven met grill en draaispit, gaskookplaat of elektrische kookplaat, luxe wasemkap, met ronde of vierkante spoelbak. Breedte 270 cm. Aan te bouwen op elke breedte. Ook als hoekopstelling verkrijgbaar.
Inklusief B.T.W. **3975.-**

Luxe kuststof keuken
in kombinatie met massief hout, 270 cm. De zijkanten zijn namelijk vertikaal afgezet met eiken lijsten.
Op de deuren bevinden zich tevens eiken grepen.
Het front heeft een kunststof struktuur waardoor de keuken niet vlekt. Inklusief automatische koelkast, gaskookplaat en wasemkap.
Inklusief B.T.W. **2830.-**

Geopend dinsdag t/m vrijdag 9.00 - 18.00 uur.
Zaterdags van 10.00 - 17.00 uur.
's Maandags gesloten. Andere tijden volgens afspraak.



Geleen Ringovenweg 1, tel. 04494 - 47905.
Roermond Schuitenberg 24, tel. 04750 - 12430
Heerlen Sittarderweg 162, tel. 045 - 721429
Horst Hoofdstraat 25, tel. 04709 - 4831

Auto's en motoren

Weg. omst.h. te k. HONDA Civic, 3 drs., bl. metall., veel access., type 78. Klein Gravenstr. 113, Kerkrade, tel. 412369.

Te k. TOYOTA Carolla 1200 d.l. zeer mooi type '75. Prijs ƒ 2950,-, Molenweg 5, Ophoven-Sittard.

Te k. CHRYSLER 180, spotgoedkoop. Kapelweg 46 Heerlen-Palemig.

Automatic OPEL Manta 16 S, kleur geel, bw.j. '72 i.g.st. Gatestr. 66 Nieuwenhagen.

Te k. AUTO's met plaat schade met kenteken. Fiat 127 bj. '79, Ford Fiësta '77, Mini 1000 bj. '76, Renault R 4 '77, Ford 1600 bj. '77, Opel Ascona '76, Ford Consul '74, div. motoren en onderdelen. Tegelaar industrieterrein Born. 04498-3284.

Vauxhalldealer Havé Industriestr. 31 Sittard. tel. 04490-15195, biedt de volgende goede occasions aan: RENAULT R6 TL '77, Mazda 1300 '77, Ford Taunus 2 ltr. 4-drs. '77, Opel Kadett '76, Citroën GS '76, Vauxhall Chevette '76, Opel Ascona 16S '76, Toyota 30 '76, BMW 1502 '75, Peugeot aut. 504 GL '75, Datsun 180 B '75. Tevens div. goedkope inruilers. Inruil en financiering mogelijk, alle auto's boven de ƒ 4000,- met Bovaggarantie.

Te k. zeldz. mooie TOYOTA type Corola 1200 coupé de luxe 73, vr.pr. ƒ 1350. Ailbertuslaan 155 Kerkrade.

Te k. weg. omst. van part. PEUGEOT 604 SL, grand comfort, bj. '78, autom. m. zeer veel extra's: electr. ramen, v. en a., electr. schuifd., stuurbekr., electr. spiegels, stereo-install. rood-metall. Nw.pr. 42.000,- nu vr.pr. 15.500,-. Inr. mog. Holzstr. 103, Kerkrade.

Te k. FORD Escort. '72. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. OPEL Commodore, wit met zwart dak, bj. '72, Florastr. 2, Sittard.

Te k. FIAT 128 met radio, 1e eigen., bwj. '72, i.z.g.st. H.broek, tel. 045-216539.

Van dame zeer mooie MAZDA 1300, eind '73, kl. rood, i.st-.v.nw., nw. accu en banden en uitlaat, ƒ 975,-. Korteweg 24, H'broek-Mariarade.

Te koop onder garantie en service div. gebruikte automobilen. GOLF GLS Rabbit '79 ƒ 12750,-, Ford Fiesta Luxe '77 ƒ 8250,-, Ford 1600 Luxe '78 ƒ 10800,-, Ford 1600 luxe '78 ƒ 9750,-, Simca rally 1000 '76 ƒ 3150,-, Ford 1600 luxe '77 op gas ƒ 8750,-, Opel Kadett coupé de luxe '76 ƒ 6250,-, Ford Fiesta GL '78 ƒ 9750,-. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlen. Inr. finc. en garantie.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: FORD Fiësta 1100 Luxe '79 goud mettall., Fiësta 1100 S zilver '78, Fiësta 1100 Luxe blauw '77, Ford Taunus 1600 L. brons '78, Ford Escort 1.3 wit '76, Escort 1.1 signaal geel '76, Opel Kadett City 1200 S luxe oranje '76, Kadett Luxe '76 groen metall., Kadett Coupé bruim metall. '75, Kadett N geel '74, Kadett '73 bruin ƒ 1600,-, Ascona 16 S signal groen '77, Manta 16S luxe creme '76, VW Golf S geel '75, VW Golf Diesel rood Luxe uitv. '77, Volvo 244 DL automatic met lpg. blauw '77, BMW 320 oranje m. schuifdak '76. Inr en Fin mog. 3 mnd. garantie. Eigen serv. dienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Weg. verkrijgen van bedrijfsauto zeer mooie MITSUBISHI Lancer 1400 op gas, radio te k. bwj. '76, vr.pr. ƒ 5000,-. Grachterstr. 41, Kerkrade-W-Gracht.

Te k. OPEL Kadett 12 S de Luxe, bwj. '75, 83.000 km met acc. vraagpr. ƒ 6.400,–. Meidoornstr. 31, Hrl., 417118.

Te k. PEUGEOT 504 GL. '75, eerste eigenaar. R.V. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. OPEL Ascona 16 S, 4-drs. de luxe, '76, 48.000 km. Te bevr. Handelsstr. 20, Sittard, tel. 04490-15053.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: MERCEDES 220 D met getinte ramen 81000 km. '76, Mini 1100 special '78, Toyota K 30 luxe '77, Toyota Carolla 1200 coupe '74, Oldsmobille Starfire autom 6 cyll '75, Opel Kadett 1200 S coupe autom '75, Ford Capri 2 1600 GTR '74. Inruil, 3 maanden garantie, financiering mogelijk. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Jonge INRUILAUTO'S met Bovag Garantie: Ford fiësta L '79, Triumpfh TR '79, Honda Civic DL '78, B.M.W. 2500 '77, Marina 4 drs. autom '77, Toyota Corolla HT '77, Renault 12 TL '76, Allegro 4 drs sdl '75, Mini 1000 sdl '75, Triumpfh Dolomite '75, Renault 20 TL '77. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. CITROEN CX 2000 bj. '75, kl. defect. Prijs ƒ 3500,-. tel. 04490-11383. Tuddernderweg 161 Sittard.

Te k. FORD Taunus 2000 GXL bj. 73 i.g.st. Strikswegske 2, Leyenbroek Sittard.

Te k. weg. omst. 2CV6, kl. oranje, bj. eind '74, i.z.g.st. Te bevr. Pelikaanstr. 12, Heerlen, tel. 045-224059.

Te k. TOYOTA Celica ST. 5 versn., bj. '75, vr.pr. ƒ 5700,–. Cluysenaerstr. 6, Schaesberg.

Wij KOPEN en halen uw oude auto, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen, Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. tel. 045-720654, b.g.g. 723481.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

OCCASIONS van uw Talbot-dealer: Opel Kadett Coupé, 1976, Opel Kadett, 1976, Toyota Corolla 30, automaat 1977, Honda Accord, 1977, VW Golf l, '1975, VW Golf 1600 GLS, 1978, Renault R4 Safari, 1976, Simca 1000, '1975, 1977, Simca 1100 Special, 1977, 1978, Simca 1307, 1308, 1976, 1977, 1978, Chrysler 2 ltr., 1975, 1976, Simca 1309 SX automaat, 1979, direktiewagen. Alle wagens va. ƒ 4000,–, met Bovag-garantiebewijs. Breng een vrijblijvend bezoek aan onze showroom, waar u een keur van nieuwe Talbots en gebruikte auto's vindt. Autobedrijf Bos, Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-720800, b.g.g. 045-724545.

OPEL Ascona 19 S '78, Audi 100 LS '78, Audi 100 GLS '77, Austin Allegro 1300 spec. '78, Citroën Mehari '74, Mazda 1300 '76. Volkswagen Audi dealer F. Klijn, Economiestraat 47 te Hoensbroek. Tel. 045-220955.

VW-Kever 1303 '73, VW luxe personenbus '76, VW Golf L diesel '78, VW Golf LS '77, VW Golf L '78, VW Golf S '78, VW Golf Extra '77, VW Golf Extra '76, VW Derby LS '78, VW Derby S '77. VOLKSWAGEN AUDI dealer F. Klijn, Economiestraat 47 te Hoensbroek. Tel. 045-220955.

MERCEDES 200 benz. '70, ƒ 1250,–, Opel Manta 1900 SR T '72, z. mooi ƒ 1000,–. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. VW bus, personenvervoer, bwj. '73, Marktstraat 47, Hoensbroek.

Huwelijk

Vlotte alleenstaande HEER, 53 jaar, goed inkomen, eigen auto, weet van het leven te genieten, is het alleen zijn moe. Hij zoekt op korte termijn een leuke, goed uitziende en verzorgde vriendin met zeer moderne opvattingen in het samen doorbrengen van weekends en vacanties. Geen winstbejag. Leeftijd tot ± 50 jaar. Brieven met foto, liefst geheel, worden op erewoord geretourneerd onder no. 1583 van dit blad.

JONGEMAN 31 jr., 1.83 l. z.ser.k.m.met meisje of vrouw 26-32 jr.v.vr.schap of huwel. Br. m. foto op erew. ret. aan B 790 LD Brunssum.

Auto's en motoren

Te k. DAF combie 66 bj. '73. Pr. ƒ 1500,-. Dr. Philipstr. 73, Sittard.

T.k. a. BEDRIJFSBUS Peugeot, bwj. april '78, i.st.v.bw. Staanh. 180 laadv. 1500 kg., met gas. 13.500 km. geschikt voor vele doeleinden. Ideaal als campingbus. ANWB rap. aanw. Scharnerweg 65, M'str. na 19 uur. Schepen de Wiestr. 16, Heer-M'str.

Te k. FORD Taunus 1600, bj. '71. Pr. Irenestr. 12, Brunssum.

Te k. HONDA Civic, 5 drs. m. open dak. Weg. omst.h. 10 mnd oud. Hazenkampstr. 72, Brunssum.

Te k. MAZDA 818 Coupé SL m. 1600 motor, 2 jr. oud, vele acc. Hubertusstr. 4 Brunssum.

T.k. TOYOTA 1000, bj. '73, vr. pr. ƒ 1650,-. Haanraderweg 228, Kerkrade.

ALFETTA 2000 L '79, Alfa Romeo Spider 1600 '78, Alfa Romeo 2000 GTV US '78, Alfetta GTV 2000 '77, Alfetta GT 1.8 '76, Alfetta 1.6 '77, Giulietta 1.3 '78, Alfa Romeo Giulia Super 1.6 L '76 2x, Alfa Romeo Sud Super 1.3 '79, Alfa Romeo Sud Sprint 1.3 '78, BMW 520 '74, BMW 2002 '72, Citroën G special '78, Citroën Ami Super Break '76, Ford Taunus Ghia 2000 '77, Ford Taunus 2000 GL LPG '77, Ford Taunsu 1,6 L '76, Renault 20 TL LPG '77, Rover 2200 TC LPG '74, Toyota Carina L '76, Mini 1000 L '76, Mazda 616 '78, Opel Rekord 1900 L Caravan '76. En diverse andere goedkope inruilauto's. Garage E.A. Kozole BV, Pasweg 50, Schaesberg. Tel. (045)-311088.

T.k. OPEL Record 1900 de Lux. stat. car. '76. i.g.st., tel. 04459-1593.

T.k. partic. TOYOTA Corolla sportwagen, i.z.g.st., bj. '77. Te bevr. tel. 04405-2294. Na 17.00 uur.

Te k. v. partic., 1e eigen., MERCEDES 280E, aut., orig. 75.000 km., el. schuifd., kl. geel. pr. auto. Schoolstr. 3b, Schinveld.

Te k. OPEL Kadett, bj. '78, metal. blauw. Geleenstr. 83, Puth.

Te k. PEUGEOT 304 SLS, grijs metal., bj. 1977, radio m. cass., i.z.g.st. Pr. ƒ 5700,-. 04494-51719.

Te k. CITROËN GS bj. '73 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1750,-, te bevr. Trompstr. 47 Schaesberg, tel. 045-419527.

Te k. OPEL Ascona bj. dec. '71, i.z.g.st. Na 17.00 uur, tel. 045-317851.

Te k. ROVER 2000 TC, bwj. '70, in g.st. ƒ 750,-. Gladiolenstr. 101, Kerkrade-West.

FA. DEGA C.V. biedt te koop aan Mercedes 350SL zilvermet., autom., sportw. '72 met kleine plaatschade. Mercedes 280SE (gasinst.) zilvermet., autom., sportw. '74, Mercedes 280SE kopermet., autom., zeer mooi '74, Opel Manta 2.0 ltr. zilvermet. 19000 km '79, Opel Rekord 2.0 ltr S-pakket, gekl. glas, sportw. '78, Alfetta 2000GTV rood '78, Opel Rekord 1900 groen '77, BMW 318 groen 46000 km '76, Austin Allegro 1300 super rood 29000 km '76, Volvo 244GL autom., gekl. glas, sportw. '76, VW Passat stationcar, Amerik. uitv. rood ,74, Ford Capri 2600GT blauw '73, Audi 80LS rood '73, Ford 1600L bruin '73, Opel Kadett rood sport. uitgev. '73, Peugeot 304 groen, zeer mooi '71, VW Kever 1302 rood '71. Inr. en fin. mogelijk, Voskuilenweg 91, Heerlen, 045-710355.

Te k. HONDA Accord kl. beige, bjr. mei '78, km.st. 16.500. Tel. 045-220509.

FORD Taunus 1600 L i.z.g.st., 4 nw. banden ƒ 1475,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

AUDI 80 L 4-drs. bj. '73, zeer weinig gelopen ƒ 2350,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

VOLVO 144 S de luxe met schuifd. en stereoinstall., zeer mooi ƒ 1950,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. 04405-2896.

OPEL Kadett bj. '72, i.z.g.st. ƒ 1475,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. VOLKSWAGEN Kever bj. '72, zeer mooi ƒ 1550,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

VOLKSWAGEN Kever i.z.g.st. bj. '72 ƒ 1500,-. Peugeot 104 eind '73, t.e.a.b. Kaardenbekerweg 20, Craubeek gem. Klimmen. Tel. 04405-1994.

ASCONA 16 S '75, m. schade 1500 gld., Peugeot 204 50.000 km, v.d. sloop. Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 1501.

Te k. m. garantie KADETT City '76, Kadett spec. '74, Ascona 16 '76, Kadett Caravan automatiek type '78, Rekord 1900 '77, Escort 1300 L '76, Renault 4 L '77, Ascona Caravan '74. Autobedr. Moonen, Valkenburgerweg 13, (Kunrade) Voerendaal. Tel. 1501.

OPEL Kadett bj. '70, t.e.a.b. Opel Kadett dec. '73 nieuw model met LPG-install., ƒ 2800,-. Kaardenbekerweg 20, Craubeek, gem. Klimmen. Tel. 04405-1994.

Te l. SIMCA 1000 Special, bj. '73, i.g.st. Pr.n.o.t.k. Burg. Loyonstr. 50, Nieuwenhagen.

FORD Escort 1.3 GL, 4 deurs, 6e mnd '78, 27.000 km, ƒ 9500,-. Inr. mog. Slagerij Moonen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 721670.

T.k. FIAT 131 S Mirafiori, metallic grijs, i.z.g.st., km-st. 43.000, bj. '77. Vr.pr. ƒ 7400,-. Brandhofstr. 24, Schaesberg, tel. 316367.

T.k. SIMCA 1308 GT, '77 met LPG, tel. 04450-1662.

Te k. RENAULT 16 TX, in prima st., 54.000 km., bj. '75, tel. 045-252002. Pr. ƒ 3750,-.

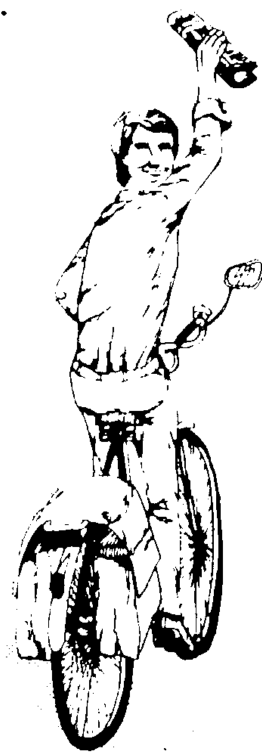
OPEL Kadett nieuw mod. 1980. Opel Kadett nw. mod. 1979. Opel Kadett '78-'76. Kadett City '79. Ascona 4 drs. 2 ltr. de luxe '79-'78. Manta GTE '78. Manta '77 R 5 '78. Inr. en financ. mog. Molenstr. 23A, Born, tel. 04498-1614.

Te k. SIMCA 1308 GT, 4 deurs 1977. Keuring toegestaan. ƒ 7800,-. Tijdens kantooruren, tel. 045-252574 of 251368.

Wegens omstandigh. te k. PEUGEOT diesel 304, juli '77 van 1e eig. Lindestr. 31, Schaesberg, evt. inr. mog.

Te k. OPEL Ascona 16S, 4 drs., goed onderh. Vr.pr. ƒ 1900,-. KSG-str. 6, Vrieheide-Heerlen.

Te k. MAZDA 929, hardtop, bjr. '77, kmst. 50.000., i.z.g.st. Te bevr. Past. Heuschenstr. 4, Brunssum.



Voor bezorgwerkzaamheden tussen 6.00 en 7.15 uur in Susteren vragen wij enkele actieve

Bezorgers

Melden: Limburgs Dagblad Sittard Molenbeekstr. 5. Tel. 04490-15577 na 19.00 uur 04490-16159 of L. Rooyen tel. 04745-384

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

GEVRAAGD

voor het uitvoeren van diverse verbouwingen en nieuwbouw in Nieuwenhagen en omgeving kunnen bij ons geplaatst worden enkele vakbekwame

metselaars en/of opperlieden

Melden tijdens kantooruren van: maandag t/m vrijdag van 8.00 tot 17.00 uur.

Bouwbedrijf M.J. Beckers B.V.
Landgraaf 20A
6391 BD Nieuwenhagen
tel. 045-311471

GOUD - ZILVER - GOUD

VOOR UW GOUD BETALEN WIJ 8,– TOT 20,– PER GRAM EN VOOR UW ZILVER 0,75 TOT 1,25 PER GRAM. CONTANTE BETALING NA TOETSING. LEGITIMATIE VERPLICHT.
WIJ KOPEN IN VRIJD., ZATERD. EN MAAND. VAN 10 TOT 18 UUR.
TULPSTRAAT 37 - VAESRADE/NUTH. TEL. 04447-2003.

Avondschool Heerlen

onder bestuur van het Nederlands Genootschap tot Opleiding van Leraren voor het Beroepsonderwijs, roept sollicitanten op voor

docent(e)

pedagogisch-didaktische voorbereiding

De volledige dagtaak omvat:
- het begeleiden van studenten gedurende de stage;
- contacten leggen tussen de opleiding en het overige onderwijsveld en bekendheid geven aan de technische-lerarenopleiding.

Vereist: – eerstegraads bevoegdheid, Pedagogiek MO-B of doctoraal examen:
- representatieve persoonlijkheid met goede contactuele eigenschappen.

Bekendheid met het Technisch beroepsonderwijs en het bedrijfsleven kan tot aanbeveling strekken.

Sollicitatiebrieven binnen 10 dagen aan de Direktie Avondschool Lerarenopleiding, Akerstraat 90, 6411 HD Heerlen. (Tel. 713401)

17 SECONDEN
hebt u nodig om dit nummer
045-72 42 95
te draaien voor gratis
ADVIES
als u geld nodig hebt, want u weet
GELD LENEN
is nadenken, overleggen en dan pas BESLISSEN
pandorra heerlen b.v.
willemstraat 115
6412 ar heerlen
intermediair

WEEKAANBIEDINGEN:

Woodstock 1 3 dubbel	17.90
J.J. Cale nr. 5	14.90
Status Quo „hello"	9.90
Status Quo „piledriver"	9.90
ELP „works 1" dubb.	16.90
Dylan „greatest hits" dubbel	19.90
Kiss „platinum" dubbel	11.90
Kiss „alive 2" dubbel	11.90
Ten CC „bloody tourist"	6,90
Eric Clapton „no reason to cry"	9.90
AC/DC „dirty teeds"	13,90
Santana „amigos"	11.90
Focus 3 dubbel	9.90
Boney M. „take the heat of me"	9.90
Boney M. „love for sale"	9.90
Eagles „the long run"	13.90
PICTURE DISKS normaal 35,90 nu:	
Pink Floyd „dark side of the moon"	14.90
Elvis „elvis"	16.90
Jefferson Airplane „best of"	14.90
Rush „hemispheres"	18.90
Mike Oldfield „tubular bells"	14.90
Beatles „sgt. peppers"	18.90

SATISFACTION

GELEENSTRAAT 43, HEERLEN

LEEF NATUURLIJK! GUN UZELF DE LUXE VAN ECHT, OPRECHT LEER



Een bijzonder waardevolle en modieuze zitkombinatie uitgevoerd in duurzaam, soepel leer om heerlijk luxueus te luieren. De gemodelleerde vormgeving garandeert u daarbij een optimaal zitkomfort.
De voorgevormde zit- en rugkussens, markant geaccentueerd met sportieve stiknaden, passen zich geheel aan uw zithouding aan mede door de toepassing van polyether koudschuim.

Opnieuw een bewijs dat Möbel-Debetz meubelwensen op maat levert. Bestaande uit ruime driezitsbank, knusse tweezitter en losse fauteuil. Sfeer en komfort voor een sensationele prijs,

slechts DM **2995,-**
Spec. aanbieding

BIJ ALLE AANKOPEN REKENEN WIJ EEN GULDEN VOOR EEN DUITSE MARK



möbel debetz
Wegweiser der Wohnwelt
HERZOGENRATH
GRENSOVERGANG KERKRADE 800 meter



Openingstijden: ma.-vr. 8.30 tot 18.30 uur doorlopend. Zaterdag 8.30 tot 14.00 uur doorlopend. Eerste zaterdag van de maand 8.30 tot 18.00 uur doorlopend.